CENTRAL DE BOLIVIA

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L. P. 023 - 1969

AÑO XVIII - No. 4.509 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 6 DE DICIEMBRE DE 1970 - 44 PAGINAS - $b. 1

Sobrevivientes guerrilleros estarían todavía deambulando en selvas de la zona militar

.Una decena de guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional, sin ninguna posibilidad de seguir luchando y agotados por las enfermedades y por el esfuerzo físico que ha significado cinco meses de campaña en un medio inhóspito, sobrevivirían en la tupida selva de Teoponte. La noticia llegó a conocimiento de la Universidad de La Paz, donde últimamente se han centralizado las informaciones relacionadas con los guerrilleros que lucharon bajo el mando de Osvaldo "Chato" Peredo , actualmente en Chile.

.Las informaciones llegadas directamente a la Universidad a través de personas procedentes del que fuera hasta hace poco teatro de las operaciones antiguerrilleras, señalan que en las proximidades de Cahuara, al oeste de Teoponte, han sido vistos dos grupos de 5 a 6 guerrilleros cada uno, deambulando en plena selva.

Según esas mismas fuentes, los guerrilleros se encontrarían en precarias condiciones, vistiendo girones de ropa destrozada por la maraña del monte y en un estado de casi total agotamiento. Algunos pobladores de la región les habrían proporcionado alimentos para que sobrevivan en el inhóspito medio.

La Universidad, pese a los datos recogidos, no ha podido precisar todavía la identidad de los sobrevivientes, que estarían eludiendo los centros poblados ante el temor de ser capturados. Es probable que no conozcan aún los ofrecimientos de garantías hechos por el gobierno para quienes depongan las armas y se entreguen a las autoridades militares, bajo cuyos efectos han salido ya al exilio ocho guerrilleros del ELN.

En medios universitarios se informó que una nueva comisión de rescate saldrá en el curso de la semana con dirección a Teoponte, para intentar rescatar al grupo de sobrevivientes.

Hace pocos días, el Ministro de Defensa Nacional, Gral. David La Fuente Soto, indicó que las Fuerzas Armadas, además de no hacer oposición para que nuevas comisiones de rescate viajen a la Zona Militar, prestarán su colaboración siempre que llenen los requisitos exigidos para estos casos. Es decir, que deberán solicitar la autorización respectiva al Gran Cuartel General y obtener los salvoconductos personales que les permita ingresar a la ex-zona de operaciones.

RESCATANDO UN CADAVER.- Camino a Kampong Hcam, 5 (AP) - Tropas camboyanas ignoran el fuego de francotiradores comunistas al recobrar el cadáver de un camarada caído y lo sacan del lugar de la emboscada en el camino a Kampong Hcam, a 80 kilómetros al nordeste de Phnom Penh. (Radiofoto, especial para Presencia, Bolivia)

Según Lechín, Bolivia seguirá "esclavizada" a través de la ayuda de los Estados Unidos

.-"No es posible liberarse del imperialismo, pidiéndole limosnas", expresó Juan Lechín Oquendo al inaugurar la IV Conferencia Nacional del PRIN, que se efectúa en las instalaciones del Cine Colón de esta ciudad.

Lechín Oquendo dijo que el actual gobierno, comete errores indicando que uno de ellos es pedir limosnas al imperialismo", tal como su Ministro de Finanzas acaba de hacerlo" al informar al país que llegarán millones de dólares. "Con plata imperialista, Bolivia, no se liberará del yugo.

"Como ejemplos de su aserto, Lechín dijo que Bolivia exporta anualmente a los Estados Unidos 24 millones de dólares y la ayuda anual americana hacia el país sólo es de 15 millones de dólares. Señaló que en esta forma Bolivia se empobrece más y enriquece más a los yanquis, "que chupan la sangre de este pueblo".

Como ejemplo de esa politic mencionó las cuentas de ahorros de los bancos. El Banco Central - dijo - tiene depósitos por la suma de $b. 73.427.000 (42%); los bancos nacionales $b. 35.707.000 (20%) y los bancos extranjeros $b. 65.056.oo (38%). Añadió que en las cuentas corrientes, el Banco Central tiene $b. 73.909 (22%), los bancos nacionales $b. 93.431 (34%) y los bancos extranjeros $b. 119.671. (43%). Indicó que por esos motivos la lucha de las fuerzas populares de izquierda tiene que ser anti imperialista, si es que se desea terminar con la desocupación y que el 50% de los campesinos que no tienen tierra tengan lugares de trabajo.

Lechín Oquendo expresó que con la ayuda americana Bolivia seguirá esclavizada al imperialismo. Agregó: "Es tiempo que los partidos políticos nos señalemos valientemente nuestro camino sin claudicaciones para lograr el triunfo del nacionalismo revolucionario en su tránsito hacia el Socialismo".

LUCHA ARMADA

Lechín Oquendo hizo un resumen de la vida del PRIN y analizó los errores cometidos. Afirmó que para la toma del poder es necesario considerar un camino táctico adecuado a las circunstancias nacionales, mediante una organizada lucha armada, con el aglutinamiento, de movimientos masivos, como ocurrió en China con Mao Tse Tung. Aclaró que por lucha armada no debe entenderse sólo las guerrillas

Anotó que los trabajadores saben que sin el poder en su mano ninguna de sus conquistas podrá perdurar. Atacó a las Fuerzas Armadas, señalando que en su seno se ha inscrustado la burgesía. Indicó que los mismos militares americanos pagan dinero para enseñar a los cadetes del Colegio Militar y en las Escuelas Superiores de Guerra.

Dijo que los Ejércitos "gorilas" plantean siempre la liquidación de los partidos políticos. Luego expresó que el comando político popular instaurado en el país el pasado 7 de octubre tiene que integrarse con artesanos y comer-

(Pasa a la Página 5)

JUAN LECHIN: "El actual gobierno comete el grave error de querer liberarse del imperialismo pidiéndole limosnas", dijo al inaugurar la IV Conferencia Nacional del PRIN que se realizó a las 18 y 30 de ayer en el Cine Colón.

REGRESO AYER.- Roma, 5 (AP).- El Papa Paulo VI regresó al Vaticano, después de cumplir su gira de 10 días por países del Lejano Oriente. A su llegada se ha conjeturado que el próximo viaje del Pontífice sería a un país comunista, en un futuro no señalado aún. Después de un breve descanso, el Papa reanudó sus labores habituales. (RADIOFOTO AP especial para PRESENCIA)

El próximo viaje del Papa podría ser a un país comunista de Europa

-CIUDAD DEL VATICANO, 5 (AP).- El próximo viaje al extranjero del Papa Paulo VI - si se realiza - puede muy bien ser a un país comunista europeo, dijeron hoy fuentes vaticanas. Se han considerado Polonia y aún más especialmente Yugoslavia como probables destinaciones.

Parecía existir acuerdo sobre el hecho de que el recorrido por el Lejano Oriente sería el último viaje espectacular y complejo de su pontificado. Algunos observadores dijeron que sería quizás su último viaje fuera de Italia.

Si se confirman los rumores de que el Pontífice de 73 años proyecta abdicar dentro de dos, habría poca oportunidad de otro recorrido intercontinental, dijeron expertos vaticanos.

La salud papal es otro interrogante. Paulo VI tenía un aspecto relativamente bueno a su regreso a Roma hoy, y reanudó su trabajo normal con sólo unas horas de sueño.

Pero el Decano del Colegio de Cardenales, Eugene Tisserant, dijo, según informes, que el Papa se encontraba enfermo.

Observadores consideran aquí que su recorrido de diez días por el Pacífico oriental debe haber sido agotador.

Las polémicas provocadas por este viaje, así como el intento de asesinato en Manila pueden hacer que los asesores pontificios aconsejen al Papa no emprender viajes similares.

Finalmente, el simbolismo que representan los nueve viajes al extranjero del Papa parece concluido. El Santo Padre ha visitado la cuna de todas las grandes razas humanas y ha sido el primer Pontífice que ha visitado en avión a reacción todos los continentes.

Un lugar que le falta es un país comunista. Esta omisión puede ser objeto de profunda preocupación por parte del Papa Pontífice, que ha hecho del diálogo con los comunistas una característica de su pontificado. Un vuelo a cualquier capital comunista cercana sería una cuestión relativamente fácil.

Se considera que Paulo VI desea sobre todo visitar la predominantemente católica Polonia. En 1966 dijo que las autoridades comunistas le impidieron entrar. El Vaticano reveló que había sido invitado por los obispos a visitar Polonia en mayo. El Papa declinó la invitación, probablemente porque las relaciones políticas distan mucho aún de haberse solucionado.

Una visita a la Unión Soviética podría ser también deseada por el Santo Padre, según El Vaticano, pero el número relativamente pequeño de católicos y los evidentes motivos políticos de tal acción tienden a excluirla.

Yugoslavia, el país comunista más próximo a Italia, es también el único que sostiene relaciones diplomáticas con El Vaticano. Al establecerse los vínculos formales el 14 de agosto, la medida fue considerada como un progreso importante en la " apertura hacia el Este" del Vaticano.

En su próximo viaje a Italia, el Mariscal Joseph Broz Tito será el primer jefe de estado comunista que realice una visita oficial al Pontífice en una audiencia señalada para el 12 de diciembre.

El martes 8 se celebrará Día de Acción de Gracias

.Con motivo de celebrarse pasado mañana martes el Día Nacional de Acción de Gracias, el Arzobispo de La Paz, Mons. Jorge Manrique, ha dirigido a los sacerdotes, religiosas y fieles, la siguiente exhortación pastoral en la que se dispone la concelebración de una misa en la Catedral a horas 18 y 30 de ese día y se invita "a todo el pueblo a dar gracias a Dios por los beneficios recibidos durante el año".

Amados hijos:

.Una fiesta muy hermosa y querida por todos es la de la Inmaculada Concepción de María, que nos debe unir íntimamente a la Madre Purísima que nos dio el Señor. Ella, aceptándonos como hijos en el orden de la gracia desde la Anunciación, y que al pie de la cruz fue confirmada plenamente por su Divino Hijo, para que velara siempre por nosotros, "no ha dejado esta misión salvadora, sino que con su múltiple intercesión continúa obteniéndonos los dones de la salvación eterna" (L G 62), y con amor materno cuida de nosotros que todavía peregrinamos en medio de peligros y ansiedades hasta conducirnos a la vida eterna. Por eso la Iglesia la pone a nuestros ojos como el modelo de todas las virtudes y nos recuerda que María "por su íntima participación en la historia de la salvación reune en sí y refleja en cierto modo las supremas verdades de la fe, cuando es anunciada y venerada, atrae a los creyentes a su Hijo, a su sacrificio y al amor del Padre" (L G 65). Si la honramos y veneramos con filial amor es para acercarnos más al Corazón de Cristo, Mediador entre Dios y los hombres, porque "la misión maternal de María para con los hombres no oscurece ni disminuye en modo alguno esta mediación única de Cristo, antes bien sirve para demostrar su poder" (L G 60). Y nosotros confiándonos a la Madre Celestial, e imitándola en su vida de pureza inmaculada, de oración, de obediencia, de fe, de esperanza y ardiente caridad llegaremos donde Ella está Asunta en los cielos,

Este día, de la Inmaculada Concepción es también el Día Nacional de Acción de Gracias, establecido por Decreto Supremo y es nuestro deber dar gracias al Señor por todos los beneficios recibidos e implorar su bendición para los frutos de la tierra.

Exhortamos a nuestros amados fieles a esta acción de gracias y a pedir por la paz social de nuestra Patria, implorando al Señor por medio de la Virgen Inmaculada se conserve la fe nuestro pueblo, y se la haga visible cada vez más por la caridad que nos una como hermanos y nos ponga generosamente al servicio de todos.

Por lo tanto disponemos:

1o. El martes 8, fiesta de la Inmaculada, Misa Concelebrada a horas 18.30 en la Basílica Catedral y Te Deum de Acción de Gracias, e invitamos a todo el pueblo a dar gracias a Dios por los beneficios recibidos durante el año.

2o. Pedimos a los Sres. Párrocos y Rectores de Iglesias leer la Exhortación en todas las misas del domingo y comunicar a los fieles que no hay obligación de precepto pero que inviten a una misa especial para que los fieles oren por estas intenciones.

3o.- Que exhorten a los fieles a concurrir a la Catedral para participar en la solemne Misa Concelebrada y presidida por el Arzobispo.

Con este motivo les imparto mi bendición pastoral.

JORGE, Arzobispo.

La Paz, 4 de Diciembre de 1970

Canciller boliviano Molina es esperado en Lima el miércoles

.Perú, 5 (AFP) - El Canciller boliviano General Emilio Molina, hará una visita oficial al Perú entre el miércoles y viernes próximos, anunció hoy el Ministerio peruano del Exterior.

El Canciller, que vendrá en compañía de su esposa, Etelvina de Molina, llegará a esta capital a las 13,10 hora local del miércoles entrante, procedente de Venezuela.

Ese mismo día visitará a su colega peruano, General Edgardo Mercado, y luego comenzará el trabajo de comisiones en la Cancillería. Terminará la jornada con una comida que le ofrecerá el General Mercado quién le impondrá luego la gran Cruz de la Orden del Sol.

El jueves, el General Molina visitará al Primer Ministro, General Ernesto Montagne y al Presidente Juan Velasco. Luego colocará una ofrenda floral en el Panteón de los Próceres. Al medio día será declarado Huésped Ilustre de Lima. El jueves será agasajado con un almuerzo por la Junta del Pacto Andino. Luego asistirá a los trabajos de las comisiones y firmará una declaración conjunta con el General Mercado.

Partirá en la mañana siguiente con destino a La Paz, luego de ser acompañado hasta el aeropuerto por el canciller peruano y otras personalidades.

MARCHA DE PROTESTA.- Francfort, 5 (AP).- Un grupo de 400 españoles, aproximadamente, protestó ante el Consulado de España en Francfort hoy contra el juicio de los vascos acusados en Burgos. En Alemania hay muchos emigrados españoles. (Radiofoto, especial para Presencia, Bolivia).

En España

Los secuestradores de Cónsul alemán piden libertad de vascos separatistas

. .HAMBURGO, ALEMANIA, 5 (AP) - El periódico, dominical de Alemania Occidental "Bild am Sonntag" dijo hoy que la organización vasca "ETA" reveló sus condiciones para la liberación del cónsul alemán Eugene Beihl en una entrevista exclusiva.

El periódico de circulación nacional dijo que su enviada Eike Berglar habló ayer con Telésforo de Monzón, de 68 años, Presidente de ANAI, la organización vasca francesa.

"Bild am Sonntag" dio esta versión de la entrevista:

"P.- Es cierto que el Cónsul Beihl está en sus manos?

"R. Sí . Es cierto; está vivo, goza de buena salud; está bien tratado.

"P.- ¿Lo pondreis en libertad?

"R.- Hasta ahora el Gobierno de Alemania Federal no ha hecho proposición aceptable.

"P. ¿Qué aspecto debería tener esa oferta?

"R. No tiene nada que ver con una oferta. El Gobierno Federal debe hacer algo. Debe presionar al gobierno español para que deje en libertad a los 16 acusados de Burgos, Las vidas de esos 16 están en manos de su gobierno. La ETA no se preocupa por Beihl, sino por los 16. Hará todo esfuerzo por salvarlos.

"P. Aún si el Gobierno Federal tratara de obtener la liberación de los 16 ¿Qué ocurriría si sus esfuerzos no tienen éxito?

"R. El peligro de que entonces Beihl muera o sea asesinado es muy grande. Nosotros sólo somos voceros de la ETA, pero si nuestra gente en España no recibe ayuda, me temo que el precio para la República Federal será la vida del cónsul alemán.

HUELGA DE HAMBRE

.BARCELONA, 5 (AP) - Un grupo de dieciseis jóvenes, entre hombres y mujeres, entró hoy en su tercer día de "huelga de hambre hasta la muerte", declarada con el propósito de que se suspenda la corte marcial contra 16 nacionalistas vascos.

Los huelguistas, entre ellos abogados, médicos y periodistas bien conocidos, se instalaron en la sede española de la Asociación de las Naciones Unidas. Ocuparon el edificio pacíficamente el miércoles pasado y declararon su huelga de hambre hasta que el caso contra los vascos sea juzgado ante un tribunal civil.

CARTA DEL SECUESTRADO

.BILBAO, ESPAÑA, 5 (AP) - El diplomático alemán occidental Eugene Beihl, que desapareció hace cuatro días, ha [illegible] al Consulado de Alemania Occidental en Bilbao afirmando que se encuentra bien.

Diplomático liberado en Canadá

"Estoy agradecido de poder estar otra vez en Londres"

.LONDRES, 5 (AP) - James - Cross, delgado, cansado, pero todavía sonriente, pisó esta noche suelo británico del brazo de su esposa, la cual creyó siempre que él sobreviviría a su pesadilla de dos meses, prisionero de los extremistas canadienses.

"Es maravilloso regresar al mundo", dijo el diplomático británico de 49 años.

Los reflectores de la televisión iluminaron el aeropuerto Heatrow mientras Cross, saludando y sonriente, descendió lentamente la escalerilla del reactor de la Fuerza Aérea canadiense que lo trajo de vuelta desde Montreal.

Bárbara, su esposa, que había llegado aquí poco antes procedente de Suiza, lugar donde sufrió la agonía de la espera, subió a bordo del avión canadiense para pasar allí el puro y privado momento de su reunión.

La señora Cross permaneció unos cinco minutos dentro del avión mientras los ministros de los gobiernos británico y canadiense esperaban al pie de las escalerillas.

El diplomático parecía sumamente emocionado tras la reunión con su esposa.

"Estoy tan agradecido de poder estar de nuevo en Inglaterra. Nunca pensé que iba a volver a beber cerveza inglesa".

La señora Cross subió al avión un minuto más tarde después de que éste se detuvo sobre la pista.

Testigos de la escena dijeron que Bárbara se había arrojado en brazos de su esposo con una sola palabra: "¡Querido!".

"Qué pálido estás", agregó ella, después de un instante. Cross sonrió cansadamente y replicó: "no he visto el sol desde hace unas cuantas semanas".

Cinco minutos después salieron del avión.

Cross bajó las escalerillas lentamente y estrechó las manos al ministro de relaciones exteriores de Canadá, Mitchell Sharp y al británico de comercio e industria, John Davies.

Volvió a acercarse entonces su esposa y besó a su hija de 24 años, Susan, que le acompañó en el vuelo desde Montreal.

A NUESTROS AVISADORES Y PUBLICO

.Comunicamos a nuestros avisadores y público en general, que la recepción de avisos será atendida en nuestras oficinas TODOS LOS DOMINGOS en el siguiente horario: mañanas de 9.30 a 12.30; tardes, a partir de las 17.

Departamento de Publicidad de PRESENCIA.

DESPUES DEL CAUTIVERIO.- Londres, 5 (AP).- James Cross, representante comercial de la Gran Bretaña en Canadá, se reunió hoy con su esposa Bárbara y su hija Susan, al llegar de Montreal, donde pasó seis semanas de cautiverio. Fue canjeado ayer por un grupo de separatistas. (Radiofoto, especial para Presencia, Bolivia)

DIEZ DE ESTOS NUMEROS LE DAN DERECHO A CANJEARLOS CON UN NUMERO QUE ENTRARA EN EL SORTEO DE NAVIDAD.

No será desvalorizada la moneda colombiana

BOGOTA, 5 (INTER PRESS SERVICE).- El Gerente del Banco de la República, Germán Botero de los Ríos dijo en unas declaraciones al Diario el Espectador, que no hay síntomas de devaluación en el país.

Las declaración se produce como consecuencia del alza del dólar en el mercado paralelo que durante la pasada semana llegó a bordear los 26 pesos y, tiende a aclarar el panorama económico del país sobre el que se cernían nubes de tormenta debido a las especulaciones de todo tipo que se empezaban a realizar.

Algunos ahorristas empezaban a comprar en dólares con el fin de evitar el proceso inflacionario al tiempo que la política de estabilización y de cambio flexible se desmoronaba poco a poco.

El Gerente del Banco de la República expresó: "en los últimos meses no se han dado fundamentos valederos, que la cotización de la moneda extranjera puede alterarse y que existen expectativas distintas a las que se infieren del movimiento cambiario de los últimos cuatro años y agregó: "Nada más ajeno a la realidad ni más contrario a las deducciones que se derivan de hechos y cifras económicas de todos conocidas".

Botero de los Ríos afirmó que los porcentajes de desvalorización de la moneda colombiana frente a la divisa extranjera son ligeramente inferiores este año frente al año anterior, y mucho más bajos que en 1968.

PRETENDIERON INCENDIAR UN BANCO EN EE.UU.

NUEVA YORK, 5 (AP) - Agentes secretos de la policía arrestaron en la madrugada de hoy a seis personas, acusándolas de ser miembros del grupo radical "Weathermen" y estar dispuestas a atacar un banco de esta ciudad con bombas incendiarias.

Fingiendo estar borrachos, la policía pidió a los seis que los acompañasen a una fiesta, como treta para alejarlos de cuatro cocteles molotov que estaban colocando en los antepechos de las ventanas del banco.

La policía dijo que fue necesario hacer el papel de borrachos para estar seguros de que ninguno encendía las bombas, de fabricación casera, que consistían en cuatro botellas de leche de cuatro litros cada una, llenas de gasolina y bencina.

Un abogado dijo más tarde que los seis, tres hombres y tres mujeres, negaron ser - "Weathermen".

SECUESTRADO.- Montreal, 5 (AP).- James Cross describe el trato que recibió en manos de los secuestradores al Primer Ministro de Quebec, Robert Bourassa. Esta es una foto exclusiva tomada por el fotógrafo de la AP, Walter Green, para la Canadian (Radiofoto, especial para Presencia, Bolivia)

En Brasil Aumentó número de enfermos mentales

RIO DE JANEIRO, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Los datos proporcionados por el Congreso brasileño de psiquiatría que se realiza en San Pablo indican que en diez años el número de enfermos mentales internados en el país aumentó el 77 por ciento mientras que la población creció un 40 por ciento.

En el relatorio con que se abrieron las sesiones se plantea el problema de los hospitales psiquiátricos, que revelan una ineficiencia radical de recursos y, se dio particular importancia a la falta de evolución de las terapias que no han asimilado los progresos de la medicina en este campo.

El objetivo, dice el informe es promover la desalienación(en sentido sociológico) de la medicina psiquiátrica, que todavía sigue adherida a normas y criterios obsoletos. Es imprescindible agregar una adecuación de los métodos de enseñanza a las condiciones que imperan en la sociedad brasileña, porque cada vez resulta más evidente que la locura es una enfermedad social, en la mayoría de los casos.

El documento hace referencias veladas a la situación política. En uno de sus párrafos dice: "la pesquisa científica surge espontáneamente de una necesidad, nunca de una imposición del deseo.

EL PDC DE GUATEMALA PIDE QUE SE ACOMETAN REFORMAS ESTRUCTURALES

Guatemala (NA).- Durante los primeros cien días de gobierno del Coronel Carlos Arana Osorio, fueron asesinadas por razones políticas 71 personas en todo el país, dice el Partido Democracia Cristiana, en carta abierta al Presidente de la República, dada a publicidad hace poco.

Sin embargo, considera baja esta cifra si se compara con los mismos meses de 1967 en que murieron 119 personas y, altas en comparación con el año 1968, en que perecieron 57 personas en idéntico período de julio-septiembre.

Los guatemaltecos que han perecido incluyen miembros del ejército y de las policías, militantes de los partidos de derecha, partidarios del régimen, guerrilleros, personas de la izquierda.

Pero fundamentalmente -dice el PDCG han sido campesinos aparentemente ajenos a los grupos comprometidos en la violencia.

"O sea, ciudadano Presidente, que la violencia no se ha detenido, ni siquiera ha disminuido. Continúa en su ritmo endémico. Sólo disminuye -cada vez más- el impacto que la pérdida de una vida humana causa a los guatemaltecos", dice la carta abierta suscrita por el directorio democristiano.

El PDCG atribuye la existencia de la violencia en el país y del descontento, al deterioro de la confianza que los guatemaltecos tenían en sus instituciones, que se ha visto menoscabada constantemente gracias a la ineficacia de las mismas para responder a las necesidades de los ciudadanos.

"Pero lo más grave, es que al descontento general, ahora tenemos que agregar la desconfianza en las instituciones jurídicas, en el Orden Jurídico, en el Poder Judicial", aseguran los democristianos.

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285 - Teléfono 5-4849.

	Compra	Venta
1 Libra Esterlina (oro)	$b. 130.- -	158.- -
1 Dolar (Cheque Bancario)	$b. 12.- -	12.11
1 Escudo	$b. 0.50	0.60
100 Soles	$b. 21.- -	23.- -
1 Cruceiro	$b. 2.50	2.70
1 Peso Argentino	$b. 3.- -	3.40

Aceptamos giros y remesas en pesos bolivianos sobre Cochabamba y Sta. Cruz sin comisión alguna.

La Paz, 5 de diciembre de 1970

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

ADVERTENCIA

La Dirección del Tesoro Municipal no autoriza ningún cobro de impuestos a domicilio. El pago de estas obligaciones debe canalizarse obligadamente en las oficinas municipales.

Por lo tanto, al tener conocimiento de que personas inescrupulosas y ex-empleados municipales extorsionan a la ciudadanía visitando domicilios para exigir el pago de impuestos, la Dirección del Tesoro declara que no se responsabilizará si la ciudadanía después de esta advertencia es nuevamente víctima de estos trajines fraudulentos.

La Paz, 5 de diciembre de 1970.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Difusión
AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1224 - 1232
TELEF. 28126
CASILLA 1510
LA PAZ - BOLIVIA

VEHICULO ROBADO

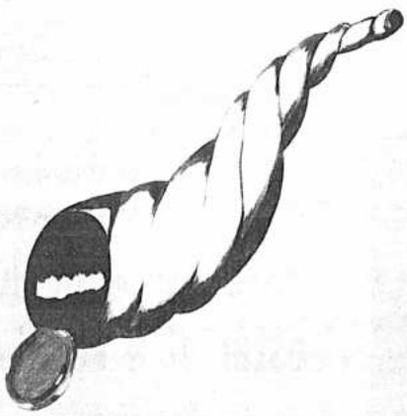
Buena Gratificación. Datos Vagoneta Volkswagen Variant Color Beige. Motor T-0546422 Chasis - 368. 173101 Placa 5-4416. Ref. Tel. Nº 50696.

495/70

Universidad Mayor de San Andrés
NUEVOS CURSOS DE IDIOMAS
AYMARA - QUECHUA
INGLES - FRANCES - RUSO

A partir del 14 de Diciembre. Todos los horarios. Inscripciones abiertas.
Departamento de Idiomas
La Universidad al Servicio del Pueblo.
Prof. Luis Carrasco L.
Director

SI EL ORO ESTUVIERA REPARTIDO
NO SERVIRIA PARA NADA



Pero, hay algo, para todos que no pierde su valor y es la sen sación de disfrutar a plenitud las atencio nes y cordialidad que le brindan a bordo de un BOEING 707 en su viaje a...MIAMI LOS ANGELES Y... MEXICO consulte a su agente de viajes o en

AEROLINEAS ARGENTINAS

Santa Cruz Almt Grau tels 50792 51711

A nuestros clientes

Se comunica que el Sr. Emilio Frías ya no pertenece a nuestra firma en calidad de vendedor, en tal virtud solicitamos a nuestros clientes, cancelar sus cuentas pendientes en nuestra librería, Mercado 1315, a fin de no perjudicar su crédito en nuestra casa.

LOS AMIGOS DEL LIBRO LTDA

PERMANENTE

A nuestro ex-Agente en Chocaya-Animas

OSCAR HIGUERAS CHECA

le insinuamos cancelar sus cuentas pendientes con EDITORA PRESENCIA LIMITADA.

La Paz, 31 de Julio de 1970..

LA GERENCIA.

CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA
VOTO RESOLUTIVO

La Confederación Sindical de Chóferes de Bolivia.

CONSIDERANDO:

Que la Dirección General de Tránsito mediante comunicado publicado en la prensa ha instruido al gremio de chóferes la obligación de proceder a una nueva renovación de réplicas de brevet profesionales con el nombre de "certificados" hasta el 31 del mes en curso como plazo perentorio;

Que, la anterior pretensión de la Dirección General de Tránsito no consulta ninguna disposición legal, como que en efecto, los diferentes sectores de profesionales del país no se ven obligados a renovar sus títulos repetida y periódicamente con el cambio de autoridades, tal cual acontece con el gremio de chóferes.

Que, la arbitraria medida también importa una flagrante violación y desconocimiento de los compromisos contraídos con la Dirección General de Tránsito ante los ultimos Congresos Nacionales de Chóferes de Villazón y Cochabamba.

Que, al mismo tiempo se ha impuesto un procedimiento ampuloso y sui-géneris totalmente gravoso y burocrático.

Que como se ve esta imposición de la Dirección General de Transito, representa una verdadera extorsión a la magra economía de los trabajadores del volante, tratados con tanta discriminación y abuso y con atentado de sus más elementales derechos, a su condición de trabajador profesional, POR TANTO

RESUELVE

PRIMERO.- En resguardo de las Leyes en vigencia y convenios ante los Congresos Nacionales de Chóferes, esta Central de Trabajadores del Autotransporte dispone: no dar cumplimiento a la renovación de las réplicas que con el nombre de "certificados" trata de imponer la Dirección General de Tránsito.

SEGUNDO.- Esta disposición será disciplinadamente acatada por todas las Federaciones, Sindicatos y afiliados en general.

TERCERO.- Declarar ESTADO DE EMERGENCIA dentro del Autotransporte Nacional, mientras se levante se levante tan dida.

El presente VOTO RESOLUTIVO, es dado en la Sala de Sesiones de la Confederacion Sindical de Chóferes de Bolivia, a los cuatro días del mes de Diciembre de mil novecientos setenta años.

"POR EL COMITE EJECUTIVO NAL.

Domingo Arcienega M. — STRIO. GENERAL
Bernabé Villarreal F. — STRIO. HACIENDA a.i.
José Luis Harb — STRIO. DE CONFLICTOS
Alberto Bracamonte — STRIO. ACTAS

AGENDA

PRESENCIA	Av. Mariscal Santa Cruz 1295	
Gerencia		Tel. 52172
Redacción		Tel. 41125 40460 51998
Publicidad		Tel. 52178
Contabilidad		Tel. 25543
Casilla		Nº 1451
Cajón Postal		Nº 3276

FARMACIAS DE TURNO DEL 5 AL 12 DE DICIEMBRE

SANTA MARIA	Bolivar 735	Tel. 4166
EL MUNDO	Corral Yungas	" 4123
ROSS	Avenidas América-Pando	" ...
SAN FRANCISCO	Av. Mcal. Santa Cruz 930	" 2962
VICENTE OCHOA	Vicente Ochoa 874	" 2331
SANTA FE	Av. Arce 2332	" 2158
LA ESTRELLA	Av. Central 630 (Villa Copacabana)	" ...

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Nestor Cuen Vidaurre Tel. 29687	Obrajes
SAN CARLOS	Av. República 26 Tel. 20222	Villa-Victoria
CRISTO REY	General Lanza Nº 2110 Tel. 27534	Sopocachi Alto
LITORAL	Calle del Alto Tel. 27329	El Alto

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	Tel. 119
Asistencia Publica	Tel. 118-22111
Policia (DIC)	Tel. "19"
Tránsito	Tel. 26148
Agua	Tel. 26625
Energia	Tel. 54357
Teléfonos (reclamos)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Salvavia Mare	Tel. 117
Largo distancia exterior	Tel. 55907/09
Interior	Tel. 20402/03
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 22821/22822

FLOTAS

ANDINO	Leon de la Barra 360	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28981
CONTINENTAL	Montes 675	Tel. 29061
COPACABANA	Montes 620	Tel. 20377-40461
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
TRANSP. PILCOMAYU	Figueroa esq. Tiquina	Tel. 22858
DIANA	San Francisco 500	Tel. 26376
ALIAGA	Av. Montes 700	Tel. 28810
"URUS"	Basa 194	Tel. 50793
TRANS. SAN CRISTOBAL	Plaza Alexánder Nº 190	Tel. 27775
FLOTA YUNGUEÑA	Avenida Tejada Sorzano Nº 34	

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO		Tel. 54649 53132 55759 51155 51163 59053
LUFTHANSA		Tel. 27677-20383
AEROLINEAS PERUANAS		Tel. 27093
AEROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 55905
AVIANCA		Tel. 43009-40883
AIR FRANCE		Tel. 51740
LAN		Tel. 28536
KLM		Tel. 45965
PAN AM		Tel. 54517 41863 28397
BOA		Tel. 26387
VARIG		Tel. 21540
ECUATORIANA	AV. 16 DE JULIO 1800	Tel. 54472
IBERIA	Edificio Peralera	Tel. 20278-24378
ALITALIA	Av. Mariscal Sta. Cruz 1322 4to. piso	Tel. 23494
SWISSAIR		Tel. 55317
Estación Central		Tel. 52510-53510
Estación Guaqui		Tel. 26842

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS
SUB-DIRECTOR RENAN ESTENSSORO
GERENTE ARMANDO MARIACA

Publicidad de los contratos del Estado

Se ha anunciado que todos los nuevos contratos de venta de minerales que suscriba el Estado, especialmente sobre la producción de Comibol, serán hechos públicos, eliminándose la reserva que hasta ahora era habitual y que daba lugar a toda clase de noticias extraoficiales que implicaban censuras a la forma en que se conducía la principal empresa minera del país.

Esta disposición ha de ser bien recibida por la opinión pública y es resultado de continuos pedidos hechos especialmente por órganos de información, a fin de que el pueblo se halle al tanto de los asuntos que le competen directamente y en cuya buena marcha es el principal interesado. Es sabido que hay oficinas públicas en las cuales los trámites para las concesiones, contratos, etc., no son conocidos sino cuando se presentan dificultades en la ejecución o cuando surgen críticas por los términos que se han aceptado contra el Estado.

Quiere lo anterior decir que la medida adoptada por el Ministerio de Minería y Metalurgia tiene que ser ampliada a todos los negociados públicos, pertenezcan ellos al Estado directamente o a las entidades autárquicas y autónomas. Es comprensible que, en algunas casos y sobre todo en los primeros pasos de las negociaciones, haya de mantenerse reserva para no perjudicar las negociaciones; pero se trata de algo accidental que no debe convertirse en regla. Se dice, por ejemplo y con razón, que es lo más probable que el convenio con la empresa Klockner, para instalar la fundición de estaño en Vinto, no hubiera llegado a concluirse de haberse dado alguna información que hubiera llevado a que algunos intereses intervinieran para dificultar las negociaciones. Ese es precisamente uno de los casos excepcionales, que deben quedar como tales. Ya sabemos, en cambio, lo que ha sucedido con otros convenios que han tenido consecuencias que no pueden menos que calificarse de escandalosas, dada la forma en que se ha procedido y los daños que han resultado para el fisco.

Esta publicidad, tiene que extenderse también a los trámites, a los informes en que el convenio final se basa. Las observaciones que se hagan contra los términos de un convenio han sido, corrientemente, conservados en secreto, así como las opiniones favorables. El resultado temina siendo que si un convenio resulta dañino al Estado, todos pretenden lavarse las manos, arguyendo que presentaron observaciones oportunamente, cuando es difícil comprobar si eso sucedió en realidad; algo análogo ocurre si el convenio resulta ventajoso: todos se presentan como sus autores, aunque en su momento se hubieran opuesto. La publicidad ha de servir para que existan siempre antecedentes claros para determinar en cualquier momento quiénes merecen aplauso por haber contribuído a firmar determinados contratos y quiénes tienen la culpa de que lo mismo se haya hecho con otros.

Fundación Cámara Nacional de Comercio

El comercio de La Paz ha decidido destinar el uno por mil del total de sus ventas para impulsar obras de carácter social y cultural que beneficien a los sectores laborales y aquellos otros establecidos en los barrios marginales. Con este objeto, crearon la "Fundación Cámara Nacional de Comercio", organismo que tendrá a su cargo la orientación y dirección de los programas que pondrán en marcha para elevar los niveles de vida de los beneficiados.

El propósito de los miembros de la Cámara Nacional de Comercio es ampliar esta obra al resto de la república, de modo que los sectores laborales y los grupos humanos asentados en las zonas marginales cuenten con medios económicos y la dirección técnica para emprender la construcción de obras que mejoren sus viviendas, o bien desarrollar planes culturales destinados a despertar en ellos inquietudes de orden espiritual. La decisión de la Cámara Nacional de Comercio nos revela el interés de empresarios y dueños de negocios por integrar social y culturalmente a las clases trabajadoras. Iniciativas como la que apuntamos merecen el más decidido apoyo, porque ponen de evidencia que existe nueva sensibilidad entre los miembros de la actividad privada, acorde con los procesos de transformación que vive el país.

Modernización de nuestra agricultura

Por el Ing. Abel Coronel C.

El comentario del editorial de PRESENCIA en su edición del 23 de noviembre pasado sobre el tema del epígrafe, motiva el modesto análisis que el autor se ha tomado la libertad de hacer sobre los importantísimos problemas que en él se han planteado, lo comprendemos, con espíritu patriótico y deseo boliviano de soluciones positivas a nuestros problemas.

Debemos convenir en el que desarrollo de nuestra agricultura y su modernización, no es un problema simple, que pudiera resolverse con medidas también simples, como por ejemplo; el "reparto de títulos de propiedad" cual lo hizo Reforma Agraria con la improvisación de cargos técnicos en la Administración Pública o con facilitarse a los campesinos ciertos medios de producción como maquinarias, semillas mejoradas, fertilizantes, pesticidas, etc, sino que el problema es mucho más complejo de lo que muchos suponen, en razón de los factores tecnológicos, económicos, financieros, políticos y culturales que en él se hallan envueltos.

La producción agrícola, como cualquier otra actividad económica (comercial, minera, industrial etc.) persigue como objetivo básico la obtención de ingresos que permitan cubrir todos los gastos de operación y proporcionar a quienes se dedican a esta actividad una utilidad que les permita satisfacer sus necesidades vitales (alimentación, vivienda, vestido, salud, educación) y mantener el estímulo a seguir produciendo.

El proceso productivo en el campo agrícola se realiza con la participación de los siguientes factores: tierra mano de obra, capital, organización y Gobierno (este último factor en los países subdesarrollados, el autor lo considera de mucha importancia). La tierra no sólo es el medio físico en que a la par de otras actividades se asienta el proceso productivo, sino que ella forma parte del proceso mismo con los recursos, materiales y elementos físico-químico-biológicos que la integran. En función de todos ellos y de la forma como se encuentran en el suelo las tierras tienen una capacidad de uso y unas aptitudes correlacionadas con el proceso productivo.

La mano de obra o más propiamente el trabajo que realiza el hombre en la agricultura constituye el motor dinámico del proceso productivo. Su utilización implica: conocimientos, destreza, habilidad, experiencias, vigor, oportunidad, etc., aplicados a la tarea de producir. La relación hombre-tierra en agricultura, con toda la secuencia de problemas que de ella derivan en la vida política, económica y social de un país, constituyen el fundamento y la razón de las grandes preocupaciones que agitan a los pueblos.

El capital, representado por las semillas, los abonos, las herramientas, maquinarias, motores, medios de transporte ganado de cría, pesticidas, combustibles, etc., son los medios de que se vale el hombre para trabajar la tierra y obtener los productos para su consumo.

La tierra, el trabajo y el capital, deben ser utilizados en cada parcela, propiedad, zona o región, de acuerdo a una serie de principios tecnológico-económicas de manera de obtener la mayor utilidad económica con el menos costo. La organización de la producción trata de sos principios en que descansa el buen uso de la tierra, de la mano de obra y del capital. Cuando estas cosas se cumplen dentro del marco de la mayor eficiencia, decimos que se realiza una AGRICULTURA MODERNA.

Y finalmente el Gobierno, en la Agricultura de los países subdesarrollados, ni cabe duda que juega un rol determinante del atraso de ella o de su progreso. Si los problemas de uso y tenencia de la tierra; de educación, formación y capacitación del factor humano; de canalización de los capitales; de comercialización de los productos; de organización de la producción y el consumo, etc., se encuentran en manos del Gobierno central, a través de sus instituciones especializadas con la misión de promover, dirigir, organizar y regular la actividad productivas, se comprenderá, en observancia de nuestro atraso, que la MODERNIZACION DE NUESTRA AGRICULTURA acusa niveles un deprimentes que inhiben toda perspectiva de mejora en el ámbito nacional, a menos que se haga un esfuerzo patriótico por superar nuestros vicios políticos, comprender nuestras realidades, valorar nuestros recursos naturales y humanos y evitar todo género de improvisaciones.

Fea cara del panamericanismo monroista

Por Mario V. Guzmán Galarza

Han transcurrido muchos años desde aquellos tiempos en que el coronel Roosevelt se subía a las mesas de los banquetes para enseñar la oreja de Monroe, como aquella vez que aprovechó la ocasión en Buenos Aires para predicar el sermón democrático de su campaña presidencial de 1912 y llamar al Brasil y la Argentina para que cumplan el papel de "potencias intermedias" en la región latinoamericana.

Carlos Pereyra decía que una de las formas del monroísmo es la que, "como una transformación legendaria y popular, ha pasado del texto de Monroe a una especie de dogma difuso, y de glorificación de los Estados Unidos, para tomar cuerpo finalmente en el informe rendido al presidente Grant por el secretario de Estado Bayard, de fecha 20 de enero de 1887, y en las instrucciones del secretario de Estado Olney al embajador en Londres, Bayard, el 20 de junio de 1895".

Otra de las manifestaciones del monroísmo, señala Pereyra en su libro "El Mito de Monroe", es la que, "tomando como fundamento las afirmaciones de estos hombres públicos y sus temerarias falsificaciones del documento original de Monroe, quiere presentar la política exterior de los Estados Unidos como una derivación ideal del monroísmo primitivo. Esta última forma del monroísmo, que a diferencia de la anterior, ya no es una falsificación, sino una superfetación, tiene por autores a los representantes del movimiento imperialista: Mac Kinley, Roosevelt y Lodge; al representante de la diplomacia del dólar: Taft; al representante de la misión tutelar, imperialista, financiera y pública: Wilson".

Estos personajes ya han desaparecido pero otros les sucedieron en la tarea de hacer prevalecer el "destino manifiesto" de los Estados Unidos, hasta crear toda una escuela que en el curso de los años se hizo célebre bajo la dirección de John Foster Dulles, quien pasó a la historia del panamericanismo monroista con la archiconocida sentencia: "Estados Unidos no tiene amigos, solamente tiene intereses".

Esta filosofía parece seguir inspirando la política exterior de la gran potencia del norte. Y así lo prueban en nuestros días, entre otras actitudes, el proteccionismo comercial y las amenazas de represalias económicas que echan por tierra la estructura de un interamericanismo que, según se dice en los almibarados discursos de cada día 14 de abril, se funda en la igualdad jurídica de los Estados y en los fuertes lazos de amistad y de unidad en ideales comunes.

Sin embargo, la realidad es diferente. Detrás de la farsa de un interamericanismo oficial y declamatorio se esconde la fea cara del panamericanismo monroista, en el que no hay amistad ni mucho menos unidad porque solamente prevalecen los intereses y la hegemonía del más fuerte. Y esto es lo que demuestra, por ejemplo, el presidente de la subcomisión de Asignaciones de Ayuda Exterior, Otto Passman, cuando afirma categóricamente que los Estados Unidos no enviarán "ni un centavo" de su programa de ayuda a Chile "hasta que no se haya aclarado la situación en ese país".

La declaración del representante Passman, formulada luego de un desayuno con John Hannah, director de la Agencia para el Desarrollo Internacional, AID, revela un obstinado afán de algunos políticos norteamericanos de negar a las naciones latinoamercanas el derecho que tienen a una vida independiente libre y soberana, fuera de una deplorable ignorancia sobre lo que es y significa América Latina es nuestros tiempos.

La decisión del gobierno de Chile de restablecer relaciones con Cuba, fue reconocida como una manifestación de legítima soberanía y un acto propio de la política internacional independiente de una nación que no se somete a dictámenes extranjeros. A la solidaridad latinoamericana con Chile se sumó la opinión constructiva de muchos norteamericanos conscientes del curso histórico de la Revolución Latinoamericana y el propio Galo Plaza, Secretario General de la OEA, declaró que se debía respetar la voluntad de un pueblo libre. El panamericanismo monroísta, empero, asomó su fea cara en Washington y Passman no tuvo escrúpulo alguno para afirmar que "darle ayuda a Chile es como dársela a Cuba", reconociendo a continuación que la decisión de obtener la suspensión del programa de ayuda constituía una represalia al restablecimiento de relaciones con Cuba.

Naturalmente, las amenazas de Otto Passman no intimidarán a los chilenos como tampoco lo harán las turbias maniobras de las potencias intermedias, a pesar de que la prensa oficial de Argentina y Brasil se empeñen en asustar a las democracias representativas con el peligro de la destrucción del sistema interamericano, como resultado de las relaciones entre Chile y Cuba. Toda la campaña que hace pocos años se dirigió contra México se orienta ahora a enlodar a Chile, sincronizando la propaganda con las amenazas de lo que significaría una verdadera agresión económica, especialmente, si se suspendieran créditos que ya estaban comprometidos.

Las autoridades militares de Brasil y Argentina parecen haber recordado las palabras del coronel Roosevelt, cuando les arengó a imponer su propia doctrina Monroe para controlar políticamente la región y servir de esta manera a que América sea de los americanos... del norte. La agencia APF informó el 22 de octubre que las autoridades militares de esos dos países se consultaron sobre las "implicaciones" de la llegada al poder de Allende en Chile. Según el "JORNAL DE BRASIL" con este motivo y el proyecto de coordinar su política con relación a la "seguridad continental", visitó al Brasil el jefe de estado mayor del Ejército argentino, general Alcides Lopez Aufrano.

Como se verá, el panamericanismo monroísta tiene muchas pero muy feas caras. A este paso llegará el día en que nuestros pueblos, cansados de tantas presiones y amenazas, se vean forzados a acelerar la unidad dentro de la amplia, dinámica y revolucionaria integración nacional latinoamericana.

Medios de comunicación social y el contrabando

Se ha informado que varias fábricas, entre ellas once dedicadas principalmente a la producción de jabones y productos químicos, corren el serio riesgo de cerrar sus puertas debido a la disminución de sus ventas. Esa misma información añade que una de las causas determinantes de esa situación nada halagadora, es el contrabando.

Acerca del contrabando se ha dicho y escrito tanto que no vale la pena insistir en su gravedad. El Presidente Gral. Torres lo calificó como "la peor lacra del país".

Para combatirlo se ha recurrido a medios de control más estricto en las fronteras y a los decomisos. También han sido sugeridos otros métodos, entre ellos la reducción de aranceles. Pero, pese a todo eso, el contrabando no sólo no ha disminuido sino que parece incrementarse, sobre todo en los últimos meses del año.

¿Quiénes son los principales sostenedores del contrabando en el país? Los consumidores. Mientras éstos sigan acudiendo al mercado negro para comprar artículos extranjeros, cuyos equivalentes se producen en el país, el contrabando no será eliminado y seguirá siendo tema de preocupación de gobernantes, industriales, comerciantes y trabajadores.

Pero no puede esperarse que los consumidores -entre los que están los propios trabajadores- dejen de ir al mercado negro súbitamente o por disposición de algún decreto. Los bolivianos dejaremos de consumir artículos extranjeros traídos de contrabando y preferiremos lo fabricado en nuestro país cuando estemos convencidos de que así hay que hacerlo, cuando en nosotros eliminemos la idea de que lo extranjero "es siempre" mejor que lo nacional y cuando en lugar de ella nos metamos en la cabeza de que es un "deber" de boliviano sostener nuestras incipientes fábricas consumiendo lo que ellas producen.

En otras palabras, hace falta toda una tarea de "concientización" para desterrar de nuestras mentes la idea de que lo americano, chileno, peruano, brasileño, argentino es mejor que lo producido en Bolivia.

En esa tarea de "concientización" tendrían que jugar un papel preponderante la radio Illimani y la TV Boliviana. Y no sólo esos medios de comunicación social de carácter estatal, sino inclusive los de carácter privado, en razón a que se trata de un asunto que interesa a todos.

Si diariamente se machacaran las ideas de que lo fabricado en Bolivia es tan bueno o mejor que lo hecho en el extranjero y que es un deber de boliviano consumir lo nacional en lugar de lo que entra por contrabando, muchos sectores del público consumidor dejarían de ir al mercado negro y desaparecería una de las causas que hoy amenaza con dejar sin trabajo a miles de trabajadores fabriles.

C.A.

Dios quiere que todos se conviertan

Por Hermann Artale, S.D.B.

La Sagrada Liturgia, en este segundo Domingo de Adviento, quiere hacernos meditar algo acerca de la voluntad salvífica de Dios, voluntad que se proyecta de inmediato hacia los tiempos escatológicos, esto es, los tiempos de los "nuevos cielos y tierra nueva".

En esta segunda carta San Pedro cap 3 vrs. 8 - 14 tenemos varios elementos; entre ellos, resalta el de la "paciencia de Dios" que constantemente nos invita a la CONVERSION. No podemos celebrar un Adviento y una Navidad sin intentar convertir algo en nuestro ser, en nuestras actitudes y en nuestros actos. Estamos viviendo el tiempo de la "paciencia de Dios", el tiempo en que Dios "espera" que andando nosotros en "santo comportamiento y piedad" (V. 11) podamos actuar en forma tal que el advenimiento del "día del Señor" se acelere (v.12) por nuestras iniciativas.

Dios ha prometido un cambio total en el Universo en el que habitamos y del que somos parte integrante, este cambio, sin embargo, no se va a realizar sin nuestra CONVERSION, sin nuestro cambio de valores, sin nuestra marcha más decidida hacia la justicia. En el Universo Nuevo, habita la justicia, pero esto no acontecerá como por encantamiento o por magia, nada en la naturaleza se da sin una larga y penosa preparación; nada se da de golpe sino que todo nace y también la Justicia de los "nuevos cielos y nueva Tierra" se va preparando mediante las tentativas de justicia que Dios espera pacientemente de nosotros y que son una condicion necesaria para salvarnos.

La Conversión nuestra es deseada, si se pudiera decir así, por el mismo Dios, pues nuestra conversión es un acontecimiento de consecuencias cósmicas. Todo lo que hace un hombre así como todo lo que deja de hacer está puesto o no puesto por la eternidad.

San Pedro ha previsto la dificultad que ponen algunos "cristianos" o "ya no cristianos" acerca de la realización de la justicia de Dios en esta tierra, y contesta diciéndonos que Dios usa de definitiva paciencia porque no quiere que perezca ninguno de nosotros. Creo que una actitud tan constructiva la puede tener solamente Dios. Menudean en nuestro trozo las figuras literarias que indican la trascendencia completa del Universo que estamos destinados a preparar con nuestra conversión, con la única preocupación de que Dios nos "halle en paz, sin mancha e irreprensibles (v. 14)".

Tenemos ahí los elementos de nuestra conversión tan útil a nosotros mismos y a todos la paz es el primer fruto de nuestra conversión: si la paz es tranquilidad en el orden, se necesita que nuestra conversión consista en buscar constantemente el "orden", no el "orden establecido" que puede ser la máxima injusticia, sino el orden objetivo de las cosas de acuerdo con la verdad revelada. Como cristianos en estado de conversión, debemos ser constantes buscadores del orden, ya que si perdemos de vista el orden, terminaremos dándole más de una vez un puntapié a la paz.

Descubrir las exigencias del orden viene de una profunda y seria meditación de todo lo que acontece y de todo lo que dice Cristo en el Evangelio para llegar así a ser verdaderos constructores y no simples destructores de lo que hay en aras de un ... algo ... que no sabemos ni siquiera nosotros qué es.

En segundo lugar, se nos presenta el elemento: "sin mancha", la lucha contra el pecado. Pero ¿Qué es el pecado sino la hipocresía y la desunión"?

Nosotros podemos leer y meditar largo tiempo el Evangelio, pero siempre terminaremos reconociendo que el gran deseo, la meta decisiva por la que se inmola Cristo es la Unidad de todos los hombres, así como aquello que lo saca de sus casillas es la actitud hipócrita de quienes están divididos en lo más profundo de su ser pues piensan y creeen una cosa y hacen después otra; la fractura entre el Ser y la Acción, es el mal más grave de la humanidad que después evidentemente toma diferentes formas en diferentes situaciones.

Muchas veces, sembramos discordias, separaciones, incomprensiones en tantos niveles sociales, políticos, religiosos, familiares ambientales, esto es el pecado, ésta es la mancha, de esto debemos convertirnos para tomar la actitud fundamental de quien busca sólo la concordia y la rectitud.

La justicia no puede salir de una mente, de un ser, de una sociedad dividida e hipócrita, y seremos constructores de justicia, preparadores de los "Nuevos cielos y nueva Tierra" en la medida en que nos convirtamos a la rectitud y a la integración en todos los campos.

En tercer lugar la Conversión la realiza quien se esfuerza por ser irreprensible. Aquí tenemos como el resumen de todas las exigencias divinas para con nosotros y el punto donde debemos trabajar todos en serio ayudándonos recíprocamente. Ser irreprensibles es cosa muy seria y difícil y por esto San pedro dice que la Justicia de Dios, tarda, porque si Dios quisiera ser justo con nosotros, así como nos encontramos ahora, no quedaría titere con cabeza. Esto lo deben comprender quienes están tentados de perder la fe porque descubren que hay injusticias en este mundo. Dios quiere la conversión, quiere que lleguemos nosotros, poco a poco a la justicia. Dios no es un super - guerrillero que crea que matando a la gente aparece la Justicia; la Justicia es el fruto de nuestra conversión en escala cósmica, es un hecho concienciał, es algo que ninguna estructura puede crear, es algo que crea el hombre con su voluntad y con su libertad.

La justicia no cae del cielo en paracaídas, la elabora pacientemente toda la humanidad; Dios la espera de nuestra conversión, este Dios que no fuerza las cosas porque cree en ellas así como cree en nosotros, este Dios de la paciencia, para quien "mil años son como un día (v.8) es quien nos pide CONVERSION para que del hombre nuevo nazca un universo nuevo! Ahí están toda nuestra grandeza y toda nuestra responsabilidad!

De todo un poco

Tiempo y estrategia para el desarrollo

El magisterio ha rechazado el plan de estrategia para el desarrollo como perjudicial para el proceso educativo del país. La Conferencia de los Pueblos del Sur ha considerado su esquema como inadmisible para lograr nuestra equilibrada integración económica y social. Por las conclusiones de uno y otro sector se deduce de que el plan de la estrategia para el desarrollo adolece de serios errores de concepción. Ahora se preparan los economistas a estudiar el plan para llegar a establecer sus bondades y defectos. Ya lo han hecho algunos partidos, foros académicos y congresos sindicales sin que la estrategia para el desarrollo haya salido muy bien parada.

En resumen, nos encontramos en la etapa de análisis de un documento que, según sus autores, constituye la salvación de Bolivia. Pero como van las cosas parece que será una salvación problemática, rechazada por varios grupos de la actividad nacional que no se interesan por su ejecución o ponen serios reparos a su aplicación. No otra cosa que una estrategia mal concebida en el espacio y el tiempo, según sus críticos.

Y en efecto, planificar para treinta años es muy difícil y complejo. Señalar lo que se debe hacer en un plazo tan largo es algo que escapa a la realidad. Nuestro tiempo es de tan rápidas transformaciones que no podemos prever lo que nos deparará el futuro en materia económica, social o política. ¿Quién nos puede garantizar que en la próxima década no cambiarán fundamentalmente los medios de transporte, aun en los países subdesarrollados, o que ciertas materias primas básicas serán desplazadas por otras o los productos de laboratorio?. Treinta años en estos tiempos de vertiginosidad, de sorprendentes adelantos de la técnica y la ciencia, casi equivalen a todo el período de nuestra civilización cristiana y occidental. Ni la literatura de ficción científica puede prever lo que ocurrirá en estos últimos treinta años del siglo XX. Algo que ni la prodigiosa imaginación de Verne o Wells pueden atisbar y descubrir.

Nuestra estrategia para el desarrollo ha adoptado lo que se llama el tiempo lineal, aquel que sigue su curso imperturbable, casi sin modificaciones como el que transcurrría para el hombre del mediovevo metido en su inquietud religiosa de la eternidad. Nuestra época no acepta el tiempo ilusión de los hindúes ni el apocalíptico de los judíos. Esos son conceptos que se han superado que no tienen ningún valor en esta nuestra historia contemporánea en que todo cambia, y en que lo novedoso de hoy ha caducado mañana. El hombre no puede planificar lo que deberá ser la vida dentro de dos o tres decenios, cuando las circunstancias de esa misma vida se transforman casi por milagro. Más prudente y razonable habrfa sido que la estrategia para el desarrollo se concrete, como los planes rusos, a cinco años. Así no habría pecado de desmesurada en el tiempo ni de exclusivamente teórica por no tener en cuenta la realidad que vivimos.-

Confusio.

CARTAS DE LOS LECTORES

"El contrato entre la COMIBOL y Mina Matilde"

Señor Director:

Por considerarla de un asunto de vital importancia para la solución de los intereses económicos del país, le insinuó la publicación de la siguiente carta:

Es de especial interés para el Supremo Gobierno y para la opinión pública del país en general, que se conozca que los mineros de Zinc que explota y exporta la Empresa Minera de Mina Matilde, contiene minerales de "CADMIO", aunque en una proporción no elevada, pero de todas maneras reconocida y abonada por los compradores, mediante sus Cuentas de Venta que se presentan tanto a la Dirección Nacional de Aduanas como al Banco Central de Bolivia, para su liquidación definitiva, conforme a disposiciones en vigencia.

De acuerdo al primer descargo de sus exportaciones por los meses de octubre y noviembre de 1969, por los contenidos de Cadmio se ha pagado a la Empresa de Mina Matilde, a un costo de $us. 3,60 por libra, una cotización como se ve, sumamente alta, si se tiene en cuenta que por el valor principal mineral de exportación mencionado, tan solo se paga como término medio $us. 1.60 por libra, es decir que el CADMIO dada su alta cotización, llega a considerarse como un metal precioso sólo comparable con el oro y la plata, que también exportamos como sub-producto.

Tomando el promedio de sus exportaciones de esta Empresa, por los meses de octubre y noviembre de 1969, se ha realizado por este concepto la cantidad de: 7,159.957 T.M. con un total de 25 pólizas, habiéndose obtenido de dicha cantidad de acuerdo a los ensayes químicos de los Laboratorios de Philipp Brothers Far East Inc. de Estados Unidos, el contenido apreciable de 6,755.31 libras finas de Cadmio, con un valor pagado de $us. 31.519.12 que convertidos al cambio oficial de $b. 11.875 por dólar, nos da la importante suma de pesos bolivianos $b. 374.289,55 cantidad líquida con la que se ha beneficiado la Empresa de Mina Matilde íntegramente, sin ningún beneficio ni reconocimiento para el Estado, lo que es doloroso confesarlo.

Por esta apreciable cantidad de contenido de Cadmio que tienen los minerales de Zinc, y que se ha ignorado y no se ha previsto a tiempo de suscribirse el respectivo Contrato de Arrendamiento entre Comibol y la Empresa Minera de Mina Matilde, el Estado está dejando de percibir importantísimas sumas, que tomando el término medio anual de su potencial económico de exportación, se obtendría la cantidad apreciable de 40,532 libras finas de Cadmio, con un valor de $us. 145.915.20 que convertidos a nuestra moneda dejamos de percibir la respetable suma de $b. 1'732.743,oo que financiándolos patrióticamente y dándoles un rendimiento provechoso, podría destinarse dicha suma a la adquisición en principio de dos flotas mercantes con la capacidad suficiente para poder embarcar el respetable tonelaje de producción que tiene la Mina Matilde, considerada como la mina más rica del mundo, para sus exportaciones por la vía del lago Titicaca, flotas que tranquilamente pueden ser nuestras, con el pago de fletes y transporte lacustre con que actualmente se benefician empresas navieras peruanas, sentando de esta manera la soberanía que tanto anhelamos dentro los confines de nuestra patria y dándole como es justo, la importancia que merece la flota naval boliviana.

Por la importancia que el caso reviste, considero necesario señor Director, el pronunciamiento igualmente público de nuestros economistas, hombres de derecho y autoridades del Supremo Gobierno, para que se imponga con carácter prioritario la "revisión y modificación" de tan lesivo Contrato de Arrendamiento, a fin de no seguir perjudicando por más tiempo, los intereses económicos del Estado, que son en definitiva los de todo el pueblo, que por este descuido sensible, que públicamente lo denuncio, se siga atentando a los superiores intereses del Fisco.

Espero de esta pequeña contribución, la respetable opinión de los hombres representativos llamados al respecto, para la solución de tan gravísimo problema.

Con este motivo señor Director, tengo el agrado de saludar a Ud., con la mayor atención.

Fdo. Alberto Murillo Ulloa.
C.I. 216866.

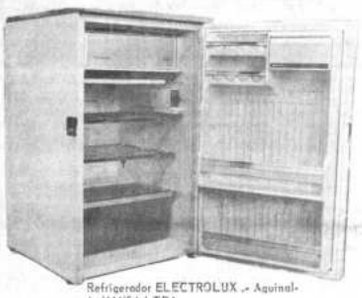
Aguinaldos de PRESENCIA y sus Anunciadores

MAS PREMIOS, PARA MAS PUBLICO.
LE DAMOS LA OPORTUNIDAD
DE QUE TENGA SU AGUINALDO

AGUINALDO DE PRESENCIA: 1 Televisor "National"

Estufa TOYO.- Aguinaldo TOYOTA 30 LIVIANA LTDA.

Secadora de cabello .- Aguinaldo MAC-DONALD & Co.



Refrigerador ELECTROLUX .- Aguinaldo HANSA LTDA.

Licuadora OSTERIZER.- Aguinaldo PRESENCIA

AGUINALDO DE PRESENCIA: 12 Radios de bolsillo "Sony"

Cocina VOLCAN.- Aguinaldo HANSA LTDA.

Lámparas.- Aguinaldo de PRESENCIA

Aguinaldo de "PRESENCIA" Un sartén eléctrico "OSTER"

Bicicleta grande "ESKA" .- Aguinaldo SKODOL S.A.

Azúcar Ingenio "LA BELGICA.- Aguinaldo GASSER Y CIA.

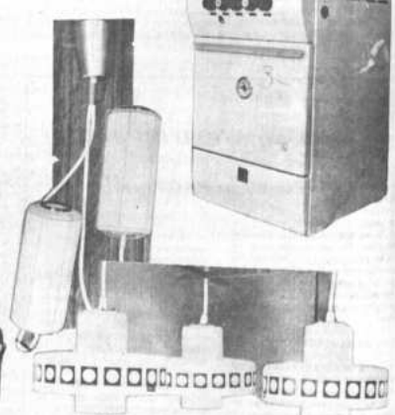
Aguinaldo de FREUDENTNAL & Cia. Una MALETA tipo jet

1 Canastón de productos Figliozzi.- Aguinaldo FIGLIOZZI.

AGUINALDO DE PRESENCIA: 1 Radio portátil "Sony"

Estuche de lujo para dama .- Aguinaldo MAX FACTOR.

10 cortes de tela.- Aguinaldo SAID S.A.



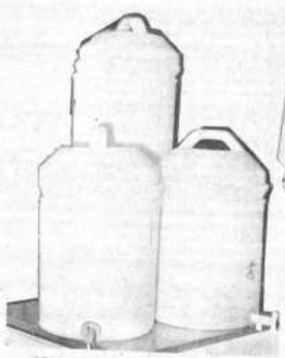
Lámparas.- Aguinaldo de PRESENCIA

AGUINALDO DE PRESENCIA: 1 Televisor "National"

1 Póliza de vida.- Aguinaldo CREDINFORM INTERNATIONAL.

24 libros "El mundo en sus manos".- Aguinaldo DISNO.

Licuadora.- Aguinaldo "STEGE"



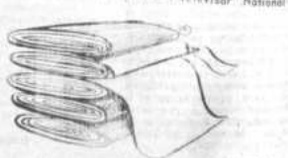
AGUINALDO DE PRESENCIA: 3 Filtros de Agua "Katadyn" con eliminador de bacterios

AGUINALDO DE PRESENCIA: 1 Televisor "National"

AGUINALDO DE PRESENCIA: 1 Radio portátil "Sony"

10 cajones de PEPSI COLA Aguinaldo PRODUCTOS ORIENTAL.

1 pasaje de ida y vuelta a Buenos Aires clase turista.- Aguinaldo BRANIFF.



5 cuadros [illegible] Aguinaldo SOLIGNO

Perú proyecta nueva ley de desarrollo agropecuario

.LIMA, 5 (INTER PRESS SERVICE) - El Ministerio de Agricultura difundió "para que la discusión los sectores interesados y los oficiales", un anteproyecto de Ley de Desarrollo Agropecuario de la selva.

La región amazónica constituye el 60 por ciento del territorio peruano y está casi despoblada. Durante décadas, los sucesivos gobiernos han intentado programas de colonización, incluso propiciando la inmigración de colonos europeos, con resultados existosos y locales. El anteproyecto actual pretende sentar las bases de orientación del desarrollo de la región, adecuándola al esquema revolucionario puesto en práctica mediante la Ley de Reforma Agraria y otras disposiciones.

En primer lugar, según el anteproyecto, nadie podrá poseer un latifundio en la selva si no lo trabaja personalmente. Las parcelas de menor extensión que el límite de propiedad para las unidades familiares deberán ser trabajadas por su propietario y sus familiares. Las empresas que actúen como sociedades deberán estar bajo la administración directa de uno de los socios. Se reconoce por esta ley el derecho de los pobladores nativos de la selva sobre sus actuales posiciones, y los colonos que tengan más de un año de asentamiento a la fecha de promulgación de la ley tendrán prioridad absoluta para la adjudicación de las parcelas que actualmente explotan.

El Estado se reserva, para programas públicos de colonización, las franjas ubicadas dentro de los diez kilómetros a partir del eje de las carreteras o vías férreas, así como desde la orilla de los ríos navegables todo el año.

Renunció Cardenal de Lisboa

LISBOA, 5 (AP).- El cardenal de Lisboa, Manuel Goncalves Cerejeira, de 82 años de edad, presentó su renuncia al Papa Paulo VI, según dijeron hoy fuentes católicas.

Se desconocen las razones de la renuncia, pero las fuentes añadieron que "ha sido aceptada".

El conservador cardenal pidió ser relevado de sus deberes el año pasado pero en esa ocasión el Papa rehusó acceder a su solicitud. Durante sus más recientes discursos, Cerejeira, íntimo amigo del fallecido dictador Antonio Salazar, ha dado a entender su pretención de renunciar.

SOBREVIVIENTES.- Pakistán, 5(AP).- Rafiqul Islam (der.) muestra las cicatrices de su brazo a Nur Hussain Farati (centro) y al hijo de éste, Abdul Kalam, únicos sobrevivientes de una familia de diez personas. Rafiqul se aferró durante tres días a un árbol para salvar su vida. (Radiofoto, especial para Presencia, Bolivia)

Concluyó la décima conferencia negociadora de ALALC en Uruguay

MONTEVIDEO, 5 (AP).- La décima Conferencia Negociadora de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) concluyó esta noche en medio de comentarios pesimistas acerca de sus resultados.

Un portavoz de la conferencia admitió virtualmente el fracaso en materia de negociadora al describirla como "la más pobre en materia de negociaciones entre todas las celebradas hasta ahora en una década de funcionamiento de la ALALC".

En esta rueda iniciada el 24 de octubre último, los únicos países que negociaron la desgravación de algunos productos fueron la Argentina, Brasil y México, los llamados "grandes" de la asociación. Condujeron sus negociaciones dentro del marco de los acuerdos de complementación.

BOLIVIA, Colombia, Chile, Ecuador, Perú, Paraguay, Uruguay y Venezuela, dejaron de negociar y muchos se quejaron de los beneficios obtenidos por los "grandes" en el intercambio zonal.

La conferencia concluyó con la aprobación final de unas 14 resoluciones relacionadas con el perfeccionamiento del mecanismo de liberación comercial.

Se aprobaron además el acta de negociaciones y un informe sobre los fondos necesarios de la ALALC para poder realizar la primera etapa de su plan de acción encaminado a acelerar el proceso de integración económica.

Argentina y Brasil, al destacar la aprobación de dicho plan advirtieron a los demás miembros, sin embargo, que deben aprobar aún el protocolo de Caracas suscrito en diciembre pasado. Incluye una serie de medidas para dinamizar el mecanismo zonal y hasta ahora lo han aprobado solo Argentina y Brasil.

Siria solicitará más armas a URSS

.BEIRUT, 5 (AP) - El nuevo hombre fuerte de Siria, Teniente General Al Assad, dijo hoy que solicitará más armas en la Unión Soviética. Informaciones periodísticas en Beirut sugirieron que esto puede incluir cohetes Sam 2 y Sam 3.

Assad, dijo ante una manifestación en Damasco que Siria necesitaba las nuevas armas para "prepararse para la batalla de liberación contra Israel. "Su discurso fue transmitido por radio por la estación de radio del gobierno de Damasco y escuchada en Beirut.

Assad, que ocupó el cargo de Primer Ministro después de un golpe militar el mes pasado, no mencionó los tipos de armas que solicitará a los soviéticos.

"La batalla de liberación y el refuerzo de nuestras fuerzas armadas tendrán prioridad sobre todos nuestros problemas nacionales en Siria", afirmó Assad.

Portugal negó que sus tropas hubieran tomado parte en la invasión de Guinea

.LISBOA, 5 (AP) - Portugal negó oficialmente anoche que las acusaciones de la misión de las Naciones Unidas que fue a Guinea de que tropas portugesas habían tomado parte en la invasión de la República de Guinea.

Un vocero del ministerio de información hizo el comentario sobre el informe de la misión presentado ayer al Consejo de Seguridad que dice que fuerzas armadas portuguesas invadieron Guinea el 22 y 23 de noviembre con rebeldes de Guinea.

El vocero añadió: "nadie se sorprendió aquí del informe de la Misión de las Naciones Unidas. Sus miembros hicieron declaraciones sobre el particular aún antes de haber salido de Nueva York. El gobierno ya ha hecho clara su posición sobre el hecho y tiene el propósito de mantenerla".

En un acontecimiento paralelo, el sargento de la fuerza aérea Antonio Lobato, presentado como uno de los 23 soldados portugueses que escapó a Guinea portuguesa desde una prisión en Conakry, capital de la república de Guinea, relató anoche por televisión la forma en que escapó.

Estado de Emergencia

Inundaciones afectan a numerosas poblaciones y fincas en Costa Rica

SAN JOSE, COSTA RICA, 5 (AP) El Ministerio de Seguridad Pública declaró esta madrugada Estado de Emergencia en la zona atlántica de Costa Rica por las graves inundaciones que afectan a numerosas poblaciones y grandes fincas bananeras.

Esta mañana se iniciaron los trabajos de rescate para tratar de evacuar a centenares de familias que corrían grave peligro. La población de San Alberto, una extensa finca bananera, permanece desde ayer en las copas de los árboles, pues las aguas desbordadas del Río Reventazón, destruyeron su vivienda. Esta mañana las aguas alcanzaban un nivel aproximado de tres metros.

Grupos de la Cruz Roja en pequeños botes trataban de evacuarlos. El Hospital del Seguro Social de la ciudad de la Estrella, tuvo que ser desalojado porque el agua penetró en el edificio hasta alcanzar un metro de altura.

El Ministro de Seguridad Pública, Fernando Valverde, solicitó ayuda a la Embajada de los Estados Unidos para que enviaran hoy helicópteros y personal especializado en rescates desde la zona del Canal de Panamá.

Un vocero de la Standard Fruit Company informó al gobierno que en el valle de la estrella fue donde se registraron las peores inundaciones de que se tenga memoria. Miles de hectáreas de bananales han sido destruidas, numerosos puentes carreteros están en peligro de ser arrastrados por las aguas desbordadas de los ríos y la comunicacion de la nueva carretera de San José a Puerto Limón, en el Atlántico, quedó interrumpida por los deslaves producidos y porque muchos puentes han quedado separados de la carretera.

Varias ciudades importantes, como Turrialba, se mantienen en estado de alerta, por si es necesario evacuar a toda la población en cualquier momento. En los valles de la meseta central hacia el Atlántico ayer fueron evacuadas numerosas personas. El río Orosi inundó la población de Río Cacho y ahí fueron evacuadas 50 familias.

Hace tres días que llueve intensamente en esa región atlántica así como en la meseta central de Costa Rica.

EE.UU. trasladará el gas que ataca los nervios de Okinawa a Isla de Johnston

NAHA, OKINAVA, 5 (AP).- Chobo Yara, Jefe Ejecutivo del Gobierno de las Islas Ryukyu, dijo hoy que el plan del gobierno norteamericano de trasladar el gas que ataca los nervios de Okinawa a la isla de Johnston, en el Pacífico, "no es aceptable a los habitantes de Okinawa".

Añadió que los isleños están inquietos porque el traslado no se completará hasta 1972 y que los habitantes quieren que sea retirado de la isla inmediatamente.

Declaró que los habitantes tampoco están satisfechos porque el primer transporte del gas es de sólo de 150 toneladas, "mientras que el almacenado en la isla se eleva a 13.000 toneladas en total".

El Departamento de Defensa anunció en Washington el viernes que el primer transporte de 150 toneladas saldrá de Okinawa "en el futuro cercano", con el fin de cumplir con una solicitud del Gobierno Japonés.

El transporte de las restantes armas químicas, añadió el Departamento, será demorado hasta que se construyan almacenes en la isla Johnston, posesión estadounidense a unas 700 millas al sudoeste de Hawaii.

El vocero manifestó que aunque los nuevos sitios de almacenaje no podrían estar listos hasta fin de 1971 o comienzo de 1972, todas las armas químicas en Okinawa serán retiradas para la fecha en que la isla retorne a control japonés.

SEGUN LECHIN, BOLIVIA...

(Viene de la página 1)

ciones, quienes están olvidados por el gobierno.

Finalizó su discurso con una recomendación y una consigna. Dijo que era necesario organizarse en forma debida en todos los cuadros partidarios y que, además, es necesario una organización clandestina, porque las actuales garantías y libertades dadas por el gobierno no "durarán mucho", señalando el caso de Lidia Gueiler, que fue impedida de ingresar al país y el de un coronel que disparó contra un campesino, como pruebas de que esas libertades y garantías serán anuladas muy pronto. Su consigna fue la de luchar en todos los niveles revolucionarios del campo, para que se rompa el pacto-militar-campesino, que en seis años no ha servido de nada para los campesinos que sólo han sido utilizados para lanzar proclamas presidenciales. "Si los militares no quieren ser Partido político, o sindicato, deben ser ellos los que comiencen a romper este pacto", expresó Juan Lechín Oquendo.

TAMBIEN SILES ZUZO

En nombre del MNR pronunció su salutación Hernán Siles Zuazo, quien señaló la necesidad de unificar a las fuerzas revolucionarias para lograr el triunfo del socialismo en Bolivia y librar la batalla final contra el imperialismo. Dijo que en el actual proceso, el MNR fue tentado de realizar aventuras golpistas para llegar al palacio por encima de una montaña de cadáveres; sinembargo, dijo, las propuestas fueron rechazadas categóricamente.

EL PADRE PRATTS

En nombre de los "cristianos revolucionarios" dijo que Dios es revolucionario, porque desea la libertad y la liberación del hombre y que por eso desean los revolucionarios cristianos una patria justa y socialista.

RIOS DALENZ

El Jefe del PDC Revolucionario presentó sus saludos a la Conferencia del PRIN señalando que ese partido junto a las fuerzas revolucionarias buscan la lucha armada popular para llegar al poder. "Seguimos ahora, dijo, la unidad entre la juventud rebelde y el movimiento obrero para llegar al socialismo". También pronunció un breve discurso Raúl Ruiz Gonzales en nombre del Partido Comunista Marxista-Leninista, señalando que la conferencia del PRIN ayudará a organizar un instrumento político anti-imperialista.

NO ES PRESIDENTE DE LOS MINEROS

Guillermo Delgadillo, en nombre de los mineros y militancia del PRIN en las minas, dijo que el Presidente Torres no es el presidente de los mineros, porque hasta ahora no ha asumido ninguna medida anti-imperialista.

Anticrético

$b. 25.000

Dos piezas machihembradas, pasillo, baño y patio pequeño independientes a dos cuadras Instituto Americano sobre la Landaeta esquina Crespo. Ref. COMERBOL LTDA. - Nicolás Acosta 535 Teléfono 25519.

*REGALE FELICIDAD
*REGALE CALIDAD
*EN ESTA NAVIDAD

LE OBSEQUIAMOS
UN HERMOSO RECEPTOR DE BOLSILLO SONY®

No hay desarrollo sin alfabetización

YPFB no encontró petróleo en la provincia Entre Ríos

.TARIJA, 5 (PRESENCIA): Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos ha suspendido los trabajos de perforación que venía realizando en Honduras, lugar cercano a Entre Ríos. En el curso de los próximos días se procederá a desmontar y trasladar el equipo allí instalado.

De esta manera se desvanece una gran esperanza de la Provincia O'Connor y de Tarija, que confiaban que en este nuevo campo, ubicado en el cantón San Diego, se llegaría a una explotación intensiva de hidrocarburos que hubiese permitido un mejoramiento en la economía del Departamento.

Las autoridades de Entre Ríos se han dirigido a los personeros de la Entidad Fiscal, solicitando que el equipo instalado en Honduras no sea sacado de la Provincia y que con él se inicien trabajos en Salinas, Río Salado y Potrerillos, lugares estos en que se hicieron estudios completos de prospección geológica.

UNIVERSITARIAS

.TARIJA, 5 (PRESENCIA). Llegó a esta ciudad una delegación de estudiantes del tercer curso de la Facultad de Derecho de la Universidad Tomás Frías de Potosí, presidida por el Decano Dr. Héctor Alemán Ugarte, quién disertó en el Paraninfo Universitario sobre la nacionalización del petróleo.

Los universitarios potosinos aprovecharon su estada en esta ciudad para trasladarse a la localidad fronteriza de Bermejo y tomar conocimiento de los problemas de esa región.

BATALLON CHOROLQUE

.TARIJA, 5 (PRESENCIA) - El Batallón Chorolque I, de Ingenieros, con asiento en Tarija, cumplió el XXII Aniversario de su Fundación, motivo por el que desarrolló un programa especial de actos conmemorativos.

El Batallón Chorolque, ha realizado varias obras de ingeniería en este Departamento. Recientemente concluyó la construcción del camino carretero Caraparí-Campo Pajoso, que permite una conexión directa entre Tarija y Yacuiba.

Esta unidad militar es comandada por el Coronel Luis Morales Calderón.

Concursos de PRESENCIA en Santa Cruz

Santa Cruz, 5(PRESENCIA) Ha despertado gran espectativa en esta ciudad y poblaciones del departamento los diferentes concursos que está brindando PRESENCIA. Crece aquí el entusiasmo mientras se acerca el sorteo para el concurso "Ama a tu prójimo y ponlo en la lista del 747 de Braniff"; los lectores con sólo llenar el cupón que registra PRESENCIA tienen oportunidad de realizar un viaje de película a Hawai".

Se ha intensificado el canje de cupones para el sorteo de Navidad que brinda anualmente PRESENCIA y sus anunciadores. En Montero, Vallegrande y Mairana, PRESENCIA abrió puestos de canje y recepción de cupones para los diferentes concursos a fin de facilitar una mayor participación del público. Miles de concursantes en "Ama a tu prójimo" Aguinaldos de PRESENCIA" y "Cabalgata Deportiva" depositaron sus cupones.

Arriba, afluencia del público en procura de canjear cupones en la oficina regional de PRESENCIA en Santa Cruz.

Radio Juan XIII realiza interesante plan de alfabetización en Santa Cruz

Santa Cruz, 5. PRESENCIA.- Una efectiva labor en comunidades campesinas de este departamento está cumpliendo la emisora Católica "Juan XXIII" de San Ignacio de Velasco. Este año las escuelas radiofónicas de dicha emisora trabajaron en 44 comunidades de las provincias Ñuflo de Chavez y Velasco.

Las pruebas finales que rindieron cerca a un millar de campesinos -hace unos días- son bastante satisfactorias demostrando la efectividad de las escuelas radiofónicas de Radio "Juan XXIII", indicó aquí el Alcalde de San Ignacio, Carlos Roca Jiménez.

FALTA DE LIDERES

Roca Jiménez, quien se encuentra en esta ciudad con asuntos administrativos, manifestó que "Juan XXIII" inició su campaña de alfabetización hace un año. Dijo que los resultados satisfacen plenamente a los religiosos de San Ignacio que están preocupados por no poder intensificar esta labor.

Uno de los problemas -señaló- es la falta de líderes. Esta insuficiencia de personal impide abrir nuevas escuelas en las áreas campesinas donde existe inquietud. Se dijo también que pronto se iniciará un nuevo cursillo para capacitar monitores, éstos están siendo reclutados en las propias comunidades.

CAMPAÑA COORDINADA

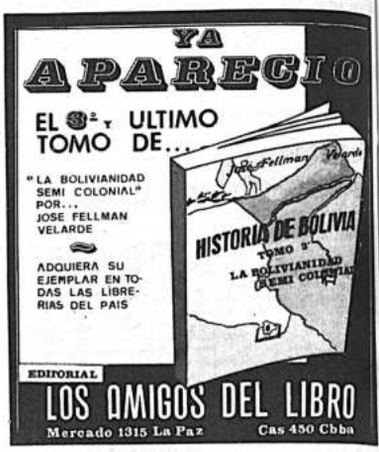
El Alcalde de San Ignacio, provincia Velasco, a 400 kilómetros al Noreste de aquí, apuntó que se están ultimando acuerdos con el Ministerio de Educación para emprender desde el año entrante una campaña coordinada juntamente con el Vicariato Apostólico de Chiquitos, bajo cuya administración funciòna la onda corta de Radio "Juan XXIII".

Es propósito de los encargados de alfabetización por radio -agregó- extender el programa de adultos a las otras provincias, llegando a los centros pobladores más apartados donde los campesinos viven olvidados en medio de la selva.

LOCALES ESCOLARES

Aseguró que las organizaciones de San Ignacio, han emprendido una acción conjunta para construir escuelas de alfabetización, Acción Cívica, las Fuerzas Armadas y el programa Desarrollo de Comunidades, construyeron este año cuatro locales en la provincia Velasco.

El programa del Comité Pro Edificaciones Escolares de San Ignacio, cuyo presidente es Carlos Roca, contempla la construcción de 20 locales hasta mediados de 1972, cada uno con suficiente capacidad para albergar 50 alumnos.



Esposas de "jucus" detenidos se declararon en huelga de hambre

Huanuni, 5 (PRESENCIA).- Esposas e hijos de 15 "jucus" (ladrones de minerales) se declararon en huelga de hambre,, exigiendo la libertad de los detenidos que fueron descubiertos infraganti robando mineral en la empresa minera Huanuni.

Los desocupados amenazan con legarse a la huelga en vista de no existir ninguna solución al problema de la falta de fuentes de trabajo.

Mientras, tanto, los "jucus" que fueron traídos de Oruro fueron nuevamente trasladados a esa ciudad a pedido, según se dijo, de la COMIBOL.

Los "jucus" han solicitado, ante el juez de turno de Oruro, que se les conceda el beneficio de libertad provisional, arguyendo que los delitos que se les imputan "antes de ser cuestiones delictivas, son problemas enteramente sociales, ocasionados por el régimen de vida que impera en el país y la desocupación que abate al proletariado nacional".

Asimismo, expresan que su detención en las celdas del DIC, corre el riesgo de prolongarse en vista de que, virtualmente, se hallan paralizadas las actividades de los juzgados, como consecuencia de la vacacion judicial.

Dos nuevos pozos de agua perforarán en Vallegrande

.Santa Cruz, 5 (PRESENCIA) - Más de medio millón de dólares se necesitan para concretar el proyecto "Palmarito-Tacazos" y dotar de agua potable a la ciudad de Vallegrande. En tanto se aceleren los estudios y busque el financiamiento, el Comité de Obras Públicas perforará dos nuevos pozos para agua.

Tales decisiones fueron tomadas cuando el Prefecto Vito Ramírez, el Presidente del Comité OO.PP. Rolando Aguilera y el Presidente del Comité Pro-Santa Cruz, Ovidio Santisteban, viajaron a Vallegrande para reunirse con el pueblo.

Las autoridades de Vallegrande explicaron el difícil problema que confronta esa población hace años, por falta del elemento líquido, cuya "tremenda escasez" determinó que centenares de familias abandonen la ciudad a otros distritos.

A su retorno, el capitán Ramírez expresó haber encontrado en el pueblo de Vallegrande un amplio espíritu patriótico y un enorme interés por trabajar. Indicó que, en tanto se haga una realidad el proyecto de captación de agua desde "Palmarito-Tacazos", nuevos pozos serán perforados por el Comité de OO.PP.

Lo que las autoridades no informaron es en torno al planteamiento de Vallegrande: Que la perforación de estos pozos (12.000 dólares aproximadamente) no sea cargado a la cuenta de la participación en las regalías petroleras, sino corra por cuenta y riesgo del Comité de OO. PP.

Desde Vallegrande, mientras tanto, se informó que el Comité de Defensa determinó sostener una nueva reunión con las autoridades locales. Dicen que la anunciada perforación de pozos se pretende realizar sacrificando la pavimentación de algunas cuadras.

Elecciones en Mina San José

ORURO, 5 (PRESENCIA).- El martes 15 de diciembre se realizarán las elecciones para renovar el directorio del Sindicato Mixto de Trabajadores de San José, cuyos miembros serán posesionados el lunes 21.

La resolución fue comunicada por el Comité Electoral, cuyo presidente es Armando Morales y Secretario, Humberto Miranda Zambrana, designados en asamblea de trabajadores. En la misma oportunidad serán elegidos los miembros del Consejo de Delegados de San José.

Diálogo entre cuatro connotados políticos: ¿Qué les parece si dejamos a Bolivia en paz durante siete días y nos vamos a Hawaii en el 747 ?. ¿Ustedes creen que nos extrañarán?

Presidente Torres visitará Potosí el próximo jueves

Potosí, 5 PRESENCIA.- El Primer Mandatario visitará esta ciudad, el próximo jueves 10, según una comunicación oficial recibida de La Paz.

En esta forma, el Gral. Juan José Torres, reparará el desaire que experimentó el pueblo potosino que vanamente lo esperó el pasado 10 de noviembre. Torres había sido invitado para solemnizar las fiestas noviembrinas, informes tergiversados de Potosí al Palacio de Gobierno, dieron la sensación de que el Gral. Torres sería objeto de un recibimiento hostil, motivo, por el cual se canceló la visita presidencial.

El Gral. Torres hace poco había manifestado "tengo una deuda con el pueblo de Potosí, y la cumpliré el 10 de diciembre".

El Prefecto Mario Hurtado ha pedido a todas las instituciones potosinas sumarse a tributar un recibimiento cordial y digno de la villa imperial a un Jefe de Estado.

El Presidente visitará el cerro rico, la Universidad "Tomás Frías recibirá a entidades laborales y ofrecerá una reunión de prensa.

OBRERO FALLECIO ELECTROCUTADO

Potosí, 5 (PRESENCIA) En la madrugada de ayer el obrero Hugo Reyes Quispe, falleció víctima de una descarga eléctrica de 6.000 voltios.

Reyes Quispe, 22 años de edad, jugador del equipo de fútbol "Independiente" dependiente de Comibol, había sido trasladado de Pailaviri al ingenio Velarde; se presume que el accidente se produjo por falta de seguridad industrial en la empresa.

El Club Atlético "Independiente", campeón invicto de primera profesional en la presente gestión, ha decretado duelo en sus filas.

Los representantes de la localidad de Guanay en instantes en que plantean sus reclamaciones ante las autoridades departamentales.

Guanay exige a la American Placers reposición de una usina destruida

La población de Guanay asentada en la zona aurífera donde explota oro la empresa South American Placers, exige a esta compañía la reposición de la planta hidroeléctrica que ha sido destruida por la corriente del río Tomochi el pasado 2 de octubre.

Una comisión de ese poblado llegó a La Paz para solicitar al Primer Mandatario su cooperación para que dicha empresa cumpla con el convenio suscrito de establecer una usina eléctrica permanente. Los comisionados indican que los pobladores habían advertido a la empresa, en forma oportuna, la inconveniencia de instalar la sala de máquinas en el lugar donde había sido construida, en razón de que, conocedores de la región, indicaron que la corriente del río erosiona la tierra a medida que transcurre el tiempo.

Los pedidos de Guanay no han sido atendidos por la compañía norteamericana, lo que ha provocado un estado de emergencia entre sus pobladores.

La comisión, es una carta dirigida al Presidente Juan José Torres, destaca lo siguiente:

"La empresa South American Placers está obligada a mantener dicha planta en perfecto estado de funcionamiento, de conformidad a contrato suscrito. Por tanto, agradeceremos a V.E. interponer sus buenos oficios para la solución del problema en la brevedad posible, ya que hasta la fecha no han sido atendidas sus reclamaciones".

Según los comisionados, la usina destruida tuvo un alto costo de 230 mil dólares y producía 50 kilovatios de energía. Sostienen que la falta de previsión ha sido la causa para la destrucción de dicha planta. Según convenio de la South American Placers, ésta tiene el compromiso de efectuar una serie de obras en Guanay. Ha construido una escuela, posta sanitaria, sistema de agua potable. Indican que todas estas obras han sido construidas con materiales de pésima calidad.

La comisión advirtió que en caso de no lograr su objetivo, Guanay junto con comunidades campesinas y las cooperativas mineras auríferas, adoptarán actitudes de hecho.

Integrantes de la comisión (fotografía izquierda) visitaron PRESENCIA: Abraham Saavedra, Alcalde; Carlos Bernal, por las Juntas Vecinales; Gerardo Bonilla, Corregidor; Sergio Salas, Presidente del Comité de OO.PP; Juan Chambi, Comité de Defensa y Enrique Bustillos.

Heridos de un fallido asalto

Santa Cruz 5 PRESENCIA.- El Banco Central de Bolivia dejó de recuperar 4.500 pesos que sacaron los asaltantes a la sucursal de Los Pozos en esta ciudad hace tres días.

Los frustrados atracadores declararon que el dinero "se repartió la gente que nos perseguía". Ese día la policía indicó que cuando se produjo la refriega entre asaltantes y policías, los fajos de dinero se "esfumaron entre la gente aglomerada frente al banco".

El guardia Narciso Durán Idalgo, herido en el estómago, aparece en el gráfico superior atendido por un compañero suyo en el Hospital General. Durán será asendido de grado.

En la foto inferior, Jorge Valdivia Zambrana, el "jefe" de la banda de "picoleteros" (vendedores de helados) que pretendió consumar el primer asalto a mano armada a un banco en esta ciudad, yace herido en el Hospital General.

Los otros dos: Alberto Aguilar y Clito Méndez continúan sometidos a interrogatorios en las celdas del DIC. En tanto los dos comerciantes que también fueron heridos durante el asalto serán dados de alta en el hospital en días más, según los médicos. (Foto BIRKA).

Destino de militares a frontera

Santa Cruz, 5 PRESENCIA.- Jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas que ideológicamente no están de acuerdo con el gobierno del general Juan José Torres, están siendo trasladados a guarniciones alejadas "disciplinadamente" dice en su última edición - la carta informativa "Panorama".

El bi-semanario anota: "Roboré, Camiri, Villamontes, Riberalta y Cobija, constituyen los principales centros donde están siendo destinados los jefes y oficiales acusados de "barrientistas" "miranditas" o "fascistas". Alrededor del 90 por ciento de los "castigados" -más de 200- están trasladándose "disciplinadamente a sus nuevos destinos".

"Panorama" agrega: "Los jefes y oficiales enviados a puestos orientales y otras regiones alejadas a causa de los acontecimientos del 3 al 7 de octubre, no ocultan su preocupación por la actitud del general Juan José Torres y sus inmediatos colaboradores. Están intentando destruir las Fuerzas Armadas en vez de buscar su unidad".

Más adelante el boletín dice: "Si la orden general de las FF. AA. de la Nación- que debe darse a conocer a fin de año deteriora seriamente los cuadros institucionales, existirá reacción negativa contra el Alto Mando Militar y de hecho, contra el gobierno del general Juan José Torres. Jefes y oficiales partidarios del "orden institucional" están advirtiendo en círculos semipúblicos que no permitirán "la destrucción de las Fuerzas Armadas de la Nación" concluye "Panorama".

Moralización en el servicio del Registro Civil

ORURO, 5 PRESENCIA.- La Dirección General de Registro Civil está empeñada en la "jerarquización y moralización" de este servicio en toda la república, según afirmó su Director Guido Strauss.

Strauss expresó: "Después de 30 años, con mucha responsabilidad, estamos queriendo darle solución a graves asuntos que reclaman urgentes soluciones". Debemos precautelar la integridad de la familia boliviana, cuando realice algún jurídico vinculado con su estado civil".

Dijo que es deseo de la Dirección General de Registro Civil, munir a los ciudadanos de "documentos fidedignos, estamos erradicando esta proliferación de documentos falsos que, de una manera muy alarmante, se han presentado en estas reparticiones".

Agregó, "existen irregularidades muy graves que no nos permiten realizar un trabajo eficiente". Refiriéndose a los planes de mejoramiento expresó: "Después de treinta años de existencia del Registro Civil hemos comenzado por la tarea más delicada: actualizar el Archivo Nacional del Registro Civil, para introducir nuevas técnicas de archivo y registro. Probablemente, si tenemos suerte, a partir del próximo año, podamos dar ya los primeros pasos, a través del sistema IBM, microfilm y en base a la computadora electrónica.

Alto costo de cemento limita construcciones

Cochabamba, 5 PRESENCIA.- El costo del cemento boliviano, en comparación con otros países, es casi el doble, hecho que limita el desarrollo de la industria de la construcción, declaró el Ing. Hugo Barreza Roncal, ingeniero del BID

Quedó gratamente impresionado de los trabajos de instación de la nueva fábrica de cemento que se levanta en Irpa Irpa a cargo de COBOCE.

Indicó que esta nueva industria incrementará notablemente la política de construcciones al proporcionar un material barato, contribuyendo a crear nuevas fuentes de trabajo.

El compatriota Barreza, radicado fuera del país, anunció que suscribirá algunas acciones de COBOCE; "creo que en esta forma daré mi granito de arena para esa gran obra". Añadió que resultaría interesante que profesionales bolivianos que se encuentran en el exterior puedan también suscribir acciones en esta clase de obras de trascendencia nacional.

CONOZCA BOLIVIA

El Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO BANCARIO

VIA LAB

LE DA VARIAS OPCIONES:
EL SUR, GLORIOSO, HISTORICO Y BELLO;
EL NORTE Y EL ORIENTE MAJESTUOSOS Y PUJANTES
Y... TODA LA GEOGRAFIA INIGUALABLE DE BOLIVIA*

43 AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

- LA PAZ, CASA MATRIZ
- URBANAS:
- INGAVI 1 (MONETARIO)
- DE CAMBIOS EL ALTO
- MAX PAREDES
- MIRAFLORES
- VILLA VICTORIA
- CHUQUIAGUILLO
- ALMAC. ADUANEROS
- * * * (MONETARIO)
- AIQUILE
- ATOCHA
- BERMEJO
- CAMARGO
- CAMIRI
- CARANAVI
- COCHABAMBA
- CBBA. URB. CALATAYUD
- COBIJA
- COPACABANA
- ENTRE RIOS
- GUAYARAMERIN
- MAGDALENA
- ORURO
- PORTACHUELO
- PADILLA
- POTOSI
- PUNATA
- PUERTO SUAREZ
- QUILLACOLLO
- RIBERALTA
- ROBORE
- SAN MATIAS
- SAN BORJA
- SAN IGNACIO DE VELAZCO
- SANTA ANA DEL YACUMA
- SANTA CRUZ DE LA SIERRA
- S.C. URB. LOS POZOS
- SUCRE
- TARIJA
- TRINIDAD
- TUPIZA
- UYUNI
- VALLE GRANDE
- VILLAMONTES
- VILLAZON
- YACUIBA

PRONTO UN GRAN SORTEO!

Después... Una CASA! Y... Más!

*VIAJES POR TODA LA REPUBLICA CON ESTADIAS PAGADAS, DINERO PARA GASTOS Y ATENCION ESPECIAL DE NUESTRAS AGENCIAS A LOS VIAJEROS

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO BANCARIO

SU BANCO DE CONFIANZA

museos de bolivia

Difusión

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1214 - 1218
CASILLA 1510 - TELEF. 28126

466.200 niños marginados de beneficios de la educación

-Pese a que el Estado Boliviano invierte el 30 por ciento del Presupuesto Nacional en la educación (el índice más alto proporcionalmente en América Latina), aproximadamente medio millón de niños están marginados de la educación y pasarán a engrosar los altos índices de analfabetismo.

Este dato, es parte del informe del Subsecretario de Educación, Prof. Guido Mendoza, ante la reunión de Directores de Educación Rural y Urbana que se realiza desde el miércoles pasado con objeto de buscar nuevos sistemas de educación para 1971 y coordinar las labores en esa materia.

Mendoza dijo ante los directores que las estimaciones para 1970 han determinado un grave déficit en el orden del 42 por ciento, en promedio nacional, sobre una población de 1.100.000 niños del grupo de 6 a 14 años de edad, lo que significa que 466.200 niños no pueden obtener los beneficios de la educación primaria y potencialmente incrementarán el número de analfabetos.

AREAS RURAL Y URBANA

-Según el informe de Mendoza, en el área rural se encuentra algo más de los dos tercios de la población en edad escolar. Se trata de población dispersa en pequeños núcleos aislados y desvinculados, lo que hace impracticable una expansión adecuada de escuelas rurales. De los 466.200 niños marginados de la educación primaria, corresponden al sector rural 337.000.

EN EL NIVEL MEDIO

El Subsecretario de Educación afirmó también que la tasa de escolaridad en el nivel medio, que comprende enseñanza secundaria (bachillerato), enseñanza comercial, técnica e industrial, artística y Normal Rural, alcanzó en 1968 al 22 por ciento, correspondiendo a la enseñanza secundaria general el 89 por ciento de los alumnos matriculados en el nivel medio. Estas cifras estadísticas revelan la no diversificación de la enseñanza técnica.

De un total de 562.000 adolescentes, el sistema educativo proporciona atención a 128.523 estudiantes.

Mendoza anotó que la enseñanza superior se está desarrollando rápidamente, desde 1960. En seis años 60-66, las matrículas universitarias se incrementaron en 57,7 por ciento, a una tasa acumulativa del 7,9 por ciento anual. En 1966, la matrícula de todas las universidades fue de 15.789 estudiantes, distribuídos en las siguientes ramas: Facultativas, 11.106 y escuelas e institutos, 4.072.

DESERCION PREMATURA

Otra cuestión apuntada por el profesor Mendoza fue la relativa a la deserción escolar prematura. Dijo que uno de cada dos estudiantes que ingresan a cada nivel de enseñanza lo abandona antes de su conclusión y una gran proporción lo hace en los primeros grados, resultando de esa deserción prematura uno de los canales de aumento del analfabetismo.

En términos nacionales, menos de una tercera parte de los alumnos inscritos, en el primer grado alcanza el cuarto grado de educación primaria; menos de una quinta parte ingresa a la educación media y menos del 3 por ciento logra llegar a la Universidad. Por último, menos del 0,4 por ciento completa actualmente los estudios superiores. Esto significa, según los datos del profesor Mendoza, que de cada 250 estudiantes que ingresan a la escuela primaria, sólo uno completa su carrera universitaria. Teniendo en cuenta que existe un elevado porcentaje de niños que no llegan a la escuela, la proporción anterior de la 250 sube a la 375.

ALFABETIZACION

Guido Mendoza afirmó que los esfuerzos de alfabetización llevados a cabo en el país, hasta ahora, no han sido satisfactorios. Dijo que en los últimos diez años fueron alfabetizadas 12.000 personas por año, aproximadamente 41 0,6 por ciento de la población analfabeta mayor de 15 años, "lo que representa una incidencia significativa en la disminución del analfabetismo que en la actualidad representa el 60,2 por ciento", afirmó Mendoza.

El informe será analizado con detenimiento en la conferencia de directores de educación que se clausurará el martes.

El conflicto ferroviario está en vías de solución

El conflicto planteado por la Federación de Trabajadores Ferroviarios de la Red Occidental y que tuvo su punto culminante en la ocupación de las oficinas de la Presidencia y la Vocalía de Activos de la Caja de Seguro Social de Ferroviarios y de la Confederación Nacional de ese sector, está a punto de quedar definitivamente solucionado.

El miércoles por la tarde, dirigentes de la Federación y elementos de bases procedieron a la ocupación de los locales antes citados con el deseo de que se de cumplimiento a resoluciones de su último congreso, relacionadas con el cambio de algunos dirigentes que los representaban en dichos organismos.

Al día siguiente, los trabajadores se reunieron con los ejecutivos de la Confederación, bajo la mediación de la Federación Vlacha, en esa localidad y con participación de algunos representantes de Sindicatos del interior del país. En esta reunión se adoptaron acuerdos preliminares, y los mediadores ofrecieron su apoyo a la Federación de la Red Occidental.

La Central Obrera Boliviana también actúa como mediador en el conflicto por medio de cuatro miembros de su Comité Ejecutivo.

Una nueva reunión de las partes se llevó a cabo ayer en la sede de la Confederación a fin de concluir el conflicto. Los dirigentes de la Federación de la Red Occidental plantearon como términos de solución la nominación de parte del Gobierno de un nuevo Presidente de la Caja y que éste sea un trabajador ferroviario. Que los dirigentes Alfredo Gómez García y Alberto Vásquez, que los representaban en el directorio de la Confederación, sean reemplazados por Hernán Leyes y Adalberto Parra, elegidos en el último Congreso. Que en aras de la unidad de los trabajadores ferroviarios se otorguen garantías recíprocas entre los organismos en pugna y se levanten públicamente las acusaciones hechas por ambas partes.

Por su parte los miembros de la Confederación piden como requisito indispensable para reanudar las negociaciones, la desocupación de su sede. Al no haberse podido llegar a un acuerdo satisfactorio se decidió declarar un cuarto intermedio hasta el próximo lunes en que volverán a reunirse en el mismo local.

Durante este intermedio los dirigentes que representan a las instituciones mediadoras en el problema realizarán gestiones para allanar el camino en pos de una solución.

Con el fin de resolver este problema se encuentran en nuestra ciudad los siguientes delegados del interior: Lucio Ovando de Oruro, Luis Oviedo de Potosí, Adalberto Parra de Cochabamba y Pedro Callisaya de Uyuni.

FEJUVE ha sido intervenida por resolución de asamblea

En una reunión realizada el viernes por la noche en la Federación de Juntas Vecinales, a la que fueron invitados representantes de la Central Obrera Departamental y la Federación Universitaria Local, se decidió encomendar a estas dos instituciones la tarea de normalizar el funcionamiento de ese organismo mediante la convocatoria a elecciones.

De inmediato se resolvió fijar el día veinte del mes en curso para el verificativo del acto en el que será elegido el nuevo directorio.

Para participar en este acto, los representantes de las Juntas Vecinales deberán presentar nuevas credenciales ya que las anteriores fueron anuladas. Asimismo se dispuso que los funcionarios municipales sólo podrán acreditarse como electores, pero no podrán ser elegidos. En tanto se realice esta elección, quedarán suspendidas las renovaciones de directorio en las juntas zonales.

Asimismo, fueron designados mediadores para este acto representantes del Centro Cultural Veinte de Octubre y de la Federación de Centros Provinciales.

Luego de la renuncia de la presidencia de FEJUVE presentada por Floren Sanabria, se designó como presidente interino a Hugo Portocarrero, quien llamó a elecciones para el domingo quince de noviembre, acto que no se llevó a cabo.

Al conocer el resultado de la reunión del viernes, el directorio interino decidió realizar las elecciones el día de hoy. Por lo anotado anteriormente su verificativo es incierto.

Hugo Portocarrero, por su parte, nos hizo llegar copia de una nota en la que rechaza acusaciones en sentido de que hubiera otorgado credenciales a personas ajenas a la organización.

CAMPAÑA DE RECOLECCION DE LIBROS

La Unión Cristiana Estudiantil (UCE) iniciará mañana hasta el sábado 12, una campaña de recolección de libros y textos escolares con destino a su posterior distribución entre los educandos de zonas marginales y que carecen de medios económicos para proseguir sus estudios.

Se levantó estado de emergencia

-El estado de emergencia que se había declarado en el seno del gobierno, ha sido parcialmente levantado este fin de semana. La emergencia fue declarada el miércoles pasado, habiendo redoblado su servicio de vigilancia y control los organismos de seguridad del gobierno y en algunas reparticiones fiscales fue concentrado personal de confianza de las oficinas públicas.

Simultáneamente, en los recintos militares, el servicio de guardia fue puesto en estado de alerta. Esta situación se prolongó hasta el amanecer del viernes.

Autoridades civiles y militares que fueron consultadas sobre las razones que indujeron a adoptar esas extraordinarias medidas de seguridad, negaron que ellas hubieran sido tomadas. Sin embargo, pudo verificarse que en muchas reparticiones públicas se mantuvo vigilancia durante las noches del miércoles y jueves.

Alke & Co. estará otra vez en el sorteo de Aguinaldos

"Seguiremos como hasta ahora tratando de atender las demandas de nuestros distribuidores y del público, señaló a PRESENCIA el Sr. Julio Alem, Gerente Regional de Alke & Co (Bolivia) S. A., refiriéndose a los propósitos inmediatos de la entidad para el futuro.

La prestigiosa firma -constituida en 1966, con 20 socios y capital nacional - tiene la representación nacional de los mundialmente conocidos productos "National" de Matsushita Electric del Japón. Como en años anteriores Alke también participará en el Sorteo de Aguinaldos de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES. Esta vez será con una aspiradora.

La casa central de Alke & Co, (Bolivia) S.A, está en la ciudad de Santa Cruz y posee casas regionales en La Paz y Cochabamba. Son 52 las personas que prestan sus servicios a la entidad y los productos National llegan al público a través de 28 distribuidoras diseminados en todo el territorio nacional.

LOS PRODUCTOS NATIONAL

Como señalamos anteriormente, los productos National se han acreditado, al igual que en resto del mundo, también en el país.

Entre los principales productos que son importados permanentemente para atender las necesidades del público están los artefactos para el hogar: Licuadoras, estractoras de zumos, molinillos de carne, calderas eléctricas, cafeteras, máquinas de coser, cocinas, refrigeradores, etc., en el orden de la demanda con que son requeridos por el público.

También los televisores han ganado un amplio mercado desde que el producto fue puesto a la venta desde hace más de un año.

A partir de 1971, la firma tiene el propósito de incursionar en la comercialización de otro producto de Matsushita Electric: los materiales de construcción.

REINVERSIONES

Desde hace vrios años, Alke viene reinvirtiendo sus utilidades en el campo de la ganadería. De esa manera ha constituido en San Javier - en la Provincia Ñuflo Chavez del Departamento de Santa Cruz - la Empresa Ganadera "Macharu Ltda".

La empresa ha empleado gente especializada para el cuidado de las 800 cabezas de ganado que posee actualmente. De ese número, la entidad ha comprado varios ejemplares de raza "Santa Gertrudis" a la Corporación Boliviana de Fomento con el propósito de mejorar la raza criolla.

Al respecto, el Sr Alem nos señaló: "se quiere llegar, en 5 o 6 años, a una ganadería de raza fina y sólo después comercializarla".

Mientras tanto, Alke seguirá en su propósito: Atender las demandas del público para cubrir las necesidades de los productos "National" en todo el país.

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR
National
Son de prestigio mundial

UMSA jubilará a 11 catedráticos con el cien por ciento de sus sueldos

-Once catedráticos de la UMSA pasan a la jubilación, como miembros de la primera promoción que gozan de este beneficio con el cien por ciento de sus sueldos.

El Seguro Social Universitario está en vigencia con su Estatuto Orgánico, aprobado el 1o. de julio pasado. Según se informó anteriormente no existía un régimen completo en el campo de las jubilaciones, de hospitalización y otros que regían para el personal docente y administrativo de la UMSA.

De esta manera decenas de catedráticos y empleados que habían prestado servicios por 25 a 30 años, eran retirados sin reconocimiento de beneficios, contraviniendo la Ley General de Trabajo. Con el objeto de resolver esa situación injusta, el Consejo Supremo Revolucionario puso en vigencia el Seguro Social Universitario y aprobó su Estatuto Orgánico, elaborado por una comisión de catedráticos expertos en Seguridad Social.

Los once catedráticos beneficiados, recibirán sus documentos jubilatorios del Rector de la Universidad , Dr. Oscar Prudencio, en una ceremonia a realizarse el próximo miércoles en el Salón de Honor de la UMSA.

El Seguro Social comprende la norma mínima señalada por el Código de Seguridad, más el complementario en el régimen de prestaciones económicas, considerando el cálculo de rentas jubilatorias en cien por ciento sobre haberes percibidos cuando éstos son de hasta 3.000 pesos bolivianos mensuales y en cincuenta por ciento cuando los sueldos son mayores de esa suma.

El financiamiento se ha calculado en base al total de sueldos percibidos con el aporte patronal del 12,5% y el laboral de 7,5%.

El actual Seguro Social Universitario abarca los regímenes de invalidez, vejez, viudedad, riesgos profesionales, enfermedad, maternidad, asignaciones familiares y vivienda.

Para iniciar la aplicación del régimen de jubilaciones se ha establecido la edad de 65 años en el primer año, reduciendo este tope a 63 en el segundo año de aplicación y así sucesivamente hasta llegar a los 55 años de edad. En el caso de las mujeres se consideran 5 años menos en cada caso.

Por otro lado, se informó que cada cinco años, se efectuarán cálculos actuariales a objeto de proceder al reajuste de las primas. De esta manera el Seguro Social Universitario tendrá siempre la necesaria cobertura financiera. En el fondo, se explica, el financiamiento del Seguro constituye una delegación de los regímenes de Seguridad Social al ámbito Orgánico del Seguro Social Universitario.

Entre los catedráticos que el miércoles recibirán su jubilación, se encuentran varios con 32, 35, 36 y hasta 39 años de servicios.

Autoridades universitarias informaron que actualmente están en trámite otras 16 jubilaciones, las mismas que serán otorgadas en breve plazo.

Rectores afirman:

Separatismo y regionalismo son alentados por el imperialismo

El Consejo Nacional de Universidades, recientemente reunido en Santa Cruz, se pronunció en torno "al aliento que se está dando desde el exterior de Bolivia a una traidora campaña regionalista, con tintes separatistas, en el Norte y Sur de la República."

El texto de la mencionada resolución es el siguiente: "Considerando: Que el Imperialismo Yanqui trata de destruir en nuestro país cualquier intento de independencia, mediante el gorilismo títere del Brasil y la Argentina, que, alientan a grupúsculos del fascismo criollo, para provocar una traidora campaña regionalista, con tintes separatistas, en el Norte y Sur de la República. Por tanto; Resuelve: Proclamar la unidad indestructible de la Universidad Boliviana y afirmar una vez más su fe bolivianista y revolucionaria, luchando contra el Imperialismo y sus agentes criollos que tratan de socavar la unidad nacional. Dr. Rolando Roca, Presidente; Dr. Felipe Iñiguez, Secretario y Dr. Miguel Capobianco, Secretario".

AFIRMACION DE LA AUTONOMIA

Por otro lado, tanto las autoridades universitarias como dirigentes estudiantiles de las ocho universidades, emitieron otra resolución de afirmación de la Autonomía Universitaria, como medio de mantener a las Universidades en el campo de la lucha de la liberación nacional.

El texto de la resolución del Segundo Consejo Nacional de Universidades dice: "Considerando: Que la Autonomía Universitaria es la única garantía que posibilita el real desenvolvimiento de nuestras Casas Superiores de Estudio. Que, en los últimos tiempos la misma se ha visto a merced de hordas fascistas y de grupos mercenarios de derecha que han pretendido conculcar esta magna conquista. Que, permanecerán aún los resabios de grupos interesados en intervenir a la Universidad Boliviana. Resuelve: Art. 1o. Reafirmar la defensa de la Autonomía Universitaria como único medio de mantener a la misma al servicio de la Liberación Nacional Art. 2o. Condenar enérgicamente los atentados contra las Universidades de Santa Cruz, La Paz y Sucre".

SOLIDARIDAD MUTUA

La otra resolución que se refiere a la solidaridad mutua dice: "Considerando: Que durante el año de 1970 se han producido atentados fascistas contra la Autonomía de las Universidades Bolivianas, cuya más grave manifestación fue la ocupación armada por bandas intervencionistas de las Universidades de La Paz y Santa Cruz. Que frente al peligro permanente de nuevos atracos anti-autonomistas, es deber de las Universidades Bolivianas adoptar medidas concretas a contrarrestar, aislar y aplastar cualquier intento intervencionista, Resuelve: Además de las medidas que cada Universidad pueda adoptar particularmente, todas las Casas de Estudios del país, reiteran su decisión de actuar solidariamente en defensa de la Universidad afectada.

este es el Gigante SUPER DC-8 63

Experimente ahora el placer de sentirse "como en casa" volando en el más moderno, cómodo y rápido Jet, que jamas haya cruzado cielo boliviano.
Entre a la nueva dimensión de los vuelos internacionales, con IBERIA, la línea aérea europea que crece y crece...
¡Vuele en GIGANTE...vuele en IBERIA!
Sin costo adicional.

IB
IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA
Consulte a su agente de Viajes IATA o a
IBERIA - Av. 16 de Julio
EDIFICIO PETROLERO - Telfs. 20270 - 24378 - 42115.

Análisis de la Democracia Cristiana:

El régimen de Torres tiene similitudes y diferencias con el de Alfredo Ovando

-"Con el comunitarismo se supera, por una parte, el capitalismo y, por otra, el socialismo de Estado vigente en los países socialistas"-

Un análisis del régimen gobernante, en el que encuentra similitudes y diferencias por el Gobierno de Ovando y una explicación de lo que pretende su partido al propugnar el comunitarismo, hizo el jefe demócrata cristiano Benjamín Miguel.

El análisis y la explicación, surgidos en respuesta a dos preguntas de PRESENCIA, comienza por un enjuiciamiento de los demócratas cristianos con referencia al Gobierno del general Juan José Torres, considerado por el ex-Presidente Ovando Candia como una simple continuación del suyo.

Al respecto, Benjamín Miguel señaló que "es difícil dar un enjuiciamiento completo y definitivo del actual Gobierno, pues apenas ha cumplido con dos meses de existencia, en los cuales no ha adoptado decisiones que lo tipifiquen claramente".

Para justificar la afirmación, Benjamín Miguel señaló "similitudes" y "diferencias" entre los dos regímenes, de la siguiente manera:

"Se parece al régimen del Gral. Ovando en:

a) No ha adoptado una línea ni una base política, gobierno rodeado, en su mayoría, por militares e independientes, que por ser tales no tienen una definición política, en otras palabras carecen de una sustentación partidaria y de una seria base civil.

b) El Gobierno del Gral. Tórres adopta como bases la Estrategia para el Desarrollo, que es deficiente e imperfecta, no ofrece ningún cambio de estructuras, y la Ley de Bases, cuyas críticas hechas desde diferentes ángulos, son de conocimiento público; ambos elementos constituían los pilares del régimen que le ha precedido.

c) Igual que el anterior Gobierno, el actual no se ha definido frente al problema de Mina Matilde, de las colas y desmontes; es el primer caso ni siquiera ha planteado la obligación de revisar el contrato para coaccionar por lo menos a la empresa a la instalación de refinerías de zinc y fundición. El Gobierno del Gral. Torres se diferencia del de Ovando, hasta el momento, en lo siguiente:

a) Frente al problema social, parece más decidido y abierto; esta afirmación se basa en el hecho de la reposición salarial a los mineros que los dos gobiernos anteriores no se atrevieron realizar.

b) Aunque no es totalmente independiente de las Fuerzas Armadas, parece que goza de mayor autonomía de acción, siempre habido en términos relativos.

c) Por lo menos hasta el presente, el Ministerio del Interior no ha realizado ninguna actividad de terrorismo y persecución injusta, hasta el momento por lo menos se muestra más respetuoso de los derechos de las personas.

Tal vez los próximos meses puedan darnos los elementos necesarios para poder emitir una opinión más cabal de si este Gobierno constituye o no una continuación del de Ovando".

BENJAMIN MIGUEL HARB

COMUNITARISMO

La última conferencia nacional de la democracia cristiana se pronunció por la implantación del comunitarismo en el país. Al respecto, el jefe de esa agrupación política hizo la siguiente explicación de comunitarismo y de las razones que impulsan a su Partido para propugnarlo, considerando las condiciones típicas de Bolivia.

"El comunitarismo constituye una nueva filosofía política inspirada en los principios cristianos de la dignidad de la persona humana y la solidaridad que debe existir entre los hombres. Para entenderla es necesario partir de la base del planteamiento mismo.

Vivimos en un marco cultural y social -dice en su explicación- que tiene dos siglos de liberalismo encima, en el que se plantea la temática de la sociedad que es diferente al de comunidad.

La concepción de sociedad deviene del Derecho Romano. En la Edad Moderna Juan Jacobo Rousseau es quien le ha dado una fisonomía ajustada a la filosofía social liberal. La sociedad para el liberalismo surge y existe cuando varios intereses adoptan un estatuto común, una coincidencia de pretensiones y finalidades que entrañan la unión de dos o más elementos distintos entre sí, es decir la base de la unión es el interés de cualquier forma o tipo que sea.

En la concepción comunitaria, que es de creación cristiana, interpreta las interrelaciones y convivencia de la persona humana en agrupaciones, no unidas sólo por la coincidencia de intereses, sino principal y fundamentalmente unidas por el amor, por el origen y filiación común del hombre, en una estructura que nace naturalmente de la realidad que nos enseña que cada ser necesita del otro, lo que crea el sentimiento de solidaridad. Las interrelaciones necesarias de las personas para vivir y progresar, no es la unión de elementos diferentes, sino una comunidad basada en la recíproca y mutua solidaridad.

Analizando lo anterior, podemos conceptualizar el comunitarismo como la superación de la estructura en la que prima y es norma la división entre capital y trabajo. Las relaciones de trabajo en el comunitarismo no se reforman sino que se cambian radicalmente, adoptando una nueva estructura, interpretando la economía en base a las necesidades humanas; integrando en una unidad productiva el trabajo y el capital, todo regulado por un estatuto público. La base de esta estructura reposa sobre dos pilares; la dignidad de la persona humana en toda su integridad y la solidaridad.

Con el comunitarismo se supera por una parte el capitalismo y por otra el socialismo de Estado, vigente en los países socialistas. El comunitarismo pues es una filosofía y acción política que pretende construir estructuras comunitarias en sustitución de las capitalistas. La base de tales estructuras está constituida por la propiedad comunitaria, es decir por la propiedad de los medios de producción por todas las personas que las trabajan. En el sistema capitalista la propiedad de los medios de producción pertenece al capitalista; en los regímenes socialistas, al Estado. En el sistema comunitario pertenecen a todos los que los trabajen. Habrá desaparecido el capitalista, pero no se habrá creado un Estado y una burocracia todopoderosa".

Refiriéndose a la posición concreta de su partido, Miguel dijo: "el comunitarismo puede de inmediato comenzarse a aplicar en el país principalmente en el agro, para lo cual existe la tradición aymara-kechua, la ejecución de la Reforma Agraria en algunas regiones ha creado el mini-fundio con sus diversas consecuencias, esto puede superarse y solucionarse con el comunitarismo. Asimismo, por ejemplo, se pueden organizar a los desempleados y crear con ellos comunidades a través de créditos que el Estado debe utilizar en la creación de nuevas fuentes de trabajo. También se puede marchar hacia el comunitarismo a través de la participación creciente de los trabajadores en la propiedad, utilidades y administración de las actuales empresas capitalistas.

Sobre estudios de la aplicación del comunitarismo se cuentan con completos planes para su aplicación en el agro, en la industria, en los servicios.

Como ejemplos de comunitarismo, aunque no totalmente perfectos, podemos citar mas de doscientas comunidades florecientes en Francia, en Italia principalmente en el agro. Los Kibuts, los Moshav Ofdim, son en cierto modo aplicaciones comunitarias. En Yugoslavia, con la cogestión de empresas se está marchando hacia el comunitarismo".

Se estudia eliminación del doble tributo internacional

-Desde el viernes de la semana que hoy finaliza, en Punta del Este, Uruguay, se analiza la eliminación del doble tributo internacional, según informó el Dr. Valentín Abecia, quien asistió al Congreso Interamericano de Tributación que se realizó en Rosario, Argentina, con participación de especialistas de la materia.

El Dr. Valentín Abecia declaró que en Punta del Este actualmente se realizan las VI Jornadas Latinoamericanas, donde principalmente se analizan dos aspectos: el modelo del Código Tributario para América Latina y los Tratados Tributarios entre los países desarrollados y en desarrollo. Indicó que en el primer tema, Bolivia observa con importancia su estudio en razón de que recientemente se ha puesto en vigencia el Código Tributario que tiene mucho del modelo del Código Tributario OEA-BID. En el segundo aspecto, dijo que el desarrollo económico y social es una preocupación de los pueblos atrasados con respecto a la creciente internacionalización de la economía, cuya consecuencia son los problemas de la doble tributación en los países latinoamericanos.

CONGRESO EN ROSARIO

Refiriéndose al congreso realizado en Argentina sobre Tributación, el Dr. Abecia dijo que los temas tratados en esta reunión tienen trascendencia porque se analizó el régimen impositivo vigente en los países americanos, buscando que ellos respondan a los principios de justicia y de buena técnica tributaria, además de estudiar las formas para adecuar el tributo como instrumento de desarrollo. Añadió que en este Primer Congreso Interamericano de Tributación, en el aspecto legal, se ha pretendido introducir modificaciones normativas en lo que respecta al domicilio y la quiebra fiscal, la fusión de las sociedades mercantiles, la defraudación por elusión y evasión, la configuración de lo que debe entenderse por economía del tributo.

Nuevo Obispo

R.P. Mario Picchi, sacerdote salesiano, ex-Rector del Seminario Mayor de San Jerónimo de nuestra ciudad, ha sido designado Obispo de Horea por el Papa Paulo VI. Nació en Lucca, Italia, el 1o. de enero de 1915 y se ordenó de sacerdote el 9 de junio de 1940 en Roma. Es una descollante figura de la Obra de Don Bosco que ejerció el sacerdocio y la docencia en la Argentina. El año 1949 vino a Bolivia para dirigir el Seminario Mayor de La Paz hasta 1958, en que retornó a la Argentina como Inspector Provincial de los Salesianos. Según las informaciones que han sido dadas a conocer, el padre Mario Picchi será consagrado próximamente.

Ministro de Energía denuncia apresto subversivo derechista

Mediante carta dirigida a los petroleros de Camiri

Mientras el Ministerio del Interior afirma que existe absoluta normalidad en el país y guarda reserva absoluta en torno a los problemas políticos del gobierno, el Ministro de Energía ha denunciado aprestos subversivos de la derecha y lo ha hecho mediante carta abierta dirigida a los petroleros de Camiri.

En la parte relativa a la denuncia del golpe, Enrique Mariaca dice que la huelga decretada en Camiri se ha provocado "en un momento grave para el país, cuando el fascismo y la derecha reaccionaria intentan dar el golpe".

El Ministro de Energía e Hidrocarburos, Ing. Enrique Mariaca Bilbao, ha dirigido una carta abierta al sindicato de petroleros de Camiri, con copias a los sindicatos de Sanandita, Bermejo y Santa Cruz, exhortando a los primeros a suspender su huelga de inmediato y designar una comisión que exponga los problemas de ese sector ante el gobierno.

Los petroleros de Camiri han decretado huelga general ante la negativa del gobierno de acceder a una disminución de las horas de trabajo.

La carta de Mariaca expresa que el gobierno del Gral. Juan José Torres "representa un proceso de liberación nacional cuyos actos más relevantes son la consolidación de la nacionalización petrolera, al haberse revertido al Estado las valiosas concesiones de la Atlantic dentro de las cuales se halla el campo Yapacaní y ha tomado medidas efectivas para la construcción del gasoducto a Yacuiba, el monopolio de las fundiciones por el Estado, la reposición salarial de los trabajadores mineros como una justa reparación a una cruel política antiobrera, etc.".

Mariaca agrega que "la huelga de Camiri producida por la negativa del gobierno de acceder a una reducción de horas de trabajo del sector de oficinas y talleres, que al final implica una disminución del esfuerzo productivo, lamentablemente ha sido provocada en un momento grave para el país, cuando el fascismo y la derecha reaccionaria intentan dar el golpe".

POSICION DEL GOBIERNO

Mariaca dice a los trabajadores de Camiri que la posición del gobierno en torno a la huelga es clara: no ceder posiciones ni permitir "que so capa de demandas obreras injustificadas se vulnere la capacidad productiva de YPFB y el esfuerzo de liberación nacional".

El Ministro de Energía e Hidrocarburos plantea lo siguiente: 1.- Suspensión inmediata de la huelga y 2.- Designación de una comisión que exponga los problemas en La Paz, a nivel de los Ministerios de Trabajo y Energía.

En Corocoro, Torres pidió orden y paz para trabajar

-Numerosos probladores le pidieron fuentes de trabajo.-

El Presidente prometió solucionar todos los problemas

El Presidente pidió ayer a los mineros de Corocoro que se termine la demagogia y que se lo deje trabajar en un clima de paz y orden.

Torres cumplió ayer una gira que comprendió, además de Corocoro, algunas otras poblaciones de la región, como Ballivián, Pando y Comanche, donde también escuchó las demandas de los pobladores y sugirió las mejores soluciones.

Los calurosos gritos de bienvenida al Presidente que devolvió a los mineros los salarios reducidos en 1965, se mezclaron con los pedidos de "trabajo" que le hacían en coro muchas personas. La desocupación en Corocoro va siempre en aumento desde que esa mina dejó de tener la importancia de antes.

Según la tradición de Corocoro, las autoridades recibieron al Presidente en el salón de honor de la Alcaldía, donde le entregaron las llaves de la ciudad y le plantearon los problemas de la comuna.

El Presidente anunció que todos los problemas serán solucionados. Es la primera vez, desde que comenzó sus viajes a las minas, que promete tanto.

Dijo que el Ministerio de Energía se ocupará de la dotación de luz eléctrica a la población; del agua se ocupará una comisión que deberá dar la solución en el próximo año y el Prefecto del Departamento se encargará de la construcción del mercado público que había sido destruido por una equivocación de la anterior autoridad edilicia de Corocoro.

A cambio de todo esto, el Presidente pidió a los pobladores que lo cooperen "en la ardua lucha por la defensa de la revolución". Puso en relieve el hecho de que fuera Corocoro uno de los primeros distritos que le ofreció apoyo durante la crisis de octubre.

La ruidosa muchedumbre que escuchó el discurso en la Alcaldía siguió luego detrás del vehículo presidencial hasta la plaza del Minero, donde se realizó la ceremonia exclusiva para los trabajadores del cobre. Algunos dirigentes hicieron obsequios de objetos grabados en cobre al Presidente, al Ministro de Finanzas, al Gerente General de la Comibol y al Prefecto del Departamento de La Paz.

En esa plaza, un dirigente repitió al Presidente la frase que ya se ha convertido en algo infaltable en los discursos que debe escuchar Torres de los trabajadores: Apoyaremos a su gobierno mientras usted no se aparte del camino ya trazado al lado del pueblo trabajador.

Durante los discursos, alguien del público gritó "mueran los masacradores". Torres dijo, cuando le tocó hablar, que no cree que existan más masacradores" porque las FF.AA., a la cabeza del actual Presidente, que es un hijo del pueblo, nunca más se apartarán del pueblo". De inmediato concluyó su discurso pidiendo que se acabe la demagogia y que se lo deje trabajar en paz y orden.

Arte y Cultura

Nuevo coro inicia hoy actividades

-Un nuevo coro ingresa hoy a la actividad cultural local. Se trata del Coro Polifónico de Radio Illimani.

Este novel conjunto realiza su primera presentación hoy, a las 10.30 a.m., en el Museo Nacional de Arte.

La primera actuación del Coro Polifónico de Radio Illimani tiene el auspicio del Ministerio de Información y Deportes.

CORO UNIVERSITARIO.- El Coro Polifónico Nacional Universitario realizó en semanas anteriores una serie de presentaciones en centros rurales y urbanos. De ese modo la institución coral, dirigida por Gastón Paz y dependiente de la UMSA inició una nueva etapa de su actividad en favor de la difusión popular de la música.

Nuevas críticas francesas a la película Yawar Mallku

-Ofrecemos a continuación una síntesis de la crítica francesa que elogió a la película boliviana "Yawar Mallku", durante la exhibición de ésta en París durante las últimas semanas.

En una edición anterior ya habíamos publicado algunas de tales síntesis. Hoy ofrecemos nuevas:

LA CROIX: Nosotros conocemos mal, tal vez nada, el cine boliviano. Es tan lejos Bolivia. Regis Debray fue allá y no volvió.

El tema es demasiado candente, demasiado actual para dejar indiferente a cualquiera.

Sanjinés ha sabido realizar una obra sobria cuya fuerza proviene justamente de su cólera digna, de su tono calmo, cortante como un machete.

Película con clase digna de las mejores en su simplicidad, sus imágenes sin ampulosidad. HENRY RABINE.

LE NOUVELLES LITERAIRE: YAWAR MALLKU NO ES una película importante solamente porque hace preguntas capitales, más sobre todo porque es de una belleza plástica muy grande y que os pone en contacto con una realidad que no sospechábamos. Un documento sorprendente, una obra excepcional y muy a menudo conmovedora. CHARENSOL.

LE FIGARO LITERAIRE: Esta película es un acto de acusación. Se trata de un film de combate. Un buen cine que es a la vez cine hermoso, esto es lo que es lo más sorprendente.

Jorge Sanjinés no ha temido, más al contrario, de hacer un film estéticamente lo mejor posible. CLAUDE MAURIAC

LE LETTRES FRANCAISES: Film sin concesión y que obtuvo una asistencia de público excepcional en su país.

Film cruel, sin duda, como la verdad. Una verdad que había que decir a toda costa. Yawar Mallku es un "Yo acuso", a escala de un pueblo.

Su impacto humano, artístico, crítico y moral es de una fuerza excepcional. No se puede perder de ver Yawar Mallku. M. CAPDENAC.

LE CANARD ENCHAINE: Vayan a ver este film, os ayudará a comprender la revuelta que ruge, que se infla y magnífica y que comienza una marcha irresistible en toda la América del centro y del sur. MICHEL DURAN.

HUMANITE DIMANCHE: Una película testimonio cuyo valor artístico es indiscutible, y de alcance significativo. SAMUEL LACHIZE.

ACTUALITES:. . . . . Un film excelente. MICHEL JULIBERT.

SUPEREBDO: ..... Apasionante. Un cine perfectamente nuevo, un film original.

LE NOVEAU CINEMONDE: Presentado en Venecia en 1969, este film boliviano hizo el efecto de una bomba. El tema es cautivador; este film nos da la oportunidad de asistir al nacimiento de un nuevo cine latinoamericano. GUY BRAUCOURT.

Reclamación de parientes del poeta Campero Echazú

Los parientes del poeta Octavio Campero Echazú reclaman el cumplimiento de compromisos a las autoridades municipales de Tarija.

La familia del extinto poeta sostiene que el Alcalde de aquella ciudad, My. Ariel Coca Aguirre, se había comprometido a pagar en el plazo de quince días, en julio pasado, el importe por el traslado aéreo de los restos del poeta de Cochabamba a Tarija.

Como se recordará, Campero Echazú falleció el 5 de julio último en Cochabamba, pocas horas después de haber arribado a la misma ciudad. Ante la noticia del deceso, la familia Campero había decidido que el entierro se realizara en aquella ciudad, donde la familia Zabalaga, -de la esposa del poeta- tiene un mausoleo. Sin embargo los parientes del extinto sostienen que el Alcalde de Tarija ordenó -en homenaje al ilustre hombre- el traslado de los restos de éste en un avión especial contratado de la empresa aérea nacional. Asimismo se comprometió -según sostienen los familiares a cancelar el pago de ese traslado en el plazo de quince días y a levantar un monumento al escritor sobre la tumba de éste.

Sin embargo, hasta el momento, cuando se cumplen exactamente cinco meses de la muerte de Octavio Campero Echazú, las autoridades municipales de Tarija no cumplieron ninguno de sus ofrecimientos. La viuda del poeta tuvo que cancelar la suma Bs. 7.000 al LAB por el traslado de los restos, después de haber solicitado un préstamo ante la conninatoria de pago de la citada empresa aérea.

Portadora de esta reclamación familiar es la señora Aurora Aguirre v. de Delgadillo, presidenta de la Federación Departamental de Juntas Vecinales de Tarija. La señora Aguirre, a nombre de la institución que representa manifestó su "profundo desacuerdo por el comportamiento de las autoridades de Tarija".

"BOLIVIA ANDINA" ACTUA ESTA TARDE

El grupo folclórico "Bolivia Andina" realiza una actuación esta tarde a las 15 p.m. en el Coliseo Cerrado, calle México.

Con esa actuación el conjunto cerrará sus actividades públicas correspondientes al presente año.

La presentación de hoy se cumple después que los bailarines y músicos del grupo actuaron en varias ciudades del sur del Perú y norte de Chile.

"Bolivia Andina", representativo grupo del folclore boliviano, ha demostrado en el presente año dedicación y esfuerzo no sólo superar más aún sus actuaciones, sino de descubrir nuevas posibilidades dentro de la amplia riqueza musical y bailable de la expresión folclórica nacional.

"Bolivia Andina", presidida actualmente por Luis Calderón Lopez, comunica, del mismo modo, que ha contratado al coreógrafo Manuel Acosta para que tome a su cargo la dirección artística del conjunto.

APARECIO!!

la transformación actual en AMERICA LATINA y en Bolivia

ESCRIBEN

José Prats - Marcelo Quiroga Santa Cruz. Mauricio Lefebre - Orlando Capriles - Antonio Aranibar - Pedro Negre - Rodolfo Kusch - Federico Aguiló - Alfonso Camacho - Gregorio Iriate - Mario Montaño - Marcelo Grondin.

De venta en toda la República:

En La Paz: Librería Icthus y Don Bosco

Pedidos a CEID, casilla 194, Oruro.

"Villas" inaugurará mañana exposición de caricaturas

-Continuando con el plan de promoción cultural que se ha impuesto, el directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz mañana a las 18 y 30, abrirá nuevamente las puertas de su auditorio para inaugurar la exposición del joven caricaturista Jorge Villanueva Suárez, que utiliza en el periodismo el pseudonimo de "Villas", desde hace seis años en que se inició en la faena de hacer caricatura política a diario buscando el argumento preciso. Las caricaturas de Villas" son publicadas cotidianamente por el vespertino "Jornada".

Programa cultural de radio Illimani

-"Domingo Cultural Illimani", programa radial que difunde semanalmente la emisora estatal comienza hoy, a las 21 horas, y consignará el siguiente material:

1.- Auditorio Selecto de Illimani.- Música del siglo XX.

2.- Letras Bolivianas.- Pedro Shimose y "Poemas para un pueblo".

3.- Notas Culturales.- Un vívido enfoque del acontecer cultural de nuestro medio.

4.- Interludio musical.

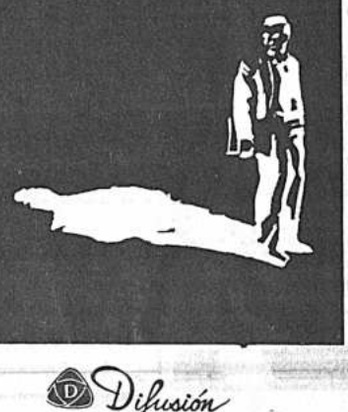
5.- Galería de la inmortalidad.- Vida y obra de Albert Camus.

6.- Hitos de la Literatura Universal.- Los libros inolvidables.

Pronto!

Arturo von Vacano

SOMBRA DE EXILIO



Difusión LTDA.

Av. Mariscal Santa Cruz 1224 - 1232
Casilla 1510
LA PAZ - BOLIVIA

Semilla de alfalfa

Acabamos de recibir de Arequipa (Yaragua Alta Sierra)

Cosecha 1970 con germinación del 98%

Rye Grass inglés y Trebol enano especial para parques, jardines y campos deportivos con duración de 10 años.

SEMILLERIA Y GRANJA "LA DALIA"

Av. Mariscal Santa Cruz 1058 Tel. 24859
Sucursales Calle Rodríguez No. 413
Galería Luz, local 7 (Altos.)

EX-JUEZ ARELLANO, POR ULTIMA VEZ SE REFIERE A DOS "ACLARACIONES" QUE MAS BIEN CONFUNDEN

En el vespertino "Jornada" del día lunes 30 de noviembre pasado, nuevamente se ha lanzado una publicación dirigida a dañar mi dignidad profesional. Se trata de un titular en grande al igual que el anterior del mismo sentido, no condice con la seriedad de un órgano de prensa.

En la publicación de esa fecha, se trascribe un certificado del Colegio de Abogados, otorgado a solicitud de Jaime Rios Chacolla hoy Chacón, para aclarar que este personaje de "fe pública", nada tuvo que ver con el proceso interno, en el que se resolvió mi separación del seno del Colegio de Abogados, cosa que ya no interesa, porque aquel mueve los hilos no directamente sino por intermedio de terceras personas, como sale de la resolución. Lo que llama la atención, es la actitud de quienes representan a ese organismo de tipo académico; su intervención en un problema personal creado y movido por el odio no disimulado por no haber actuado yo a su gusto y sabor con publicaciones que nada tienen que ver con las nobles y exactas finalidades de esa institución. Aquel sentimiento no es patrimonio de la gente culta.

Valga la oportunidad para insistir que los señores abogados que han resuelto mi separación del seno del Colegio, han hecho incorrecta interpretación del Cap. V del Estatuto de la Abogacía, aprobado por D.L. de 18 de enero de 1938, elevado a rango de ley en 8 de diciembre de 1941 y mala aplicación de su art. 18. Según esta disposición legal, los Colegios de Abogados de la República, están puestos para "IMPONER A LOS ABOGADOS UNA CONDUCTA IRREPROCHABLE EN EL EJERCICIO DE LA PROFESION, CON ABSOLUTA LEALTAD A LA PARTE QUE DEFIENDEN". Nótese bien, que esta disposición legal se refiere a los abogados que se hallan en el EJERCICIO LIBRE DE LA PROFESION y no así a los abogados que prestan servicios en funciones judiciales, quienes son juzgados y sancionados por las irregularidades cometidas en el ejercicio de sus funciones, por los Tribunales superiores. Si los jueces llamados por ley, pero no por los Colegios de Abogados, que como en el que me interesa se ha excedido en sus atribuciones, máxime si existen, como he demostrado, decisiones judiciales. Esta interpretación podrá hacerla correctamente cualquier estudiante medio de la Facultad de Derecho que además tome en cuenta el art. 27 del mismo Estatuto. Así esa resolución es nula de acuerdo a los arts. 31 de la Constitución 5o. de la L.O.J. y 805 del Pdto. C., aunque su efecto sea puramente moral.

En ese mismo número de "Jornada" se registra una solicitada a nombre de Daria Chacón; en ella no se hace otra cosa, como única razón a la causa, que defiende, llenarme de invectivas, sin aclarar nada; puesto que después de afirmar que su "hijito" Jaime nunca negó su verdadero y nativo apellido ella misma termina firmando con el apellido Chacón".

En uno y otro caso, la finalidad es una sola, perjudicarme causándome daño moral, no obstante que con las pruebas que he aportado por intermedio de la prensa, he destruido completamente los fundamentos de la resolución del actual Colegio de Abogados del que no fui miembro, dictada con exceso de atribuciones, en apoyo a un certificado incongruente.

El mismo día lunes 30 de noviembre pasado, se publica otra solicitada en "El Diario", con el título Madre de un Abogado... "firmada por Daria Chacón, en el mismo sentido que la "aclaración" comentada. En uso de sus atribuciones, saldrá el Colegio de Abogados a hacer la investigación del caso. Un señor que no ha vencido ni el primer curso de la Facultad de Derecho, no puede legalmente ostentar un título que no tiene.

Como quiera que mi intención no es abrir polémica con nadie, por estar dedicado a mis actividades profesionales y tener la firme convicción de haber aclarado mi situación por respeto a la opinión pública, pongo punto final a tan ingrato asunto.

La Paz, diciembre de 1970.

Victor H. Arellano Cortez
Abogado

Ex-Ministro de OO.PP. y Comunicaciones aclara su intervención en el caso Camer-Enosa

La Paz, 5 de diciembre de 1970

Señor Doctor
Huáscar Cajías K.
Director del diario "Presencia"
Presente.

Señor Director.:

De tránsito en esta ciudad me he enterado que se está procediendo a la investigación de los antecedentes del contrato celebrado entre el gobierno de Bolivia y la firma española Camer Enosa, en el que se encontraría involucrado mi esposo, Ingeniero Gustavo A. Méndez T., que por entonces desempeñaba las funciones de Ministro de obras Públicas y Comunicaciones.

Enterada por publicaciones de prensa, de inmediato tomé contacto radio - telefónico con mi esposo, quien se encuentra actualmente en la ciudad de México, y por encargo suyo ruego a Ud. dar cabida a la presente aclaración que contribuirá al esclarecimiento de su intervención en el hecho investigando.

1.- Su participación se ha limitado a suscribir uno de los contratos como Ministro interino de Economía Nacional por ausencia del titular que viajó en esa fecha a Francia.

2.- Los anexos respectivos en los que se establecían precios de venta calidad y cantidad del material comprado han sido elaborados en los organismos técnicos pertinentes del Ministerio de Educación, aspectos que por la especialidad de la materia no podían corresponder ni al análisis ni a la supervisión del Ministro Interino de Economía Nacional.

Finalmente, señor Director, mi esposo, de manera expresa me ha instruido que aclare ante la opinión Pública y las autoridades administrativas y judiciales que conocen el caso, que está dispuesto a esclarecer, en cualquier momento, su circunstancial intervención en el contrato de referencia.

Por mi parte en resguardo de la honorabilidad y del prestigio profesional bien ganados por mi esposo, en muchos años de servicio a su patria, deseo enfatizar que jamás ha mezclado su limpio nombre en actos privados o públicos que mancillaran su trayectoria.

En espera de que el órgano periodístico de su digna dirección de curso a la presente aclaración, saludo a Ud. atentamente.

Beatriz Kuhn de Méndez.

* RICHMOND *

* *

DARA "MAS PORQUE Tiene mucho MAS."

SKOBOL S.A.

Comunica a su distinguida clientela haber sido nombrados representantes exclusivos para Bolivia de la empresa

INVESTA

para máquinas en fabricación de calzados y curtiembres de la marca

SVIT

La Paz, 4 Diciembre 1970.

INVESTA

Participa a la banca, industria y comercio haber nombrado a la prestigiosa firma

SKOBOL S.A.

representantes exclusivos de INVESTA para máquinas en fabricación de calzados y curtiembre

La Paz, 4 Diciembre 1970

REUNIONES

* El Embajador de Alemania y la señora de Hampe ofrecen, el martes, un cocktail para presentar al nuevo Agregado de Prensa a esa Embajada y la señora de Spohn.

* Ayer invitaron un cocktail a sus relaciones sociales el señor Alfredo de la Rocha y su esposa, Teresa Carsaga, celebrando unafecha familiar.

* La señora María Esther Ballivián de Perrin ofrece hoy una cena en honor del señor Fernando Montes y su esposa, Marcela Villegas, por su visita a La Paz.

* La señorita Sonia Romero Pittari ofrece un almuerzo para agasajar a los novios María Eugenia Almaraz de la Reza y Luis Fernando Mariaca Reina.

* Para despedir a la señora Elba Monje de Goytia e hija, por su viaje a Estados Unidos, un grupo de amigas se reune en un té.

Sociales

* El señor Dusan Yaksic y su esposa, Rosario Prudencio, son objeto de atenciones por su llegada a nuestra ciudad.

* Martha Escobari reunió a un grupo de amigos en una fiesta, despidiéndo a Jackie Bremer.

* Invitó ayer un té a sus amigas la señora Alicia Tejada de Capriles.

* Amigos del señor Antonio Sánchez de Lozada y su esposa, Leticia Paz Campero, preparan una cena, en casa de Ian Morgan y su esposa María Renée Rodas, despidiéndolos por su viaje a los Estados Unidos.

* Mañana recuerda su cumpleaños el señor Enrique Banzer.

* La señora Laura Arce de MacLean invita mañana a un grupo de amigas a tomar el té.

* Un grupo de señoras asistirá al té que invita el martes la señora Elba Reyes de Pérez.

* La señora Daisy O'Keefe de Fernandez reune el miércoles a sus amigas, en una tarde de juego.

COMPROMISO

* Con la visita de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Bárbara Canedo Patiño con el señor Enrique Limpias Mercado.

* La señorita Susana Postigo Crispieri y el señor Ramiro Muñoz Reyes Navarro han formalizado su compromiso matrimonial.

* Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Marisol Zeballos Macuaga con el señor Alfredo Ampuero Angulo.

MATRIMONIO

* En la iglesia de Cristo Rey, se celebró ayer la boda de la señorita María Teresa Montaño Vacaflor con el señor Carlos Birbuet Méndez. Pasada la ceremonia religiosa, los padres de la novia ofrecieron una recepción social.

* El sábado, en la iglesia de los Padres Carmelitas se celebrará la boda de la señorita Cristina Canedo Cáceres con el señor Guido Chevarría Contreras.

NACIMIENTOS

* En Ginebra, Suiza, ha nacido el primogénito de los esposos Ramiro de la Reza y Margarita de la Reza.

* El hogar de los esposos Waldo San Martin y María del Carmen Zambrana ha sido alegrado con el nacimiento de su segunda hija. La madre y la niña reciben atención en la Clínica Aranda.

BODAS DE PLATA

* El señor Efraín Vera y su esposa, Eulogia de Vera, celebraron ayer sus Bodas de Plata matrimoniales.

INFANTILES

* Ximena del Rocio Sanjinés González celebró con una fiesta su primer cumpleaños.

CONDECORARON A DISEÑADOR DE MODAS

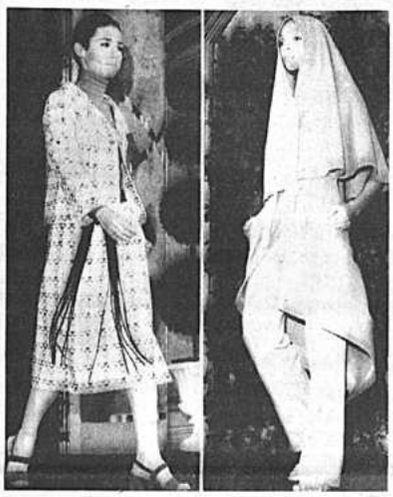
Santo Domingo 5 (AFP).- El famoso diseñador dominicano Oscar de la Renta recibió anoche la Orden Heráldica de Cristóbal Colón, una de las más altas distinciones que otorga el gobierno de este país, durante una recepción ofrecida en el Palacio Nacional.

El diseñador presentó en primicia a sus compatriotas, en presencia del presidente Balaguer, unas cien creaciones femeninas y masculinas para la primavera de 1971. Utilizó a once modelos de diversas nacionalidades incluyendo inglesa, rusa, china, norteamericanas, y la dominicana Mary Rodríguez.

Las creaciones femeninas son faldas largas hasta los tobillos y medianas entre rodillas y tobillos, confeccionadas en su mayoría en tela alegre y vaporosa.

Los modelos masculinos desfilaron luciendo trajes desde de etiqueta hasta de los que usaban los gangsters de la decada 1930 en Chicago.

Después de recibir las insignias de la citada orden heráldica, instituida en honor del descubridor de América de la Renta fue abrazado por el Presidente Balaguer con los miembros de su gabinete puestos de pie en el lujoso salón de las caritátides de la casa de gobierno, donde más de mil personalidades presenciaron el desfile de modas.



Nueva York, 5(AP).- Jacques Tiffeau presentó en Nueva York estos modelos de primavera de 1971 en la exhibición de los diseñadores norteamericanos.

Fernando Iturralde Chinel

Hoy se cumplen seis meses del sensible fallecimiento del Dr. Fernando Iturralde Chinel, destacado hombre público que desempeñó elevadas funciones diplomáticas, políticas y educacionales. Subsecretario de Relaciones Exteriores. Embajador en Guatemala, Uruguay, Chile y Argentina. Fue elegido Ministro de Relaciones Exteriores y Culto y ocupó importantes cargos en organismos internacionales en Egipto, Italia, Guatemala y los Estados Unidos de América. Ejerció el periodismo y publicó dos interesantes libros que merecieron elogiosos comentarios de la crítica literaria.

Hijo del patricio don Abel Iturralde, Concurrió a la Campaña del Chaco, habiendo sido declarado Benemérito de la Patria. Su muerte causó honda sensación de pesar en la sociedad de La Paz, donde supo captarse generales simpatías por su caballerosidad y don de gentes.

Misas

María Angela Urioste Arce de Saoane y demás sobrinas y sobrinos nietos de la que en vida fue, señorita

✝ Dña. CANDELARIA ARCE FERNANDEZ ALONSO
(Q.D.D.G.)

ruegan a sus parientes, amigas, personas piadosas y residentes chuquisaqueñas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer aniversario de su fallecimiento, se celebrará en el templo de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio) el día de mañana lunes 7 del pte. mes, a hrs. 12 m.
Será favor que agradecerá la familia doliente.
La Paz, diciembre 6 de 1970.

EL COMITE CIVICO "MCAL. ANDRES DE SANTA CRUZ" de ciudad Satélite Plan 405, invita a la esposa, hijos, parientes, amigos y en especial a los vecinos de la zona, se dignen asistir a la misa que en memoria del que en vida fue su Dirigente y amigo,

✝ Don GREGORIO MONJE ZAMBRANA
(Q.E.P.D.

que se celebrará el día de mañana lunes 7, a hrs. 9 a.m., en la capilla privada de las madres, recordando los ocho días de su sensible fallecimiento.
La Paz, 6 de diciembre de 1970

En trágico accidente de tránsito, ha dejado de existir el que en vida fue.

✝ Joven JUAN MICHEL CASTILLO
Q.E.P.D.

Clotilde Castillo v. de Michel, madre; Jorge, Pedro y Flora Michel y Miguel Aranibar, hermanos; Aurora de Aranibar y Carmen de Michel, hermanas políticas; tías, primas, sobrinas y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial a los empleados de Y.P.F.B., Club 16 de Julio, Club Riosinho, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el año de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana lunes 7 del presente, a hs. 10 a.m. en la iglesia de La Merced.
La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

Ernesto Arce, esposo; los hijos, hijas políticas, sobrinos nietos y demás familia de la que en vida fue maestro jubilado, abnegada madre y ejemplar esposa,

✝ Sra. doña JULIA OLIVERA de ARCE
Q.E.P.D.

ruegan a sus parientes y personas piadosas, en especial de la Venerable Tercera Orden Carmelita, Legión de María, Maestros Jubilados, se dignen asistir a la misa de réquiem, recordando el tercer año de su llorado fallecimiento, que se mandará oficiar el día de mañana lunes 7 del presente, a horas 10.00 en la parroquia de Nuestra Señora de Copacabana (Villa Copacabana).
Su asistencia a este acto religioso será reconocida por la familia doliente.
No circulan invitaciones especiales.
El duelo se despide por tarjeta.
La Paz, diciembre de 1970

Elevad una oracion por el alma de la que en vida fue, madre abnegada, señora

✝ Doña MERCEDES VERASTEGUI VARGAS
(Q.E.P.D.)

Jaime Quintela Verástegui, Dora Quintela Verástegui de Valdez y Nelly Quintela Verástegui de Uria, hijos; Betty V. de Quintela, hija política; Paulina, José y Flora Verástegui Vargas, hermanos; los primos, sobrinos, nietos y bisnietos, ruegan a sus amigos, a los señores maestros jubilados y personas piadosas, asistir a la misa que, recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, mandarán oficiar en el templo de San Agustín (al lado de la Municipalidad), el día de mañana lunes 7, a horas 10 y 30.
Este favor será agradecido por los dolientes.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Elena B. de Rojas, esposa; René (ausente), Virgilio, Alfonso y Dora Rojas, hijos; Maritza y Mary, Yolanda Zarda de Rojas, Blanca Medrano de Rojas y Sara Torrico de Rojas, hijas políticas; María Rojas, Benigna R. de García y Felipe Rojas, hermanos; Alberto Zarco, Pascual Montaño, Aniceto García y Rosa de Rojas, hermanos políticos; los tíos, sobrinos, nietas y demás familia del que en vida fue

✝ My. don MANUEL ROJAS RODRIGUEZ
Benemérito de la Patria
(Q.E.P.D.)

hacen llegar su más expresivo agradecimiento, a los parientes, amigos y entidades tanto militares, como civiles y religiosas, que hicieron llegar ofrendas florales y acompañaron al traslado de sus restos mortales, e invitan a la misa de ocho días de su llorado fallecimiento, que mandarán oficiar en la Basílica Menor de San Francisco, el día de mañana lunes, a horas 11 y 30.
Su asistencia a este acto religioso, será muy agradecida por la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.
La Paz, diciembre de 1970

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue

✝ Dn. MANUEL ZAMORA MOSCOSO
Q.E.P.D.

agradece profundamente a los parientes, amigos e instituciones, por sus manifestaciones de condolencia, e invita a la misa de cabo de mes que se oficiará en el templo de la Virgen de los Remedios, mañana lunes 7 del presente a hrs. 11:00 a.m.
La Paz, diciembre de 1970

La familia del que en vida fue ejemplar hijo

✝ Teniente JOSE DIAZ
(Q.E.P.D.)

ruega a sus familiares, amigos, personas piadosas y en especial a los jefes y oficiales de la Guardia Nacional se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma, se oficiará mañana lunes 7 de diciembre a horas 10 en el templo de La Merced, recordando el segundo año de su llorado fallecimiento.
Favor que agradecerán los dolientes.

Mañana lunes 7 de diciembre, a horas 11.30 a.m., se celebrará una misa en el templo de María Auxiliadora, recordando los ocho días del sensible fallecimiento del que en vida fue abnegado y ejemplar padre y esposo,

✝ Sr. GREGORIO MONJE ZAMBRANA

Rosaura Campos v. de Monje, esposa; Fernando, Marco Antonio y Vladimir Monje Campos, hijos; hermanos, primos y demás familia agradecen la concurrencia a este acto religioso.
El duelo se despide en la puerta del templo.
La Paz, diciembre de 1970

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La esposa, Olga Johnsen de Velasco; los hijos, Alicia, Martha, Olga, Norah y Carlos; los hijos políticos, hermanos y demás familiares del que en vida fue

✝ Don HUMBERTO VELASCO ANTEZANA

agradecen las condolencias recibidas e invitan a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento, mandarán a oficiar mañana lunes 7 de diciembre, a hrs. 12,15 p.m. en la iglesia de los Padres Carmelitas.
Su asistencia será agradecida por la familia doliente.
El duelo se recibe por tarjeta.

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal ha dejado de existir, lo que en vida fue abnegada esposa y ejemplar madre,

✝ Sra. CONCEPCION CARRANZA de SALVATIERRA
(Q.E.P.D.)

Dr. Félix Salvatierra Ch., esposo; Hugo Salvatierra, Lidia S. de Pacheco, hijos; Rosa Amaya de Salvatierra y José M. Pacheco Montes, hijos políticos; Leonor Carranza y Palanis de Huici, hermanas; Coralí Salvatierra de Valdéz, Guillermo Valdéz y Hugo Huici, hermanos políticos; Dante, Mika, Thania Salvatierra, Fabio, Lilian, Vinicio y Jaqueline Pacheco, nietos; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial a los residentes yungueños, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Camposanto General el día de hoy domingo 6 del presente, a hs. 16.00 (cuatro de la tarde).
El cortejo fúnebre partirá de la calle Juan Manuel Cáceres Nº 1927 (casi esquina Alberto Ostria Gutiérrez, antes calle Nº 1) zona San Luis, antes Tembladerani.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Casa VALDIVIA, calle Graneros Nº 121 (esq. Figueroa) Tels. 25254 24290.

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue,

✝ Señora RUBY SAAVEDRA v. de VARGAS
(Q.E.P.D.)

Jorge Vargas S. y Mary V. de Bruschi (ausente) hijos; Mery de Vargas y Ernesto Bruschi (ausente), hijos políticos; Rosa S. de Rivera (ausente), hermana; los nietos, sobrinos, tíos, y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos y en forma especial, a los maestros pasivos, Acción Católica, y demás personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy domingo 6 del presente, a horas 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Resequin esquina Harrintong Nº 10 (Zona San Pedro).
Favor que comprometerá a la familia doliente.
CASA GUZMAN Tels. 24014 - 56207

Misa

Nacha Pérez de Valdez, esposa; Humbertito y Fernandito, hijos; Rosenda Valdez Q. y Ernestina Barrón de Valdez, padres; Adhemar y Silfreda Valdez B., hermanos; María v. de Barrau, abuela; Arturo, Raquel, Rosa y César, hermanos políticos; los tíos, sobrinos, primos y demás familia del que en vida fue ejemplar hijo, abnegado esposo y cariñoso padre,

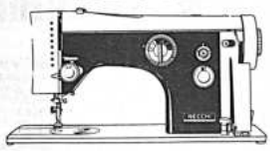
✝ Sr. don HUMBERTO VALDEZ BARRON
Q.E.P.D.

ruegan a sus amigos personales, Círculo Social Pucarani, Club Bolívar, Club OLIMPIA, Fraternidad "20 de Noviembre", residentes tarijeños, y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa de requiem recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se celebrará el día de mañana lunes 7 del presente, a horas 11.15, en la parroquia de La Merced.
Su asistencia a este acto será profundamente agradecida por la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.
La Paz, diciembre de 1970

COMPROMISO

Con las formalidades de rigor ha sido concretado el compromiso matrimonial de la señorita Rose Marie Mónica Guzmán Sáenz, con el señor Richard Robert Ades Villanueva.

NECCHI



Automáticas - zig-zag - Portátiles
Servicio garantizado. Precios sin competencia
"CASA TUDOR"
Av. Camacho esq. Loayza No. 1399.

PEINA PIPPO

en EL SUCRE PALACE HOTEL

VENTAS DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR
PRECIOS DE PROPAGANDA

* ESPEJOS PARA CUARTOS DE BAÑO, CON ILUMINACION, DIFERENTES TAMAÑOS Y MODELOS.
* LAMPARAS COLONIALES Y OTROS ESTILOS.
* MESAS RODANTES DE TE.
* DINETTES
* TROFEOS, MEDALLAS DEPORTIVAS (DIFERENTES DEPORTES)

* JUEGOS DE SAPO EN MALENTIN... Y MUCHOS OTROS ARTICULOS MAS.

Almacén de ventas Av. 6 de Agosto 2976
Media cuadra, antes del Automóvil Club Boliviano - San Jorge.
INDUSTRIAS UNIDAS "RIMPOLIO"
Rios Gamarra e hijos · Tel. 21519

Rolando Franz

Diserta sobre moderno sistema psicofiláctico para los niños

Bajo los auspicios del Ministerio de Salud Pública y Previsión Social, el Consejo Nacional del Menor y la Alianza Francesa se inicia hoy, a horas 18 y 30 un ciclo de diez conferencias del psicólogo Rolando Franz, sobre modernos sistemas psicofilácticos para niños.

Franz explicó a PRESENCIA en avance, que la profilaxis que expondrá tiene por objeto evitar en el niño la aparición de causas adquiridas, de la neurosis, la nerviosidad común y las perversiones sexuales. Continúa diciendo que el sistema profiláctico emerge de nuevos puntos de vista que provienen de algunas instituciones europeas de investigación y que representa una síntesis de hechos psicoanalíticos, fisiológicos y edológicos.

Respecto a sus teorías psicoanalíticas empleadas, Rolando Franz dijo que se trata de aquellos puntos que se han demostrado plenamente objetivos. En cuanto a la edad infantil apta para la aplicación del método, está comprendida entre los seis y doce años. Ya que la etapa de la primera infancia es la decisiva en la fomación de la personalidad del niño y los padres son la clave de ésta. Las conferencias están dirigidas a ellos.

El ciclo de las charlas se divide en tres partes. La primera consiste en una explicación sintética de los diversos trastornos nerviosos del hombre llamado normal, así como de los propiamente neuróticos. En la segunda parte se desarrollará una visión teórica de los factores dañinos provenientes del ambiente que rodea al niño y del desarrollo de los trastornos que se originan. Por último, en la tercera parte se expondrán las maneras de suprimir dichos factores mencionados.

El disertante se refirió a sus experiencias en la aplicación del sistema preventivo. El psicólogo dijo que ha podido observar personalmente, en el curso de diez años, el desarrollo de un centenar de niños educados según el sistema preventivo en cuestión, y sobre la base de diversos cursos dictados por él a grupos particulares y en diversas instituciones del país, 75 de estos niños son internos de la Villa Infantil Cochabamba (Ex-Gota de Leche) El informe de la institución sobre las características observadas en la personalidad del los niños señala un cambio radical en el ambiente psíquico infantil de la Villa. Los niños profilactizados se distinguen, por una extraordinaria paz interior, capacidad de alegría, iniciativa, espontaneidad y sociabilidad.

Las conferencias se llevarán a cabo en el salón auditorio de la Alianza Francesa, Avenida 20 de Octubre donde las personas interesadas pueden, inscribirse, y adquirir la matrícula.

A los 4 vientos

CASTIGO POSTUMO

Cuando, después de la caída de Napoleón (1815), en Francia se restableció el culto religioso en el Panteón de París, un consejero preguntó a Luis XVIII:

- Majestad, ahora será necesario transferir la tumba de Voltaire no conviene que los restos de un libre-pensador permanezcan en el Panteón.

- Dejémoslo donde está - respondió el rey - ¡Le servirá de cartigo tener que oír la misa todos los días

REACCIONES CONTRASTANTES

Un franciscano, un dominico y un jesuita cenan juntos. De repente se quedan a obscuras.

- Eso - observa el franciscano - no hubiese ocurrido si hubieramos utilizado una vela.

- Este incidente - comenta el dominico - demuestra una vez más que el hombre, contrariamente a cuanto cree, no logrará nunca dominar completamente las fuerzas de la naturaleza.

Al llegar aquí, la luz reaparece porque el jesuita ha cambiado la bombilla fundida.

RITMO ASCENDENTE

Orson Welles fue a visitar a un especialista, buscando remedio, contra la obesidad.

- A mi parecer - le dijo el medico después de un detenido examen, usted ingiere demasiado líquido ¿Bebe whisky? ¿Cuanto y cómo?

- Le dire - respondio el actor - al comienzo bebo agua con whisky luego whisky sin agua y, finalmente whisky como si fuese agua.

EL ARMA MEJOR

"En la lucha por la vida - ha dicho el filosofo ingles Bertrand Russel - el arma mejor es todavía un buen despertador

499/70

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA

BECAS

La Facultad de Economía, pone en conocimiento de los egresados y profesionales, la existencia de dos becas completas, para Estudios Post graduados en la Universidad de Rutgers EE.UU.

REQUISITOS:

1.- Ser egresado de la Facultad de Economía y con buenas notas.
2.- Tener conocimiento amplio en Inglés.
3.- Estar dispuesto a enseñar en la Facultad (después del retorno al país).

INFORMACIONES

Instituto de Investigaciones Económicas, Calle Montevideo No. 176 horas de oficina.

La Paz, 5 de diciembre de 1970

Lic. Pablo Ramos Sánchez

Decano.

El día 28 de noviembre, en la Parroquia del Hospicio de la ciudad de Cochabamba, fue bendecido el enlace matrimonial de la Srta. Olga Gómez Ortega Ibáñez, con el Sr. Freddy Nájar Andia. Los novios pertenecen a familias del Beni y La Paz.

INGENIERO ELECTRONICO

En la Universidad Nacional de La Plata, República Argentina, se graduó recientemente de Ingeniero Eléctronico el joven boliviano GUIDO LOAISA MARIACA, quien retornará en breve a esta ciudad.

La Srta. ISABEL LOZA MAMANI ha recibido el título de Bachiller en Humanidades de la Promoción 70 del Liceo de Señoritas Venezuela la ceremonia tuvo lugar en días pasados; sus padres ofrecieron una recepción social a sus amistades.

Srta. Rosario Manrique Valencia, que juró el día de San Andrés el grado académico de Bioquímica-Farmacéutica, fue distinguida por la Federación Departamental de Bioquímicos con el premio estímulo a la más sobresaliente egresada; ocupa la Ayudantía de la Cátedra de Farmacología.

La Srta. Christy Hyeinrich Balcázar culminó exitosamente, en días pasados, sus estudios profesionales en la "Normal Superior Católica" de Cochabamba, optando el título de maestra en las especialidades de Filosofía, Psicología y Castellano.

En días pasados ha sido graduada bachiller en humanidades la señorita Hortencia Alemán Bolívar, con este motivo sus padres ofrecieron una recepción social.

NUEVO PROFESIONAL

Javier Albarracín Vargas, despues de haber concluido sus estudios universitarios optó título de Abogado en Provisión Nacional.

La Srta. MAGALY CAMACHO SALAZAR cumple hoy sus 15 años; con tal objeto sus padres ofrecerán una recepción social en su domicilio particular.

NUEVO PROFESIONAL

El Dr. Luis Aramayo Balcázar obtuvo su título de ABOGADO, en la Universidad "Tomás Frías" de Potosí. El destacado profesional se ausentará próximamente al exterior donde permaneció por espacio de 14 años.

QUINCE AÑOS

Celebrando sus 15 años la señorita Angela Chávez Calleja, ofreció una recepción a sus relaciones.

Promoción "Presidente Kennedy"

La promoción "Presidente Kennedy" del Instituto Técnico "Morse" que el día de hoy recibirán en acto solemne sus títulos profesionales como Técnicos en Radio y Televisión, posan con el Director del Establecimiento, Sr. Carlos Badani Montaño.

La Srta. Teresa Hinojosa Helguero cumplió en días pasados 15 años; con este motivo se ausentará a los EE.UU. de Norte América en compañía de sus padres.

Ama a tu prójimo.

(Ponlo en la lista del 747 de Braniff)

Aleluya.

En Braniff estamos contentísimos.
No cabemos en nuestros uniformes de la alegria.
Porque el dia 15 de Enero, inauguramos nuestro primer Jumbo Jet 747 a Hawaii*
Y porque es el mas anaranjado,
el mas comodo (unico con 3 living rooms en clase turista)
el mas profesional (puntualidad inglesa),
el mas exclusivo (detalles Braniff, como comer con cubiertos de plata)
el mas generoso (300 pasajeros a sus anchas, en vez de 490 pasajeros que es lo clasico),
el mas Pucci (nuevos diseños para cubrir dulces azafatas)
el mas delicioso (Langosta chilenísima, Boeuf Strogonoff),
el mas sofisticado (el primer avion con "penthouse")
pero sobre todo, el mas liberado,
y romantico (porque en Braniff somos asi),
y original (porque en Braniff somos asi),
y divertido (porque en Braniff somos asi),
y calido (porque en Braniff somos asi),
y personal
y el mas mas del mundo entero

Pero de que sirve todo esto sin amigos?

La alegria es tan grande que amamos a nuestro prójimo más que nunca. Porque en Braniff sentimos que las cosas buenas (como nuestro feliz y enorme 747) están para compartirlas con los amigos.
Tenemos tantas ganas de que usted inaugure nuestro personal Jumbo Jet 747!
Y en cada pais un medio de difusión encontró la mejor forma.
Organizando el concurso "Ama a tu prójimo y ponlo en la lista del 747 de Braniff".
Para que usted viaje, y ademas se lleve a las personas que más quiera en el mundo. Llene el cupón y ojalá sea usted (y sus amadas y/o amados) los que se ganen 7 dias intensos en Hawaii, con sus 6 movidas noches
(con excursiones organizadas por Dinasty Tours) un hotel de pelicula de espionaje (el Ala Moana), beber tragos sin ley seca,
derrochar las propinas,
revolcarse en blancas arenas,
atragantarse con manjares raros,
hacer surf o bañarse,
y hasta tener dinero de mas en el bolsillo,
vivir alguna aventura extra,
sacarse fotos con los amigos que fueron con usted,
mandarle una postal, a los que se quedaron,
y etcétera,
todo gratis, pero lo que se dice gratis

Festejando su personal **747**
(la nueva manera de volar)

Braniff ama a su prójimo más que nunca.

Ama a tu prójimo.
y ponlo en la lista del 747.

Braniff International

Fotografía de la Semana

Ronald Castro

FOTO CARLO

Tel. 51181 - Comercio 926

HITACHI
MARCA DE GARANTIA

PRESENTE

EN LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

EN VENTA

AHORA ! en

CORPASA

JUAN DE LA RIVA 1407

VISITENOS SIN COMPROMISO

Vendo linda casa

MAGNIFICA UBICACION EN LA AVENIDA BUSCH 1572 BAJANDO LA PANAMA, CONSTA PLANTA BAJA TRES DORMITORIOS LIVING - COMEDOR AMPLIO HALL, BAÑO COCINA PATIO CON LAVANDERIA LINDO JARDIN PLANTA ALTA DOS DORMITORIOS HALL BAÑO AMPLIA TERRAZA. TELEFONO 27594 VERLA HORAS 10,00 a 15,00 (3) p.m.

VENDO AUTO PEUGEOT MODELO 1964

Por motivo de viaje. Buen estado. Precio de ocasión. Ref.: Telf. 26549

Exposición de trabajos en "Don Bosco"

Con los auspicios de la Dirección Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos y la Jefatura del Instituto Boliviano de Aprendizaje, se inaugura hoy una exposición de trabajos de los Centros de Formación de Mano de Obra Calificada.

La muestra se realizará en el Colegio "Don Bosco", desde horas 11, local del Salón Parroquial. Se expondrán obras realizadas en todas las especialidades que cubre el Instituto de Aprendizaje, bajo la jefatura del Prof. Aníbal Zambrana.

Se alquila local amplio para oficinas

Ubicado en las proximidades de la Plaza Murillo, edificado sobre 900 metros cuadrados, contando con todos los servicios, se alquila magnífico local para oficinas de importancia. Pedir mayores referencias al Telf. 42056 en horas de oficina.

Excelente oportunidad

Por motivos de salud de transfiere en Santa Cruz negocio de Repuestos en pleno Centro, con o sin mercadería recién importada con especialidad en Toyota Nissan y Willys, Jeeps y Camiones. Ref, horas de oficina Tel. 24408 Federico Zuazo 1563.

Máquina de calcular eléctrica

Marca Contex 55 totalmente nueva por motivo de viaje, se vende a precio regalado. Ref. Federico Zuazo 1563. Tel. 24408 H ras de Oficina.

VENDO CASA EN OBRAJES

Dependencias amplias, hermosos jardines, garajes y todo confort.
Ref. Teléfonos 27533 - 83023
Av. Héctor Ormachea 996

Tractor Beaver modelo B. K. N. de 7 HP.

Nuevo se ofrece en venta
Con arado de reja, rastra de discos y cultivador.
Referencias Semillería "La Dalia"
Av. Mariscal Santa Cruz 1058 (Altos).

Necesito casa

En alquiler, en Obrajes, Calacoto o La Florida. Nueva o antigua con amplio lote de parqueo y habitaciones amplias. Pago buen alquiler. Telefonear sólo hoy domingo de 8 a 18 al 24668.

POR MOTIVO DE VIAJE SE VENDE

Juego de living y comedor, Grabadora Cassette, máquina fotográfica. Ver viernes, sábado y domingo únicamente.
Gustavo Medinacelli 2282 (Sopocachi)
Teléfono 24853.

SE VENDE

Se vende hermoso lote cercado, de 950 metros, en Calacoto. Llamar a los teléfonos 29138 y 23491.

Familia alemana vende

Vajilla de porcelena "Rosenthal"
Cristalería fina
Máquinas de escribir
Grill eléctrico "Bauknecht"
Enseres domésticos
Filmadora — Máquina fotográfica, Proyectora de película, Proyectora de días
Mesa — Couch
Cuatro sillones tapizados
Frazada eléctrica
Máquina de coser

Calacoto Calle 12 No. 8148
Ver horas 10 a 16.

VENDO POR MOTIVO DE VIAJE

1 Juego comedor, 1 juego living, 2 radiolas, 2 Pick-up, 2 Frezzer, 2 Televisores, 1 máquina de coser eléctrica, 1 frazada eléctrica, 1 Bote de goma, 1 cocina eléctrica, 1 parrilla americana y enseres de casa.

Preguntar por Sra. Clavel. Calle Pichincha Final 1057. Teléfono 22465. Todos los días.

VACACIONES EN LA JUDICATURA DEL TRABAJO

La Corte Nacional del Trabajo ha dispuesto, en su última reunión en Sala Plena, la iniciación de las vacaciones judiciales en ese sector, desde el lunes hasta el 30 del presente mes. La resolución fue adoptada en vista de la modificación del sistema de vacaciones judiciales recientemente aprobada por el gobierno y que consiste en que las vacaciones judiciales serán colectivas y no individuales.

Su sueño hecho realidad!!

Bicicletas
Distintas tallas y medidas para hombres y mujeres

DECIMO ANIVERSARIO
SKOBOL S.A. LA PAZ. CALLE POTOSI 862 TEL. 55102
AGENCIAS: COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ, SUCRE, POTOSI, TARIJA.

GUINCHES PARA LA CONSTRUCCION Y LA MINERIA

Lescha
DE PROCEDENCIA ALEMANA

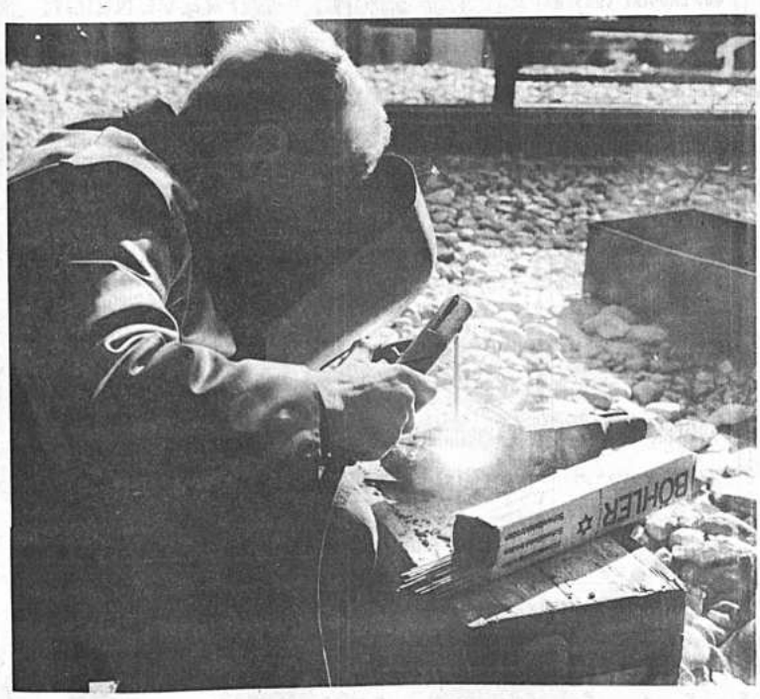
- Para 800 Kg.
- Con motor de gasolina de
- 4 tiempos. De 10 HP.
- Velocidad 30 mts. por minuto respectivamente.
- Con 75 metros de cable.

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

* RICHMOND * Para quienes quieren lo Máximo.

ELECTRODOS PARA SOLDADURA DE ARCO

BOEHLER



Para hierro, acero, tuberías, calderos, fundición de hierro y acero, aceros inoxidables de relleno y depósito, construcciones de acero

Representantes:

SICKINGER & CIA.

Av. Mariscal Santa Santa Cruz 873
La Paz - Bolivia

Ventas en el interior:

Hernán Añez Mansilla- Calle 24 de septiembre 154 - Tel. 2394
SANTA CRUZ

Ventas en La Paz: Sickinger y Cia.-Ferretería San Carlos

Elías Fischzang - Ferretería San

Lorenzo - Ferretería Porvenir

CASA EN VENTA

Avenida Buenos Aires 960, 3 pisos, tienda amplia, zona comercial precio de ocasión.
9 4 -7/2196.-)

SE VENDE

Terreno 600 m2 Irpavi. Referencias Teléfono 29812
(4 - 7/2192.-)

COCINERA

Y chico necesito con garantía. Calle 16 No. 577, Obrajes.
(5-6/2264)

VENDO HELADERIA

Calle Emilio Calderón. Teléfono 28296.
(5-9/2263)

EN VENTA

Chalet en Calacoto: cuatro dormitorios, dos baños, completos, amplias dependencias, solárium, cuarto y baño de empleadas, jardín, teléfono. Referencias teléfono 55183 82365. (5-6/2259)

FAMILIA EXTRANJERA

Vende refrigerador nuevo. Ver en Gabriel Gosálvez No. 221, timbre del garaje, entre Avenida Arce y 6 de Agosto.
(5-6/2257)

EN COCHABAMBA

Vendo pequeño chalet en barrio residencial de dos pisos construcción nueva con dos dormitorios $b. 100.00. Referencias en Cochabamba teléfono No. 2940.
(5-6/40032)

VENDO AUTO

Wolseley poco uso año 1964 modelo 1500 cuatro puertas $b. 23.000 según oferta. Referencias teléfono 51440, Sr. Oporto. (5-8/21930

VENDO

Negocio lucrativo y acreditado. Tratar en Potosí 1315.
(3 - 6/2190.-)

"ORSOCI"

Ofrece para entrega inmediata amoniaco anhidrido NH 3 industrial para fábricas de hielo, refrigeradores pedidos pasaje Sucre 6, teléfono 2200, Casilla No. 931 Cochabamba. (5-10/40034)

ANTICRETICO

Extranjero necesita casa junta o departamento con garaje de dos o tres dormitorios y dependencias en Miraflores o Sopocachi bajo. Referencias teléfono 26607 - 51648. (5-6/2254)

TORTAS NOVIA

Bocaditos preparo teléfono 25769. (5-6/2268)

ESTAMPILLAS

Compro, cambio, vendo Series hermosas. Hotel Torino.- Pieza 36.
(5-9/2269)

JEEP "LAND ROVER'

1965 vendo motivo viaje. Teléfono 40590. -
(5-8/2253)

COCHABAMBA

Vendo Bungalow construcción moderna, zona céntrica de Cala Cala. Living.- Comedor, tres dormitorios, comedor diario, cocina, baño, dependencias, jardín, terraza. Dirigirse: Casilla 1225 Cochabamba.
(5-6/40031.-)

EN COCHABAMBA

Vendo casa junta 1175 m2. Se fraccionan lotes. Teléfono 3345.
(5-9/40032.-)

OFICINAS ALQUILO

En 4o. y 5o. piso del Edificio "Avenida". Teléfono 23750.
(24-9/1750.-)

VENDEMOS MAQUINA

Lavadora botellas, planta tratamiento agua, saturador CEM, 250, Referencias Embotelladora "TUNARI" Casilla 557 - Cochabamba.
(27-12/1929)

NECESITO

pequeño departamento, llamar al Sr. Vaca teléf. 41125 desde hrs. 18.

VENDO LOTE

Terreno oportunidad, excelente ubicación residencial. Teléfono - 20364. Ingavi 958.
(26-6/1787.-)

TAXIS-TRUFIS

Atención monederos mecánico - automático eficientes. Ingavi 854.
(3 - 6 / 2184.-)

ANTICRETICO

En dólares necesito casa pequeña o departamento independiente de dos dormitorios y dependencias, en Obrajes bajo o Calacoto. Teléfono - 29868. (2-6/2169.-)

EN SANTA CRUZ

Se transfiere negocio de repuestos bien instalados por motivos de salud. Referencias Santa Cruz. Teléfono 27253, La Paz. Teléfonos 24408 22917. (1-7/2092.-).

LOCAL CENTRICO

250 metros de Plaza Murillo. Ingavi. Transfiero y vendo taller electro técnico de prestigio Teléfono 20507.
(3 - 6/2184.-)

CAMIONETA

VW Vendo o doy como anticrético por departamento pequeño. Teléfono 83974.

RADIOS TELEVISORES

Grabadoras refrigeración trabajamos domicilio técnicos especializados. Teléfono 50078
(3-14/2175.-)

VENDO SIN INTERMEDIARIOS

Casa de tres pisos sin inquilinos. Referencias Potosí 1315.
(3 - 6/2190.-)

VENDO

Por viaje, casa tres departamentos renta mensual segura. Teléfonos 22639.- 42432.
(5-8/1907)

REPARO RADIOS TV

A domicilio, teléfono No. 29975. (26-6/1547.-)

VENDO AUTO

Wolseley poco uso año 1964 modelo 1500 cuatro puertas $b. 23.000 según oferta. Referencias Telefono 51400 Sr. Oporto.
(4 - 7/2193.-)

"ORSOCI"

Vende llantas nuevas Zimeri cualquier cantidad y medida precio de promoción pedidos a pasaje Sucre 6 teléfono 2200. Casilla No. 931 Cochabamba. (5-10 -)

SILICATO DE SODIO

Vendemos Referencias Cochabamba Casilla 1183. La Paz, teléfono 26404.
(6/2284.-)

PRESTAMOS DINERO

Primera Hipoteca. - VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106.
(6/2280)

ANTICRETICO

Ofrecemos granja avícola, Irpavi 20.000 pesos, opción venta.-VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106
(6/2280)

VENDEMOS CASA

Pequeña, calle Pisagua cerca Avenida Montes. VERTICE.- Socabaya - 340 primer piso, oficina 106. (6/2280)

TELEFONO

Comercial vendemos.- - VERTICE Teléfono - 23964.-
(6/2280)

DEPARTAMENTO

Vendemos, Avenida Arce Edificio Venus. VERTICE Socabaya 340 primero piso, oficina 106.
(6/2280)

VENDO

Living y enseres de casa por motivo de viaje. Calle Jorge Saenz 1133, Miraflores.
(6-7/2273)

APROVECHE VACACIONES

Estudiando corte y confección en Academia Ana María, 3 meses, horas convencionales, Dirección calle Corrales esquina Pinilla 1194 Teléfono 21916.
(6/2279)

PERMUTO CAMIONETA

Datsun 69 nueva con azúcar arroz alcohol. - Pichincha 823, esquina Sucre.
(6/2274)

VENDO CAMIONETA

Chevrolet "Apache" - Modelo 60 perfectas - condiciones, standard - Referencias Juan J. Salgueiro No. 2314. Teléfono 21807.
(6-7/2275.-)

TRAMITES MILITARES

Libretas, declaratoria, beneméritos,, PASAPORTES, jubilaciones; gestiona Benemérito - DANIEL ROBERTO ARDUZ ex-Secretario Tribunal Justicia Militar, Procurador Causas - 30 años práctica - Sagárnaga 161, Casilla 3807.
(6-11/2261)

DINERO NECESITO

Primera hipoteca, seguridad, garantía, reserva. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519 Teléfono 25026.-
(6-7)

DOLARES NECESITO

5.000 - 6.000 - 10.000 Primera hipoteca seguridad, garantía, reserva. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.-
(6-7)

PRESTAMOS DINERO

Primera hipoteca, seguridad garantía, interés legal Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (6-7)

60.000.-

Necesito, primera hipoteca sobre casa de tres pisos Obrajes, intereses garantizados. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticréticos necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona, propietario no paga comisión. (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético departamento un dormitorio, dependencias calle Rodriguez - por 25.000.- (6-7)

Avisos Notables

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético tres habitaciones, cocina, baño, calle Segundo Cruzero por 16.000.-
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético dos habitaciones para oficinas calle Potosí por 20.000.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético dos habitaciones cocina, baño, una cuadra Parque Líbano por 10.000.-
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias Villa San Antonio por 15.000.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético departamentos, dos dormitorios, dependencias, garaje calle Víctor Sanjinés Sopocachi por - 60.000.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético departamento, dos dormitorios, dependencias calle Bolivar por 40.000
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias Miraflores por 27.000.- Otras dos habitaciones calle Villalobos. por - 15.000.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético habitación amplia especial para depósito calle Landaeta por 6.000.- Otra habitación, cocina final Yanacocha por 6.000.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético casa junta dos dormitorios, dependencias Miraflores por 45.000.-
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético departamento un dormitorio, dependencias calle Cervantes, Sopocachi

COMERCIAL LOAYZA

habitación amplia especial para depósito calle Landaeta por 6.000.- Otra habitación, cocina final Yanacocha por 6.000.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético casa junta dos dormitorios, dependencias Miraflores por 45.000.-
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético departamento un dormitorio, dependencias calle Cervantes, Sopocachi por 45.000.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias por 60.000 San Pedro.
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético tienda Obrajes por - 5.000 Otro garaje, trastienda, por 10.000.
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético dos habitaciones, servicio San Pedro por 7.000
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético casa junta calle Costa Rica por 45.000.

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Anticrético casa junta calle Costa Rica por 45.000.
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.-Alquiler necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona. propietrio no paga comisión. (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.-Alquiler habitación derecho a baño, Miraflores calle Brasil por 250.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler departamento amoblado, - dos dormitorios, dependencia, garaje, por $us. 100.- Sopocachi.
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler dos habitaciones derecho a baño, por 650.- Miraflores. Otra habitación amplia por 350.-
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler local amplio para depósito, calle Potosí por 1.200.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.-Alquiler habitación amplia cocina, baño, Sopocachi, una cuadra colegio Alemán por 400.- para matrimonio solo. (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias, final Colón por 950.-
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.-Alquiler departamento amoblado, un dormitorio, living, comedor, baño, calle Riobamba por 1.200.-
(6-7)

COMERDCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.-Alquiler habitación amoblada Sopocachi por 350.- Otra habitación vacia calle - Yungas por 400.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.-Alquiler departamento calle Capitán Castrillo San Pedro por $us. 160.— tres dormitorios, dependencias.
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Departamento propiedad horizontal vendo Av. Arce, dos dormitorios, deendencias por $us. 11.000.
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Departamento vendo dos dormitorios, dependencias, - Sopocachi, una cuadra Colegio Alemán por $us. 15.000.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Casa vendo tres departamentos Miraflores por 380.000.-
(6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Casa vendo Av. Tejada Sorzano por 450.000.- Otra por — 220.000.- (6-7)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Casa vendo Av. Mecapaca Obrajes por 150.000.-
(6-7)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.-Alquila chalet tres dormitorios, amplio jardín, garaje. La Florida. (6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.-Alquila chalet tres dormitorios, amplio jardín, garaje. La Florida. (6-7/2281)

ce. (6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquila confortable casa amoblada tres dormitorios, escritorio, amplio jardín, garaje, dependencias. Arce. (6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Vende casas, terrenos, distintas zonas. (6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Anticrético casa junta $b. 45.000 Miraflores.-
(6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Anticrético Departamento 20.000.- - $b. Guatemala.- Departamento $b. 25.000 Harrington.- Departamento $b. 17.000 Manzaneda Dos habitaciones, baño, cocina $b. 15.000 Manuel Cáceres.- Departamento $b. 25.000 final Landaeta. (6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono No. 29734.-Anticrético departamento amoblado dos dormitorios, $b. 45.000.- Miraflores.
(6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias Sopocachi.
(6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila: departamento dos dormitorios, dependencias $b. 600 Villa Fátima.- Dos habitaciones, baño, cocina $b. 450.- Villa San Antonio .-Departamento $b. 500 Vasquez.
(6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquila casa amobada $us. 120.- Plaza España. (6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Anticrético $b. 27.000 departamento Pasaje Braw.- Departamento estrenar $b. - 15.000.- Villa Fátima.
(6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Anticrético departamento estrenar tres dormitorios, dependencias. Obrajes.
(6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquila asoleado departamento $us. 140.- dos dormitorios, dependencias. Arce.
(6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERI LUZ. Teléfono 29734.- Alquila casa tres dormitorios, jardín, garaje. Calacoto.
(6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquila departamento independiente, amoblado tres dormitorios, dependencias. Sopocachi.
(6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquila casa tres dormitorios, jardín garaje, $us. 165.- Avenida Busch. (6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Teléfono 29734.- Alquila lindo chalet $us. 150. Irpavi, tres dormitorios, dependencias. (6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila lindo chalet $us. 150.- Irpavi tres dormitorios, dependencias.
(6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALEIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila linda casa amoblada $us. 200 dos dormiorios, amplio jardín, garaje, dependencias. Obrajes.
(6-7/2281)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila confortable departamento dos dormitorios, dependencias. $us. 130. Arce.
(6-7/2281)

COMPRO TERRENOS

Pagamos al contado, antes de vender consulte nuestras oficinas, COMERCIAL Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

TELEFONOS COMPRO

Particular, pagamos al contado. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.-
(6-7)

TELEFONOS VENDO

Particular, comercial, precios convenientes, Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

APARATOS TELEFONICOS COMPRO

Pagamos al contado. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

APARATOS TELEFONICOS VENDO

Precios convenientes. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

MUEBLES COMPRO

Pagamos al contado, recibimos comisiones. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

PEINADORES

Precios de ocasión. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

RADIOS

Radiolas, grabadoras, compro, pagamos al contado. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

CATRES DE BRONCE

Compro, pagamos al contado. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

MAQUINAS DE COSER

Escribir, compro, pagamos al contado. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

PIANO COMPRO

Pagamos al contado. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

COCINAS A GAS

Vendo, tres hornillas, precios de ocasión. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (6-7)

PREVENCION

Se previene al Comercio, Banca, Casas de Cambio y público en general, que habiéndose extraviado el cheque No. C-77 girado contra el Marine Middland Grace de Nueva York, por la suma de CINCO Mil. oo/1oo DOLARES AMERICANOS ($us. 5.000.-), ha quedado nulo y sin valor alguno, habiéndose cablegrafiado este hecho al citado Banco.

Atención señores dentistas

Skobol S.A. tiene el agrado de anunciar a su distinguida clientela la llegada del técnico

Sr. B. Houska

de la fábrica Chirana.

La permanencia de este señor será solamente en La Paz, hasta el 12-12-70.

La Paz, 4 diciembre 1970

Apresúrese a recibir sus entradas para las funciones con Fedra y Maximiliano mostrando su billete de Lotería para la jugada de Navidad.

CENTRAL DE BOLIVIA
PRESENCIA
DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969
AÑO XVIII - No. 4.510 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 7 DE DICIEMBRE DE 1970 - 12 PAGINAS - $b. 0.50

EL TERCERO.- Adolfo Flores concreta el tercer tanto para Chaco Petrolero frente a Litoral. La secuencia permite apreciar tres fases: arriba, choque de Meza con Zurita, rebote y entrada de Adolfo Flores (el medio) para anotar. Se resignan los tricolores y festejan los albiverdes (abajo).

Chaco goleó a Litoral y mantiene esperanzas

Plantel tricolor no fue rival de los albiverdes

Chaco goleó a Litoral por 5 a 1 en cotejo jugado ayer en el estadio Hernando Siles de Miraflores. Fue un match de baja calidad técnica, con pocos pasajes de real interés.

Al medio minuto de juego ya los albiverdes se encontraban en ventaja por mediación de Méndez en una entrada rápida de Alcoba desbordando por la punta derecha, el pase atrás fue conectado por el puntero izquierdo,después que también Flores intentó el remate. A los 12 minutos y medio, Meza en lucida acción individual enfrentó a Zurita y lo batió con balón colocado a un rincón. Con esa ventaja Chaco jugó con tranquilidad y dominó el medio terreno. El partido perdió trascendencia. Litoral mostraba una defensa endeble fácilmente vulnerable y a los 27 minutos, Adolfo Flores logró el tercero.

La única conquista de Litoral se concretó a los 32 minutos por conducto de Pol, fijando el marcador de 3 a 1 con que finalizó el primer tiempo. La segunda etapa tuvo poca importancia pues Chaco se dedicó a regular el encuentro pese a que en muchas oportunidades los contragolpes de Litoral llevaron peligro a la zona rival. A los 22 y 31 minutos, Adolfo Flores y Chavez, determinaro el 5 a 1. Una victoria inobjetable que le abre perspectivas al plantel de YPFB, pues ahora se ha colocado a sólo dos unidades del Líder, a una de The Strongest, teniendo en cuenta que debe jugar como local contra Wilsterman y La Bélgica y como visitante contra Oriente.

La ausencia de Matozza no se sintió ayer, porque la plaza fue bien cubierta por Norberto Vargas que cumplió a satisfacción y además no frenó la acción del ataque como lo hace frecuentemente Matozza. Por otra parte, el rival de Chaco no lo exigió en forma, de manera que no es posible juzgar muy a fondo la acción de los locales. Indiscutiblemente su compromiso del próximo jueves frente a Wilsterman tendrá mayores problemas.

La labor del juez paraguayo Isidro Ramirez, fue mediocre, pese que no se le presentaron mayores dificultades, pero volvió a repetir su tendencia a cobrar con tardanza y ser lento en los reflejos.

POSICIONES EN EL NACIONAL

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
1o.- Oriente Petrolero	7	5	0	2	13	7	10
2o.- The Strongest	7	4	1	2	14	7	9
3o.- Wilsterman	7	4	0	3	16	13	8
3o.- Chaco Petrolero	7	4	0	3	12	8	8
5o.- La Bélgica	7	3	0	4	10	16	6
6o.- Litoral	7	0	1	6	5	19	1

Próxima fecha: Jueves 10 de diciembre. En La Paz: Chaco Wilsterman. En Cochabamba Litoral - La Bélgica. En Santa Cruz: Oriente Petrolero-The Strongest.

CABECEA MENDEZ.- El puntero izquierdo, que volvió a cumplir buena actuación, salta y cabecea un balón sobre la valla de Litoral. Félix Vargas a la expectativa.

Síntesis de la jornada

-Estadio "Hernando Siles". Jornada cumplida el domingo 6 de diciembre de 1970. Séptima fecha del certamen nacional de fútbol por la disputa de la copa "Simón Bolívar" Por la venta de 4.377 entradas se recaudó la suma de 32.579 pesos bolivianos.

CHACO PETROLERO 5
LITORAL DE COCHABAMBA.....1

Arbitro: Isidro Ramírez, de la Federación del Paraguay.

CHACO PETROLERO. Saya. Hurtado, Modesto, Aragón, Chávez, N. Vargas, Liendo, Alcoba, A. Flores, Meza y Méndez. Alternaron: Soria y C. Vargas.

LITORAL DE COCHABAMBA: Zurita, E. Soliz, J. Soliz, F.·Vargas,, Balcázar, Pol, Rocha, Eyzaguirre, Revollo, Rodriguez, Castellón. Alternaron: Arce y Morales.

Goles. Primer tiempo: Méndez, a los 30 segundos; Meza, a los 13; A. Flores, a los 27 y Pol, a los 33 minutos respectivamente. Segundo tiempo: A. Flores, a los 22 y Chávez a los 31 minutos.

EN EL INTERIOR

En el interior de la República, por la misma competencia se registraron los siguientes resultados: En Cochabamba: Wilsterman se impuso a Oriente Petrolero por 3-1 En Santa Cruz, La Bélgica ganó a The Strongest por 1-0.

Tres líderes en el torneo de Argentina

BUENOS Aires, 6 (ESPECIAL). River Plate y Chacarita son los punteros en la zona "A" mientras Boca Juniors se afianzó en la "B" tras cumplirse el sábado por la noche la décimo-séptima fecha del certamen nacional de fútbol y cuando ya quedan escasamente seis o siete conjuntos con miras a una posible clasificación.

Chacarita perdió el viernes con San Lorenzo y tal resultado le permitió a este último equipo,ubicarse en posición de privilegio a sólo dos puntos de los líderes.

Boca Juniors aventaja en el grupo "B"mediante su ajustado triunfo ante Velez Sarsfield por 1-0 jugando en su propio estadio.

Rosario Central empató 1-1 con Atlanta; Platense empató con San Martín de Tucumán 0-0; Racing superó a Gimnasia y Esgrima de Mendoza por 2-1, y en la zona "B" Gimnasia y Esgrima de Jujuy venció a Kimberley de Mar del Plata por 2-0.POSICIONES: Zona "A" River y Chacarita 24; San Lorenzo 22; Gimnasia de la Plata, 21; Gimnasia de Mendoza 19; Racing 16; Talleres de Córdoba y Newell's 13; San Martín de Tucumán, 12 y último Platense con 7 puntos. Zona "B". Boca 25; Rosario Central 23; ; Velez 22; Estudiantes 18; Independiente, Atlanta y Banfield 15; San Martín de San Juan 13, Gimnasia de Jujuy y Kimberley de Mar del Plata con 12 puntos.

SE CUMPLIO JORNADA DE BOXEO AMATEUR

Se cumplió ayer una jornada de box amateur con los auspicios de la intervención de la Asociación. Departamental de este deporte. El escenario fue el Parque Uruguay ante la falta de un local propio de la entidad. Los resultados fueron los siguientes:

Rogelio Velásquez superó por puntos al pluma Wilfredo Fuentes; Juan Ramírez y Rodolfo Cortez empataron en un encuentro discreto; se registró otro empate en la última pelea Raúl Aguilar con Mario Condori.

Se registraron varias ausencias, entre las cuales se cita a Justo Laura, José Plata y Epifanio Quispe.

El próximo domingo se cumplirá otra fecha siempre con los auspicios de la Intervención de la Asociación de Box.

ESE A SER DERROTADO ORIENTE PETROLERO MANTIENE COMO LIDER

chabamba, 6 (PRESENCIA).- rman de esta ciudad, jugan- o de sus mejores partidos certamen nacional de fútbol el esta tarde al actual lí- el evento, Oriente Petrolero goles a 1.

onjunto local fue superior en omento y sus jugadores se taron por el campo de jue- entera voluntad y descon- on a los orientales que se ron tan solo a defenderse pa- tar mayores caídas de su

ert Cabrera, fue uno de los s valores del elenco "avia- logró dos de los tres con e ganó su equipo. El otro Wilsterman lo consiguió . Por Oriente Petrolero, ó Dedé, en magnífica juga- onal.

ert Cabrera y Pedrozo, expulsados del campo de or agresión mutua. El pú- ensuró con prolongadas re- el comportamiento de Pe-

s serán sancionados con cuentros por el Tribunal r de Penas de la Federa- liviana de Fútbol.

Oriente Petrolero, no pudo conjuncionar sus líneas y sus integrantes se mostraron nerviosos e inseguros en sus intervenciones, estos factores fueron hábilmente explotados por los delanteros locales que con mucha facilidad lograron abrir brecha en la extrema defensa de Oriente y seguir los respectivos goles que a la postre significaron la victoria, que desde luego abre muchas perspectivas en la futura campaña que deba cumplir el primer plantel de Wilsterman en este torneo, que ya ingresó a su etapa final y decisiva.

A las órdenes del árbitro paraguayo Salvador Valenzuela, los equipos alinearon de la siguiente manera: Wilsterman: Bilbao, López, Herbas, Valdivia, Siles, Cabrera Busset, Onofre, J. Jiménez, Limbert Cabrera, Canelas y Daza. Alternaron: Zabalaga y Méndez.

Por su parte Oriente Petrolero lo hizo con: L. Jiménez, Justiniano, Pedrozo, Vargas,Cabrera, Maldonado, Méndez, Moreno, Dedé, Jesús y Uzín. Alternaron: Bravo, H. Flores y Antelo.

ANOTA MEZA.- Una gran jugada individual de Meza, le permitió enfrentar a Zurita y batirlo con remate colocado. Fue la segunda conquista de Chaco frente al sub-campeón de Cochabamba, que sigue último en la tabla de posiciones del nacional.

CPDB celebrará hoy nuevo aniversario de fundación

Con un programa sencillo pero de enorme significación, el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia conmemorará hoy una nueva fecha del aniversario de su fundación.

La entidad que agrupa a los hombres dedicados a hacer conocer a la opinión pública los acontecimientos deportivos más importantes, cumplirá en la oportunidad 29 años de existencia.

Hoy a las 19 horas en la sede social del Edificio Bolívar, se llevará a cabo un acto académico seguido de una recepción social, a las que fueron invitados sus afiliados.

En esta oportunidad se escucharán los discursos de rigor que estarán a cargo de Saúl Abdelnur y Remberto Echevarría, presidente y vicepresidente respectivamente del CPDB. En representación de la Confederación hablará Luis Lazarte, mientras que la reseña histórica estará a cargo del afiliado Lizardo Suárez.

Mañana, a las 10 horas, se realizará una romería al cementerio general, a objeto de depositar ofrendas florales en las tumbas de los socios fallecidos.

EL PRIMERO.- Desborde de Alcoba por la punta derecha, centro que dejó pasar Flores, y Méndez frente a la valla vacía concretó la apertura del marcador a los 30 segundos de comenzado el cotejo en el estadio de Miraflores. Los de Yacimientos golearon por 5 a 1.

La Bélgica restó posibilidades a The Strongest, venciendo uno-cero

-Santa Cruz, 6 (PRESENCIA).- Una involuntaria falla del arquero Lafuente, dio esta tarde el triunfo de La Bégica sobre The Strongest, por 1-0.

Lafuente, en su afán de contener un balón resbalo y perdió el control del mismo, oportunidad que fue hábilmente aprovechada por el delantero local Capú, que a los 36 minutos del segundo tiempo no tuvo ningun inconveniente en enviar el balón a las mallas ante la desesperación del arquero " atigrado".

El estado del campo de juego influyó mucho en el accionar de ambos equipos. El terreno muy resbaladizo y con mucho lodo impidió un mejor espectáculo. La lluvia caída en esta capital hasta poco antes del partido, hizo por momentos dudar del verificativo de esta confrontación.

Strongest, pese a su derrota gustó por su mejor técnica. Los paceños, durante el primer tiempo asumieron una posición bastante conservadora, dejando accionar libremente a sus oponentes pero eso sí controlando eficazmente los diferentes sectores del campo de juego.

DEFENSORES.- Saya Mora, Hurtado, Modesto y Liendo, cuatro defensores de Chaco Petrolero, que con su triunfo de ayer aumentó sus posibilidades para clasificarse en el nacional.

vimin inti
Aumenta sus defensas organicas!!
Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, domingo 6 de diciembre de 1970

Jarabe de Efetonina para la tos
Merck
DARMSTOT - ALEMANIA

Chaco recibe hoy a Litoral en estadio Siles de Miraflores

Chaco Petrolero, recibirá esta tarde en el estadio "Hernando Siles" la visita del equipo cochabambino de Litoral dentro del torneo nacional de fútbol.

Los locales son los favoritos para este compromiso y están dispuestos a reivindicarse de su última derrota frente a The Strongest y poder mantener así vivas las posibilidades de clasificación para la "Libertadores de América".

Los del valle, que se encuentran últimos en la tabla de posiciones, tratarán de obtener su primera victoria, pese a que yo no tiene mayormente posibilidades de lograr su clasificación.

La delegación arribó ayer a esta capital y tanto dirigentes como deportistas se muestran optimistas y dispuestos a cumplir con el público pareño.

Chaco Petrolero, esta tarde actuará con todo su plantel titular, con excepción de Matozza, que fue expulsado el pasado jueves. La plaza de Matozza, de acuerdo a algunas versiones, será cubierta por N. Vargas.

ENCUENTRO DE RIESGO DEL LIDER EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA

Cochabamba, 5 (PRESENCIA).- Oriente Petrolero, líder del actual certamen nacional de fútbol en la disputa por la copa "Simón Bolívar", correrá mañana (hoy) un verdadero riesgo en su actual campaña frente al equipo local de Wilsterman.

Los orientales, dispuestos a seguir en la punta de la competencia, manifestaron su gran optimismo a este corresponsal y aseguraron salir airosos de la contienda deportiva.

Por su parte Wilsterman, que al parecer ya empezó a ensamblar en función de equipo, llega al compromiso de mañana (hoy) fortalecido con la victoria por goleada que consiguió el pasado jueves frente a Litoral de esta misma capital.

Petroleros y "aviadores" están dispuestos a protagonizar uno de los partidos más disputados en lo que va de esta competencia.

Las direcciones técnicas de ambos equipos no anunciaron mayores cambios que puedan gravitar en su rendimiento.

El cotejo despertó justa expectativa y se prevé una masiva concurrencia al estadio "Félix Capriles".

Litoral promete buena actuación

Con la promesa de cumplir una buena actuación frente a Chaco, llegó ayer a nuestra ciudad la delegación del Club Litoral, subcampeón del profesionalismo cochabambino.

El equipo "tricolor" está integrada de la siguiente manera: Presidente, José Luis Crespo. Médico, Juan Arancibia. Director Técnico, Federico Echeverría; Preparadaor Físico, Guido Rocabado; Utilero, Fidel Soriano. JUGADORES: Gualberto Zurita, José Soliz, Gerson Balcázar, Felix Vargas, Gastón Poi, Augusto Rodríguez, Daniel Rocha, César Morales, Ismael Revollo, Mario Castellón, Alberto Izaguirre, Carlos Bolívar, Alejandro Vargas, José Arce, Juan Arteaga y Carlos Zurita.

No vino Daniel Camacho que tiene rotura de ligamentos y ayer fue enyesado de la pierna derecha. El conjunto "tricolor" está hospedado en el Gran Hotel, y permanecerá hasta el lunes fecha en que retornará a Cochabamba.

La gente directiva de este equipo por nuestro intermedio pidió cordial saludo a la hinchada de Litoral y manifestó su deseo de brindar un buen cotejo con Chaco.

Clay favorito 6-1 para pelea contra Bonavena mañana por la noche

Nueva York, 5(AP)- Muhammad Ali se enfrenta al argentino Oscar Bonavena el lunes por la noche en combate a 15 rounds que es considerado como trampolín para una posible pelea que arrojará siete millones de dólares con Joe Frazier por el campeonato mundial de los pesados.

NUEVA YORK, 5 (AP).- Muhammad Ali, que el lunes se enfrenta al argentino Oscar Bonavena, demuestra cómo se siente un pugilista cuando recibe un golpe en el cuadrilátero. El que le pega, ante sus amiguitos, es John Vitetta, de la escuela St. Michael, de N. Jersey. (RADIOFOTO DE AP)

Ali, ágil y bien adiestrado, es favorito 6-1 contra Bonavena que con Frazier en su pelea envió al campeón a la lona dos veces en el mismo round.

Frazier, fuerte pegador que logró el título máximo cuando Ali fue despojado del mismo porque rehusó hacer el servicio militar, demostró la poca importancia que le presta al combate Ali-Bonavena al aceptar intervenir en una sesión de canto en las montañas Catskill en la misma noche.

Sin embargo, el resto del mundo observa con un interés que aún excede el del retorno de Ali a las lides después de tres años y medio de ausencia de los cuadriláteros el mes pasado, cuando se impuso a Jerry Quarry en el tercer round en Atlanta.

Se espera que el gentío de 18.000 personas, que abonará entre 10 y 75 dólares por asiento y llenará el Madison Square Garden, producirá en taquillas un ingreso de 650.000 dólares.

El combate será transmitido por satélite a 42 países extranjeros y será mostrado en las pantallas de televisión de circuito cerrado en 175 locales con capacidad total calculada en un millón de personas. Esas son las cifras dadas por la Top Rank, Inc., que tiene a su cargo los derechos afines.

Se garantizó a Alí 200.000 dólares contra el 40 por ciento de los ingresos. La parte de Bonavena es de 100.000 dólares contra el 20 por ciento.

"Este combate dará a la gente la oportunidad de compararme con el hombre que dice que tiene el título", manifestó Ali, que agregó:

"Bonavena envió a Frazier a la lona dos veces. Frazier casi se desmayó después en su vestuario.

"Bonavena no me tocará. Tiene pies planos, es lento y desordenado. Lo enviaré a la lona en nueve -no siete, no ocho, sino nueve.

The Strongest ante un partido muy difícil

Santa Cruz, 5 (PRESENCIA).- En marco de extraordinaria expectativa el equipo paceño de The Strongest de La Paz, hará su debut mañana (hoy) en canchas cruceñas enfrentando a La Bélgica, sub-campeón local, en partido válido por el certamen nacional de fútbol.

El equipo "atigrado" arribó hoy a esta capital con la mayoría de sus titulares y una que otra ausencia debido a lesiones. Numeroso público adicto a este club le dio la bienvenida en el aeropuerto de "El Trompillo".

Strongest, que se encuentra segundo en la tabla de posiciones de el nacional, deberá extremar recursos ante el conjunto local de La Bélgica, dispuesto a desquitarse de la tremenda goleada que le propinara el equipo de Valda, en la ciudad de La Paz, en el cotejo de ida. La expectativa en el público se basa también en ese probable desquite que tranquilamente podría suscitarse si los strongueistas se descuidan.

El partido Strongest-La Bélgica, ocasionará sin duda un lleno completo en el estadio departamental.

Por su parte el conjunto cruceño ha finalizado sus entrenamientos y se presentará con todo su plantel titular. En el conjunto de La Paz el director técnico, Freddy Valda, anunció que no habrán fundamentales variantes en la alineación, las mismas que recién serán dadas a conocer minutos previos al cotejo de mañana (hoy).

EN EL NACIONAL.- Benjamín y Oscar Maldonado, de Oriente y The Strongest, que hoy juegan en Cochabamba y Santa Cruz, respectivamente, frente a Wilsterman y La Bélgica, por el torneo nacional.

TRAVESIA DEL LAGO TITICACA

Cerrando la actividad del presente año hoy se cumplirá la travesía del lago Titicaca, denominada "Bahía de Copacabana", sobre una distancia de cinco kilómetros doscientos metros.

En esta oportunidad se intentará implantar récords en esta prueba de largo aliento.

Ocho nadadores y dirigentes de la Asociación viajaron ayer. La prueba será largada del Cerro Huayravichinca hasta el muelle santuario.

Los nadadores que intentarán cumplir el recorrido son: Carlos Machaca, Antonio Vaca, Juan Castellón y Daniel Linares, y las damas: Alicia Condori, Rosa Mamani, Velasco, Marlene Saavedra y Elizabet Ticona. En realidad el éxito de la prueba depende de las condiciones climatéricas y el estado de las aguas del lago sagrado.

Conaportes realizó una conferencia de prensa

Con la Ley en la mano y en una improvisada conferencia de prensa el presidente interino del Comité Nacional de Deportes, José Camarra, hizo ayer una serie de aclaraciones que se relacionan a esa entidad y a algunos otros asuntos de importancia que se relacionan con la actividad de la misma.

El titular del Comité Nacional, por otra parte hizo algunas aclaraciones relacionadas con declaraciones del primer vice presidente de la AFLP, y que fueron publicadas por este matutino.

Camarra, una vez más en su exposición fue terminante en señalar una vez más que se tratará de pedir al gobierno la derogatoria del decreto del 11 de junio del presente año ya que de ser él mismo conocido por los órganismos deportivos internacionales nuestro país estaría fuera de toda competencia y las actividades deportivas nacionales se limitarían a realizarse año en territorio nacional.

Camarra, señaló una vez más que la Ley de Bases no contempla nada relacionado con las prácticas deportivas y que sin embargo junto con miembros del Ministerio de Informaciones, proseguirán el estudio del proyecto de la reestructuración del deporte nacional.

En lo que se relaciona a las declaraciones de José Laguia, sobre el problema de la venta del estadio "Hernando Siles" a la AFLP, el titular del CONAPORTES dio lectura a una ley dictada el 28 de diciembre de 1957, que en algunos incisos indica claramente que el CONAPORTES fiscaliza las actividades de entidades deportivas de cualquier naturaleza y fiscaliza también los fondos destinados al deporte nacional y probó finalmente la autoridad del Comité que preside sobre los organismos deportivos del deporte nacional.

Camarra, en tono que denotaba preocupación, manifestó también que no tenía el menor de los ánimos para entrar en pugna con el Ministerio de Informaciones y Deportes y menos con personeros de la AFLP.

Nuevo atentado contra la Empresa El Diario S.A.

La Empresa EL DIARIO S.A., no obstante de haber demandado la inconstitucionalidad del Decreto No. 09439 de 4 de noviembre que determinó su arbitraria intervención, ha visto ahora con suma extrañeza que mediante otro Decreto ampliatorio, sin fecha y publicado hoy se amplía el personal de interventores, y se excluye a los personeros de la Empresa . En esta ampliación aparecen dos representantes de dos Ministerios como si EL DIARIO fuese una entidad autárquica o perteneciente al Estado.

La Empresa EL DIARIO S.A., en resguardo de los intereses de sus accionistas e invocando garantías constitucionales solicita al Supremo Gobierno que se le permita acreditar personeros en la Comisión Interventora y que la inventariación de los bienes, muebles, máquinas, equipos, depositos, biblioteca, hemeroteca, etc, se verifique de acuerdo a la documentación de la Empresa y con la presencia de su Directorio y de su Gerencia, que tienen la tradición económica e intelectual de esta entidad periodística. Los personeros de la Empresa deben tener ingerencia en toda la conduccción intelectual económica y administrativa del periódico.

Pedimos un elemental respeto al decano de la prensa nacional y a la prensa en general como el que se otorga en otros países, entre ellos por el Gobierno precidido por Salvador Allende de Chile al decano El Mercurio y como el que a su vez otorga el Gobierno Militar del Perú a los principales diarios El Comercio y La Prensa de Lima.

Solicitamos al Supremo Gobierno el imperioso cumplimiento de las garantías constitucionales.

La Paa, 5 de diciembre de 1970

Jorge Carrasco V.
Director - Gerente.

CUPON
Concurso "PRESENCIA"
"AMA A TU PROJIMO Y PONLO EN EL 747 DE BRANIFF"

Me llamo.....

Dirección.....Y amo a mis siguientes prójimos:

1.-.....

2.-.....

3.-.....

Mi agente de viaje es.....

Deposite este Cupón en cualquiera de las 56 Agencias de PRESENCIA en el interior de la República y, en La Paz, en sus oficinas de Av. Santa Cruz 1295 esq. Colón. Asimismo, puede entregarlo a su Agente de Viajes o en una oficina de Braniff.

El ganador de este concurso-conforme a las bases publicadas -recibirá 4 pasajes de ida y vuelta a Hawaii en el Jumbo Jet 747 de Braniff, 4 boletas de estadía durante 7 días con todo absolutamente gratis incluyendo dinero extra para su bolsillo.

NOTA: Ud. puede llenar y mandar la cantidad de cupones que desee. Todos tomarán parte en el sorteo y, mientras más cupones envíe, mayores serán sus posibilidades de realizar este viaje de película.

Asociación de Futbol de La Paz

Postergación de asamblea general extraordinaria

A solicitud de las Secciones y Comités de la Asociación de Fútbol de La Paz, la Asamblea General Extraordinaria que debía efectuarse el martes 8 del actual, ha sido postergada por una semana hasta el martes 15 del mismo a horas 18.30 en que se considerará el estudio de la reforma de sus Estatutos, Cada Club Profesional acreditará dos Delegados con derecho a voz y voto, asimismo "Primera "B" con seis delegados, sección Amateur con cuatro y los Presidente de Secciones y Comités.

La Paz, 5 de diciembre de 1970

EL SECRETARIO GENERAL

LIONS INTERNATIONAL

EL CLUB DE LEONES DE LA PAZ LE HARA EL MEJOR REGALO DE PASCUAS!
EN SU TRADICIONAL RIFA DE NAVIDAD SORTEARA:

UN DEPARTAMENTO (2 dormitorios.- Propiedad horizontal.- Edificio INGAVI)

UN AUTOMOVIL "FORD" de lujo.-(Modelo 1970)

Y...18 MILLONARIOS PREMIOS

EL 25 DE DICIEMBRE IMPOSTERGABLEMENTE ENTRARAN AL SORTEO SOLO LOS NUMEROS VENDIDOS.

El boleto $b. 5.- (Cinco pesitos nada más) - ¡Gane y colabore a obras de la comunidad!

Comisión especial por venta de boletos a canillitas y vendedores ambulantes.- Secretaría: Av. 6 de Agosto 2157

LA PSICOLOGIA DEL DICTADOR LINARES

Por GUILLERMO FRANCOVICH

CON MOTIVO de la publicación, en los diarios de La Paz, de algunos artículos míos sobre la influencia de los tipos psicológicos en la historia -que en estos días aparecerán en un volumen editado en México- Nicanor Arana me ha enviado un trabajo en que analiza el tipo psicológico al cual perteneció ese personaje singular de la historia boliviana que fue José María Linares. El trabajo hecho con penetrante objetividad, está inédito y fue realizado por Arana como preparación para un libro sobre el Dictador que publicó hace algún tiempo.

Arana está actualmente radicado en Salta. Escribió el referido libro, titulado LINARES PATRICIO CRISTIANO y editado en Córdoba, a fin de utilizar un legajo de cartas que Linares había enviado, en el curso de su agitada existencia, a su familia y dirigidas en su mayoría a su progenitora. Arana tuvo acceso a esas cartas porque su esposa Fanny Linares, que ha escrito inclusive algunas páginas para el libro, es nieta del Dictador. El libro se presenta a sí mismo sólo como un conjunto de notas y de apuntes. Sin embargo, dada la amplitud con que trata de la vida y del gobierno de Linares y a pesar de las trascripciones y de ser considerado una biografía del Dictador.

Arana piensa que los historiadores han dado ya una imagen cabal de Linares. Considera particularmente valiosa la magnífica biografía de Frontaura Argandoña que, a su juicio, constituye la más exacta apreciación de la vida del Dictador. Por eso cree que las cartas que divulga no modificarán en lo esencial la imagen lograda, si bien contribuirán a hacer más incisivos sus rasgos.

Y en ello tiene razón.

Las cartas de Linares, que fueron conservadas primero por éste, después por uno de sus hermanos que le sobrevivió y que, finalmente, quedaron en los archivos de la familia, no aportan nuevos hechos, pero son sumamente interesantes para el conocimiento de la personalidad del Dictador. Revelan no sólo los sentimientos que éste tenía para con su familia sino también las reacciones de su conciencia frente a los acontecimientos en que fue protagonista.

La austeridad, la constancia, el apasionamiento con que Linares luchó, la orientación moralizante que dio a su gobierno tenían, según Arana y de acuerdo con las confidencias epistolares, una raíz de auténtica religiosidad. Linares decía contínuamente en sus cartas, que en sus actos no hacía sino obedecer a Dios. En 1857, en vísperas de su asunción a la presidencia de la república, en los momentos más álgidos, por tanto, de su vida política, escribía: "Soy sin duda la criatura más indigna que pisa la tierra, pero Dios, para realizar sus altos designios, escoge a los débiles instrumentos y, como el más débil que podía encontrar en Bolivia, ha querido elegirme a mí para dar libertad e instituciones a nuestra patria y para enjugar tantas lágrimas que la opresión y la tiranía han hecho derramar. De consiguiente si lo que hago viene de Dios ¿podré fracasar? Y si no hago más que llenar una misión que, sin mirar a la insuficiencia de mis fuerzas, se ha dignado confiarme ¿me abandonará? No. El me cubrirá con su poderosa égida. El dirigirá mi obra y la encaminará a feliz término". "Dios está conmigo y él me sacará con bien de todo".

La religiosidad no era, así, en Linares una postura adoptada con propósitos demagógicos, sino, una íntima y dramática convicción que inspiraba su conducta política y le daba a ésta un contenido peculiar.

Arana, en su libro, compara a Linares con algunos de los más notables caudillos cristianos que figuran en la historia del mundo y lo coloca al lado de ellos. Cita las siguientes sorprendentes palabras de Daniel Sánchez Bustamante: "Sólo en la pasión de Cristo se encuentra tamaña grandeza y tanto sabor trágico de apóstol que se desmorona". Y por todo ello piensa Arana que, además de haber sido un político penetrado de religiosidad, Linares fue un precursor de la democracia cristiana de nuestros días. Según Arana, Linares se empeñó durante su gobierno en hacer que la Iglesia se pusiera al servicio del pueblo, llevándole a este las esencias morales del Evangelio.

Nicanor Arana no es conocido en las letras bolivianas. La biografía de Linares es un primero y hasta ahora su único libro. **Ha sido durante muchos años magistrado y ha enseñado** en la Universidad de Sucre. Tiene una sólida cultura jurídica, siendo autor de un proyecto de constitución política y de otro de reforma agraria para nuestro país, inspirados ambos en las ideas de la democracia cristiana. Su prosa fluye con espontánea y elegante naturalidad. Hay en su libro páginas de auténtico valor literario como aquélla en que traza un viviente retrato del Dictador. La descripción que hace de una escena en que vio la acogida dispensada por una bandada de buitres a un grupo de cóndores que se posan junto a ellos, merece figurar en una antología de narraciones bolivianas.

* * *

Como es sabido, los tipos psicológicos son clasificados desde los más diversos puntos de vista. Cada una de las clasificaciones es útil dentro de su respectivo campo. De entre las múltiples clasificaciones disponibles, Arana escogió para caracterizar a Linares, en su trabajo inédito, la del profesor de La Sorbone René Le Senne, la cual es una adaptación de la que formularon los psicólogos holandeses Hayman y Wiersma.

La clasificación de La senne toma como base la emotividad de los seres humanos, es decir el grado en que son impresionados por las circunstancias. Así, comienza separándolos en dos grupos: los emotivos y los no emotivos. En cada uno de esos grupos distingue dos subgrupos, atendiendo a las reacciones que tienen frente a las impresiones recibidas. Los unos son activos y los otros inactivos. Resultan así cuatro subgrupos: emotivos activos y emotivos inactivos, de un lado y no emotivos activos y no emotivos inactivos, de otro lado. Todavía encuentra La Senne en cada uno de esos subgrupos dos modalidades diferentes, de acuerdo con la repercusión que las impresiones tienen a través del tiempo. En los unos esas impresiones no rebasan del presente y en los otros perduran mucho. Llama primarios a los unos y secundarios a los otros. Resultan así, pues, ocho tipos humanos: 1) los emotivos activos primarios; 2) los emotivos activos secundarios; 3) los emotivos inactivos primarios; 4) los emotivos inactivos secundarios; 5) los no emotivos activos primarios; 6) los no emotivos activos secundarios; 7) los no emotivos inactivos secundarios y 8) los no emotivos inactivos secundarios.

Utilizando las denominaciones tradicionales, Le Senne designa en la siguiente forma a los ocho tipos psicológicos encontrados: 1) coléricos; 2) pasionales; 3) nerviosos; 4) sentimentales; 5) sanguíneos; 6) flemáticos; 7) amorfos y 8) apáticos.

Como ningún ser humano puede ser encasillado en cuadros rígidos y cada uno tiene reacciones imprevistas y una complejidad psicológica muy grande proveniente de las profundidades del alma, Arana piensa que en cada persona hay siempre la manifestación de un misterio que sólo Dios puede conocer. Con esos antecedentes, afirma que Linares, si bien tenía algunos rasgos del colérico, del nervioso y del sentimental, era inconfundiblemente un pasional, esto es, un emotivo-activo-secundario, de acuerdo con la terminología de La Senne.

Guillermo Francovich.

Linares no era frío ni calculador sino, por el contrario, arrebatado y ardiente. Mostraba una viva sensibilidad frente a los hechos y a las personas. Sus estados de ánimo eran siempre intensos. En sus expresiones tendía a lo superlativo. Sus relaciones con las gentes lo mostraban franco y sincera. Pero, no obstante su impulsividad, mantenía firmemente sus propósitos. Era un hombre activo, de esos a quienes no desalientan las dificultades. Como todos los integrantes de su tipo era impulsado por la necesidad del movimiento y por la ambición. Linares era un hombre "serio, grave y fiel cumplidor de su palabra, poco amigo de superficialidades y enemigo de mentiras, respetuoso para con sus superiores, incorruptible y honrado a carta cabal". Era perseverante. Confiaba en el éxito de sus empresas. Su trato era llano y sin complicaciones. Su mente era vivaz y, por consiguiente, era "un hábil aunque mesurado conversador". Su austeridad y su continencia eran conocidas de todos. Se distinguía por su amor a la verdad. Su puntualidad fue famosa. Había en él cierto grado

(Pasa a la pág. 4)

Por JUAN ORTEGA LEYTON

BENJAMIN MENDOZA

PARANOIA DE UN ATENTADO

EL ATENTADO frustrado al Papa Paulo VI en su viaje por el Oriente Asiático, ha conmovido a la opinión mundial como un hecho insólito en los anales de la historia. Pero habrá que analizar diversos aspectos de este desagradable suceso perpetrado por el pintor boliviano Benjamín Mendoza, muy conocido en los círculos artísticos de nuestra ciudad. Mendoza estuvo planeando durante años un acto sensacional que registrase su nombre y su actitud en la prensa mundial; el plan de un ataque a cuchillo al Papa estuvo bien concebido para obtener una formidable publicidad mundial. Naturalmente que la víctima podía ser el propio Mendoza. Sólo un milagro salvó la vida de este artista paranoico, porque habrá que pensar que el audaz atentado tenía doble filo. Pero aquí debemos juzgar un hecho que repercutirá en el campo religioso y en la mentalidad actual; en un mundo que camina hacia grandes transformaciones espirituales y materiales, el suceso que acaba de registrarse pone en una nueva dimensión la personalidad del Papa y de la Iglesia, se manifiesta a partir de este día otro ciclo en la vida de la Iglesia y de sus altos dignatarios; se evidencian los peligros de una sociedad convulsionada por múltiples acontecimientos que requieren una nueva mentalidad para situarse en este complejo mundo de la era electrónica; grandes transformaciones esperan a la sociedad humana en los próximos decenios, proceso que ya se llama de "homogenización", y parte de este intrincado mecanismo diabólico es el actual atentado al Papa Paulo VI. Cabría anotar el pensamiento de Martínez Estrada cuando dice: "la religión no desaparecerá por extirpación, pues forma parte del hombre mismo; acaso como el cerebro, de la parte más humana de él. Pero habrá desaparecido esencialmente en cuanto quede reducida a un aparato litúrgico sin contenido. Su propio aparato litúrgico constituirá su esencia y contenido, y como el caso de la vida civilizada, los medios se habrán transformado en fines".

Debemos señalar que en las últimas décadas las artes y las letras muestran verdaderos signos patológicos, acusando caracteres psi-

(Pasa a la pág. 4)

PRESENCIA LITERARIA

Director JUAN QUIROS

Casilla 1913

La Paz, Bolivia, Domingo 6 de diciembre de 1970

"El juicio final" es un extenso poema filosófico compuesto por Abraham Valdez, escritor boliviano que hace muchos años reside en Córdoba, Argentina, en cuya Universidad dicta una cátedra de Sociología. Reproducimos algunos fragmentos.

EL JUICIO FINAL

Por ABRAHAM VALDEZ

SABIDURIA decantada en milenios
universal legado de experiencias vitales;
[illegible] y portentos del progreso
[illegible] por generaciones sucesivas.
Epopeyas escritas con sangre
en cada insurgencia libertaria.
Esperanzados anhelos de justicia
en los que esperan, desesperados.
Esta es la Humanidad del hombre
en sus virtuales grandezas y miserias.

▲

Dos pasiones, dos poderes contrapuestos
que, desde sus míticos orígenes,
en los hombres y los pueblos;
deciden las acciones, impulsan los combates,
en las alternativas de sus destinos dispares:
el amor, que eterniza la vida,
"más fuerte que la muerte";
el odio, que eclosiona y arrasa
en sus frenéticas crispaturas.
Interregnos de sosiego,
diluyen los temores
en el río del olvido.
Mas, si oteamos el horizonte,
nuevamente obscurecido,
las certidumbres se disipan
ante el incierto futuro.

▲

¿De qué substancia humana,
de cuál módulo inaudible,
de qué virtud ponderable
se alimentó la grandeza
de los visionarios?
Fue la vida misma,
la lógica del sentimiento,
la generosa apertura
a los otros, a los sufrientes,
que trazó el sendero
a los aureolados impacientes.
Ahí están, y sólo en ellos
los mensajes de redención.

▲

A las acciones inhumanas,
cainísticas y desquiciadoras
de los necios encumbrados
y resentidos con poderes,
de cínicos y taimados opresores;
frente a los trances equívocos
de simuladores e histriones,
sumergidos y traidores,
está el hombre esencial.
templado en los sufrimientos,
desafiante, agonal y enterizo;
sal y levadura del pueblo
para los solevantamientos.

▲

Ningún poder terrenal o demoníaco,
ninguna inducción persuasiva o violenta,
podrá apagar la combustión del alma.
Los humanos seremos siempre humanos,
sensibles a los registros catalíticos,
emocionales, de nuestra radical intimidad.
Máscaras de rebeldes filosofismos,
ropajes de sedicentes ideologías,
quieren ocultar las afligentes miserias
y los nimbos de grandeza, unimismados,
del hombre filogénico de "carne y hueso".
Por ello, lo sabemos, sin sonrrojo,
que en los confines de campos y ciudades,
penetran los hálitos del temor escurridizo
y susurra, su apagada voz, el miedo.
¿Pisamos los umbrales
de un tiempo apocalíptico?
Será el tiempo de los castigos,
que no vendrán de Dios,
cual reza en las Escrituras.
La vorágine del exterminio
la desencadenarán, la demencia y soberbia
-en satánica decisión destructiva-,
de caudillos acorazados de cinismo.
Vislúmbranse días de pavor,
solemnes por aciagos.
La mecánica del antagonismo
se desplaza al combate.
Signados están los enemigos
en los cinco Continentes.
A la hora final de la fatalidad,
la tierra madre será estremecida.
Lloverá fuego sobre las ciudades,
esparciránse miasmas envenenados
que abatirán plantas y animales.
Del turbión de gritos
de niños despavoridos,
de la angustia sollozante
de mujeres -ánforas quebradas-,
y la mordida impotencia
de millones de soldados
por detener el cataclismo,
se condensará un cárdeno
y gigantesco hongo;
brazas del dolor colectivo,
humos del reproche exasperado.

Un haz de candente angustia,
clarividente y sin remedio,
nos hará ver,
en el écran difuminado del cielo,
la imagen del Mundo,
prefigurada por la emoción humanista
y negada, milenio tras milenio
por los incrédulos mortales:
que Dios, la naturaleza,
ellos, nosotros y las cosas.
FORMAMOS UNA UNIDAD INDIVISIBLE

▲

Satán ya no será un mito,
lo verán cruzar por el aire
en un turbohélice radiante,
con su corte de sudorosos capitanes,
arrojando cargas diabólicas
de hiperbólicos megatones.
No aparecerán arcángeles
con trompetas metálicas
ni flamígeras espadas.
Sólo se escuchará el sincopado y tétrico
ulular de las sirenas
en sus inútiles llamados postreros.
En la inmensidad del firmamento,
se apagará una estrella, la nuestra.
El sol y la luna seguirán alumbrando
sus próximos y lejanos entornos.
Y, de esta Humanidad,
doliente y jubilosa,
austera y pecadora,
creyente o atea,
mas no justiciera,
en la extensión de lo eterno
no quedará nada.

Amargura sin consuelo,
congoja nunca sentida,
directo dolor en todo su ser,
turbarán, la serenísima
existencia de Dios.
Ya no será más "el padre nuestro"
que, desde siempre, hizo llegar
su infinita bondad translúcida.

fuente inagotable de perdones
a la escala sin fin de los pecados.
Morirá con nosotros, el Homnipotente
en su pesar desesperado,
al contemplar que el Mundo de su querer
es devorado por el fuego.
Frente al amantísimo,
se alzó el desamor de sus hijos.
A sus providencias salvadoras,
se opusieron satánicas voluntades
¡Oh insania de los malvados!
Así habrá llegado
la temida realidad envolvente
del JUICIO FINAL.

LOS JESUITAS Y LOS INDIOS FRENTE A DOS IMPERIOS

Por JOAQUIN GANTIER

LA GUERRA sostenida por los guaraníes contra los portugueses el año 1754 y durante los siguientes de 1755 y 1756 con los ejércitos de España y Portugal, la considero cual antecedente a la lucha de emancipación, porque al desplegar este aborigen su coraje defendiendo la tierra en que naciera mostró su deseo y voluntad de poseerla libremente.

Destaquemos en esta parte la habilidad del indio guaraní para domar y dirigir un caballo, tan peculiar y extraordinariamente que superó a sus maestros.

Los países citados del Viejo Mundo le habían traído este noble animal, para que con él se supere tanto en la guerra como en la paz. Una de las primeras impresiones que recibieron los indios del Iguazú, fue cuando llegó por esta comarca don Alvar Núñez Cabeza de Vaca con cerca de cuatrocientos caballos; entonces, "LOS INDIOS, LAS INDIAS Y LOS MUCHACHOS CONCURRIAN EN GRANDES TROPAS A VER UN ANIMAL QUE HIZO TEMIBLE LA NOVEDAD, Y PASADA ESTA; DELEITABLE SU NATURAL INQUIETUD Y ALBOROTO. (17) Esto es, que acudió toda clase de gentes para ver el caballo, y ante él se quedaron maravillados, temerosos a un comienzo de su braveza, pero al verlo sosegado, gozosos a su presencia. Esta fue la iniciación de la amistad entre el guaraní y el caballo, que daría a los habitantes de toda la zona del Río de la Plata un valor no previsto. Aún desde el norte del continente, pasando por el centro y el oriente de Bolivia, hasta la costa de Magallanes ha existido y vive el amor del indio y del mestizo al caballo. Cerca de la bahía de San Julián se encontró un sepulcro, donde yacían los restos de un indio, dos indias y cinco caballos, como si el cacique precisara en muerto la compañía de los seres más queridos y serviciales, tanto de sus mujeres cuanto de sus caballos.

Al Norte del continente, en la hermosa tierra venezolana, Andrés Bello nos muestra a este alazán con

. . . . . SU LIBRE PORTE Y NOBLE TRAZA,
. . . .
. . . . . CUANDO CORRE ALEGRE
POR LA LLANURA ESPACIOSA Y MARCA
CON EL CASCO SONORO EL SUELO, O CUANDO
ALTA LA FRENTE, LA NARIZ HINCHADA,
CENTELLEANTES LOS OJOS Y LA LENGUA.
CRIN FLOTANDO SIN ORDEN, HUMO EXALA.

Justo Pastor Benítez, da un valor muy relativo al arriero o arribeño paraguayo en este trozo: "EL MANCEBO DOMO EL CABALLO IMPORTADO Y JUEGA A LAS SORTIJAS. EL GAUCHO, TIPICO DEL RIO DE LA PLATA Y DEL RIO GRANDE DEL SUR QUE SEGUN MANUELITO DE ORNELLA ES DE PROCEDENCIA ARABA, PERO PLATENSE COMO SOSTIENE ALBERTO ZUM FELDE, NO SE ESTEROTIPA EN EL PARAGUAY SINO EN FORMA DILUIDA, EN EL JINETE DE MISIONES, O EN EL ARRIBEÑO, BOHEMIO LIRICO QUE RECORRE LOS PUEBLOS LLEVANDO COMO CREDENCIAL SU GUITARRA, SU PONCHO, CUCHILLO EN LA CINTURA Y EL BOLSILLO VACIO, EN PERENNE CONFLICTO CON LA POLICIA" (18).

Varia y rica es la literatura argentina referente al gaucho y el caballo, pero cuando adquirió prestancia nacional fue durante la guerra de la emancipación que dejamos para capítulo posterior. Aquí nos concretaremos al indio guaraní con sus proezas en la guerra del año 1754.

Los centauros indios, difíciles de comprender a más de dos centurias, eran de buena estatura, bien proporcionados, el color de la tez en el matiz aceitunado, rostro prolongado, ojos un tanto rasgados y de mirar lánguido, nariz chata y abierta, dando la sensación de barbarie; de carácter alegre, comunicativo, afable, pero incivil, tosco y agreste. El guaraní defendió su heredad cual si fuese un solo ser mítico con su caballo.

En cierta ocasión, después de haber batallado con los lusitanos, éstos urdieron hacer las paces a condición de que se les devolvieran los caballos que les habían tomado los indios. De buena fe el capitán Sepe Tyaragú se presentó, pero fue para ser reducido a prisión. El guaraní protestó de la felonía, acabando los portugueses por convenir en que Sepe iría custodiado por doce fusileros a recoger los caballos. Iba en medio de los fusileros recibiendo burlas e insultos, llamándole de infeliz, tonto y otras cosas; entonces, el jefe indio desafió a sus guardianes a que se libertaría él solo; le respondieron a coro risas acompañadas de improperios. A esto, intempestivamente Sepe Tyaragú avivó su caballo y raudo como el viento, hombre y bulto, hecho un sólo centauro, sin que lo hiriera ningún proyectil de los doce que dispararon, huyó al bosque, que conocía mejor que nadie, pasando el inmenso río, que también sabía vadear desde niño.

Este es uno de los tantos hechos en aquella guerra de indios salvajes frente a países civilizados, extraordinarios combatientes de los que se ha dicho que "LOS INDIOS PUEDEN PELEAR A CABALLO CON INCREIBLE DESTREZA, SIENDO LOS DEL BRASIL TORPES EN ESTE GENERO DE MILICIAS. (19).

No sólo era valiente y hábil el cacique, todos los guaraníes demostraron coraje, y hasta los considerados con poquedad de ánimo, en viéndose a caballo y al medio del combate, se convertían en centauros. Así ocurrió frente al ejército español tenido por tan valeroso que rayaba en temerario. Este ejército iba intentando entrar en la selva para posesionarse completamente del Monte Grande, cuando "UN INDIO DE A CABALLO, QUE ERA TENIDO POR COBARDE ENTRE SUS COMPAÑEROS (ERA LORENZISTA) ACOMETIO AL CUERPO DEL ENEMIGO, Y DEJANDOLO ESTE ENTRAR CORRIENDO POR MEDIO DE LOS ESCUADRONES QUE SE HABIAN ABIERTO, Y DISPARANDOLE TODOS VOLVIO A LOS SUYOS SIN LESION". (20).

Así, con el caballo el guaraní hacía proezas de valor y arrojo, lo trataba como a una persona, y a la tierra le guardaba pleitesía. Se ve esta diferencia cuando la rémora de algunos indios de San Lorenzo en acudir con presteza a la guerra pretextanto el cansancio de sus caballos, los jefes de los otros pueblos les respondieron que no "SE DEBIA CONTEMPORIZAR CON LOS ANIMALES ESTANDO EN PELIGRO LA TIERRA". (21).

La tierra para los habitantes de los bosques y sus inmediaciones llevó un valor diferente al de los andinos, mientras que éstos no podían separarse de su parcela, aquéllos consideraban propiedad suya toda la tierra cubierta de árboles y orillas de ríos.

No se ha deducido claramente el por qué de las rebeliones indígenas en el siglo XVIII; a la de los quechuas se ha atribuído el uso de los corregidores exigiendo cobros indebidos de tributos y como causa de la de los guaraníes el amor a su libertad y a la influencia de los jesuitas.

Los miembros de la Compañía de Jesús mostraron con el Padre Barreda, Lozano y otros, los perjuicios que sobrevendrían a los derechos de España y América si se pusiese en práctica el tratado suscrito con Portugal el año 1750. Los jesuitas creían que tal convenio no se sancionó, por tanto, al ayudar a los indios de sus misiones obraban por defender a la corona de España. Es sugerente a este respecto la paradoja que plantea el Padre Tadeo Xavier Henis en su "Diario Histórico de la rebelión y guerra de los pueblos Guaraníes": "¿QUIEN CREYERA ESTO? QUE LAS COSAS DE LOS INDIOS ESTEN EN TAL ESTADO, Y SE HALLEN EN TAL SITUACION QUE PARA SERVIR AL REY Y PRESTARLE FIDELIDAD, SEA NECESARIO TOMAR CONTRA EL MISMO REY LAS ARMAS". (22).

Dejando la paradójica frase a la libre interpretación de quien la leyere, recordemos de pasada la vida comunitaria implantada por los jesuítas en el Paraguay, tan admirable para algunos, vituperable para otros, pero para los Jesuitas muy normal por estar ajustada al Evangelio.

Al respecto del indio y de la tierra deberíamos llamar la Justicia de la Tierra, y en este enunciado resumir y considerar la marginalidad de tantos grupos sociales que viven aislados del progreso integral en nuestro continente.

Quién creyera que en nuestros días para servir al Rey sea necesario tomar las armas contra el mismo Rey. No las armas de la violencia bruta, sino el arma de la comprensión, del meditar y el discurrir igual a lo sucedido en tiempo de la media centuria del XVIII.

Fuera de estar establecido el derecho que tenía el aborigen a la tierra hubieron reuniones de gente principal en España para deliberar sobre este importante asunto, como la convocatoria del monarca a su Consejo de Próceres y a las Universidades a fin de que examinasen si era verdad, que por sólo la predicación de los jesuitas, los indios habían "RENDIDO A SU PROTECCION SUS TIERRAS, Y SI ESTOS, ASI LIBREMENTE SUJETOS, PUDIESEN SER LICITAMENTE DESPOJADOS DE SUS TIERRAS. (23) Tal como se lee en el párrafo transcrito, preocupaba a los reyes españoles el respeto que merecía el indio en su derecho a la tierra, como el Padre Henis, que conocía el valor psíquico, político e instintivo que ejercía la tierra en sus neófitos. Este mismo autor del DIARIO HISTORICO, refiriéndose a una declaración de teólogos, y sobre cuya base el CONSEJO AULICO expresó "QUE LOS INDIOS DE NINGUNA SUERTE PODRIAN SER OBLIGADOS CON GUERRA A ENTREGAR SUS TIERRAS Y POR ESTO EL REY HABIA DECRETADO, QUE DESISTIESEN TOTALMENTE DE ESTE NEGOCIO, SI LOS INDIOS NO QUERIAN: PORQUE YA BASTANTE SABIAN POR EXPERIENCIA LOS ESPAÑOLES, QUE LOS TAPES DE NINGUNA SUERTE QUERIAN CEDER SUS TIERRAS (24).

Con esto, pasemos a exponer la lucha de los guaraníes al sureste del continente, entresacando algunas partes del referido DIARIO HISTORICO DE LA REBELION Y GUERRA DE LOS PUEBLOS GUARANIES con relación al sentimiento guardado hacia la tierra y algunos hechos de estos indios que deben destacarse. Por otra parte, debemos considerar a esta guerra como precursora de la independencia, porque los guaraníes lucharon por conservar su libertad y su derecho al suelo nativo, ya que se los llamaba los "SEÑORES DE LA TIERRA".

Iniciada la guerra el año 1754, los guaraníes y guanoas se habían confederado al conocer la amenaza de invadir sus tierras por un numeroso escuadrón de portugueses en las cabeceras del Río Negro. Unidos, pues, los indios en número de mil quinientos se aprestaron "PARA DEFENDER LOS CONFINES DE SUS TIERRAS". (25) Con suerte favorable unas veces y las más adversa se sucedió a diario la lucha.

El jefe lusitano Gómez Freyre de Andrade, dijo ser amigo de los indios, reclamando únicamente la posesión de la zona cedida a Portugal por el tratado de 1750, pero los aborígenes se resistieron al venir más tropas de guanás y minanées, "A TODOS LOS CUALES ARMARON LOS INDIOS, SEÑORES DE LAS TIERRAS, CON LANZAS, SAETAS Y CABALLOS, Y ASI JUNTARON UN EJERCITO de 2.000 (26.)

SEÑORES DE LA TIERRA, volvemos a subrayar, porque este señorío era la base de la vida material, espiritual y moral del indio, de la eclógica y de la que reclama el trabajo. Extraño parecerá que encomiemos esta vida, porque ahora no nos interesa la tierra, y mucho la técnica de las ciudades con sus alimentos fabricados al mimito en vez de los frutos, que, con mayor sabiduría, nos ofrecen los surcos de la tierra.

Frente al ejército español, también los guaraníes manifestaron pacíficas y violentamente su decisión de defender el suelo de sus mayores, como en aquella ocasión de haber ocupado los castellanos la estancia de San Miguel, cerca al Monte Grande, los habitantes del pueblo de San Miguel enviaron dos cartas "EN LAS CUALES PROTESTABAN QUE ELLOS DE NINGUN MODO HABIAN DE CEDER SUS TIERRAS, SINO QUE SE HABIAN DE RESISTIR TODO LO QUE PUDIESEN. (27).

La configuración de la tierra y los cambios climatéricos en las estaciones favoreció a los indios en varias ocasiones, como cuando el ejército español, comandado por Andonaegui, gobernador de Buenos Aires, había podido avanzar por sendas difíciles hasta las riberas del río Ibicuy, tuvo que retroceder al Salto Chico debido a la tierra áspera recorrida, porque en ella se extenuaron sus cabalgaduras y por la falta de pastos durante la estación seca y fría del invierno. Este retroceso envalentonó a los guaraníes, y atacaron a los españoles seguros de que sus dioses de la tierra y las selvas los amparaban. Parecido, o peor desastre sufrieron las fuerzas portuguesas dirigidas por Gómez Freyre, que se perdieron en la maraña de los bosques del Yacuí, mientras los indios se burlaban de su incapacidad para conocer la tierra y saber vencer sus peligros; después de desafiar a los portugueses se fueron a las márgenes del río Verde o Pardo.

También sorteaban la crecida de los ríos con destreza y conocimiento del tiempo en que podía llover. Habiendo llegado el 25 de abril de 1754 desde las márgenes del río Yaguí o Phacido hasta el Curutuy, y frente al bello peñasco del Monte San Miguel, los indios construyeron rápidamente un puente por el que pasaron cuatro cañones y gran parte de su gente guerrera, mientras que los caballos y el ganado vacuno fueron conducidos por veinte expertos nadadores, venciendo la parte torrentosa con más de tres mil animales. Igual hicieron en el río Verde, antes citado, donde también armaron otro puente. Lo admirable es cómo la naturaleza los ayudó y protegió; hecho que se narra con fecha 29 de abril de 1574. Habiendo los guaraníes atacado a los portugueses la noche anterior, les quitaron una buena partida de caballos, y AL AMANECER -escribe el Padre Henis- SE ACERCARON A LA FORTALEZA, HACIENDOLES LA NIEBLA MAS FACIL EL ACCESO, Y LO QUE ERA DE ADMIRAR, QUE ESTANDO EN OTRAS PARTES CLARO SOBRE EL FUERTE, ESTUVO MAS ESPESA PARA LOS QUE MIRABAN Y ASECHABAN DESDE LO ALTO. (28) Dos horas combatieron resistiendo el tiro continuo de cañones y fusiles en que hirieron al capitán Alejandro, pero tuvieron que abandonar el lugar al hacer impacto las armas de fuego con la claridad de la atmósfera. A poco de este hecho realizó su famosa hazaña de a caballo el centauro Sepe Tyaragú, que ya hemos narrado. La defensa de su tierra tenía, pues, en el caballo

(Pasa a la pág. 4)

FUNDAMENTOS ETICOS EN LA FORMACION DEL PROFESORADO BOLIVIANO

Por FELIX EGUINO ZABALL[A]

EL PROCESO EDUCATIVO es siempre inseparable del proceso de la sociología en general, y su sector más próximo, la sociología pedagógica, al través de la cual, comprendemos mejor, el FENOMENO DEL CONOCIMIENTO Y DEL HOMBRE.

Todo ese conjunto de principios, deviene a su vez, de una posición filosófica, de una actitud mental en el momento de trazar un determinado rumbo a la Educación, una de las formas de expresión del Estado.

Tal momento crucial, tal filosofía es, al presente, desde el punto de vista general, una secuencia de la más grande transformación de nuestros días en el orden político-social, fruto indudable del cambio de direcciones mentales del mundo, como resultado de la revolución socialista que abarca al orbe entero.

Quiebra total de los viejos principios liberales, desvitalización de los viejos dogmas, y nacimiento de un nuevo orden en torno al concepto de libertad, ya no, en función individualista, sino esencialmente colectivista y de defensa, de los pueblos oprimidos.

El meridiano de la filosofía, de un contenido esencialmente social, ha incidido en el campo educativo y ha creado nuevas técnicas, nuevos conceptos, nuevas normas, que se cristalizan en un principio normativo básico, la ESCUELA ACTIVA Y FUNCIONAL fruto de la dinámica de nuestros días.

Bolivia, una parte del Continente latinoamericano, no podía en manera alguna, escapar al fenómeno general de carácter político-social universal, a los nuevos conceptos vitalistas de la filosofía, y ha tenido singularmente, desde 1936-52-70, que orientarse, dentro de las tendencias modernas de la Educación, para responder a la evolución de sus grandes mayorías. Tal el significado de una primera etapa de sus más profundas transformaciones, que cronológicamente comprendemos como la Revolución Nacional, iniciada, a partir del 9 de abril de 1952, fecha que resume una experiencia que pasó primero, de la etapa conservadora, a la liberal y luego de la liberal a la socialista. Cada etapa, representada a su vez, en un CONCEPTO DE LA EDUCACION como elemento transformativo, con su materialización en maestros, escuelas, programas, métodos y organización del SISTEMA ESCOLAR.

Consecuentemente, estos antecedentes en el orden de las mutaciones profundas de la comprensión del FENOMENO EDUCATIVO y del crecimiento mental del PUEBLO, han tenido que repercutir en la FORMACION DEL MAESTRO BOLIVIANO que ha tenido que observar primero, el horizonte de América y del mundo en general y luego, la presencia de la Revolución Boliviana en particular, como un fenómeno propio y característico de nuestro medio histórico-geográfico que ha iniciado por así decirlo, la era de la liberación de los pueblos COLONIALISTAS.

Algo que debe remarcarse en esta premisa es, el extraordinario medio social dentro del que actuamos, rico en expresiones telúricas que se traducen, en una fuerte corriente histórico-política, desde los días del pre-incanato o Collasuyo ancestral, al Incanato con todos sus valores autóctonos, inmanentes en la substancia misma popular, y la pervivencia de grandes masas rurales.

Comunidad indomestiza la nuestra, de fuerte tronco indígena, ha salido vigorosamente de su etapa colonialista y aplica los primeros pasos de su nueva conciencia en afirmaciones tales como la Reforma Agraria, el Voto Universal, la Reforma Educativa, la diversificación económica que plantea nuevos problemas de tipo social y por consiguiente, educativo. Uno de esos problemas parece significar, el avance del campo a la ciudad, en una gradual y profunda penetración del hombre, manumitido de su secular servidumbre, que aspira a ampliar su radio de acción.

En Bolivia, más que en ninguna latitud americana, es débil y casi inexistente la frontera de separación entre lo rural y lo citadino, porque ambos elementos, se confunden recíprocamente. Nuestras ciudades son apenas, concentraciones urbanas pequeñas, frente al inmenso pueblo campesino que le rodea. Este debe ser -a mi juicio- otro antecedente o premisa, para orientar el fenómeno educativo, por caminos de positiva afirmación en la orientación real de nuestra filosofía educativa.

Resultado de tal ambiente, y como toda acción en la que el pueblo, erradica el privilegio, la Educación en sí, es una empresa colectiva que pertenece en general a todo el pueblo boliviano.

A la altura del proceso histórico de esta parte de América, necesariamente tenemos que buscar primero, la integración de Bolivia para luego "trabajar por la liberación del Continente, en su sentido anti-imperialista, anti-colonialista y anti-feudal.

Debemos buscar en cierto m[odo]do, la concreción de la "Pe[da]gogía Nacional" como pedía [el] gran Tamayo, de un modo [de] encarar nacional, de un mo[do] de actuar nacional, para salv[a]guardar nuestra conciencia [de] pueblo y nación. Este camin[o] que ya fue soslayado en "Cre[a]ción de la Pedagogía Nacional[",] no obstante el tiempo, no ha pe[r]dido su vigencia, y casi se pu[e]de decir se traduce en la tran[s]formación social de nuestr[os] días, que trata de recuper[ar] para Bolivia, su vertebraci[ón] psicológica, para alcanzar [un] destino mejor.

No es éste, un preámbu[lo] correspondiente a un ensa[yo] sobre una historia de la ped[a]gogía boliviana, materia de [es]tras líneas, sino un intento [de] interpretación de la problem[á]tica en que ha de apoyarse [to]da formación mental del mae[s]tro boliviano.

Ahora bien, hasta el 20 [de] enero de 1955, había una m[ul]tiplicidad de planes educati[vos] que no concordaban con la m[a]durez alcanzada por la concie[n]cia del pueblo boliviano, U[na] comisión de expertos, especi[al]mente designada, logró la uni[fi]cación de la doctrina gener[al] educativa concebida desde [los] establecimientos parvulario[s] hasta la Universidad.

Esta comisión trazó una [o]rientación que en la fundame[n]tación cumple un anhelo larg[a]mente sentido por el magister[io] nacional en sentido de logra[r] la unidad de esfuerzos.

Es el CODIGO DE LA ED[U]CACION, consagrado por D[.S.] No. 03937, el 20 de enero [de] 1955, instrumento de la Revo[lu]ción Boliviana y verdadero cu[er]po de doctrina en materia e[du]cacional que corresponde j[us]tamente, a un período de hon[das] transformaciones como el [ac]tual. (Actualmente se lo reco[di]fica).

Es, en relación a dicho cue[r]po de doctrina que correspon[de] formularse, como lo hacem[os] el planteamiento general de [lo] que debemos entender por la f[or]mación del magisterio boliv[ia]no. Este planteamiento tiene [que] inspirarse en las formulac[io]nes del Código y no apartar[se] de él, sino, interpretarlo y [a]plicarlo en el sentido dinámi[co]

INFANTILISMO Y POESIA

Por GASTON ARDILES

HE leído unas declaraciones y un poema del poeta revolucionario señor Hector Borda Leaño, el cual al ser interrogado sobre la poesía social formula afirmaciones ingenuas y contradictorias impropias de un escritor de cuarenta años.

Cuando emite su opinión sobre "Poemas para un pueblo" de Pedro Shimose dice Borda Leaño: "La poesía de Pedro Shimose es demasiado formal, interesada en cuidar las figuritas literarias, interesada en decir cosas bonitas . . . A Pedro Shimose le falta mucho . . Le falta vivir y sufrir. No se conoce a Boliva o a cualquier otro país simplemente viajando. Hay que traducir esas experiencias a través del sufrimiento propio. Hay que haber sido lacerado profundamente, haber fracasado, sido pisoteado e infamado".

Con inteligencia el interrogador pregunta si eso no sería simple resentimiento, dejando al lector agregar si una poesía puede ser fruto del simple resentimiento, o mejor, si para ser un buen poeta hay que ser previamente un resentido . . . Nadie está capacitado para juzgar si un hombre ha sufrido o no ha sufrido, a menos que se trate, claro de un privilegiado que ha pasado su vida entre almohadones de plumas en procura del dinero. No creo por ejemplo, que el gran Neruda, si bien ha sufrido persecuciones políticas en la época de González Videla, haya sido un fracasado, pisoteado e infamado, y sin embargo es el poeta mayor de América. Y Neruda es también el más creador de lo que Borda Leaño llama despectivamente "figuritas literarias", como basta comprobarlo al leer "Alturas de Macchu Picchu" y centenares de sus poemas que agotan la imagen y la metáfora y muestran su preocupación por la estructura formal del poema.

En cambio no creo que la poesía pueda reducirse a la simple enumeración de cosas como lo hace Borda "En esta tierra oscura"; "... en el pez, en la balsa, en el rio, en el curiche en el caimán, el tigre y el zarpazo... en el choclo, el durazno, el membrillo, la breva reventona, en el molle y la rosa..." y así indefinidamente.

Eso no es creación y el poeta es el creador de su lenguaje por excelencia; el lenguaje de Borda Leaño es manido : "la breva reventona". "el arroyo parlero", "en esta larga paciencia", etc.

Por otra parte Borda Leaño cae en el infantilismo cuando piensa que la poesía se activa utilizando interjecciones groseras, que él justifica diciendo que es el lenguaje que usa el pueblo y diciendo que "asusta a las viejas beatas y a los burgueses pusilánimes para en seco a los traidores y celestinos, pero exalta a los hombres..." No soy un burgués pusilánime y menos traidor y celestino, pero a mí esas palabras no me exaltan; las usaré en otras circunstancias, pero en un poema me parecen un recurso destinado a encubrir otras deficiencias, porque pienso que el poeta tiene la facultad de producir esa misma exaltación sin necesidad de recurrir a vulgaridades de entrevero de taberna.

Borda Leaño afirma: "Pretendo escribir para mi pueblo... Pero el problema está en saber si ese pueblo recibe o no mi mensaje". Por el camino que va, tenga la seguridad de que el pueblo no lo recibirá, porque Borda Leaño tiene un concepto burgués, subestimativo del pueblo. El pueblo tiene otra medida y tiene un concepto más claro de sus aspiraciones. Se lo

LOS PRINCIPIOS INSPIRADORES EN LA HISTORIA DE MICHELET

Por FLORENCIA DE ROMERO

EN ESTE ARTICULO, trataremos de presentar no una biografía de Jules Michelet (1789-1874) sino más bien algunos aspectos sobresalientes de su pensamiento, de aquellas ideas que dominan la obra o como diría R. Barthes de "encontrar la red organizada de obsesiones" que constituyen la unidad de una temática (1). Su concepción de la historia, aunque colocándose dentro de la corriente romántica con una fuerte influencia de la ideología democrática, desborda toda clasificación, lo que hizo decir a L. Fevre que Michelet es "la historia misma".

En Francia su obra tuvo muchos admiradores y pocos discípulos, es decir que no creó una escuela, como él mismo lo explicó: "No tengo una escuela porque no he exagerado la importancia de las fórmulas, porque no he querido sojuzgar ningún espíritu; al contrario he buscado liberarlos -darles la fuerza viviente que permite juzgar y descubrir (2)". Michelet no fue, pues, un hombre de sistemas como lo fue Hegel, tampoco siguió un método definido, subordinó el rigor metodológico a la riqueza de las ideas y teorías en constante ebullición.

Sin embargo, debemos señalar que la historia de Michelet es romántica tanto por su forma como por su concepción. Michelet como todos los historiadores románticos sustituyó la descripción fría, objetiva del pasado por una narración lírica cargada de sentimientos, transformando así la historia en poesía, más próxima del arte que de la ciencia.

De acuerdo a E. Fueter, el primer requisito de la historiografía lírica es que el autor esté dotado de una personalidad subyugante, que no sea ajeno a la inspiración poética. A no dudarlo Michelet llenó suficientemente tal condición. Es por eso que para apreciar su obra sea necesario abandonar toda posición crítica y dejándose llevar por las impresiones, aceptar la fuerte dosis de subjetividad de su narración histórica (3).

Por otra parte, tomó también la idea romántica de que la historia debe ser una resurrección del pasado, es decir, exponer los acontecimientos de manera tal que el lector se imagine ver desfilar ante él las figuras históricas. En Michelet este principio adquirió cierta connotación propia: se transforma en una interpretación moral del pasado, en una manera de participar en la historia, la misma que fue entonces concebida como un vínculo entre el presente y el pasado (4).

Por esta razón, algunos críticos de su tiempo lo acusaron de crear no personajes históricos, sino más bien, contemporáneos con disfraces de época. Posteriormente la crítica de E. Fueter apuntó también en la misma dirección: ausencia de una perspectiva histórica (5) siendo esto último lo que distingue nuestra ciencia de aquellas que estudian el momento presente.

Tales reproches no son del todo aceptables. Hay una parte de la obra de Michelet que escapa a ellos. Se trata de algunos de los trabajos escritos antes de 1845 a los cuales nuestro autor aplicó una metodología rigurosa, (6) es por ejemplo el caso de su "Histoire du Moyen Age" (7). Con posterioridad a esa fecha, y a medida que colocaba su concepción histórica bajo la dominación de los principios inspiradores, algunas de esas críticas podrían ser válidas, pues como señala O. Haac esos principios buscaban reconstruir el pasado de acuerdo a su significación contemporánea (8). Michelet se aproximó, así, mucho más a una historia de tipo interpretativo. Dejó de lado la minuciosa búsqueda de fuentes para contemplar los vastos panoramas del devenir de la humanidad.

Como se ve, desde esa época los principios se cristalizaron constituyendo las convicciones filosóficas, políticas y sociales que dominaron el espíritu de Michelet haciéndolo subordinar los hechos históricos a una "moralidad universal".

Para tener una idea más exacta de lo que ellos significan tenemos que remontarnos a sus fuentes que no son otras que las aspiraciones políticas predominantes en la época fecundadas por las experiencias personales de Michelet. Tales convicciones personales lo hicieron relegar a un segundo plano el documento. Empero, no podemos decir que ellas no hayan sido fructíferas para su historia pues le dieron un sello personal.

Entre los principios inspiradores podemos citar en primer lugar: la justicia y la revolución que en realidad constituyeron una unidad, puesto que Michelet identificó el concepto de revolución con el establecimiento gradual de la justicia -acción que debería realizar el pueblo, otro principio inspirador. Esta visión de la historia no es, pues, aristocratizante ya que el actor histórico por excelencia no es el héroe sino el pueblo. Los personajes concretos no son sino los representantes de sus principios inspiradores, así por ejemplo Juana de Arco es igual al Pueblo, a la Revolución. Esta identidad ha sido caracterizada por R. Barthes como la "Historia-Ecuación (9)".

Pero en despecho de su ideología democrática, nuestro autor no llegó a escribir una auténtica historia de masas ya que él mismo fue demasiado individualista, apasionado ante todo por el bienestar individual. Llegó a afirmar que lo que hace al individuo "pueblo" es "su conciencia de pertenecer al grupo y su conciencia del pasado (10)".

Otro de los grandes principios inspiradores fue la Patria. Su patriotismo exacerbado lo condujo a establecer la superioridad de Francia sobre las otras naciones. Ese vivo interés por la singularidad histórica de una nación, un resabio más del romanticismo, no fue del todo negativo ya que, paradójicamente, se encontró presente en él la valorización de las creaciones culturales de una nación lo que justamente permitiría, más tarde, superar el etnocentrismo del pensamiento occidental.

Nótese otra de las identificaciones frecuentes en la obra de Michelet: Francia simboliza la libertad, por lo tanto sus enemigos serán también los enemigos de la libertad. Tal afirmación podrá aparecer exagerada, pero como vemos en todos sus trabajos, los principios siempre influyen de ese modo y muy pa[r]ticularmente el que ha sido co[n]siderado como el principio i[ns]pirador por excelencia: la [li]bertad.

En su libro "Introductio[n à] l'Histoire Universelle", Mich[e]let definió la inspiración f[un]damental de su obra: "Con [el] mundo ha comenzado una g[ue]rra que debe concluir con [el] mundo y no antes, aquella [del] hombre contra la naturale[za,] del espíritu contra la mate[ria,] de la libertad contra la fat[ali]dad. La historia no es otra [co]sa que la narración de esta [in]terminable lucha (11)".

Aquí se expresa con clari[dad] el sentido de ese principio [que] como lo muestra L. Fevre [...] no era algo formal, es de[cir] un conjunto de garantías j[urí]dicas instituidas en una co[ns]titución, fundadas en la ley, [es]to podría ser una condición [ne]cesaria pero no suficiente, [ya] que tal libertad no sería ca[paz] de hacer que los hombres c[om]batan y mueran por ella. La [li]bertad de Michelet es más [...] de tipo moral es decir, aqu[ella] que se opone a la fatalidad [y al] determismo. Es una ac[ción] creadora a través de la cua[l el] hombre al luchar contra [los] obstáculos de la naturalez[a] conquista a sí mismo. Se t[rata] de una visión prometeica [de la] historia en la que el hom[bre] aparece como impulsado po[r la] necesidad de transformar y [do]minar la naturaleza, hecho [que] le permite escoger entre di[ver]sas alternativas.

Dicha concepción se desa[rro]lla especialmente en su [In]troduction a l'Histoire Uni[ver]selle". Allí Michelet distin[gue]

(Pasa a la p[ág.

¡Hablar!
Pues sí, hablemos, hermano.
Cosechemos el verbo nuestro de todos los tiempos
en el surco de los labios.
Desnudemos el sonido
para comprender la esencia de las cosas.

Pero,
cómo hablar del diálogo de la luz con el agua
cuando el día muere
exprimiendo las entrañas del color,
si en los oscuros altares de la guerra
se inmola tanta sangre
regada por la turbia mano
del comerciante de las vidas?.

Cómo hablar del color de los sueños
si en este momento debemos incendiar el verbo
con el fuego de la ira,
porque en el alma del hombre,
nuestro hermano,
se está extinguiendo la justicia!

Cómo hablar del amor entretejido
con suspiros de niña boba
si nos falta el amor humano
de entregarnos al otro plenamente,
si nos falta saber que vivir es estar en el otro
con el calor de la valiente solidaridad!

Cómo hablar de los secretos de la noche
si debemos difundir
las claridades de la verdad
que están reverdeciendo en el árbol de la vida
para encender los corazones
con la luz de un nuevo verbo!
Ay, hermano!
Ay, hermano!
en los labios exangües del amor
se está coagulando el sentimiento
que da vida a la pasión!

Mas, en el fondo del silencio que nos circunda,
una extraña nostalgia de Dios
invade el alma de nuestros nervios
y nos impulsa a renunciar
la abyecta voz de la venganza,
para desnudar impúdicamente
las esbeltas formas de la construcción
de un nuevo hombre,
de un mundo nuevo
alumbrado por la luz fraterna del amor!

JAIME MARTINEZ SALGUERO

PROPIEDAD, CREACION Y LIBERTAD

Por MARIANO MORALES DAVILA

LA PROPIEDAD, la tenencia de algo, no es una mera posesión de lo que, al parecer, está ahí en el mundo. Es ante todo un desvelo en su cuidado, una previsión en su manejo, una capacitación en su eficiencia, una experiencia que permite hacerla sobrenadar en las vicisitudes, una habilidad en su conducción, en fin, mano diestra que empuña el timón rumbo al puerto. Todo esto, en otros términos, implica "porvenir". En efecto, previsión, eficiencia, experiencia, conducción, etc., no son sino unos otros términos que reemplazan al de "futuro". - Conducir es tener el ojo puesto en el porvenir, en la meta; proveer es sopesar los azares que se anuncian en el porvenir y que pueden favorecer o perjudicar el arribo o menoscabar y aniquilar; experiencia no es otra cosa que eficiencia y ésta no es otra que previsión y todo esto es desvelo y pues desvelo es el ojo puesto en la meta, en el futuro, en razón de la cual meta se maniobra el timón dirigiéndolo hacia ella. Es el porvenir que llama y determina desde su posibilidad. Un pedazo de tierra no es un pedazo de tierra, es el desvelo que ella implica y que deviene en cuidados, en mantenimiento, en rendimiento, en producción. Un pedazo de tierra es pues un pedazo de porvenir. Una hacienda no es una saca donde el dueño mete la mano y extrae el fruto, es aquello en donde el dueño crea el fruto. En términos financieros esto se denomina "producción" pero en términos y conceptos metafísicos es un hacer aparecer lo que no había, es una creación y creación no es posible sin porvenir.

El hombre es el único ser que atesora como parte de su ser y principalísima, el porvenir. El hombre no vive en tren del porvenir, "es" el porvenir mismo. El hombre es el único ser en el cual ingresa en su constitución lo que aún no es, el porvenir, la nada de la posibilidad, la tarea del porvenir. El pedazo de tierra es y tiene que ser del que la va creando día a día en la previsión, en la conducción, en la experiencia, en el cuidado del desvelo. Este "trabajo espiritual" es su título de posesión y lo es por derecho natural por cuanto que constituye el hombre mismo, porque el hombre es en él, en ese "trabajo espiritual", en ese porvenir.

El hombre se realiza en el porvenir, se prolonga en el futuro, se explicita, se empeña a sí mismo, se entrega al porvenir porque se entrega a sí mismo. Cura el hombre de sus cosas porque cura de sí. La propiedad, por tanto, no yace ahí fuera simplemente, sino que ella es en la mantención, en el sostén, en la cura, en una palabra, en la mano de la posibilidad y si la "posibilidad" como queda dicho, es el atributo inherente a la constitución del hombre, la propiedad es un atributo que pertenece al hombre por necesidad, por derecho natural, si se quiere, por naturaleza.

La tierra, la vivienda, la fábrica, el trabajo, no constituyen meras fuentes de abastecimiento y subsistencia, son fuentes de creación de abastecimiento y son tales porque están ensambladas con el porvenir humano, porque el hombre se vierte en ellas.

El porvenir, atributo inherente a la constitución humana no flota en el aire, está unido a la propiedad privada, en lo que posee como dueño y amo, ya sea esta propiedad intelectual, espiritual o material. De ahí que ser en el porvenir es ser en la libertad porque es ser en la "decisión" de optar al porvenir como lo que se quiere ser, hacer o tener. El tener no se separa del ser. Se tiene porque se es, quién es tiene. Ya que el tener es crear y ya que el crear es ser en el porvenir y ya que ser en el porvenir es propio del hombre, tener es libertad, pues futuro quiere decir opción, decisión. El futuro no se debe a nada, no es consecuencia de nada, el futuro no está ensartado en la cadena de causa y efecto. El futuro no es más que -por así decirlo- un "querer" que se quiere que sea así o así empuñado en la decisión de dar los pasos para conseguirlo y este "querer que así sea" empuñado en la decisión para conseguirlo es la libertad. El hombre es libre en la opción a su futuro cuando decide dar forma concreta a su "querer" y sólo puede dar forma concreta a su querer en la propiedad, ya intelectual, ya espiritual, ya material, en la creación científica, en la artística, o en la tierra y la fábrica. Desvelo, cura, previsión, conducción, significan decisión de hacer tal o cual cosa y como este "hacer" está ensamblado con el porvenir, mejor aún, fundado en éste, y como el porvenir es el hombre mismo, el hombre es libertad plena de su ser, como existente, y la propiedad un modo pleno de su libertad.

Por tanto, Quien le arrebate su propiedad, no le priva tan solamente de algo que poseía, le amputa de sus posibilidades de la realización, de su porvenir, le priva de hacer, ser y tener conforme a sus propios designios, esto es, le cercena de su libertad, o lo que es lo mismo, le priva de ser sí mismo de ser personalidad.

El despojo de la propiedad privada deviene en una posesión del hombre, en tiranía y esclavitud, en miseria espiritual y material, en aniquilamiento de la personalidad, en muerte de la individualidad, ES LO MAS DETESTABLE.

COLOFON: El hombre es ante todo futuro (esta proposición filosófica es indemostrable como todos los conceptos de esta disciplina, o por muy evidentes o por muy falsos, pero ante todo porque la Filosofía no es ciencia) nadie que no sea un sandio lo negará.

Ahora bien. El futuro no se debe a nada, no viene de nada, se funda en el "querer" del hombre y se torna en libertad en tanto y en cuanto ese "querer" es empuñado en una decisión.

La decisión de querer ser o hacer tal o cual cosa no flota en el aire, es en el mundo, en la propiedad privada, intelectual, espiritual o material. Ser y tener no se separan.

Por ello, privar al hombre de la propiedad, es privarlo de su libertad, pero no tan solamente de ella, es a la vez negarle la realización de su personalidad conforme a los designios de su "voluntad". Es cerrarle el paso a la "necesidad" de adquirir una afirmación de sí mismo. Esto es tiranía, ES LO MAS DETESTABLE.

índice bibliográfico

Por OSCAR RIVERA-RODAS

TUNC

LAWRENCE DURRELL acaba de entregar su última novela: "Tunc" (Editorial Sudamericana, Buenos Aires 1970), que quizá, para muchos lectores, no supera totalmente al "Cuarteto de Alejandría".

En "Tunc" observamos a su autor, una vez más, asido a su peculiar arma intelectual, que emplea dentro de su mundo novelesco para enfrentarse a los cotidianos, y, a veces, complejos afanes del hombre; afanes que suelen tener desenlaces paradojales.

Tal arma es el humor. Humor con el que Durrell generalmente, prescinde de las posturas convencionales de las sociedades contrariadas y confundidas con sus propios principios, que no siempre están apoyados en fundamentos reales y necesarios. - Durrell trata, de ese modo, de construir un mundo de libertad plena para sus personajes, deseo que, por otra parte, puede ser considerado como un reflejo del enfrentamiento del autor a las normas -una vez más- que restringen la actividad de la individualidad del hombre.

El humor de Durrell se trueca por esa misma actitud en displicencia. De ahí que algunas de sus actitudes puedan ser registradas con la señal de una agresividad encubierta; agresión que, sin embargo, pese a su liviandad o su carácter burlesco, repercute en manifestaciones trascendentales. Y como desde la displicencia al cinismo suele llegarse pronto, Durrell no se esfuerza por soslayar el camino que conduce a éste.

"Tunc" es también una obra donde el peculiar erotismo de su autor trata de expandirse notablemente hasta las situaciones insólitas... Sin duda, el erotismo ha ganado un lugar, que era necesario, dentro de la literatura universal. (Cabe advertir que no hablamos ni de obscenidad ni de pornografía, sino del erotismo sobrellevado con la sutileza y la dignidad que merece). Porque el tema, dentro de la literatura, ha actuado de manera compensatoria y favorable a la limpieza de los insalubres residuos psicológicos que dejaron las restricciones, ante el motivo sexual. La libertad que persigue Durrell frente al erotismo se proyecta en ese sentido, aunque no con la maestría de un D.H. Lawrence o de un Henry Miller. Esto no quiere decir que Durrell no demuestre acierto y capacidad adecuada para el tema.

En fin, en su libérrima actitud, el autor de "Tunc" mezcla no sólo las conductas por las cuales es invadido durante su emotiva fuerza narrativa, sino también géneros a los cuales identifica como los medios más adecuados para conseguir los fines que persigue. Fácilmente, pues Durrell nos transporta del drama a la farsa, de la nimiedad a lo trascendente. A ello suma la ruptura de los órdenes dentro del tiempo y el espacio.

La última obra de - Lawrence Durrell consigna la deliberada reminiscencia -que el autor confiesa al concluir su obra- del "Cuarteto de Alejandría" y del "Cuaderno negro".

EL MARISCAL SUCRE Y LA BATALLA DE AYACUCHO

Por el Cnl. JULIO DIAZ ARGUEDAS

IMPULSADO por el ardor patriótico el adolescente Sucre resolvía, en abril de 1810, cerrar sus libros de estudio, guardar sus lápices y papeles emborronados de números y de figuras geométricas para enrolarse en el ejército patriota cuando apenas tenía cumplidos 15 años de edad. Desde entonces y durante 16 años la guerra lo tuvo atado de tal modo que su única preocupación era mover soldados, alistar armas, reclutar hombres, ganar batallas, emprender retiradas, asilarse en cualquier sitio, para luego comenzar....

En 1824, después del combate de Junín, Bolívar partía a Lima entregando el mando del ejército al General Sucre, organizado con un efectivo de 5.578 combatientes y 2 piezas de artillería, en tanto que el Virrey La Serna contaba con 9.300 hombres y 11 piezas de artillería.

Una vez que Sucre asumió el mando del Ejército y por ende de las operaciones, aunque siempre bajo la inspiración de Bolívar, inició sus movimientos estratégicos buscando siempre la batalla, hasta que el 6 de diciembre de 1824 llegaba al pueblo denominado Quinoa, mientras el Ejército realista se posesionaba en las alturas de Condorcunca, muy próximo al campamento de los patriotas, en la noche del 8 del referido mes.

En el mismo día el General Sucre y su Estado Mayor reconocían estudiando el campo de Ayacucho para librar aquí la batalla final; pues dicho campo se hallaba encajonado entre dos profundas quebradas que aseguraban los flancos del dispositivo patriota, suprimiendo de esta manera todo peligro de desbordamiento o envolvimiento, esta misma circunstancia impedía que el Virrey desplegara el total de sus fuerzas; el terreno forzaba, pues, a los realistas a efectuar un ataque frontal.

Al siguiente día o sea la mañana del 9 de diciembre de 1824 el Ejército Realista se presentaba desplegado en toda la falda del cerro Condorcunca (situado al norte de Quinoa) presentando el siguiente dispositivo de batalla: En el ALA DERECHA la División Valdez, con 4 piezas, en el CENTRO la División Monet, y en el ALA IZQUIERDA la División Villalobos, con 7 piezas. La Caballería en el centro, en segunda línea, COMO RESERVA.

A horas 9 comenzaron a descender al llano las divisiones realistas, mientras tanto el General Sucre, dándose cuenta del dispositivo enemigo, adoptaba la siguiente formación de batalla en forma de ángulo: DERECHA División Córdova, CENTRO División Miller; IZQUIERDA División La Mar; los batallones "Rifles", "Vencedores" y "Vargas" en segunda línea como RESERVA, al mando del General Lara.

Desplegado en esta forma el Ejército Patriota, Sucre, que esa mañana montaba un caballo castaño oscuro y vestía uniforme azul, sin banda ni medallas, y espada al cinto, recorría las filas arengando a las tropas hasta que alzándose sobre los estribos, dijo: " SOLDADOS, ¡DE LOS ESFUERZOS DE HOY PENDE LA SUERTE DE LA AMERICA DEL SUR! ¡OTRO DIA DE GLORIA VA A CORONAR VUESTRA ADMIRABLE CONSTANCIA!"

Después de tres horas de sangrienta y enconada lucha terminaba la célebre e histórica batalla de Ayacucho en favor de las tropas patriotas, e inmediatamente de concluida la acción, el primer acto de Sucre fue el de informar a Bolívar el resultado de ella. Este magnífico triunfo no envaneció el alma grande de Sucre, pues él continuó siendo siempre lo que era: generoso, magnánimo, modesto y sencillo. De ahí que acogiera la propuesta de capitulación que le hiciera al siguiente día el vencido Virrey.

Fue en recompensa que el Libertador le concediera el 27 de diciembre de 1824 el rango de GRAN MARISCAL y el Congreso Constituyente del Perú le honrara con el título de Gran MARISCAL DE AYACUCHO, en su sesión de 22 de febrero de 1825.

Una vez consumada la capitulación y considerando terminada la campaña libertadora, Sucre no pensó sino en dar rienda suelta a los sentimientos íntimos de su espíritu a las afecciones de su corazón. Su pensamiento estaba en la ciudad de Quito a donde deseaba dirigirse para depositar a los pies de su amada, la joven marquesita de Solanda, los trofeos, medallas, títulos y honores que conquistara a lo largo de la cruenta campaña libertadora. Por otra parte, se sentía cansado y abrumado y quería mitigar su fatiga de gloria. De ahí que escribiera a Bolívar al siguiente día de la batalla, lo que sigue: "Está concluida la guerra, mi General y completa la libertad del Perú. Estoy más contento por haber llenado la comisión de usted que por nada..... y por tanto me atrevo a suplicar a usted por mi relevo y el permiso de regresarme a Quito, puesto que ya he terminado el negocio este...".

Como para Bolívar era doloroso perder un colaborador como Sucre, no quiso dar paso a la petición del Mariscal. Le ordenó más bien que se trasladase al Alto Perú (Bolivia) llevando amplias facultades militares.

La vida heroica de Sucre es rica en ejemplos que imitar y en enseñanzas que aprender para los gobernantes de todos los tiempos.

Como militar y guerrero se le compara con los guerreros de la antigüedad, pues si Aníbal atravesó los Pirineos y asaltó los Alpes con sus ejércitos, Sucre hizo igual cosa trasmontando cordilleras mucho más altas como las de los Andes. Sucre, como Alejandro Cesar y Bonaparte, condujo sus ejércitos cruzando tupidos bosques, atravesando llanos y sorteando desfiladeros.

Pero si en las operaciones militares es comparable con todos ellos, no lo es y supera en muchos a éstos cuando se considera los motivos y la finalidad que perseguían. Aquellos lucharon como conquistadores, llevados por la ambición, por conquistar riquezas, honores y glorias, Sucre, en cambio hizo la guerra por libertar esclavos, por formar naciones soberanas, por abatir la opresión de los conquistadores, por dar patria libre a los pueblos. Bajo este aspecto es superior a todos ellos y se eleva muy alto en razón de que nunca se envaneció con sus triunfos o victorias guerreras como lo hicieron los demás, ni fue cruel con el vencido.

Tendrán que pasar quizás muchos siglos para que aparezca otro soldado que tenga las mismas virtudes como Sucre, de quien ha dicho su viuda: "UN CORAZON MAS RECTO QUE EL DE SUCRE NUNCA PALPITO EN PECHO HUMANO".

Por todo ello hacemos nuestras aquellas justicieras palabras de uno de sus biógrafos: "SI DIOS LLAMARA A JUICIO A LAS ALMAS DE LOS GRANDES, PARA CORONAR DE LUZ DIVINA AL MAS VIRTUOSO, NI BOLIVAR, NI WASHINGTON, NI LINCOLN, NI LOS ANTONINOS QUERRIAN DISPUTAR EL LAURO CELESTE AL HEROE MARTIR QUE ENSEÑO LA PURIFICACION DEL PATRIOTISMO POR LA ABNEGACION DEL SACRIFICIO".

Estatua ecuestre del Mariscal en la Plaza del Estudiante. (La Paz).

LA PRIMERA OBRA DE ARTE INSPIRADA EN EL "CHE"

Por JOSE DE MESA

Y TERESA GISBERT

HACE POCOS DIAS vimos en la prensa la reproducción de una estatua dedicada al "Che" Guevara erregida en un suburbio de Santiago de Chile. Esta noticia nos trajo a la memoria una ficha nuestra ya archivada. Se trata de una escultura, relacionada con el tema.

En agosto de 1969, pocos días antes que el pintor Gil Imaná viajara a París, fuimos a su estudio a ver sus últimas obras, a tomar fotografías y hacerle algunas preguntas a fin de consignar los datos necesarios para, en un futuro, escribir la historia del arte boliviano contemporáneo. Después de ver sus cuadros y de conversar con él en su taller de la Avenida Camacho nos llevó a su casa y junto con Inés, repasamos el "stock" de cerámicas. Es entonces cuando Gil nos mostró el "Ecce Homo" que había presentado en la Exposición de Arte Religioso auspiciada por "El Tambo" (abril 1969). La vista del Cristo nos turbó un poco. Es un relieve de 83 cm. de alto por 43 de ancho, todo hecho de chatarra de hierro oxidada. El rostro está modelado con pernos y tuercas y la cabellera con virutas de metal. Las costillas son visibles como en algunas esculturas precolombinas y las manos se atan, no con una cuerda, según la iconografía tradicional sino en una versión contemporánea, con cadenas y candado.

La imagen luce un extraño anillo en la mano derecha. Nadie puede ver este "Ecce Homo" sin connoverse. Pero aún considerando toda la carga emocional que puede tener una verdadera obra de arte, nosotros seguíamos viendo en este Cristo algo raro, algo que no encajaba. Efectivamente el Cristo muestra en su costado izquierdo una profunda herida cuya colocación no es casual. Cuando a Cristo, en la clásica forma de "Ecce Homo" (He aquí al hombre) se lo muestra al pueblo, estaba todavía vivo y no tenía la herida que le hizo Longinos para rematarlo en la cruz. Entonces preguntamos a Gil Imaná por qué había puesto la herida al "Ecce Homo", insistimos alegando que aquello no parecía ni una casualidad, ni un error entonces nos confesó que para realizarlo se había inspirado en la muerte del - "Che", sacó varias fotografías que le habían servido de base, sobre toda aquella, ya clásica, donde se ve al guerrillero tendido, desnudo de medio cuerpo, con la barba y melena revueltas y los ojos fijos. El rostro aún parece vivo y el torso muestra la herida del costado. Quedamos un poco impresionados y como es costumbre consignamos la ficha respectiva sobre todo porque consideramos esta obra como una de las más valiosas esculturas bolivianas de los últimos tiempos, más si se tiene en cuenta que después de Marina Nuñez y Emiliano Lujan se ha producido muy poco y casi todo dentro de su órbita.. Se puede hacer un aparte con la obra de Zapana, vigoroso y personal y con el novísimo escultor Rodríguez que trabaja también con soldadura y hierro. El Cristo de Gil contrasta por su fuerza con su estilo pictórico de una estética muy depurada.

No hemos querido dejar pasar más tiempo sin consignar esta ficha, ya que serán muchas las estatuas del "Che" Guevara que aparezcan por el mundo, pero no está demás testificar que la primera se hizo en Bolivia en una unión Cristo-Che que no deja de ser sumamente interesante. La obra esta actualmente en poder de particulares.

"Cristo", relieve en plancha de hierro, de Gil Imaná.

LOS JESUITAS...

(Viene de la pág. 2)

otro compañero durante la batalla, como el mejor botín era obtener nuevos caballos. Al sur, en el río Uruguay, los indios MINUANES, CHARRUAS Y GUANOAS, "EN LO MAS INTEMPESTIVO DE LA NOCHE, ACOMETIERON A TODAS LAS TROPAS DE LOS ESPAÑOLES; A ALGUNOS DESPOJARON (SE DICE QUE FUERON 50), A OTROS OBLIGARON A HUIR, QUITARON TODA UNA CABALLADA, Y PUSIERON EN LIBERTAD A LOS PRISIONEROS (29). Semejante hecho tuvo lugar en el río Phacido, donde los indios del pueblo de San Luis atacaron al ejército lusitano capturándole una tropa de catorce caballos.

El torrente del río Guazú también ayudaba a los indios, que conociendo sus peligros, lo franqueaban, mientras zozobraban en él los enemigos. Al intentar los portugueses vadear estas aguas "20 CANOAS SE HABIAN IDO A PIQUE" y sus exploradores murieron "POR LAS LANZAS DE LOS INDIOS". Derrotados los lusitanos tuvieron que internarse en los bosques para alimentarse con los cogollos de las palmas y cazando pavas y fieras.

Los guaraníes, hábiles en trabajos manuales, tallaron retablos, columnas y altares, fabricaron sus utensilios caseros y desde tiempo inmemorial sus arcos y zaetas; para esta guerra montaron su artillería con "CAÑONES DE CAÑA SILVESTRE, BIEN RETOBADOS CON CUERO DE BUEY" (30) y mediante tres de éstos, a orillas del río Yaguy, por la parte del límite entre San Lorenzo y San Luis, asaltaron las canoas portuguesas, haciendo zozobrar unas, maltratando otras y cuatro quedaron encalladas.

El 12 de diciembre de 1574 comenzaron las tratativas de paz, finalizando el 18 con una tregua acordada entre los indios, los portugueses y los españoles. Después de la firma del Capitán General Gómez Freyre de Andrade, la de don Martín Echauri, Gobernador de Montevideo, y algunas más en representación de los blancos, se leen los nombres de los indios, esta vez con apellidos: Cristóbal Acatí, Fabián Guaqui, Francisco Antonio y Bartolomé Candeyú, Santiago Pindo, D. Ignacio Tariguazú, D. Lorenzo Mbaypé y D. Alonso Guayraré. Pero lo más importante fue el alborozo de los indios, que, dejando las armas volvieron a las labores agrícolas, beneficio y alegría de la paz en la tierra, puesto que "LAS LEGIONES, EN LUGAR DE LAS ARMAS, TOMARON CON BRIO LOS ARADOS, PORQUE NO SE PASASE EL TIEMPO QUE AUN QUEDABA PARA LA AGRICULTURA, RECOMPENSANDO SIQUIERA ALGO EN ESTE MES, (YA EMPEZABA DICIEMBRE). (31).

Así estuvieron por algún tiempo, unidos a la naturaleza y en contacto dichoso con la tierra. Ya habían adquirido por obra de los misioneros un sentido nuevo de lo que era religión. sus antiguos dioses no eran crueles, y la tierra enseñaba generosidad, con las plantas y los animales. Todos estaban unidos en la fraternidad y el comunitarismo cristiano de la tierra.

Por diciembre de 1754 se había divulgado EN LOS PUEBLOS VARIOS ESCRITOS Y CARTAS de españoles, portugueses y aún de aborígenes, "LAS CUALES TODAS MANIFESTABAN QUE EL EJERCITO PORTUGUES ESTABA INTIMIDADO SUMAMENTE, Y QUE NO AFLOJABA LA RESISTENCIA Y OBSTINACION DE LOS INDIOS EN DEFENDER SUS TIERRAS". (32).

Desde enero hasta octubre del año siguiente de 1755 no hubo lucha apreciable. En los intentos de los españoles de atraerse simpatías con algunos pueblos, debe destacarse la respuesta de un cacique guaraní llena de influencia cristiana: "EN SANTA FE, HABIENDO EL TENIENTE CONVIDADO POR LA LIGA A LOS MOCOBIS, SE NEGO EL CACIQUE BARBARO, Y NO DIO RESPUESTA DE TAL, PORQUE DIJO:- QUE EL NO HABIA ABRAZADO LA LEY DE CRISTO PARA HACER GUERRA CONTRA INOCENTES CRISTIANOS, Y QUE ANTES BIEN FAVORECERIA A LOS OPRIMIDOS, A NO SER QUE SE LO IMPIDIESE AQUEL GRAN RIO. (33). Hace cerca de cuatro siglos enseñó un cacique la defensa a los oprimidos, pero no mediante un paternalismo misericordioso, sino de plena justicia a todos los hombres que tienen derecho a la vida con todas sus necesidades corporales y espirituales. Su respuesta parece ser la de un hidalgo cristiano, que al finalizar cambia con la de un hombre unido a la naturaleza, porque oponía la fuerza del Paraná. AQUEL GRAN RIO, como la única que no le permitiría favorecer a los oprimidos indios.

Reanudadas las hostilidades, los guaraníes fueron probando su valor defendiendo sus tierras, como en "LAS CABECERAS LLENAS DE BOSQUES DEL RIO VACACAY, donde mataron en mitad del combate al capitán de los miguelistas José Tiararú, pero sus guerreros enfurecidos y "AUNQUE CERCADOS, (por españoles) ROMPIERON A FUERZA LOS ESCUADRONES DEL ENEMIGO, Y SE PUSIERON A SALVO (34).

También "CERCA DE LA LAGUNA LLAMADA DEL COCODRILO, O YACAREPITU, el 10 de febrero de 1756 respondieron los indios que "ESTABA DISPUESTA LA GENTE A PELEAR Y DEFENDER LO QUE ERA SUYO". (35).

Tres o cuatro días después, cuando intimaron a los indios "QUE SE APARTASEN. . . PARA QUE PASARA EL EJERCITO ESPAÑOL Y PORTUGUES", unos iban a obedecer, "PERO OTROS MAS ESFORZADOS Y ADVERTIDOS, ROGABAN CON ARDOR NO SE RINDIESEN, QUE YA NO ERA TIEMPO DE RENDIRSE, SINO DE VALERSE HASTA LO ULTIMO DE LAS FUERZAS Y VALOR; QUE CONVENIA MORIR PELEANDO Y NO HUYENDO". (36).

Con la resolución de MORIR PELEANDO Y NO HUYENDO lucharon los guaraníes en esta ocasión, como en las anteriores; así ocurrió, porque los ejércitos de los dos países civilizados, que disponían de toda clase de armas y ponían en práctica un plan de táctica militar, hicieron una horrorosa matanza con seiscientos indios y sólo tomaron ciento cincuenta prisioneros. Las mujeres y los niños vieron esta tragedia desde las inmediaciones del pueblo de San Miguel, y al verse obligados los pobladores a abandonar el de San Xavier, le metieron fuego, "Y TODO EL PUEBLO ARDIO".

La Tierra era la base de la vida colectiva e impulso anímico, aquella tierra montañosa y cubierta de vegetación, la pampeana con hermosos ríos, sirviéndoles ya de refugio y trinchera, o ya para el combate abierto con sus ágiles corceles. En las acometidas enemigas, una parte de la gente "PARO A LA ENTRADA DE LA SELVA, Y LA OTRA A LA CUMBRE DE LOS MONTES, ENTRE LAS LLANURAS DE LAS SELVAS" (37).

Y no sirva ni la defensa a los jesuitas ni la diatriba contra ellos para ver que partía de los indios la defensa de la tierra, porque se pusieron aún frente a sus civilizadores. Ante tres padres misioneros el indio teniente de San Pablo, preso de cólera, les dijo: "QUE AQUELLAS TIERRAS ERAN TOTALMENTE SUYAS Y DE SUS NACIONALES, Y NO DE LOS P.P.; Y POR TANTO QUE NO TENIAN COSA ALGUNA DE QUE DISPONER Y DAR A OTROS, ESPECIALMENTE A LOS ENEMIGOS: QUE DE LOS TALES SABIAN ELLOS, Y ESTO TAMBIEN LES CONSTABA DE UNA CARTA QUE HABIAN INTERCEPTADO, QUE LOS P.P. CONSPIRABAN CON LOS ENEMIGOS, Y QUE LES QUERIAN ENTREGAR ESTAS TIERRAS; Y QUE ASI SIN DEMORA SE VOLVIESEN A SU PUEBLO, QUE ELLOS EN EL CAMPO NO LOS NECESITABAN PARA NADA (38). Si a sus benefactores decían semejantes cosas, mayor era la furia con los soldados portugueses y españoles que ocupaban sus tierras a la fuerza, como aconteció al ver los indios ocupar el Monte Grande por los ejércitos enemigos, pues, "LOS CAPITANES DETERMINARON QUE DEBIAN ESPERAR A LOS ENEMIGOS, DE ESTA PARTE DE LA MONTAÑA, Y CUANDO ESTUVIESEN EMPEÑADOS EN PENETRAR LOS MONTES A LA VISTA DE SUS PUEBLOS, HABIAN DE PELEAR HASTA DAR EL ULTIMO ALIENTO" (39).

El hombre y el caballo, hecho un centauro, resistió por más de dos años luchando constantemente, y ya hacia el final, el 3 de mayo de 1756 se trabó uno de los postrimeros combates al bajar el ejército de valientes y aguerridos españoles desde la estancia de San Bernardo hasta el arroyo Ibabigú; entonces, salieron de sus escondrijos dos mil indios, y su caballería los acometió con denuedo, durando la pelea de los caballeros españoles y los centauros indios todo el día para sosegar en las sombras de la noche. Igualmente al día siguiente continuaron luchando; y el 5 de mayo, sorprendidos los guaraníes por retaguardia, no se dieron por derrotados, pues buscaron "LOS ATAJOS QUE ELLOS SABIAN para ir al vado del riachuelo Chuniebí y fortificarlo con dos cañones de hierro, que sacaron del pueblo de San Miguel, y con otros cinco que fabricaron "A TODA PRIEZA DE MADERA DURISIMA (LLAMANLA TAJIBO, LOS INDIOS TAYI) SE APOSTARON LOS MIGUELISTAS PARA DEFENDER EL PASO (40). Durante los cuatro días siguientes las lluvias impidieron a los españoles aniquilar a los indios. El 10 de mayo, acercábase la división al río, cuando los indios mataron a sesenta y cuatro castellanos con lanceros de a caballo y a varios otros mediante su improvisada artillería oculta en la selva.

Como ha ocurrido en toda la historia de diferentes pueblos, las discusiones y desavenencias vinieron a minar la decisión de los guaraníes por defender su tierra. Así, vino el final con desbandes, huídas e incendios. El pueblo de San Miguel ardió con el fuego prendido por los mismos indios. "LA GRAN LLUVIA -escribe el P. Henis- APAGO EL INCENDIO, QUEMANDOSE TODA LA CASA DE LOS P.P., MAS NO LA IGLESIA A LA QUE PERDONARON LAS LLAMAS; DUDANDOSE SI ATAJADO POR EL SANTO PATRONO SAN MIGUEL, O POR SUS ALTOS PAREDONES DE PIEDRA. (41).

Los indios Chiquitos y Chiriguanos del oriente de Bolivia constantemente estuvieron reñidos con la raza extranjera, en especial los últimos que no se sometieron ni a las autoridades ni a los misioneros, como por ejemplo en el valle de Tariquea, donde el Padre Juan Bautista de Zea S.J. fundara una misión a fines del siglo XVII y el "LEVANTAMIENTO GENERAL DE LOS NATURALES VOLVIO LAS COSAS A SU ESTADO ANTERIOR", según escribe Pedro de Angelis en la página III del Premio a la obra de Fray Antonio Comajuncosa. "LAS DOS TENTATIVAS QUE SE HICIERON EN 1731 y 1734 -añade en la página IV- TUVIERON UN MAL EXITO: LA PRIMERA POR UNA INSURRECCION DE ESTOS PUEBLOS, Y LA OTRA POR UN TEMBLOR, QUE FUE ATRIBUIDO A VENGANZA DE SUS DIOSES POR LA INTRODUCCION DEL CRISTIANISMO. Cual se lee en esta última parte, para los indios había un poder de la tierra que se encolerizaba porque sus hijos admitieron una divinidad extraña.

Para concluir este capítulo destaquemos aquella forma en que los guaraníes elevaban a sus hombres al cacicazgo; no sólo la proeza guerrera, la fuerza y la agilidad, como la nobleza eran condiciones para ascender a ese alto rango, sino también la manera sonora y fluída del hablar, o como dice el Padre José Guevara, "LA ELOCUENCIA Y CULTA VERBOSIDAD DE SU ELEGANTE IDIOMA ERA ESCALA PARA ASCENDER AL CACICAZGO".

Admirable es, que entre gente primitiva, se pudiera apreciar la maestría en el uso del idioma, la consideración de privilegiados para aquellos compañeros que conservaban en la memoria sus leyendas, mitos y tradiciones. A quien oye hablar guaraní le impresiona la sonoridad aguda de este idioma, su canto de pájaros y rumor de selva. Fuera del valor real de las obras de Hidalgo y Hernández ¿podrá tener origen la difusión fácil y grata de la poesía gauchesca en esa "ELOCUENCIA Y CULTA VERBOSIDAD" de los antiguos guaraníes para que haya calado tan hondo en el alma de los pobladores del Río de La Plata?.

El lenguaje todavía no ha servido como arma de la paz.

Esperemos a la realidad de la fórmula teilhardiana: "EL AMOR DE LA EVOLUCION".

- Un cuadro de Cecilio Guzmán de Rojas.

(1) Claude Cuénot, "Pierre Teilhard de Chardin. Las grandes etapas de su evolución" Taurus. Madrid 1967 p. 42.
(2) Pierre Teilhard de Chardin. "La activación de la energía" "Del Cosmos a la Cosmogénesis". Taurus. Madrid 1965. p. 230.
(3) El P. José Guevara indica que el mito se refería a dos mujeres en cambio el Deán Martín del Barco Centenera en "LA Argentina" a dos varones.
(4) P. José Guevara S. J. Historia del Paraguay, Río de La Plata y Tucumán. Primera Edición. Segunda parte. c. III p. 51. En Colección de obras y documentos. . . . por Pedro de Angelis. T. II. Buenos Aires. Imp. del Estado - 1836.
(5) Ibid. Segunda parte. c. III p. 41.
(6) Ibid. p. 47.
(7) Christopher Dawson. Dinámica de la Historia Universal. Ediciones Rialp. S.A. Madrid 1961. Segunda parte. Concepciones sobre la Historia del Mundo. Sección 2a. Visión del historiador. 6. Oswald Spengler y la vida de las civilizaciones. pp. 288 y 289.
(8) P. José Guevara. Op. cit. p. 54.
(9) Ibid. ca. XI p. 22.
(10) Ibid. c. XI p. 22.
(11) Ibid. c. XV. p. 34.
(12) Ibid. c. XV. p. 34.
(13) Justo Pastor Benítez. El colorido folklore paraguayo. En Historia Paraguaya. Anuario de la Academia Paraguaya de la Historia Vs. 8-9-10. 1963-65. Buenos Aires. Talleres Gráficos Lumen. 1966 p. 32.
(14) Fray A. Comajuncosa. Descripción de las Misiones al cargo del Colegio de Nuestra Señora de los Angeles de la Villa de Tarija". Primera Edición p. 4. Colección de Pedro de Angelis. T. Quinto. Buenos Aires. Imprenta del Estado. 1836.
(15) P. José Guevara. Op. cit. c. VI p. 104.
(16) Ibid. Libro Segundo. c. XVII p. 171.
(17) Ibid. Libro Segundo C. VI. p. 101.
(18) Ibid. Op. cit. p. 35.
(19) P. Tadeo Xavier Henis. Diario Histórico de la Rebelión y Guerra de los pueblos Guaraníes situados en la costa oriental del Río Uruguay, del año 1754 Buenos Aires. Imp. del Estado. 1836 . Colección de Pedro de Angelis. Tomo Quinto. p. 25.
(20) Ibid. p. 37.
(21) Ibid. p. 9.
(22) Ibid. p. 46.
(23) Ibid. p. 22.
(24) Ibid. p. 30
(25) Ibid. p. 2
(2.) Ibid. p. 28
(27) Ibid. p. 58
(28) Ibid. p. 14
(2.) Ibid. p. 22
(30) Ibid. p. 34
(31) Ibid. p. 35
(32) Ibid. p. 36
(33) Ibid. p. 43
(34) Ibid. p. 47
(35) Ibid. p. 48
(36) Ibid. p. 49
(37) Ibid. p. 51
(38) Ibid. p. 51
(39) Ibid. p. 53
(40) Ibid. p. 59
(41) Ibid. p. 60.

CUATRO JOVENES POETAS RUMANOS

JOB

Después que Job perdió a su último hijo
comenzó a convencerse de que la muerte,
de ahora en adelante,
era su única compañía. Tanto se acercó a ella
y le hizo confidencias, poco a poco,
que para Job empezó una nueva vida.
Una vida sin riesgos, sin consejos, sin esperanzas,
sin la más elemental añoranza, sin remordimientos,
sin tacha. La fe ya no era una fortaleza
que se conquista a través de la humildad.
Perdió el sentido de la acción,
el fin de la tentación,
y después de algún tiempo, la carne del cuerpo.
Los ojos se voltearon hacia sí, las manos pararon
Job pasó al otro mundo sin el mínimo lamento,
sin el mínimo conocimiento,
así como nacieron y fallecieron los difuntos
antes de que naciera Dios.

ION ALEXANDRU

PERSEVERARE

Voy a mirar la hierba
Hasta obtener el título
De doctor en hierba.

Voy a mirar las nubes
Hasta ser laureado
Por las nubes.

Voy a pasar cerca del humo
Hasta que el humo, de vergüenza,
Sea de nuevo llama
Del comienzo.

Voy a pasar cerca de todas las cosas
Hasta que todas las cosas
Me conozcan.

REMINISCENCIAS

Miramos las nubes
Y decimos que se parecen a un rebaño de ovejas.
Sentimos un choque asustado cuando vemos al lobo
En el libro de zoología.

Otras veces nos sacude la nostalgia de la montaña
Tan fuerte, que
Vemos como empieza a crecer hierba espesa
Sobre los escritorios.

Hay pensamientos que siguen llegando
a nuestra antigua dirección,
Porque cada uno de nosotros es
El pastor que perdió sus ovejas
En el subconsciente.

MARIN SORESCU

EL

Era bello y alto como un humo. Estaba sentado en el borde de la cama, inmóvil con las manos presas entre las rodillas. La sonrisa se le había parado en los labios. Lo quería.
Deseaba alegrarlo y anduve por el cuarto en cuatro patas gruñiendo finalmente. Y sé que no me miraba. Me metí bajo el piano a esperar. A su alrededor el aire temblaba enturbiando su contorno rígido y delicado. Su rostro tenía algo de piedra y de cera al mismo tiempo. !Que bello y que alto era!
Debajo del sofá apareció primero una serpiente, después otra. Despacio y lánguidamente se arrastraban sobre el tapiz florido a sus pies.
Después lentamente subieron sobre sus zapatos, en seguida sobre sus pies, sobre sus ancas. Le apretaban el cuerpo en fríos anillos estrangulantes. El callaba, no me miraba. No conseguí abstenerme. Empecé a llorar, allá bajo el piano con sollozos retenidos porque me daba vergüenza que se descubriera mi flaqueza.

DUMITRU TEPENEAG

EL CANTO MURIO

El canto murió con la noche en el dedo
Como un anillo de hielo
Los exilados lloran con lágrimas de ceniza
Y el canto parece que no ha empezado.

Escuchad como aplaude el aire de emoción
Las notas quedaron una huella sobre los tímpanos
El canto murió como un cisne
Con el cuello de cristal encorvado.

Las estrellas desmayaron en los brazos de las ag
Los sueños cayeron de rodillas
Sobre el féretro el silencio encendióuna luz
Pasa el eco rompiéndole los candados.

CONSTANTIN NISIPEANU

BENJAMIN...

(Viene de la pág. 2)

se muestra menos pesimista que Vico pues como dice en su "Introduction a l'histoire Universelle": "Aquello que debe alentarnos en esta lucha sin fin es que al final a partida nos es favorable. De los dos adversarios, el uno no cambia, el otro cambia y se vuelve más fuerte, la naturaleza es siempre

error pensar que el camino de la libertad es constante y progresivo, es decir, lineal. No se puede olvidar que uno de los grandes maestros de Michelet fue J.B. Vico del que tomó la idea de los "corsi e ricorsi". La libertad, entonces, después de haberse instaurado puede desaparecer y volver a un estadio anterior. Pero en esa batalla por la libertad, nuestro autor

entre los pueblos libres y aquellos que todavía están impedidos de escoger por estar sometidos a la fatalidad. En el antiguo oriente y entre las sociedades primitivas el hombre está aún vencido por el "reto" de la naturaleza y es solo en Occidente y, particularmente, después de la Revolución Francesa que el reino de la libertad aparece. Sin embargo, sería un

la misma mientras que cada día el hombre le toma alguna ventaja (13).

La historia de Michelet es un progreso con relación a las concepciones anteriores dominadas por la descripción exclusiva de los acontecimientos políticos más importantes. Sin embargo, su tendencia a personificar las naciones es una debilidad ya que confunde en cierto grado la historia con la filosofía. Por otra parte, la sujeción a los principios inspiradores hacen que la obra sirva sobre todo para probar ideas concebidas antes de toda investigación, hecho que podría horrorizar a los partidarios de la concepción puramente objetiva de la historia, pero significa no tener en cuenta el hecho capital de que Michelet fue un hombre preocupado por llegar a una sociedad más justa, lo que lo llevó a concebir la historia desde tal óptica.

NOTAS BIBLIOGRAFICAS

(1) Cf. R. Barthes, Michelet para Lui - Meme, Ed. du Seuil Paris. 1965. pag. 5.
(2) Citado por L. Fevre, Combats pour l'Histoire, Ed. Armand Colin, Paris, 1965, pág. 16.
(3) Cf. E. Fueter, Historia de la Historiografía Moderna, tomo II, Ed. Nova, Buenos Aires, 1953, pág. 129.
(4) Cf. O. Haac, Les principes inspirateurs de Michelet, Ed. Presser Universitaires Francaises, Paris, 1951.
(5) Cf. E. Fueter, op. cit. pag. 120 y 128.
(6) Cf. G. Monod, Jules Michelet, Paris, 1875 pag. 29.
(7) Jules Michelet, Histoire de France: Moyen Age, Librairie International, Paris, 1871.
(8) Cf. O. Haac, op. cit. pag. 80.
(9) Cf. R. Barthes, op. cit. pag. 34.
(10) Cf. O. Haac, op. cit. pag. 50.
(11) J. Michelet, Introduction a l'Histoire Universelle, Ed. Hachette, Paris, 1843, pag. 9. Sobre el tema de la libertad puede verse también Les Jesuites, (Lecons au College de France) Paris 1843, y Le Peuple, Calmann-Lévy, Paris 1877.
(12) Cf. L. Fevre, Michelet (Les classiques de la Liberté). Ed. des Trois Collines, Paris- Geneve. 1946.
(13) J. Michelet, Introduction a l'Histoirie Universelle, pag. 11.

LA PSICOLOGIA...

(Viene de la pág. 1)

de impulsividad, pues reaccionaba a veces violentamente frente a los estímulos exteriores, pero sabía subordinar las penas y las alegrías a sus propósitos finales. "No era fácil de convencer y se aferraba, muchas veces hasta el empecinamiento, a sus opiniones y puntos de vista". Permanecía largo tiempo bajo la impresión que recibía. No se consolaba rápidamente. Tenía tendencia al resentimiento. Era impaciente. Los pasionales concentran su vida en un objeto y la pasión que abrasaba la vida de Linares era el amor de la patria. Según Arana, Linares carecía de tino político. Se creía el único capaz de servir eficazmente al país. Era un pasional imperioso como lo son los hombres que se sienten providenciales.

Tales fueron, en síntesis, las características psicológicas que, unidas a sus profundas convicciones religiosas, hicieron de Linares, según Arana, un gobernante que tuvo "algo de teólogo y de inquisidor" y que, después de haber defendido incansablemente la libertad, acabó, paradójicamente, implantando una dictadura.

* * *

En nuestro ensayo sobre los tipos psicológicos y la historia, nosotros hemos adoptado una clasificación diferente a la de Le Senne. Partimos del hecho de que hay en la historia humana dos procesos entrelazados y simultáneos. La historia no constituye una corriente homogénea de acontecimientos. Hay, de un lado, un proceso en que los hechos presentan trayectorias definidas, un sentido que se mantiene a través de los tiempos, una marcha que se enriquece acumulando las experiencias y las realizaciones humanas. Pero por otro lado, hay el proceso en que los hechos surgen súbitos y caprichosos, como reacciones contra el pasado, brotando de las pasiones y de la fantasía de los hombres, en que las violencias y los personalismos se sobreponen a las necesidades de la continuidad histórica. El primer proceso se manifiesta en el progreso, mientras que en el segundo predominan las fatalidades de la repetición.

Cada uno de esos procesos tiene como protagonista un tipo psicológico propio. Hemos caracterizado a los dos tipos con rasgos muy generales, independientemente de cualquier valorización moral, mostrando que en cada uno de ellos cabe una inmensa variedad de casos individuales, con peculiaridades a veces, contradictorias desde otros puntos de vista. Su diferenciación está hecha sobre la base de su actitud frente al acontecer. Hemos calificado al protagonista de la historia progresiva como el tipo constructor y al de la historia repetitiva como el tipo aventurero. El primero pone al acontecer la necesidad de seguridad. El segundo encuentra en el acontecer la oportunidad para el libre juego de su espontaneidad vital.

Pues bien, basándonos en los datos proporcionados por Arana, colocaríamos a Linares, en nuestra clasificación, dentro del segundo tipo. Pertenece a la categoría de los grandes exaltados, sometidos a impulsos que los llevan a enfrentar los acontecimientos o a provocarlos bajo el acicate de sus sentimientos. Como pasional que es, Linares carece de objetividad. Luchador de raza, dotado de una formidable voluntad, no tiene sentido político ni las cualidades del verdadero estadista. Arana lo considera el Quijote de los Andes. Y lo era, en efecto, en cuanto buscaba las aventuras que le permitieran realizar sus irresistibles sueños de mando. Nada dejó en la historia sino la imagen de su personalidad indiscutiblemente singular. No conoció el sosiego. Después de cada derrota, reaparecía en él el hervor de la sangre. Adolescente todavía, lo vemos una noche saltar del lecho y tomar las armas para lanzarse instintivamente a la pelea. Es en nuestra historia el revolucionario por antonomasia. Nada le arredra cuando se empeña en la lucha. A pie, a caballo, cruza las cordilleras nevadas o las llanuras inclementes. Aparece en todos los confines del país. Un día entra en éste escondido dentro de un ataúd. Sufre el hambre, la sed, las enfermedades, la soledad, sin queja alguna. "Esto, durante diez años -dice Arana- es lo que prefiere Linares, cosa de loco o de bandido". ¿Y todo eso para qué? Para llegar al mando para imponer su voluntad a todo un pueblo. El se cree llamado por Dios para cumplir una misión. Esta debió haber sido una bendición para el país. Pero en realidad, Linares como Don Quijote se enfrenta con molinos de viento, con fantasmas de su imaginación. Quiere destruir follones y malandrines pero, con una ingenua ausencia de sentido político, pone precisamente a su lado a quienes, cínicos y felones, han de acabar con él. Quiere terminar con los desórdenes, él que precisamente es hijo del más apasionado desorden. Linares, noble por naturaleza, austero, lleno de sinceridad, poniéndose bajo la mano de Dios, nada hizo de permanente y constructivo. Sólo queda de él el recuerdo de sus sorprendentes y "desventuradas" aventuras.

LOS PRINCIPIOS...

(Viene de la pág. 1)

quiátricos. Poesía, música, pintura, escultura, drama y novela presentan en las escuelas de vanguardia un verdadero cuadro clínico, en que el ansia morbosa de originalidad y la pasión enfermiza del artificio destierran hasta los más elementales nociones de buen sentido de la realidad y de la sensatez. En parte el afán de notoriedad y el éxito que tiene aparejado al premio pecuniario.

Celebradas obras de las artes plásticas, la música y la literatura acusan rasgos patológicos tan palmarios que desconciertan a la mayoría. Puede afirmarse que, contempladas a cierto sesgo, tales manifestaciones del arte reflejan un estado psicótico social reprimido y que la fenomenología y el psicoanálisis tienen legítimo derecho a estudiarlas como manifestaciones morbosas de largo alcance. Este breve análisis corresponde para eximir en parte la actitud insensata del pintor Mendoza, porque él, como parte de la sociedad subdesarrollada a la que pertenece acusa ciertos rasgos notables de desequilibrio emocional; naturalmente que al salir de este marco encuentra una nueva sociedad tecnológica, que lo desconcierta totalmente, donde la propaganda y el dinero son las auténticas deidades, desarticulando completamente su ambigua personalidad, hasta llevarle a su planeado ataque.

Un psiquiatra filipino ha diagnosticado el malestar de Mendoza y recomienda que sea internado en un sanatorio mental. Por su parte el Papa Paulo VI, con convicción cristiana, perdona y pide la libertad del pintor boliviano, dando con ello una muestra de fe en el hombre. Benjamín Mendoza es parte de la angustia y la desesperación del mundo subdesarrollado: un actor involuntario que cumple un designio casi fatal.

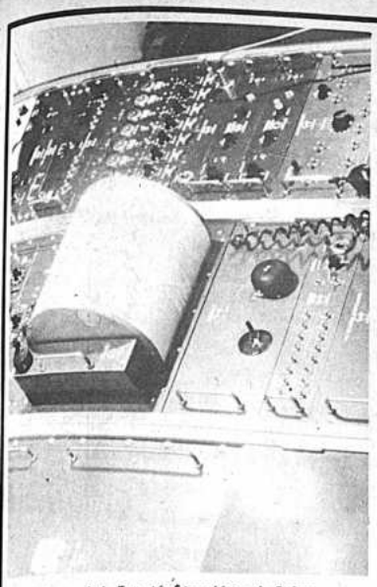
Acequia,
que no te detienes
que das todo
lo que tienes
Acequia,
que das vida
con tu agua
pura y cristalina
Acequia,
que sales corriendo
brillando. . .
con tu boca regando
Acequia,
maravillosa
buena y
generosa
Acequia,
que no te detienes
que das todo
lo que tienes

Es el rio Guadalquivir
besando con sus lágrimas

En mi tristeza
algo dulce y bello
me adormece
dulcemente
Es el recuerdo
del amor
de mi madre
Su cariño
brilla como
estrella
Su bondad
como lágrima

Es un amor
que brilla
en las cenizas
de la vida

OSCAR SUAREZ MERCADO

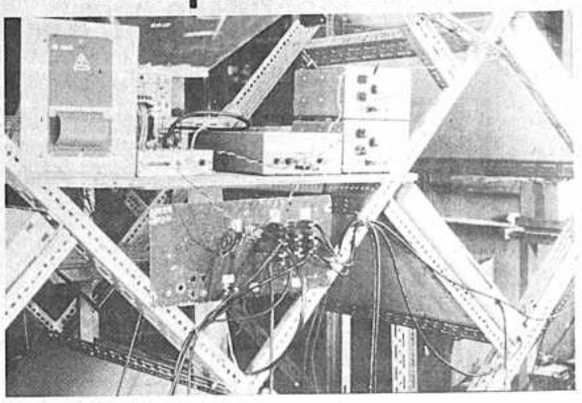


Equipo de la Estación Sismológica de Peñas.

La olvidada investigación científica

Por:
CARLOS PONCE SANGINES.

La ciencia no es un lujo sino imperiosa necesidad



Equipo instalado en el Laboratorio de Física Cósmica de Chacaltaya.

Un país en proceso de transformación requiere con urgencia alentar investigación científica propia, para proceder al empleo adecuado de sus recursos en sus múltiples facetas. La ciencia no constituye lujo sino necesidad ineludible. Debe ser considerada como herramienta valiosa para superar la postración, el subdesarrollo, la economía de conformación semicolonial y la opresión de tinte imperialista.

Se puede calificar con justeza al presente momento histórico como la era de la ciencia. El mundo de hoy está plasmado en todos sus dominios por innumerables técnicas surgidas de los descubrimientos científicos. Sin incurrir en exageración alguna el exponente más característico de la civilización occidental reside en la actividad científica. Cada país hace reciente ansioso de sus laboratorios, sus investigadores y sus premios Nobel científicos, porque se ha comprendido a cabalidad que su destino se halla vinculado íntimamente a las realizaciones de sus sabios y técnicos. No sólo la existencia misma de las naciones en el plano de la supervivencia y defensa militar depende del esfuerzo de sus científicos, sino también el triunfo en la competencia por la calidad de los productos industriales y las innovaciones consecuentes.

Gente de visión miope concepttúa que el rol de la ciencia difiere de los países desarrollados con respecto a los subdesarrollados. Dicha misión, por el contrario, es esencialmente idéntica, variando con exclusividad en magnitud, no en cuanto al papel que desempeña. Se ha proclamado en numerosas oportunidades que la solución salvadora para que los países subdesarrollados superen su estado de estancamiento anacrónico consiste en un mero proceso de impulso económico. Deviene la fórmula en errónea, si no va aparejada de modo simultáneo con el incremento científico y técnico en escala paralela. Se torna ficticio el pensamiento de quienes aseveran que basta atender la estructura económica para acercarse a pasos longares a las grandes y medianas potencias, descontando ventajas precedentes. La verdad empero, posee otro cariz. Acontece que los países desarrollados disponen de mayor volumen energético, de suerte que a pesar de todos los intentos los pueblos pequeños se van distanciando cada vez a mayor velocidad de aquéllos. La tentativa de alcanzarlos, propiciada por los magos de la economía, se diluye entonces en simple mirraje, en simple espejismo. Mientras las potencias se preparan, con afán inquebrantable, a la explotación lunar con el envío de naves espaciales para el estudio de recursos naturales, es paradójico que no pocos pueblos no atinen a la explotación de su riqueza minera con la metodología reciente más aconsejable.

Se evidencia entonces el impostergable imperativo que los pueblos subdesarrollados arquitecturen con carácter prioritario su ciencia con investigadores propios, si no quieren permanecer postergados en definitiva y en situación deplorable por entero. En condición más dramática que cuando la expansión europea implantó el sistema colonial sobre los grupos nativos en los pretéritos siglos, sin ninguna esperanza.

Exclusivamente la ciencia puede brindar esa anhelada esperanza a los países pequeños. Sólo la investigación científica puede trazar, de modo adecuado, las metas y señalar el rumbo.

Ruinas de Tiwanacu

La ciencia, empero, no contribuye con exclusividad al mejoramiento industrial. Su aporte gravita también a otros campos, como el estudio sistemático del pasado del país y de los grupos étnicos que moran en el territorio. El propósito, loable por cierto, intenta aclarar las raíces de la nacionalidad misma.

Ahora bien, cabe plantear los siguientes interrogantes: ¿Existe investigación científica en Bolivia? ¿Cuáles sus logros? ¿Positiva o negativa su trayectoria?

En la hora actual más de medio centenar de institutos y centros científicos prestan su concurso en Bolivia con resultados francamente satisfactorios y halagüeños. Notable que alrededor del 90% de sus recursos financieros provengan de fuentes nacionales y apenas el saldo de origen foráneo. Asimismo, que el elenco de investigadores y de personal administrativo en un 95% sea de nacionalidad boliviana. Agréguese a los residentes extranjeros, que alientan similares propósitos que los orlundos del solar andino, íntegramente ligados a nuestro medio.

De ahí se desprende que el investigador boliviano en los últimos años ha adquirido responsabilidad propia y auténtica personalidad. Dejó la función de ser el ingenuo asistente del estudioso alógeno que venía movido por la recolección de datos, que luego analizaba lejos en la comodidad metropolitana. Se han troquelado programas científicos de genuina calidad en Bolivia, que en su conformidad no tienen nada que envidiar a proyectos de entidades emplazadas en otras repúblicas. Cumple enunciar la disciplinada indagación en el campo de los rayos cósmicos, de la arqueología, de la geología, de la biología de altura. El signo más representativo del decenio en vigencia radicaría en el advenimiento de científicos serios en Bolivia, que conocen los últimos adelantos de la técnica en su especialidad y los aplican aquí con éxito incontrastable.

Como lógica consecuencia de lo anteriormente anotado, se infiere que la denominada asistencia técnica extranjera es menos necesaria que antaño y que en breve plazo será superflua. En varios terrenos ahora ya sobra. Menester es, sinembargo, que se entienda en su amplitud tal aspecto, a fin de que el profesional boliviano, ya capacitado, pueda ocupar el sitial que con su esfuerzo está conquistando y no ocurra como sucede todavía que se traslada a otros horizontes a través de la emigración con el acicate de salarios prósperos.

Existe, por tanto, investigación científica en Bolivia, con jerarquía decorosa. Sus artífices están contribuyendo a forjar un país renovado y con delineamiento futuro. Su tarea silenciosa, como corresponde a quienes han consagrado su vida misma a inquirir la verdad, sin aspiraciones publicitarias. Con modestia y dedicación ofrecen su tiempo a erigir una Bolivia más adelantada y menos dependiente en múltiples rubros.

Para que continúe esé trabajo y se lo intensifique, resta probar la comprensión del gobierno así como del elemento popular en torno a la relevante importancia de la ciencia en Bolivia. Unicamente ella permitirá una utilización consciente y adecuada de nuestros recursos naturales en todas sus esferas. Se requiere con urgencia el aumento de las subvenciones gubernamentales a los institutos nacionales de investigación científica por una parte y por otra que las universidades pongan énfasis en el funcionamiento de centros científicos de jando la unilateral perspectiva puramente pedagógica. Igualmente que la industria nacional entienda el beneficio de introducir items para equipar laboratorios que permitan tanto el control de calidad como el mejor conocimiento de la materia prima existente en nuestro territorio. También el reconocimiento a la remuneración más adecuada de los científicos nacionales, dado que se percibe la diferencia en la misma con la que disfrutan expertos extranjeros contratados por agencias diversas. La investigación científica no es lujo de pocos, ya que sus resultados repercuten favoreciendo al país en su integridad, sin distingos.

Arq. Hugo Rivera Escóbar, Presidente del Colegio de Arquitectos de Bolivia. "Deben darse las condiciones adecuadas para que los profesionales se pongan al servicio del pueblo".

Arquitectura en función del desarrollo

Por Raúl Rivadeneira Prada

En el curso de la presente semana será inaugurado el Primer Congreso Nacional de Arquitectura. Según el temario aprobado por los organizadores, el congreso tiene entre sus objetivos el de sugerir a las autoridades nacionales una nueva política de planificación y arquitectura urbana y rural, adecuada a las necesidades del país, acorde con el desarrollo de ciudades y aldeas y con perspectivas futuras.

En vísperas de la inauguración de ese congreso, entrevistamos al Presidente del Colegio de Arquitectos de Bolivia, Arq. Hugo Rivera Escóbar, en torno a algunos aspectos de la arquitectura en Bolivia, los problemas y obstáculos con que tropieza esa profesión en nuestro país.

Rivera juzga que la arquitectura es de hecho una profesión eminentemente social sin discriminación posible sino en cuanto al costo de construcción de determinado proyecto. Sin embargo, dice Rivera, la arquitectura cumple directamente su función social en cualquier caso que se analice.

El Presidente del Colegio de Arquitectos reconoce que en la actualidad se ha generalizado la corriente "socializadora" de las profesiones", a fin de abrir un camino más directo de contacto con las grandes mayorías".

Nuestro entrevistado ha respondido a un cuestionario en la siguiente forma:

¿Qué se entiende por Arquitectura social?

"Al respecto podrían haber varias definiciones, pero en realidad la Arquitectura de hecho, ya es una profesión eminentemente social, no cabría discriminación, sino en cuanto se refiere a costos de construcción, una vivienda valdrá más que otra, esto aún se puede analizar en función al número de la familia, al tipo de material empleado y otros factores. Pero en realidad la Arquitectura cumple directamente su función social en cualquiera de los casos analizados.

En la actualidad existe una corriente mundial muy marcada y muy en boga de "socializar" toda profesión (término quizás inadecuado), a fin de abrir un camino más directo de contacto con las grandes mayorías. La carencia de medios adecuados, hasta ahora, no han permitido a los profesionales acercarse directamente más al pueblo, Toda profesión se puede socializar, contando con estos medios de acercamiento que indudablemente redundarían en beneficio mutuo tanto para el profesional como para las grandes mayorías. Nos debemos a ellos y hemos estudiado para servirlos. En realidad todo es cuestión de mutua integración".

¿Cuál es el rol de Arquitecto en la Sociedad Moderna?

El rol del Arquitecto en la sociedad moderna, es trascendental puesto que el Arquitecto es el artífice intelectual del desarrollo material y cultural de

(Pasa a la página 6)

El Comité Organizador del Primer Congreso de Arquitectos trabaja arduamente en vísperas de la inauguración de ese acontecimiento. Los arquitectos analizarán los problemas de la planificación urbana y rural y sugerirán nuevas normas en esa materia.

EINSTEIN EL HOMBRE

Por: MANUEL CALVO HERNANDO (EFE)

Hablando en una emisión por radio desde la Universidad de Princeton.

En su colección "Grandes biografías", la Editorial Espasa Calpe ha publicado "Albert Einstein" de Carl Seelig. Tomando como base este libro, dedicamos el presente reportaje a esbozo biográfico del hombre genial que ha revolucionado la ciencia contemporánea. Nuestra atención especial se centrará en los aspectos humanos de esta biografía.

Albert Einstein nació en Ulm (Alemania) el 14 se Marzo de 1879 y murió en Princeton (Estados Unidos) el 18 de Abril de 1955. La casa paterna ya no existe. En 1944 quedó completamente destruida por los ataques aéreos y los disparos de artillería, que costaron la vida a 1.708 habitantes de la ciudad. Ya en 1922, y quizás recordando el viejo proverbio "Ulmenses sunt mathematice" ("los naturales de Ulm son matemáticos") el Consejo de la ciudad, que hoy cuenta aproximadamente con unos 70.000 habitantes, acordó dar el nombre de Einstein a una de sus calles.

De niño, Einstein vivió en Munich, donde su padre poseía un modesto negocio de electroquímica. Hasta los doce años, en que se despierta su vocación matemática, da muestras de timidez y de escaso brillo intelectual. En Munich fué donde un profesor de gramática que, indudablemente, estaba escasamente dotado para la profecía, le había dicho:

- ¡Einstein, de usted no conseguiremos nunca nada de provecho!

"¡OTRA VEZ EN UN ATASCO!"

A los quince años tiene que dejar momentáneamente los estudios, forzado por una enfermedad. En 1894 se instala su familia en Milán y él vive solo en Suiza, en la Escuela Cantonal de Asrau. Todo el que se le acercaba entonces quedaba ya fascinado ante su personalidad superior. No tomaba en serio ni la vida de sociedad, entonces floreciente, ni la costumbre de tomar cerveza. A los 15 años se embriagaba.... con la

(Pasa a la página 6)

Una de las últimas fotografías de Einstein con el famoso doctor Opphenheimer, de la Comisión de Energía Atomica.

PRESENCIA
SEGUNDA SECCION 8 PAGINAS
La Paz, Bolivia, domingo 6 de diciembre de 1970

Doctor Fausto: Frenesí de plástica e ideas

Por Luis Espinal

1

DOCTOR FAUSTO de Richard Burton y Nevill Coghill es la puesta en cine de la obra de Marlowe.

DOCTOR FAUSTO es un film rabiosamente expresionista, sin duda por influjo del FAUSTO de Murnau, encuadrado en plena etapa del expresionismo alemán. Toda la cinta abusa de los efectos técnicos demasiado evidentes, sobre todo de la foto difuminada y acuosa, para indicar las dudas de Fausto.

La secuencia de la corte papal, prescindiendo de su anticlericalismo comprensible en una obra de origen anglicano, adolece de falta de buen gusto; acabando con pasteles de crema contra la cara de los obispos y cardenales. Esta secuencia recuerda ciertos momentos de LA KERMESSE HEROICA de Feyder.

DOCTOR FAUSTO es casi un auto sacramental sobre la salvación y la condenación, la felicidad y el poder.

Elizabeth Taylor va encarnando sucesivamente los diversos personajes de mujer, desde la meretriz hasta Elena de Troya.

DOCTOR FAUSTO se lanza por un barroquismo expresivo, no siempre mal logrado: reflejos de la imagen en los lentes, sombras corriendo sobre el suelo, sobreimpresiones, decorados suntuosos, latinajos y aun apertura del suelo entre humaredas.. Todo este despliegue escenográfico adolece de cierto infantilismo; una mayor sobriedad habría sido más cinematográfica. El tono del conjunto es el de un teatralismo operístico: esqueletos en abundancia, cambios de luces de colores, gasas....

El diálogo es denso, respetando a Marlowe, con fuertes monólogos, bien recitados por Richard Burton.

2

SI ES MARTES DEBE SER BELGICA de Mel Stuart es una comedia original: un grupo de turistas norteamericanos hacen una gira en cadena por Inglaterra, Holanda, Bélgica, Alemania, Suiza e Italia, en sólo tres semanas. Se narran las torturas a que se les somete, y el convencionalismo de lo que se les muestra. Cada uno procura escaparse de la organización férrea para ver a sus parientes, recordar la guerra, hacerse hacer un par de zapatos, robar souvenirs, etc.

SI ES MARTES, DEBE SER BELGICA cuenta con un gran elenco de actores invitados en escenas relámpago.

La calidad fotográfica es buena, y tanto la plástica como los contenidos tienen el estilo de los documentales turísticos. Al margen de las peripecias del viaje (perder a la esposa, lanzarse de una ventana para escapar a los parientes) se subraya el romance del guía (Ian McShane) y de una de las turistas (Suzanne Pleshette), como el de la adolescente y el hippie.

El film está montado con buen ritmo, y se ironizan las prisas con la aceleración, la intermitencia o la detención de la imagen.

El diálogo es especialmente rico e irónico, pero está muy cortado y tiene valor cinematográfico.

Esta película desenfadada es una gran crítica de la mentalidad pequeño burguesa del turista norteamericano.

En contra de lo que ocurre corrientemente, en este tipo de films, son pocas las escenas teatrales o forzadas.

3

EL CAPITAN NEMO Y LA CIUDAD SUMERGIDA de James Hill es un film de fantasía inspirado en la novelas de Julio Verne.

Este film tiene la cualidad de amalgamar el pasado y el futurismo, el estilo liberty y la ciencia-ficción; esto crea una doble fabulosidad.

El capitán Nemo es un dictador paternalista y bueno, una providencia que domina totalmente esta ciudad utópica. Pero quita la libertad; nadie puede salir de este paraíso. Este mundo submarino, donde el oro es basura y todo está socializado, relativiza una serie de valores humanos, y se convierte en crítica social.

La fotografía subacuática es bella y valoriza el mundo de las algas, los bancos de peces y los corales.

Fantasía muy acertada es la de los ambientes de la ciudad, estilo florido que contrasta con la funcionalidad de las máquinas.

Ciertos trucos se notan, por ejemplo, el barco en la tormenta se ve que es sólo un modelito, o la lucha con el falso tiburón.

EL CAPITAN NEMO plantea las antinomias sociales, utopía y aislacionismo, socialismo y dictadura.

EL CAPITAN NEMO, sin ser un film extraordinario, es un buen espectáculo de fantasía.

4

AUGE Y CAIDA DEL TERCER REICH, es un film de montaje, dirigido por Jack Kaufman. Se trata de la compaginación de documentales, hasta presentar un cuadro completo de la historia de Hitler.

El punto de arranque es la pregunta ¿Cómo un pueblo civilizado y culto como es el alemán pudo llegar a tanta barbarie? La respuesta no es muy clara, aunque el film pretende presentar las causas y hechos que motivaron el trágico triunfo de este cabo austríaco.

El material documental tratado es enorme y ofrece una buena visión de conjunto del fenómeno nazi. El comentario es algo retórico, y con adjetivos que quitan objetividad al documento; las realidades son tan brutales que se condenan por sí mismas. Esta película insinúa una tesis contra la dictadura, sea de Hitler o de Stalin.

Son impresionantes las masas de los desfiles nazis; sólo comparables con el cortejo de prisioneros alemanes por las calles de Moscú; es cruel la compaginación al hacerlos desfilar a los acordes de la Novena Sinfonía de Beethoven.

La compaginación es ágil, sin insistir mucho en ninguna escena, ya que el material a tratar es enorme.

El film trata con sobriedad la intervención americana en la guerra; tal discreción es loable.

Después de ver el sentido real que tiene la svástica, esperamos que ciertos jovenzuelos se enteren que no es un motivo de adorno, y que el que la lleva se merece que le partan la cara.

5

UN GAUCHO CON PLATA de Angel Acciaresi es una película protagonizada por Rodolfo Zapata; no obstante no todo son canciones. Se trata de un gaucho y su secretario que se van a Buenos Aires cargados de plata. Unos falsos "doctores" les planean un timo en serie: venta del palacio, el ca-

(Pasa a la página 5)

Parker presenta el bolígrafo que puede ser lapicero

Parker presenta el lapicero que puede ser bolígrafo

Ponga este nuevo y maravilloso cartucho en el bolígrafo, y lo convierte en lapicero. Escribirá hasta por un año antes de cambiarlo. Usted nunca toca las minas. El cartucho las suministra automáticamente, con limpieza y suavidad, según las vaya necesitando.

Ponga este repuesto en el lapicero y lo convierte en bolígrafo, que escribe hasta cinco veces más que los bolígrafos ordinarios. Este modelo es de acero inoxidable. Hay otros que hacen juego con las plumas Parker.

PARKER
Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo.
Representantes para Bolivia
LIBRERIA "LA JUVENTUD"

LA PAZ	COCHABAMBA	SANTA CRUZ
Comercio 950	Plaza 14 de Septiembre	Ayacucho 214
Tel. 41939	Tels. 4486 - 2780	Tel. 27130

492/70

Universidad Mayor de San Andrés

II SEMINARIO DE PROFESORES DE IDIOMAS

Se invita a los Señores Profesores de Idiomas (Inglés, Francés, Ruso, Alemán, Japonés, Italiano, Aymará, Quechua, etc) al II Seminario que se efectuará del 7 al 12 de Diciembre.

Temario: Objetivos, Método, Material, Recursos, Supervisión, Evaluación, Práctica y Crítica de Enseñanza.

Detalles, Departamento de Idiomas
La Universidad al Servicio del Pueblo.

Prof. Luis Carrasco L.
Director.

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto por el inciso b) del Artículo 31 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas de Macdonald & Co. (Bolivia) S.A. a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que se llevará a cabo el día martes 15 de diciembre de 1970 a horas 17.30 en las oficinas de la Sociedad (Plaza del Periodista No. 1402) para tratar

AUMENTO DE CAPITAL

La Paz, 4 de diciembre de 1970.
EL DIRECTORIO

Actualidad cinematográfica

La semana cinematográfica se caracteriza por la medianía uniforme de los estrenos, sin ninguna película que se destaque claramente, ni en bien ni en mal.

DOCTOR FAUSTO de Richard Burton y Nevill Coghill, sobre la obra de Marlowe, es un film frenéticamente expresionista y barroco; su origen teatral le da un tono operístico. SI ES MARTES DEBE SER BELGICA de Mel Stuart es una comedia que ironiza a los turistas norteamericanos en gira por Europa. Un diálogo brillante y buenos gags dan soltura a este viajes por el Viejo Mundo. EL CAPITAN NEMO Y LA CIUDAD SUMERGIDA de James Hill es una obra fantasiosa en que se mezclan lo antiguo y el futurismo de la ciencia-ficción. Lo mejor son las ambientaciones. AUGE Y CAIDA DEL TERCER REICH es un film de montaje, donde Jack Kaufman compagina documentales sobre el fenómeno hitleriano. Es una buena lección de historia, dada con buen ritmo. Y, en fin, UN GAUCHO CON PLATA de Angel Acciaresi presenta los timos que sufre un provinciano platudo en Buenos Aires. Rodolfo Zapata es sobrio tanto en canciones como en interpretación.

GRATIS para quienes VIAJEN A BRASIL!

SIN COSTO EXTRA ALGUNO

Ofrece a todos los viajeros a Brasil, sin reembolso alguno su exclusivo servicio de SATELCHEQUES (Cheques de viajero en Cruzeiros).

Los "SATELCHEQUES" son canjeables en todo el territorio brasileño y su valor es idéntico al efectivo.

Los "SATELCHEQUES" tienen el respaldo de la mayor red bancaria de América Latina, con más de 800 sucursales y corresponsales, quienes están a su orden hasta en los más pequeños y remotos pueblos y ciudades.

SUS VENTAJAS?
SEGURIDAD
Solo Ud. los puede canjear, evitando riesgos por pérdidas o sustracciones.
CONFORT
Mayor comodidad para efectuar los pagos que evita el andar con abultadas sumas en billetes.

ECONOMIA
Ningún cobro de comisión por el servicio y además, el cambio más favorable que el común.

BANCO DO BRASIL S.A.

Av. Camacho No. 1336 - Casilla 1650
Telf. 2-7020 - 50932
Cooperando con las comunidades hermanas.

Modas "La Económica"

ULTIMO GRITO DE LA MODA EUROPEA

Comunica a su distinguida clientela y público en general que acaba de recibir grandes novedades en abrigos, trajes, trajes túnica con pantalón para calle y fiesta. Calzados y Carteras, importados de Estados Unidos, Italia e Israel. Abrigos y sacones en gamuza, antílope también con cuello de visón, y muchas otras novedades para damas.

Pase a visitarnos sin compromiso.

Se beneficiará con interesantes descuentos y obsequios de Navidad y Año Nuevo.

Calle Potosí 1123 - Teléfono 25494.

La Paz - Bolivia

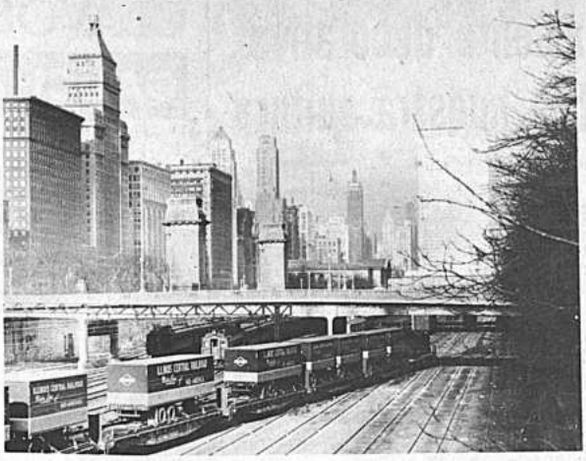
Creados para hombres por Revlon.

Póngase 'That Man' y sosténgala fuerte. Ella sabrá enseguida que usted es diferente. Porque la Colonia 'That Man' y sus productos de tocador son distintos. Son singulares. Especiales. Para ese hombre que la mujer diferencia de inmediato.

That Man: Lo que ella ve en él.

Solamente en comercios seleccionados

Treinta millones de norteamericanos pasan hambre



Una vista de Chicago, la metrópoli norteamericana donde se calcula que existen no menos de 40 mil blancos que pasan hambres. Todos ellos proceden del sur.

Por PEDRO LAZARO (EFE).

NUMEROSAS FAMILIAS NUNCA HABLARON POR TELEFONO MONTARON EN AUTOMOVIL O ASISTIERON A UN CINE

Si se buscan verdaderamente las causas del profundo malestar social que azota Estados Unidos estos últimos años, habría que citar, entre otros, el hecho de que muchos millones de norteamericanos pasan hambre a diario. Si el hambre es siempre una plaga, es siempre más difícil de sobrellevar con resignación en un país rico que en otro pobre.

Aunque es difícil calcular con exactitud el número de hambrientos -las condiciones de pobreza son relativas y varían con el ambiente- se puede citar como cifra conservadora la de 30 millones de habitantes, el 15 por ciento de la población. (Seguridad Social, 1969).

Aunque los negros pobres del sur figuran entre las minorías menos favorecidas por la fortuna, no son los únicos ni los más desgraciados ciudadanos de este próspero país. Otros muchos, blancos, mestizos, mexicanoamericanos, indios, esquimales, figuran en las listas negras del Cuarto Jinete. En esta república federal, creada sobre una base de iniciativa privada, la ayuda a los indigentes suele depender de la voluntad de las autoridades locales y es raro el estado o condado que se distingue por su espíritu benéfico. La legislación federal, que por otra parte tiene un alcance limitado, no ha juzgado oportuno hasta ahora el colocar el hambre entre la lista de sus urgencias.

FAMILIAS QUE NUNCA HAN HABLADO POR TELEFONO

Así es posible encontrar en este país, meca de la tecnología y del confort domiciliario numerosas familias que nunca han hablado por teléfono, ido al cine o montado en un automóvil. Hogares que nunca han conocido la electricidad ni el agua corriente. Una familia compuesta por la madre, viuda y cinco hijos, en el condado de Madison, estado de Missouri, recibe 66 dólares al mes de ayuda, en cupones alimenticios. Apenas lo suficiente para sufragar dos escuálidas comidas diarias, generalmente a base de habichuelas y papas.

En los campamentos de trabajadores agrícolas emigrantes de California, los capataces suelen cobrar uno o dos dólares a cada obrero, por el hecho de darles trabajo. Entre esto y lo que han de pagar por alojamiento y alimentación, es raro que los emigrantes, mexicanos en su mayoría, ahorren a final de temporada lo suficiente para regresar a su tierra.

Se calcula oficialmente que la cifra de 3.380 dólares anuales es la frontera de la pobreza. Para que sirva de referencia, citemos que una secretaria en Washington D.C. gana alrededor de 6.000 dólares al año. Un simple policía de tráfico, en Nueva York, percibe 13.000. Sin embargo, son muchas las familias que se considerarían dichosas con percibir esos 3.380 dólares cada doce meses.

Las zonas donde la pobreza y el hombre son más agudas están radicadas en el sur agrícola y latifundista y en los suburbios de las grandes ciudades. Asimismo en algunas reservas indias. En la de los indios Passamaquody en el estado de Maine, la cifra de desempleo llega al 97 por ciento. En Uptown, el barrio de Chicago donde residen 40.000 blancos pobres procedentes del sur, el 55 por ciento de las cabezas de familia no tienen trabajo o tienen empleos que producen menos de 3.380 dólares anuales. Entre estos blancos pobres del sur, hijos de los protagonistas de las novelas de Erskine Caldwell, generalmente racistas, la amargura es grande. La atención del país está enfocada en los negros y nadie se ocupa de ellos.

En el estado más reciente de la Unión, Alaska, la incorporación al país no ha traído muchas ventajas para los primitivos pobladores del territorio, los esquimales, aunque algunas de las más importantes fortunas de los últimos años hayan sido hechas en dicho estado por blancos emigrados en las últimas décadas. En el suroeste del estado, la media de vida entre los esquimales es de menos de 35 años. Emil Notti, un dirigente local, ha declarado recientemente que los niños de algunas de las partes más alejadas del país sufren tuberculosis en porcentajes cercanos al 80 por ciento.

TRABAJADORES MEXICANOS

En la reserva de los indios Papago, al lado de la frontera mexicana, el porcentaje de mortalidad infantil ha bajado del 60 al 40 por mil en estos últimos años, gracias a un hospital erigido por las autoridades federales. La media nacional de mortalidad infantil es del 25 por mil.

Volviendo a los trabajadores mexicanos de California, según se deduce de un estudio efectuado recientemente en el condado de Ventura, un trabajador recibe menos de 11 dólares después de cosechar durante nueve horas limones. Después de serle deducidos gastos de transporte, alojamiento, alquiler de guantes, etc., le quedan un total de 1,12 dólares para alimentarse él y su familia.

Los disturbios raciales que años atrás sacudieron Estados Unidos han traído consigo, entre otras, la consecuencia de aumentar ligeramente el nivel de vida de las poblaciones de color. Sin embargo aún falta un largo camino que recorrer en el sendero de la igualdad laboral. Los datos siguientes, referidos al año 1967, dan una idea de la situación.

Ingreso Medio Familiar

Blancos	8.274 $
Otros orígenes	5.141 $

Porcentajes de Familias Pobres

Blancos	10.8 %
Otros Orígenes	27,1 %

Desempleo

Blancos	3,4 %
Otros Orígenes	7,4 %

Como se vé, el problema aún no está resuelto, si bien es cierto que, en los últimos diez años, el ingreso medio familiar de los blancos subió en un 28% comparado con un 54 % de familias de otros orígenes.

Para acabar con las estadísticas, mencionemos que, en comparación con la cifra "oficial" de 3.380 dólares anuales, otras estadísticas del mismo origen afirman que una familia de cuatro miembros (el mismo número que la familia que vive con 3.380 dólares o menos) necesitó en 1969 más de 9.000 dólares para vivir "de forma moderada". La separación entre una y otra cifra es demasiado grande para poder ser explicada con números.

cuide su motor con filtros

WIX

CIBO

TODO TIPO DE FILTRO PARA MAQUINARIA PESADA Y MAQUINARIA AGRICOLA

FILTROS DE ACEITE PARA AUTOMOVILES, CAMIONES, JEEP, ETC.

COMPAÑIA IMPORTADORA BOLIVIANA S.A.

"CIBO"
Oficina Principal, La Paz
Sucursales : Cochabamba, Santa Cruz y Oruro.
Agencias en toda la República.

Negra: Acuérdate que si ganamos el Concurso del 747, yo quiero la ventanilla.

Hablando de minifaldas....

no es lo mismo una minifalda chica que una chica con minifalda

USTED TIENE QUE SABERLO :

Por mucho que lave su vestido de tela SANFORIZADO, conserva siempre su tamaño original.

VOX

LA TELA •SANFORIZADO• NO ENCOG

SAID

Latinoamérica 1969

Menos alimentos per cápita

Roma, noviembre (XXIs).- El aumento de la producción agrícola en el Tercer mundo durante 1969 ha sido de sólo un 2% y, por consiguiente, inferior a la de los años precedentes (4% en 1968 y 3% de media durante los diez últimos años), mientras que la población aumentó en un 2,7% lo que significa que, en definitiva, se produjo un descenso apreciable en la producción de alimentos en todas las regiones subdesarrolladas exceptuado el Lejano Oriente. En cuanto a Latinoamérica, la producción agrícola, pesquera y forestal aumentó ligeramente pero, dado el crecimiento demográfico (2,9%) la producción agrícola media por habitante disminuyó en realidad en un 1%. Por otra parte, la producción de alimentos de la región fue en 1% superior a la de 1968 pero habida cuenta del citado crecimiento de la población, verdaderamente se registró un descenso de un 2% en la producción por habitante. Estos datos los proporciona la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en un informe que acaba de publicar titulado "Estado Mundial de la Agricultura y la Alimentación".

"En las regiones en desarrollo -especifica el informe de la FAO- consideradas en su conjunto, las cosas fueron peor que en las desarrolladas" y hace menos que se repite lamentablemente. Así, por ejemplo, el valor conjunto de las exportaciones agrícolas de Europa occidental aumentó en un 13%, crecimiento que hay que atribuir fundamentalmente al auge del intercambio entre los seis países miembros del Mercado Común Europeo (MCE), el cual, para muchos productos básicos, se valora conforme a precios "internos" relativamente altos. "El efecto de la cumplimentación gradual de la política agrícola común del MCE - dice el informe - es evidente en la expansión particularmente rápida del comercio entre los países miembros del mismo". La principal repercusión de esta tendencia es, según la FAO, la limitación de las perspectivas "para terceros exportadores de la mayoría de los artículos corrientes de consumo con pocas excepciones", tendencia que puede acentuarse más adelante "si las negociaciones que están a punto de iniciarse condujeran a una ampliación del MCE, ya que ciertos países candidatos son productores más eficientes que algunos de los actuales miembros".

Nadie podrá robarnos los sueños

Escribe Leonardo Branisa

Si paseamos un día domingo por alguna de las calles del centro comercial de la ciudad, digamos por la calle Potosí o Comercio, nos llamará la atención la cantidad de candados en las puertas de las tiendas cerradas. Seis y más candados pesados, a veces más, y de diferente tamaño - verdaderos racimos de candados. Tales candados son como unos perros guardianes que deben proteger la tienda de trapos o la joyería contra los ladrones. El peligro del robo está siempre latente allí donde hay cosas de valor. El miedo al robo ha creado hasta cierras industrias, como la de los candados y llaves, industrias de cajas fuertes, de sistemas automáticos de alarma, ha dado origen a prósperas compañías de seguros, de la policía, etc.

El robo se podría definir como el despojar a una persona de algo que le pertenece y sin su permiso, con o sin violencia. Como tal, el robo es considerado como una cosa criminal ya en el código de Hamurabbi, en el séptimo de los diez mandamientos de Moisés, y en todos los códigos escritos o sin escribir y es condenado y castigado en todas partes. Pero comprobamos que ningún código logró eliminarlo.

Se roban cosas de valor. Se roban joyas, no adobes. Se roba el dinero, el cual es de quien lo tiene. La mayor parte de los robos se los realiza en oculto, a espaldas de los dueños, a espaldas de la vigilancia. Un tiempo preferido para robos es la oscuridad de la noche, las horas y días de descanso.- Pero hay también robos a plena luz del día, cuando, valiéndose de la prepotencia, un dictador o usurpador del poder se apodera de bienes de los ciudadanos, en forma de confiscación u otra manera, ya por razones políticas, raciales o religiosas. La historia nos presenta una infinidad de ejemplos de tales despojos.

Todos sabemos que nos pueden robar, en un momento dado, nuestros ahorros, nuestras propiedades, el auto, una máquina, nuestra casa y, a veces hasta nuestra libertad, quitarnos a nuestros hijos, separarnos de los familiares. Nos pueden meter en un calabozo inmundo, pueden vejar nuestro cuerpo hasta el límite de la resistencia humana, lavarnos el cerebro, - pero nadie podrá robarnos los sueños.

¡ Robar los sueños ! ¡ Qué idea ! Si acabamos de decir que los ladrones sólo roban cosas de valor. ¿Acaso tienen valor alguno los sueños?.

Para nosotros, los idealistas, los sueños tienen valor, un gran valor en la vida del hombre libre. Los materialistas y los "fenicios" los consideran como un trasto inútil. Para ellos los sueños son algo ocioso, un bagaje de la holgazanería, de un "dolce far niente" improductivo.

Tenemos la firme convicción que la facultad de soñar es algo positivo y valioso para el hombre. ¡ Feliz el hombre que no ha perdido la habilidad de soñar !. Esta facultad es un poderoso resorte en la vida. Sin ella se multiplicarían los suicidios, la desesperación perdería sus muros de contención e inundaría todas las áreas de la vida. Sin ella las noches resultarían más negras. Entendemos con sueños la esperanza en un mañana mejor, el espíritu de optimismo, la guerra al derrotismo, al desaliento. El soñador es a veces ingenuo, las esperanzas no se han cumplido, pero el soñador pudo capear lo peor de la tormenta guiado por la estrella rutilante de la esperanza en su corazón, estrella que forma su Norte. Aun sin realizarse, su esperanza era algo positivo, constructor.

Los materialistas, los que sólo ven y buscan el lucro, para los que sólo el negocio y la ganancia es algo que vale, han perdido esta capacidad maravillosa, y nosotros, los idealistas, los compadecemos sinceramente, (como ellos nos compadecen a nosotros como unos soñadores inútiles y con pocas monedas en el bolsillo).

Los sueños y la esperanza son un atributo de la juventud. La juventud es la heredera y la concesionaria de los sueños. Y es una herencia, un legado inapreciable. No sólo los jóvenes en años, aún los maduros y ancianos, pero de un corazón joven, participan de este don y gozan de sus frutos.

Alguien ha dicho que cada persona debería tener su Shangri La. Aludía a aquel convento y valle tibetano que concibió el autor de los "Horizontes Perdidos", - lugar oculto a los profanos, donde no existe enfermedad, rencor, enemistad, guerra, ni crimen, sino una felicidad tranquila, un goce íntimo de la belleza natural, de la buena música, de las ciencias, artes y hasta de la buena mesa. . . .

Aquel valle, perdido en las brumas, es algo irreal, como todas las utopías que se han concebido, pero es un bello sueño, un bello deseo.

Estoy seguro que muchas personas, aun sin ser románticas, tienen en el rincón más íntimo de su corazón, su Shangri La, aun sin haber leído la novela o visto la película. Un proyecto de un viaje a lugares anhelados, viaje que no realizarán, tal vez, jamás, pero que durante años ha sido un faro luminoso en sus noches oscuras, que les ayudó a sobrellevar sinsabores y desengaños. . .

Para otro será una isla subtropical, de una vegetación exuberante, de un clima primaveral todo el año, con un bungalow cerca de la playa, y unos paseos o pesca con la caña y paseos en un bote. . ., y horas plácidas para meditación y para escribir. Tal vez, el bisoño soñador nunca llegará a salir de su pequeña ciudad y de su país mediterráneo y sin mar, pero, el arrullo de las olas en las playas de su isla soñada le ayudará en los momentos difíciles de su vida, será una gota de miel en la copa amarga que hay que apurar a veces, sobrellevar tantas horas de tristeza y de desesperación. . .

Dice un viejo refrán de los romanos; "DUM SPIRO - SPERO". Mientras respiro - espero. La esperanza deberá ser la última de todo nuestro bagaje que hemos de perder.

El mundo y la adversidad nos puede quitar todo, dinero, bienes, honor, libertad personal - en suma, todo, menos la esperanza, que será la luz durante nuestras noches oscuras, el faro en un mar sin horizontes, el Norte de nuestra vida. . .

Nadie podrá robarnos los sueños!. . . .

O.R.R.

El arte puramente decorativo despersonaliza nuestra cultura

Afirma el pintor Atilio Carrasco

"Trato de expresar a mi pueblo en sus situaciones políticas y sociales... Considero que el arte es una expresión de conciencia social y obliga a quienes se dedican a la actividad cultural a tomar plena responsabilidad sobre lo que realizan..."

Atilio Carrasco opina sobre la actitud que el artista, especialmente de los pueblos subdesarrollados, debe tomar frente a la realidad de su sociedad.

"En nuestro tiempo hay dos corrientes dentro de la pintura, como consecuencia de la división de clases: la abstracta y la formal", añade.

Carrasco ha iniciado en días pasados una nueva exposición de sus últimas obras en el Salón Municipal. Diecinueve acrílicos integran la exhibición que puede ser considerada como el resultado de los estudios que ha realizado en los últimos meses.

"El pintor no debe realizar su obra desde una actitud simplemente emotiva, sino que debe tomar conciencia de su papel dentro del proceso social... . Quienes hacen arte puramente decorativo en un país subdesarrollado como el nuestro contribuyen a despersonalizar nuestra cultura. No es casual que esa corriente sea denominada como "cosmopolitismo - norteamericano", que está favorecida en su desarrollo por

un poderoso aparato propagandístico que invade con su literatura especializada confundiendo no sólo al pueblo sino también a los propios artistas".

La muestra actual de Atilio Carrasco confirma la actitud que el público demostró en relación a las dos exposiciones anteriores del artista.

"He comprobado en esas dos exhibiciones una gran afluencia del público culto y del grueso público. Creo que la razón de ello está en que he logrado expresar a mi pueblo...".

Carrasco está empeñado en buscar nuevos rumbos dentro del realismo. De ahí que en la presente muestra haya experimentado técnicas de relieve con acrílicos partiendo de la teoría impresionista.

"Se ha sostenido mucho que el realismo estaba agotado. - Creo que eso era evidente... Personalmente estoy realizando investigaciones con acrílicos para descubrir nuevas posibilidades para esa corriente. En realidad estoy siguiendo, - aunque por caminos personales, las experiencias de Siqueiros, con quien trabajé hace muchos años...", afirma Carrasco.

- ¿No cree usted que su actual muestra puede ser considerada por algunas personas como una expresión que mantiene cierto grado de pesimismo?

- Una de las formas de ayudar a concientizar a nuestro pueblo es mostrándole su realidad. La gente diariamente, pasa cien mil veces ante el mendigo, el cargador, el niño pobre.... Y de tanto mirarlos acaba por no verlos. Sin embargo, creo que mi exposición actual tiene un cuadro que encerra optimismo y ese es "Siembra en tiempo nuevo"... Por otra parte, si bien el estaño es el renglón principal de la economía boliviana, pero es también lo que más caro cuesta, no sólo por la enfermedad a que están expuestos los mineros, sino por la miseria y las masacres que sufren éstos....

CLAVOS DE CALIDAD

GAUCHADA

FABRICADO POR: KERY-NAVA (BOLIVIA) LTDA. SANTA CRUZ

M R

EN SU PRESENTACION EXCLUSIVA PAQUETES DE 1 KILO

Para mejores resultados y mayores ventajas

COMODOS PARA UTILIZAR

PRACTICOS PARA ALMACENAR

FACILES PARA CONTROLAR

CARACTERISTICA ESPECIAL INCRUSTE CUADRUPLE MAYOR SEGURIDAD

COMPRELOS !!! EN LAS BUENAS FERRETERIAS

VENTAS POR MAYOR: ALKE & Co. (Bolivia) S.A.

La Páz — Cochabamba — Santa Crúz

CASILLA 2209 TELEFONO 20864 | CASILLA 669 TELEFONO 3717 | CASILLA 580 TELEFONO 26479

La casa de las muñecas y los juguetes

* Recibió muñecas españolas "JUBER".
* Juguetes a pilas, a cuerda y fricción.
* Adornos y árboles navideños.

VENTAS POR MENOR Y MAYOR

LIBERTY LTDA.

Plaza Murillo 1169 Lado Cine París.

AHORRE, AHORA O NUNCA...

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

Aproveche las grandes gangas que le ofrece Macdonald & Co. con motivo de esta Navidad Ud. encontrará...

* DESCUENTOS
* OFERTAS
* PRECIOS BAJISIMOS

* Muebles de acero
* Pisos de sisal
* Alfombras
* Congoleo para pisos
* Refrigeradores
* Filtros para agua
* Lamparas y artefactos eléctricos
* Organos electrónicos
* Congeladoras
* Cocinas a gas "Longvie"
* Artefactos "Coleman"

y... mucho, mucho mas encontrara.

DESDE EL 1º DE DICIEMBRE OFERTA LIMITADA

Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION

ALMACEN DE VENTAS JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

EL TIEMPO SE CONVIERTE EN ORO

Cuando es bien aprovechado

He aquí su mejor oportunidad

Haga de su tiempo libre una fuente inagotable de ganancias, convirtiéndose en un Experto Técnico en Radio y Televisión, con el método más ameno, agradable y fácil existente, como es el SISTEMA VISUAL HEMPHILL.

MIENTRAS ESTUDIA GANARA DINERO

Capacitese para ganar dinero extra poco después de iniciar sus estudios, ejecutando diversas labores de Técnico para lo cual lo preparan nuestras modernas lecciones y el excelente Equipo de Práctica que usted recibe como parte de su enseñanza sin costo adicional.

Al concluir su estudio usted será un verdadero experto en: Radio y Televisión, Radio-Difusión, Transistores, Frecuencia Modulada, y otras muchas ramas a cual más interesante.

CONSTRUYA UD. MISMO VALIOSO RADIO DE ALCANCE MUNDIAL

GRATIS

VALIOSO FOLLETO ILUSTRADO. Inicie su progreso de inmediato... pidiéndolo HOY MISMO!

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO HOY MISMO

Hemphill Schools Depto 2B-ES-

BOQUERON. DEFENSORES DE ALIGUATA, PASAJE 44, LA PAZ casilla 6108

SIRVANSE ENVIARME GRATIS SU FOLLETO QUE EXPLICA COMO ASEGURAR MI PORVENIR, APRENDIENDO RADIO-TELEVISION EN MI CASA

Nombre _____ Edad _____

Dirección _____

Población _____ Prov. o Edo. _____

AYUDE A UN AMIGO ESCRIBA ABAJO EL NOMBRE DE ALGUNO DE SUS AMIGOS QUE TAMBIEN DESEE PROGRESAR

Nombre _____

Dirección Completa _____

Aviso a los contribuyentes que no presentaron balances de gestiones anteriores

Ante la vigencia del Decreto Ley No. 09474 de fecha 23 de noviembre del presente año, se recuerda a todos los contribuyentes de la República que no presentaron balances por las gestiones pasadas, que tienen la oportunidad de presentar los mismos hasta el 31 de diciembre del año en curso, sin recargos, multas ni intereses.

En caso de incumplimiento y vencido el plazo anterior, se procederá al cobro coactivo, en aplicación del art. 3o. del Decreto Supremo No. 5653 de fecha 9 de noviembre de 1960.

La Paz, diciembre de 1970

SERVICIO NACIONAL DE LA RENTA INTERNA.

EN CARTA AL PRESIDENTE

CONFEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS PIDE SE MANTENGA LA D.N.I.C.

La Paz, 30 de noviembre de 1970

Al Excmo. señor
Gral. Juan Jose Torres G.
PRESIDENTE DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO DE BOLIVIA.
PRESENTE.-

Señor Presidente:

La Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos de Bolivia ha considerado cuidadosamente la situación de algunas instituciones gubernamentales entre ellas y principalmente de la DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION CRIMINAL, entidad policial que desde su creación ha velado y colaborado permanentemente, al campesinado todo de Bolivia en la solución de sus múltiples problemas y con suma preocupación hemos visto y analizado la intervención que ha sufrido esta Institución por parte de otro organismo policial sin tener en cuenta que cada uno de ellos ha sido creado para fines específicos en base a estudios jurídicos efectuados por profesionales de reconocida capacidad en nuestro país; de ahí la aparición de la D.N.I.C. a través de un Decreto Supremo con cuyo dictámen se dio a la ciudadanía un organismo especializado en investigación criminal a cargo de personal profesional, idóneo y no comprometido en los actos de represión de regímenes pasados, cuyas depredaciones hicieron impacto directo en la gran masa campesina.

Hemos tomado también en cuenta, Sr. Presidente, que si bien dentro de la D.N.I.C. hubo elementos que la desprestigiaron, pero, también hemos sido testigos de que ese personal fue depurado en su debida oportunidad y públicamente. Así también sabemos que es una institución joven y en plena formación, por esto, no se debe desperdiciar la oportunidad de seleccionar el elemento humano sin necesidad de echar mano de personas tristemente conocidas por sus actos que dañaron siempre a los hermanos estudiantes, obreros y campesinos en jornadas que el pueblo aún no ha olvidado.

Por estas consideraciones creemos, Excelentísimo Sr. Presidente, que no se debe destruir una Institución como es la DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION CRIMINAL, sino más bien robustecerla dotándole de los más elementales medios y capacitar a su personal facilitando su preparación en entidades similares del exterior del país; más aún si se tiene en cuenta y esto es muy importante, que este organismo ha sido formado y organizado por las gloriosas Fuerzas Armadas de la Nación cuyos miembros tomaron esta acertada iniciativa como única alternativa ante el caos y desprestigio que cubrió en el pasado a la entonces llamada "Policía Boliviana".

Con este motivo, el campesinado de Bolivia saluda a Ud., Sr. Presidente con sus consideraciones de mayor distinción.

FIRMAN: Clemente Alarcón A., SECRETARIO GENERAL; Benito Quispe I., STRIO. DE RELACIONES; Mario Achá Yabe, Strio. Organización; Abelardo Soria Z., Strio. de Hacienda; Leonardo Villarroel, Justicia y Conflictos; Enrique Gareca, Defensa y Milicias Armd.; Miguel Antezana N., Strio. Prensa y Prop.; Vicente Noé Semo, Strio. Vinculación Sind.; Donato Aroja G., Reforma Agraria y Tecnif., Felizardo Joaquín, Strio. Cooperativas; Carlos Lazcano, Strio. Cooperativas; Oscar Céspedes S., Strio. Cooperativas; Saturnino Cardona, Strio. Deportes; Eusebio Ricaldi H., Vialidad y Riegos; Lino Limachi, Vinculación Femenina; Juan Quispe, Relaciones Internacional; Casto Ordóñez, Estadística y Archivo; Félix Gómez, Colonización; Daniel Ríos, Colonización.

TERCERA SECCION

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 6 de diciembre de 1970

8 PAGINAS

Un decreto sobre viajes de estudio al exterior de profesionales y estudiantes sería insconstitucional

Consejo de Ingenieria pide que el proyecto sea desestimado

El Consejo Nacional de Ingeniería, representado por los Ingenieros Joaquín Aguilar Zenteno y Ramón Schulczewski, Presidente y Vocal, respectivamente, ha dirigido la siguiente nota al Presidente de la República, Gral. Juan José Torres, pidiendo que el proyecto de decreto destinado a evitar los viajes al exterior de profesionales y bachilleres con motivos de estudio, sea desestimado por ser, "inconstitucional e inconsulto":

Excmo. Señor Presidente:

Nos permitimos dirigirnos a V.E., para referirnos a un presunto "proyecto de Decreto que el Supremo Gobierno estaría estudiando" según información de Ultima Hora en su edición del 26 de noviembre en curso por el cual se trataría de evitar que los profesionales "viajen al extranjero para estudios de perfeccionamiento y especialización" y que los bachilleres salgan al exterior a realizar estudios universitarios.

Aunque la sola enunciación de estos objetivos que buscaría el mencionado proyecto lo hacen recomendable a elementales y propósitos de superación de todo ciudadano y a la libertad de aprender y adquirir cultura, no podemos menos que expresarle la suma preocupación con que las instituciones profesionales en general y, los ingenieros, en particular, hemos recibido tan inconstitucional e inconsulto proyecto que, estamos seguros, no pasará de tal, pues los propósitos expresados por el Supremo Gobierno presidido por Ud., de velar por el bienestar y los derechos de todos los bolivianos, entre los cuales, los bachilleres, universitarios y profesionales constituyen una parte importante del pueblo como trabajadores intelectuales en la gran empresa de la producción y del desarrollo nacionales en que todos estamos empeñados.

En primer lugar, Excmo. señor Presidente, la libertad de aprender, perfeccionar una profesión o elegir las fuentes de cultura, es un derecho inalienable. Las leyes fundamentales de todo país, como nuestra Constitución Política del Estado, aunque hayan sido modificadas, siempre citan como uno de los derechos ciudadanos esenciales "el derecho fundamental a recibir instrucción y adquirir cultura". (Por ejemplo Art. 1, inciso e) de nuestra Constitución Política del Estado del año 1961 en vigencia).

Por otra parte, las aspiraciones intelectuales no solamente son respetables sino dignas de estímulo y el Estado debe facilitar a los estudiantes, universitarios y profesionales toda cooperación moral a fin de que aquellas sean logradas, completando así el esfuerzo personal y económico que realizan el interesado y su familia.

En el caso de Bolivia pese a la aspiración que buscan sus universidades; no existen laboratorios, bibliotecas ni la experiencia profesional docente suficientes que satisfagan un amplio aprendizaje especializado y por ello bachilleres, universitarios y profesionales se ven obligados a abandonar el país aun cuando ello signifique un sacrificio moral y económico que muchas veces representa la liquidación de un patrimonio familiar en aras del cumplimiento de legítimas aspiraciones de perfeccionamiento personal; por esto es inaceptable pensar aplicar restricciones económicas, -no son otra cosa los depósitos cuantiosos que se incluir el proyecto impugnado, -porque representarían medidas punitivas al derecho de aprender, lo cual caería en lo paradójico.

Queremos significar con esto que quienes deben acudir a universidades extranjeras en su mayor parte son personas de limitada condición económica y solamente sus familiares conocen las privaciones a que aquéllos y estos han tenido someterse para hacer posible el sustento de los primeros. Y si queremos encontrar explicación o inspiración del proyectado Decreto en el caso de los bancarios, es demás prevenir garantías; en efecto, para cumplir el objetivo de retorno al país es difícil incluir entre las condiciones de la beca el servicio a Bolivia por el número de años que dure la ofrezca estime conveniente para beneficio del país. El comentado proyecto parece preocuparse por asegurar el retorno de los becarios mediante el depósito de tres a diez mil dólares en cuenta corriente del Banco Central. Es aquí donde salta otra incongruencia que no resiste al menor análisis y que revela la inconsistencia del proyecto: las becas son concedidas precisamente a personas que no tienen recursos para estudiar en el exterior o para perfeccionar como profesionales; ¿cómo ellos van a financiar esos capitales para garantizar su retorno más los intereses que devengaría la inmovilización de tres mil o diez mil dólares durante los años de estudios en el exterior? Es obvio asegurar que quien dispusiera de tan cuantiosas sumas las habría utilizado aún antes de esperar obtener una beca y si esta le fuera concedida será como una colaboración económica que hará posible vencer la falta de recursos propios para lograr mejor formación profesional.

Compartimos, Excmo. señor Presidente, la preocupación por el éxodo de profesionales que se debe en gran parte a que no han encontrado en nuestra Patria la compensación espiritual o material condigna a los esfuerzos que ha demandado su preparación intelectual y lo impostergable es crear las condiciones favorables para que ejerzan en Bolivia con convicción y no a la fuerza. El remedio para evitarlo, o por lo menos reducirlo, consiste en que el Estado y la sociedad sepan valorar los servicios profesionales en todos sus grados y que aquel proteja su actividad con leyes y medidas adecuadas contra la improvisación y el empirismo, sin dejar de aprovechar habilidades personales dentro de la idoneidad que deben calificar las instituciones profesionales encargadas de regular aquel ejercicio. Poner en práctica planes de ejecución de obras por lo menos para cada cinco años, atraer capitales que cumplan objetivos nacionales, crear nuevas industrias que representen mayor actividad económica, dictar una Ley de Inversiones ajustada a nuestra realidad, fomentar el ahorro interno, crear el crédito bancario para el profesional, hacer que el cargo señalado para cierta profesión sea realmente ocupado por el profesional de la materia que la remuneración económica de este sea compatible con los servicios que presta, que los cargos técnicos sean ejercidos por profesionales de la respectiva especialidad, aprobar el estatuto del profesional funcionario, etc. etc., son algunos de los pasos efectivos para evitar el éxodo profesional. En suma, la solución definitiva será ampliar los frentes de trabajo y abrir el mercado para el ejercicio del trabajador intelectual bajo condiciones de atracción que le hagan sentir la plena satisfacción de servir a nuestra Patria con la preparación adquirida dondequiera lo hayan conducido sus ansias de saber y donde irrumpa con su talento en la dura fragua por el bienestar nacional.

Las consideraciones anotadas y muchas otras que creemos innecesario abundar, Excmo. señor Presidente de la República, nos permiten confiar en que el proyecto ya comentado desfavorablemente por la prensa y ya desahuciado por la opinión pública antes de su aparición oficial como tal, merecerá de parte de su Excelencia una desestimación inmediata.

CONSEJO NACIONAL
DE INGENIERIA
Ing. Joaquín Aguilar Zenteno
Presidente.
Ing. Ramón Schulczewski
Vocal.

4 de enero examen desquite en Normal Maestros Sucre

Sucre, 5 (PRESENCIA).- El Dr. Luis Carranza Siles, Rector de la Escuela Nacional de Maestros de Sucre, hizo conocer las disposiciones que se han adoptado sobre la fecha de exámenes de desquite e inscripciones.

Las inscripciones en la Normal de Maestros comenzarán del 4 al 30 de Enero hasta horas 18. "Después de esa fecha y esa hora no se admitirá por ningún motivo ninguna nueva inscripción", advierte la determinación de la Normal. Los exámenes de desquite para los alumnos de los últimos cursos tendrán lugar los días 11, 12 y 13 de Enero y los de Grado 14, 15 y 16 del mismo mes.

Asumió funciones el Prefecto de Tarija

TARIJA, 5 (PRESENCIA).- Julio J. Calvo Gainza asumió las funciones de Prefecto del Departamento, en solemne acto que tuvo lugar en el Salón de Honor del Palacio de Justicia.

Jaime Terán Nieto, Presidente de la Corte Superior de Justicia al ministrar posesión a la nueva autoridad política, exteriorizó sus deseos para que las labores de Calvo Gainza se cumplan en bien de la colectividad y le exhortó a obrar con sujeción a las normas morales y legales de las que "dependerá el éxito del gobierno en la gestión Prefectural asumida bajo solemne juramento prestado ante Dios y el pueblo de Tarija".

En la parte saliente de su discurso el Presidente de la Corte dijo: "Tarija está viviendo quizá la época más importante de su historia después de la Independencia, con la ventaja de que en el país, sobre todo en los pueblos del Sud, se entienden sus problemas y se oye su voz y este pueblo se convierte en el heraldo de la necesidad del cambio profundo de estructuras".

El nuevo Prefecto al agradecer la confianza que recibió del Gobierno afirmó que no tenía finalidades sectarias ni compromisos políticos, sino la voluntad de servir al pueblo.

"... Estoy persuadido -dijo- que las grandes frustraciones que sufre nuestro pueblo no podrán resolverse mediante la violencia organizada o la subversión destructora, considero que para salir del subdesarrollo, de la postración humillante de las clases desposeídas, es necesario un nacionalismo consciente y una revolución constructiva realizada en un clima de estabilidad política, y de paz social, reclamando el esfuerzo individual y colectivo". "Respetuoso del juramento que he prestado, haré que todo ciudadano, desde el más humilde hasta el más encumbrado, se sienta seguro de vivir en este jirón patrio al amparo de las leyes y en un clima de paz y tranquilidad".

Concluyó haciendo un llamado a la ciudadanía para luchar por la prosperidad de Tarija.

El acto estuvo realzado con la presencia del Dr. Manuel Durán P. Presidente de la Corte Suprema de Justicia de la Nación.

Julio Calvo Gainza, abogado, es el nuevo Prefecto de Tarija que asumió funciones ayer.

Breves de Santa Cruz

Santa Cruz, 5 PRESENCIA.- La población de Warnes, ha planteado al gobierno la reposición del impuesto municipal de 5 pesos por fardo de algodón extraído de la provincia y que fue suprimido por el gobierno del general Alfredo Ovando quien tiene intereses en una empresa algodonera de la zona. En nota enviada al presidente J.J. Torres, se pide también donación de 30,000 pesos para construir un mercado.

----0----

Ofreciendo toda cooperación de mano de obra 150 familias de la comunidad de "Los Ciervos" a 32 kilómetros de aquí, vienen gestionando ante las autoridades la rehabilitación del camino desde ese centro a Warnes. Indican que la falta de un camino estable impide el traslado de productos a los mercados. Se sugiere que la apertura se realice por intermedio del Servicio Nacional de Caminos.

----0----

Un extenso programa se prepara en Portachuelo, capital de la provincia Gutiérrez, para conmemorar este martes 8, su segundo centenario de fundación. Varias obras serán inauguradas en la oportunidad; un festival folklórico se encuentra dentro el programa. Portachuelo, es un importante centro agropecuario y es también conocido como "La capital arrocera de Bolivia".

----0----

Una enciclopedia universal ilustrada compuesta de 72 tomos de propiedad de la Prefectura del Departamento ha sido donada a la biblioteca de la Universidad "Gabriel René Moreno" por disposición del interventor capitán Vito Ramírez. Se dijo que la colección "Espasa" en la casa de gobierno no prestaba ningún beneficio social; su valor se estima en 60,000 pesos. La entrega se efectuará en acto especial en días más.

----0----

Campesinos de la población de Torrecillas, provincia Florida, amenazan con bloquear el camino a Cochabamba a la altura de la Siberia si no son atendidos en su petición. Campesinos de la zona gestionan hace 5 años ante las autoridades del gobierno la construcción del camino Torrecillas-San Mateo (25 kilómetros). Estas dos poblaciones producen el 60 por ciento de la variedad de legumbres que se consumen en esta ciudad.

----0---

Murió electrocutada la señora Juana Suárez de Molina, en Montero (50 kilómetros al Norte) por salvar a una niña de un cable eléctrico que cayó en una de las calles. Suárez de Molina, 28 años madre de 5 niños cubrió con su cuerpo a la menor cuando estaba a punto de ser alcanzada por el cable de 6,000 voltios.

Expondrá en La Paz un pintor orureño

ORURO 5 (PRESENCIA).- Alberto Medina Mendieta, artista orureño, conocido nacional e internacionalmente, ofrecerá una nueva muestra de su arte en la ciudad de La Paz, a partir del lunes 7.

Con el auspicio de la "First National City Bank", presentará en el hall de esta entidad, una exposición compuesta de 20 pinturas al pastel, con temas relativos a motivos tradicionales de Oruro, Medina Mendieta, que tiene varios primeros premios nacionales, señaló a PRESENCIA que los cuadros que serán presentados del 7 al 21 de los corrientes, tienen carácter inédito.

"Conchupata", una de las pinturas de Medina.

Cantó su última canción antes de autoeliminarse

Trinidad, 5 PRESENCIA.- "Escuchen mi última canción" les dijo a sus amigos que compartían una mesa y después de interpretar una pieza musical, se retiró a su domicilio. Eran las 10 de la noche del sábado 28 de noviembre y en cuestión de segundos se disparo un tiro falleciendo casi instantáneamente.

Esto ocurrió con Silvio Tanaka, primera voz del conjunto musical "Los Taitas", ampliamente conocido en el ambiente musical y muy apreciado en esta ciudad.

La policía investiga las causas de este suicidio. Los allegados a Tanaka indicaron que en los últimos días no notaron nada anormal en la actividad del artista. El hecho causó impacto en la opinión pública teniendo en cuenta que el conjunto "Los Taitas" goza de amplia popularidad.

Tanaka se encontraba con sus amigos en el bar Choni. Después de haber dedicado una canción se retiró a su domicilio; para autoeliminarse utilizó un fusil de salón habiéndose disparado el proyectil en la boca.

Problemas campesinos en Caranavi

La Federación Agraria Especial de Campesinos de Caranavi, situada en la Provincia Nor Yungas, ha denunciado en una nota enviada al Presidente de la República, que la delegación campesina enviada a la sede del gobierno no ha tenido una atención en las audiencias solicitadas a las autoridades de gobierno.

Tomás Tola, Alfredo Alcón, Noél Yañez, Miguel Janco y otros denuncian que las autoridades del Ministerio de Agricultura y Asuntos Campesinos han pre-fabricado en la ciudad de La Paz una Federación Campesina de Caranavi que es apócrifa, integrada por personas desplazadas por sus malos antecedentes.

Para formular sus planteamientos y hacerle entrega de las resoluciones adoptadas en el Congreso Campesino de Caranavi realizado el 14 y 15 de noviembre, los dirigentes de Caranavi han invitado al Presidente Torres a visitar mañana la localidad de Caranavi. Esta invitación se ha hecho extensiva a las autoridades de gobierno. Anotan finalmente que en caso de ser rechazada esta invitación los campesinos de Caranavi, el día lunes, ingresarán a una huelga general.

Reinician obras en el Hospital Obrero de Oruro

ORURO, 5 PRESENCIA.- El administrador de la CNSS distrital, licenciado Vicente Vega, informó que la obra empezará el lunes 7 indefectiblemente, después de dos postergaciones ocurridas en el curso del anterior mes.

El Hospital Obrero empezó a construirse hace aproximadamente 14 años, habiendo paralizado después de que se concluyó la obra gruesa. En este lapso, los trabajos se reiniciaron en más de una ocasión, pero por circunstancias inexplicables volvieron a suspenderse, a tal punto que, actualmente, el edificio inconcluso es conocido con el nombre de "Monumento a la Desidia".

Los trabajos han sido adjudicados a la empresa "Ingenieros Paceños" que recibió 350 mil pesos. La obra estará concluida en plazo de 400 días.

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR
National
Son de prestigio mundial

NATIONAL
PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD
ESTAMOS ALLI DONDE UD. NOS NECESITA
SERVICIOS GARANTIZADOS
NATIONAL
EN TODO EL PAIS

URDINI MOTORS LTDA.
Av. Montes 714 - 718
COMUNICA A SUS CLIENTES, AMIGOS y FAVORECEDORES, QUE CON MOTIVO DEL INVENTARIO ANUAL, MANTENDRA CERRADAS SUS OFICINAS DE VENTA DE REPUESTOS DEL 16 AL 31 DE DICIEMBRE.
Aprovechamos la oportunidad para desear a todos FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO.
La Paz, diciembre de 1970

CON SOLO $b. 500.-
VIAJE A SANTIAGO
Saldo a pagar en seis meses
DEL 11 AL 18 DE DICIEMBRE
Precios rebajados y cambio favorable le permitirán hacer sus compras de NAVIDAD, conocer y pasear por Santiago, Viña del Mar y Arica.
Puede traer hasta 30 kilos, más un chuico de vino.
VISITENOS MAÑANA LUNES, pues salimos el viernes 11. Tramitamos su pasaporte
TRAVELINE TOURS
Bolivia
Av. Camacho esq. Loayza, Telf. 52111 - 52112 - Casilla 110.

CONSUMA EL UNICO VERDADERO PANETTONE
(Tipo Milán)
Ferrari Ghezzi & Cia. - Agencias en todo el país

VIGILANCIA.- Montreal, 5 (AP).- Dos soldados armados, uno con bayoneta calada, patrullan una calle en el extremo norte de Montreal. Donde se dijo que estaba detenido el comisionado británico James Cross que fue secuestrado el 5 de octubre por terroristas canadienses (Radiofoto, Especial para Presencia, Bolivia).

EE.UU. considera que latinoamerica puede incrementar volumen de sus exportaciones

WASHINGTON 5 (AP).- La Administración del Presidente Nixon considera que las naciones de la América Latina pueden incrementar el volumen de sus exportaciones dentro del actual cuadro mundial de restricciones arancelarias y no arancelrias.

Lo que se requiere es "persistencia y grandes esfuerzos".

Esa es la conclusión cardinal a la que ha llegado la administración al concluir un año de continuas negociaciones a través de la Comisión Especial (COES) que se creó en enero pasado para procurar principalmente un mayor acceso de la producción latinoamericana al mercado de los Estados Unidos".

"Nosotros hemos estudiado de una manera muy cuidadosa las posibilidades que la América Latina tiene de incrementar sus exportaciones en los mercados de las naciones industrializadas', se dijo en fuentes familiarizadas con la posición de la administración, "llegándose a la conclusión de que todas las naciones de este hemisferio tienen oportunidad de lograr ese propósito dentro del actual mecanismo de barreras tarifarias y no tarifarias siempre que actúen en forma vigorosa. El éxito requerirá persistencia y grandes esfuerzos".

Según los estudios del Consejo Económico de la Organización de los Estados Americanos el porcentaje que representan las exportaciones de los países desarrollados cayó del 8.3 al 6.8 durante la primera mitad de la decada pasada teniéndose la impresión de que esa tendencia ha continuado.

En 1967 el 33,5 por ciento de las exportaciones latinoamericanas venían a los Estados Unidos el 21.3 al mercado común europeo el 8.6 a los otros países europeos el 5.1 al Japón y el 2.0 al campo socialista.

La divergencia que se percibió durante el año que concluye en el seno de la COES es que la América Latina hizo énfasis fundamental en la cuestión de las tarifas y las barreras arancelarias que encuentra en los Estados Unidos, mientras que este país considera que éste es sólo uno de los aspectos del problema y probablemente no el mayor de ellos.

Los funcionarios familiarizados con la situación consideran que "es evidente que el principal esfuerzo para incrementar las exportaciones debe ser hecho por las propias naciones de la América Latina y esos esfuerzos deben ser decididamente vigorosos".

Se consideró que los latinoamericanos debieran concentrarse en cinco áreas específicas de alta prioridad tales como el desarrollo de una estrategia coherente de exportación, el desarrollo de productos, la investigación de mercados, la promoción de las exportaciones y el entrenamiento del personal dedicado a estos negocios.

La OEA creó hace tres años un centro de promoción de las exportaciones pero la opinión generalizada es que su contribución ha sido hasta ahora insignificante.

Inicialmente algunos habían deseado instalarlo en Nueva York que, como principal centro comercial del mundo, lo hubiese colocado en el vértice del asunto. Sin embargo atendiendo un elemento valedero pero ajeno a las realidades del comercio mundial, como es el de la distribución geográfica de las sedes de los organismos interamericanos, se decidió instalarlo en Bogotá donde ha estado languideciendo.

Es el Indicador Rítmico Preservo que le indicará automaticamente y en forma precisa los días fecundos de cada mes. Seguro aún en los casos de irregularidades. Miles de mujeres lo usan en todo el mundo porque está aprobado por la Iglesia.

SOLICITELO HOY MISMO ENVIANDO ESTE CUPON DE PEDIDO

Sres. Instituto Ciencia y Vida Casilla 2038 La Paz

Sírvanse enviarme un Indicador Rítmico Preservo con sus instrucciones de uso.

Acompaño cheque o giro No. _____ por Sb. 30.00

Nombre _____

Dirección: _____ No. _____

Ciudad _____ Casilla _____

PRENSA CHILENA ENJUICIA PRIMER MES DEL GOBIERNO DE S. ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE, 5 (INTER PRESS SERVICE).- El órgano oficial comunista "El Siglo" editorializa hoy sobre "un mes de realizaciones", diciendo que "los primeros 30 días del gobierno popular han sido ricos en realizaciones encaminadas a dar total cumplimiento al programa básico de gobierno".

Afirma que este documento "no es, por cierto, un conjunto de formulaciones destinadas al consumo electoral, sino una planificación seria de medidas destinadas a sacar a Chile del subdesarrollo, a mejorar sustancialmente el standard de vida del pueblo, a lograr la recuperación de nuestras riquezas básicas y defender la plena soberanía nacional".

Haciendo un recuento de las principales medidas adoptadas en este período, dice que se invitó a la transmisión del mando presidencial, entre otros, a "países vetados por los yanquis ante otros gobiernos" y en cuanto al restablecimiento de relaciones con Cuba expresa que fue "un hecho que si bien es recibido con espíritu agresivo por los círculos dirigentes norteamericanos y los órganos de comunicación que ellos controlan es recibido favorablemente por los sectores más progresistas del pueblo norteamericano y por los pueblos de América Latina".

Expresa que éstos y otros hechos en materia exterior, incluidas sendas declaraciones del canciller Clodomiro Almeyda, reiteran "la firme decisión del pueblo y del gobierno chileno, de mantener una política internacional absolutamente independiente".

Rememora luego las primeras medidas económicas y la expropiación de la fábrica textil "Bellavista- Tome", así como la política de remuneraciones que impulsará el gobierno

En Brasil hay sólo 13.000 sacerdotes para unos 90 millones de bautizados

Paris, (NA).- Aunque el 90 por ciento de los brasileños son católicos nominalmente, la fachada del catolicismo en el Brasil es frágil y expuesta a una debilidad siempre creciente, dice Henri Fesquet de LE MONDE en uno de varios artículos sobre la Iglesia en el Brasil.

El número de seminaristas disminuye anualmente, ya que hay 1.600 sacerdotes casados y la mayoría de los brasileños ve a un sacerdote sólo cuando hace su recorrido anual para celebrar matrimonios y bautismos, agrega.

Señala el periodista que en todo el país hay solamente 13.000 sacerdotes para un total de 90 millones de bautizados.

El vacío está siendo llenado no por las iglesias protestantes tradicionales, - luteranos, bautistas, metodistas,- sino por los fundamentalistas o iglesias renovadoras como las Asambleas de Dios o las Iglesias de Cristo. Su crecimiento desorienta porque en general tienen poca conciencia social y son reaccionarios políticamente.

Ademas, dice Fesquet, ha habido un crecimiento enorme, especialmente en las zonas urbanas, de religiones que no son cristianas, cultos afro - brasileños y espiritistas. Tal vez la cuarta parte de la población toma parte en esto.

Fesquet entrevistó a conocidas figuras tanto del ala "conservadora" como "progresista". De esta última a Dom Helder Cámara, arzobispo de Olinda y Recife, a Dom Antonio Fragoso, obispo de Crateus en el estado de Ceara y al obispo Jorge Marcos de Ibiira, en el estado de Minas Gerais.

"El peligro más inmediato del clero no es los que dejan el ministerio, sino los que se quedan, y que sin embargo no tienen las condiciones necesarias para comunicar el espíritu del Evangelio", le dijo el Obispo Campos al periodista Fesquet, examinando el problema del sacerdocio.

"Los futuros sacerdotes saldrán de la misma comunidad y serán elegidos por la comunidad. Esto no es una hipótesis, sino una realidad. Desde hoy si lo quisiera, podría ordenar a hombres casados. Pero esto sería prematuro. Uno debe esperar a que surjan desde abajo" agregó.

Fesquet encontró a Dom Helder en medio de operaciones de rescate, habían habido inundaciones en la zona de su diócesis y el, con colaboradores había estado trabajando día y noche para proporcionar refugio a miles de desamparados, Fesquet comenta: "no se dijo una palabra en la prensa sobre esta obra caritativa".

Por su parte, la preocupación de Dom Antonio Fragoso, obispo de Crateus es "proteger a su pueblo contra el hambre, miseria, sequía y epidemias". Su diócesis, la más pobre del norte del Brasil tiene 300.000 personas, setenta por ciento son analfabetos, sólo hay un hospital de 100 camas, se da una mortalidad infantil de 40 a 50% y la tierra no puede dar sustento a la población.

Pero obispos como estos tres "pesan ligeramente en la balanza" del poder jerárquico de la Iglesia brasileña, declara Fesquet, puntualizando que "uno no debe olvidar que la influencia de Helder Cámara en la jerarquia brasileña ha disminuido notablemente desde la época cuando era secretario de la Conferencia Episcopal Brasileña.

Caja Nacional de Seguridad Social

COMUNICADO

Los exámenes complementarios teórico - prácticos, para la provisión de cargos médicos en la Institución, se llevarán a cabo en el Auditorio del Hospital Obrero, conforme al siguiente rol:

PEDIATRIA (CHOJLLA)
Miércoles 9 diciembre Hs. 9
MEDICINA INTERNA (CHOJLLA)
Miércoles 9 diciembre Hs. 9
CIRUGIA GENERAL (CHOJLLA)
Miércoles 9 diciembre Hs. 9
FARMACIA (UNCIA)
Miércoles 9 diciembre Hs. 9
BIOQUIMICO-LABORATORISTA (UNCIA)
Jueves 10 diciembre Hs. 9
MEDICO INTERNO (UNCIA)
Viernes 11 diciembre Hs. 9.
MEDICINA GENERAL Y PEDIATRIA (TUPIZ
Sábado 19 diciembre Hs. 9.
GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA (TUPIZA)
ANESTESIOLOGO (TUPIZA)
Sábado 19 diciembre Hs. 9.

La Paz, 4 de diciembre de 1970.

JEFE DEPTO. PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS DE LA C.N.S.S.
DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Nota.- Los postulantes de Tupiza darán simultáneamente el exámen de Seguridad Social.

SALVIETTI
PAGA POR UD.
VALE
UNA BICICLETA
WINSOR
CANJES
FAB. SALVIETTI

Colombia inicia exportación de productos a Chile y Perú

BOGOTA, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Colombia ha iniciado la exportación de una serie de rubros menores a los mercados de Perú y Chile, a Chile se ha iniciado el envío de 60 mil cajas de piña, contrato que finalizará a fines del proximo año. Entre tanto varios importadores peruanos estuvieron sondeando la posibilidad de importar quesos colombianos, carnes enlatadas y algunos productos de la industria alimenticia colombiana.

Se supo a fines de la pasada semana que se había llegado a negociar la venta de las primeras cinco toneladas de queso para el mercado peruano, a tiempo que se buscaba que otras empresas productoras de carnes enlatadas hicieran ofertas para vender una cantidad apreciable a los peruanos.

La exportación de piñas, o bananas, podría hacerse extensiva también a la republica argentina según anunciaron funcionarios del fondo de promoción de exportaciones. Según los mismos funcionarios, la creación del Mercado Andino, ha empezado a mover una gran corriente de personas y entidades interesadas en el comercio de los países, lo que podrá dar frutos concretos a finales del próximo año, cuando se pueda apreciar un crecimiento importante en el intercambio de la subregión.

Consejo Regional de Desarrollo del Noroeste
Departamento Pando
CONVOCATORIA A PROPUESTA

Por Resolución del Directorio del Consejo Regional de Desarrollo del Noroeste (CORDENO) se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio, para la provisión, para entrega inmediata, de:

Un Tractor de oruga con motor de 180 H.P. ó 135HP y bulldozer angulable.
Una pala cargadora de oruga con motor de 65 H.P.

Las propuestas deberán ser remitidas al Consejo Regional de Desarrollo del Noroeste, en la ciudad de Cobija en sobre cerrado y lacrado conforme a disposiciones legales, incluyendo Boleta de Garantía de seriedad de $b. 50.oo por el primer mil, más el cinco por mil del valor total de la propuesta, hasta el día 15 de diciembre.

Cobija, 30 de noviembre de 1970.

Dr. Felipe Saucedo Gutiérrez
Presidente de CORDENO

Ing. Luis A. Aliaga Möller
GERENTE TECNICO

Según Cardenal alemán

La irreligiosidad disminuye las vocaciones sacerdotales

Roma (NA).- La actual crisis de las vocaciones sacerdotales y los signos de una superación de la misma han sido el centro de la reflexión de los cardenales y obispos, miembros de la Congregación para la Educación, durante una reciente reunión plenaria, presidida por el Prefecto de la misma Congregación, Cardenal Garrone.

En el encuentro, el cardenal Hoeffner, arzobispo de Colonia, Alemania, dio algunas cifras que documentan la merma cuantitativa de las vocaciones: el sacerdocio: en el año 1968 - 69 fueron ordenados en todo el mundo solamente 3.647 sacerdotes; los alumnos en el curso filosófico eran en el mismo período 21.892 y los de teología, 21.001.

El purpurado ha señalado como causas de la disminución de vocaciones y de nuevos sacerdotes la creciente irregularidad de la civilización moderna, la disminución del favor de la vida religiosa en muchas familias y parroquias, la crisis que angustia a muchos sacerdotes y la carencia de una pastoral vocacional.

"Muchos jóvenes - dijo el cardenal - se sienten atraídos por el idealismo y por el espíritu de generosidad, y se muestran prontos al sacrificio para ayudar a los pobres. La reforma de la Iglesia iniciada con el Vaticano II, la renovación litúrgica, la solidaridad de la Iglesia con la sociedad,

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

ITINERARIO AL EXTERIOR

A	BUENOS AIRES	LOS DIAS	MIERCOLES Y SABADO
A	SAO PAULO	LOS DIAS	LUNES Y VIERNES
A	LIMA	LOS DIAS	MIERCOLES, JUEVES Y SABAD
A	SALTA	LOS DIAS	LUNES
A	ARICA	LOS DIAS	VIERNES

Novedades Navidad 1970!!

EXPOSICION DE ARBOLITOS,

ADORNOS Y LUCES PARA NACIMIENTOS

Desarmables y lavables importados por primera vez a Bolivia.

Muestrario reducido. Reserve lo suyo.

DESIREE, Galería "Lux", calle Mercado

DISTINCION DE LA FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI.- El Presidente de esta entidad Guillermo Tineo Leigue (izquierda) hace entrega de un pergamino al Sr. Horacio Alcázar, Jefe de Corresponsales de PRESENCIA, como reconocimiento de esa entidad a la labor periodística de nuestro matutino en favor del Beni.
Observan la entrega los señores Armando Cuéllar y Armando Rivero.

Fue herido por denunciar la venta de gasolina adulterada

Santa Cruz, 5 (PRESENCIA).- La policía de esta capital continuaba en procura de capturar al ex-comandante aduanero, Jorge Da Silva, quien disparó su revólver contra el inspector de YPFB, Moisés Terrazas, por haberlo denunciado que la gasolina extra que se vendía en el surtidor administrado por él estaba adulterado.

El hecho se registró en esta ciudad y motivó una reacción enérgica de los trabajadores petroleros. En una asamblea de emergencia demandaron garantías para los inspectores y "una drástica sanción para el autor de tan condenable hecho en el término de 24 horas".

ALTERACION.

De acuerdo a informes oficiales Moisés Terrazas, hospitalizado en la clínica petrolera con la muñeca izquierda destrozada -descubrió que en el surtidor de la calle Chuquisaca, se vendía el producto al público adulterado-" en desprestigio de la entidad".

En base a la denuncia del inspector de YPFB, la Gerencia dispuso una investigación. Las muestras tomadas en el surtidor demostraron en el laboratorio que la gasolina "extra" estaba falseada. El concesionario Jorge Da Silva, fue suspendido inmediatamente.

REACCION.

Inexplicablemente cuando Da Silva, se enteró de la determinación de la Gerencia de YPFB -continúa diciendo el informe oficial- atentó criminalmente en su propia oficina al inspector de Yacimientos, Moisés Terrazas, que luego de agredirlo con golpes de puños -"sacó su revólver e hizo el disparo".

El ex-Aduanero, quien -según versiones policiales- tiene cuentas pendientes con la justicia se dio a la fuga. El Prefecto tras recibir un voto resolutivo de los trabajadores petroleros donde amenazan con huelga general, en caso de no hacerse justicia, ordenó su captura.

RICHMOND
* * *
Dara "más"
personalidad.

Proponen instalar fábrica de colorantes en S. Cruz

Santa Cruz, 5 (PRESENCIA).- Considerando que la Estrategia del Desarrollo Jurgan a Santa Cruz como el centro de la industria petroquímica, el Comite - Pro Santa Cruz planteó al Ministerio de Hidrocarburos instalar una Fábrica de colorantes y pesticidas en este distrito.

Ovidio Santiestevan, presidente del Comité Cívico en nota al Ministro Enrique Mariaca, solicita información oficial sobre este asunto puesto que existe - dice - insistentes rumores de que esta fábrica estaría siendo proyectada para otro distrito.

DOLARES PARA UNA ESCUELA

Santa Cruz, 5 (PRESENCIA).- Un crédito hasta 20.000 dólares ofreció la Corporación Boliviana de Fomento a la Escuela de Bellas Artes de la Universidad "Gabriel René Moreno" con destino a la ampliación y refacción de su local. El jefe de la agencia regional de la CBF aquí Ingeniero Ronald Alarcón oficializó el ofrecimiento.

Dice que tal actitud constituye la iniciación de las actividades (recientemente se organizó esta oficina) de la agencia regional en Santa Cruz, Alarcón, expresa a nombre de la CBF el deseo de mantener estrechas relaciones con la Universidad. En fuentes universitarias se adelantó que "el gesto" será aceptado.

PLAN DE VIVIENDAS

Santa Cruz, 5 (PRESENCIA).- La Cooperativa Multiactiva "La Merced" ha iniciado su primer programa de viviendas. Espera entregar dentro de cuatro meses las 20 primeras casas. La construcción fue adjudicada a la empresa "León Borda" por un valor de 404mil $b. y se levantará en terrenos adquiridos por la Cooperativa en la Avenida Estados Unidos.

Por su parte el Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) ha reiterado ante el Comité del Plan Socio Urbano su decisión de construir dentro este programa 188 viviendas. CONAVI solicita la presentación de planos y documentos necesarios para cumplir cláusulas ante el BID organismo financiero que trabaja con este plan.

REGALAN CAÑA EN SANTA CRUZ

Santa Cruz, 5 (PRESENCIA).- La hacienda de "Bélgica Chica" a 20 kilómetros al Norte de esta ciudad está regalando caña de azucar parada. Los interesados deben cortar la caña a ras del suelo y transportarlo por cuenta propia. Un aviso en este sentido se publica en los diarios locales aunque se desconoce si se presentaron interesados.

Noticias Breves de Sucre

Sucre, 5 (PRESENCIA).- La Asociación de Industriales Molineros ha impugnado al Ministerio de Industria y Comercio sobre el nuevo precio de 79 pesos por el quintal de harina nacional.

Se dejó establecido que fuera de las pérdidas que ocasionaría esa reducción solamente se beneficiará a los panificadores de todo el país.

El precio de 82,50 a 79 pesos ocasionaría una baja vertical del plan de fomento a la actividad triguera en Chuquisaca. Con este motivo se ha dirigido una nota a ese Ministerio pidiendo se mantenga el anterior precio.

---oooOooo---

Los excombatientes de la Guerra del Chaco inaugurarán un mausoleo en el Cementerio General.

El Cardenal Clemente Maurer bendecirá esta obra que fue iniciada por el Benemérito Gregorio Donoso y concluida en la gestión del Benemérito Alberto Navarro.

---oooOooo---

La Sra. Corina Guzmán de Gruenebaum, residente en los EE.UU. de Norteamérica, ha hecho entrega al Manicomio Nacional de Mujeres, por intermedio de su representante Enrique Arana, 25 catres con sus respectivos colchones y almohadas.

La Sra. de Gruenebaum es hija del prestigioso médico Domingo Guzmán que fue Director del Hospital "Santa Bárbara" de Sucre durante muchos años y Catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chuquisaca.

Comuna de Cochabamba erigirá monumento a Sergio Almaraz

Cochabamba 5 (PRESENCIA). La Municipalidad de Cochabamba erigirá un monumento a Sergio Almaraz, en la plaza de su mismo nombre, en el barrio de los petroleros.

El artista que esculpirá la obra es Walter Terrazas.

A solicitud del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba, la Comuna designó con el nombre de Sergio Almaraz Paz a una plaza que se halla ubicada en el barrio de los trabajadores petroleros.

El alcalde en compañía de sus técnicos visitó ese lugar con el objeto de disponer el remodelado de esa vía pública, el trazado de parques y jardines y otros trabajos de ornamentación.

CEREMONIA

El Secretario Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, Willy Camacho, indicó que los periodistas de Cochabamba han resuelto nominar esa plaza con el nombre del escritor y periodista Sergio Almaraz, con el objeto de rendir un junto homenaje a su memoria y hacer resaltar su personalidad en estos momentos en que es necesario conocer a fondo el problema de nuestro petróleo y gas.

Por otro lado, dijo que se ha escogido esa plazuela, porque se encuentra en el barrio de los petroleros, en el kilómetro dos de la carretera Cochabamba a Santa Cruz.

Sergio Almaraz, dijo, fue el defensor de las riquezas nacionales, como el petróleo y el gas y a esto se debe que los que tienen más derecho a cuidar por su figura, fuera de los intelectuales bolivianos y trabajadores, son los petroleros".

498/70

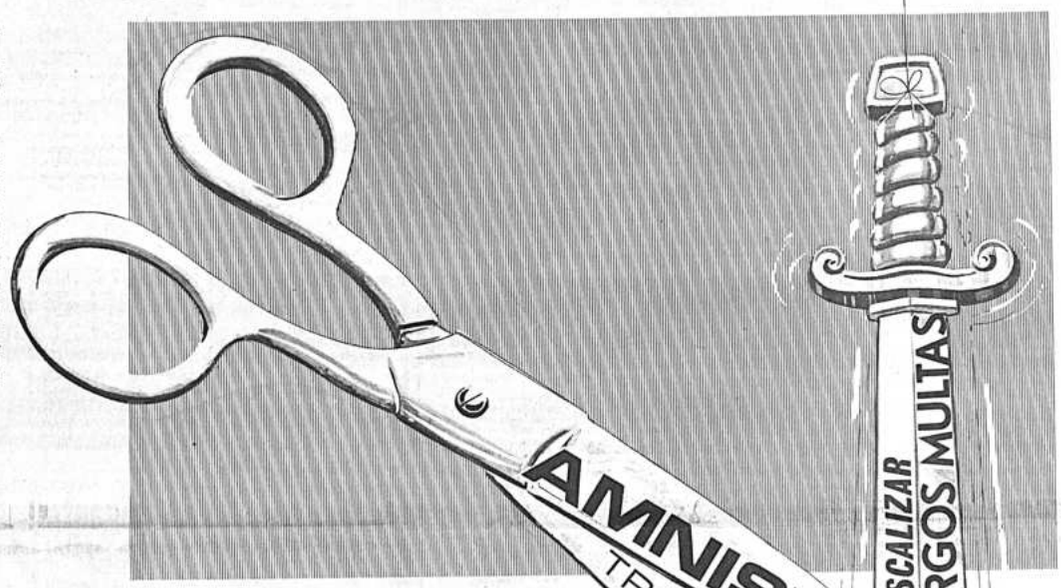
Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Arquitectura y Urbanismo

Se cita a los catedráticos del Instituto de Planificación de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo, y los postulantes a proyecto de Grado, a la reunión que se llevará a cabo el día martes 8 de diciembre de 1970 a horas 17:30 piso 8 en el edificio Central.

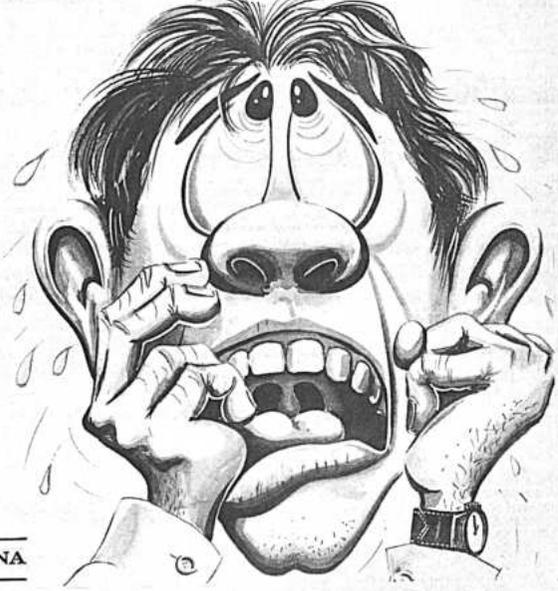
La Paz, 5 de diciembre de 1970

Arq. Ernesto Vargas
DIRECTOR
Inst. de Planificación

OLVIDE EL PASADO DE TEMORES



GANE DINERO Y TRANQUILIDAD



Pague ahora.

Después ... Será tarde.

SOLO HASTA EL DICIEMBRE 31 Jueves

CONSULTAS OF. 15
TERCER PISO

SERVICIO NACIONAL DE LA RENTA INTERNA

El Senado interpelará al Ministro de Economía y Finanzas en Uruguay

MONTEVIDEO, 5 (INTER - PRESS SERVICE).- La crisis económico-financiera que vive Uruguay, puede tener un detonante político en los próximos días, cuando el Senado interpele al Ministro de Economía y Finanzas César Charlone sobre "la responsabilidad de la política económica del gobierno en el desencadenamiento de la actual bancarrota", según el pedido de llamado a sala formulado por el senador Wilson Ferreira Aldunate, del opositor y conservador partido blanco. Según los cómputos que hacían los observadores esta mañana, el secretario de estado será censurado: Los senadores blancos varios del oficialista partido Colorado y el Comunista formarían una mayoría capaz de desatar una crisis política de imprevisibles consecuencias. Se sabe, además, que varios legisladores gubiernistas, principalmente los del grupo liderado por Jorge Batlle, no entrarían a sala, con lo que la desaprobación se torna casi segura. La actitud de éstos se debe a una sorda batalla que se está dando en el seno del gobierno, y que lleva a que el Presidente Jorge Pacheco Areco corra el riesgo de perder parte de la minoría de legisladores que aún le son adictos.

El planteo de Ferreira Aldunate tiene su origen en un decreto aprobado el miércoles por el Poder Ejecutivo, decretando una moratoria de un año para los préstamos suscriptos entre particulares. "El país -dijo el senador- no sospecha la magnitud de la catástrofe nacional de la última medida. La moratoria es la expresión de la destrucción de una economía". Agregó que en lo que va del año el Banco Central perdió 5 millones de dólares de sus reservas, nueve millones correspondientes a los derechos especiales de giro del Fondo Monetario Internacional y cuarenta que ingresaron en los primeros meses del año: 74 millones de dólares en total.

Como las deudas entre particulares se consolidarían al 31 de diciembre del año próximo en el Banco de la República (estatal) que deberá pagar a los acreedores, según el decreto "el próximo gobierno -expresó Ferreira Aldunate- tendrá que emitir 25 mil millones de pesos (cien millones de dólares). Las elecciones están previstas para noviembre del año que viene.

Los parlamentarios critican las disposiciones concretas de la moratoria ideada por el gobierno, pero no con el fondo del problema, puesto que tienen a estudio una solución similar, que busca un alivio en la difícil situación financiera de la plaza. Además, sostienen que el tema es competencia privativa del Parlamento, y que no corresponde al Poder Ejecutivo resolverlo.

La crisis económica se está manifestando en la formación de un mercado negro cambiario donde el dólar se cotiza a más de un diez por ciento de su valor oficial, la iliquidez, el aumento vertiginoso de los quebrantos comerciales e industriales, el progresivo endeudamiento externo, la desocupación creciente, el estancamiento productivo, la contracción del mercado interno, etc.

Hasta ahora Pacheco Areco se ha negado terminantemente a variar sus orientaciones económicas, afirmando que lo contrario significaría abrir la puerta a un acelerado proceso inflacionario.

Pero los opositores y muchos economistas responden que con el estancamiento, el endeudamiento externo el déficit fiscal, las causas de la inflación permanecen latentes, y que ellas aflorarán en cualquier momento en forma explosiva. Precisamente, el gobierno no pudo eludir en los últimos días autorizar una cadena de aumentos en los precios, que incidirá -según los expertos- desfavorablemente en el costo de la vida.

Algunos ministros coinciden con esta apreciación, y procuran una reforma en la línea económica: Se atribuye al canciller Jorge Peirano Facio haber dicho que si la situación se prolonga algunas semanas más se producirá una conmoción de imprevisibles efectos.

La puja en el oficialismo permanece indefinida, aunque una censura a Charlone podría inclinar la balanza hacia el lado de los que buscan una rectificación. Los opositores buscan que la interpelación se realiza la semana próxima. Entonces, Pacheco Areco enfrentará una de las pruebas más difíciles de su mandato, capaz incluso -afirman algunos observadores- de poner en peligro su propia estabilidad.

En el Perú

Conceden régimen de libertad vigilada a dirigente del MIR

LIMA, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Ricardo Gadea, ex - cuñado de Ernesto "Che" Guevara y Secretario General del Movimiento de Izquierda Revolucionaria MIR, quien se encuentra en prisión acusado de dirigir la acción urbana del movimiento guerrillero que encabezara Luis de la Puente, salió en semi - libertad desde ayer, mediante un régimen experimental que se sigue con algunos penados.

La dirección de prisiones está aplicando un esquema de "libertad vigilada", con algunos reclusos de buena conducta y próximos a salir en libertad definitiva. Según el mencionado régimen, los reclusos salen a las siete de la mañana y deben regresar a las 8 de la noche, después de cumplir su jornada de trabajo en la calle.

Gadea salio en libertad vigilada junto con otros dieciséis reclusos de la prisión central de esta capital. Trabajara en una imprenta particular, según los términos de un contrato celebrado previamente a la concesión del régimen del que ahora goza. Su condena debe concluir a fines de abril de 1971.

Ricardo Gadea, hermano de Hilda Gadea, la primera esposa de Ernesto "Che" Guevara, estuvo radicado en La Habana, y a su regreso al país participó en el MIR. Fue uno de los cuatro jefes de este movimiento que en 1965 inició una campaña guerrillera en tres frentes, Gadea quedó a cargo del aparato urbano y su captura se produjo cuando ya los Grupos insurgentes dirigidos por De la Puente Uceda y Hugo Lobatón habían sido muertos o dispersados. Mientras se encontraba en prisión, En su calidad de único jefe sobreviviente del MIR fue elegido secretario general de dicha organización. El MIR, afectado por las medidas del presente gobierno militar, se limita actualmente a editar boletines de circulación restringida, enjuiciando las medidas del régimen. La mayoría de sus miembros o dirigentes de segunda línea han regresado progresivamente a la legalidad.

En la Argentina

Coca Cola y Pepsi Cola procesados por monopolio

BUENOS AIRES, 5 (INTER PRESS SERVICE).- El poder ejecutivo nacional decretó que la secretaría de industria inicia pleito a Coca Cola y Pepsi Cola acusándolas de prácticas de tipo monopolio.

Se verificó que ambas empresas habían llevado a expendedores a firmar convenios de exclusividad, para que vendieran una sola línea de productos. A cambio de ello les ofrecían beneficios, bonificaciones y hasta dinero en efectivo. Se producía así una distorsión del mercado.

La conducta, aparte de verificarse en el plano de la competencia entre Coca y Pepsi, las dos empresas copan entre ambas las tres cuartas partes del mercado, estaba orientada a sacar de circulación a otras empresas menores, que carecen de la capacidad financiera de las dos grandes.

La denuncia sobre prácticas monopólicas de Coca Cola y pepsi había sido hecha, según pudo saberse, hace dos meses desde el Consejo Nacional de Desarrollo. El expediente elevado por la secretaría de industria a la presidencia se perdió, y fue necesario confeccionar íntegramente uno nuevo, según se comenta en medios allegados a la secretaría.

ACUERDOS PARA COMPLEMENTACION INDUSTRIAL DE MEXICO Y BRASIL

MONTEVIDEO, 5 (INTER PRESS SERVICE).- En el marco de la Asociación Latinoamericana de Libre Comerio (ALALC) Brasil y México firmaron dos protocolos de acuerdo de complementación industrial que contiene desgravaciones para los sectores de electrónica y comunicaciones eléctricas, por un lado, y para el de equipos de generación, transmisión y distribución de electricidad por otro.

Los nuevos acuerdos se agregan a los once de este tipo aprobados desde la fundación de ALALC en 1961.

El primero de los documentos establece 42 concesiones en beneficio recíproco sobre artículos manufacturados de la industria electrónica y de comunicaciones eléctricas, entre los que se destacan motores de potencia fraccionaria de corriente continua o alternada, micrófonos, auriculares, amplificadores, aparatos transmisores de radiodifusión, televisión y radioteléfono condensadores varios y órganos eléctricos.

Este pacto tiene su origen en una reunión de los empresarios privados de ambos países, realizada el año pasado y en la cual se elaboró una fórmula que sirve de base para el protocolo definitivo.

La complementación en el ramo de generación, transmisión y distribución de electricidad es una ampliación del noveno acuerdo suscrito en ALALC, en octubre del año pasado. Entonces se incluyó solo ocho productos, y ahora, por artículos, siendo los principales los motores monofasicos, rectificadores, transformadores diversos, contadores monofásicos, y polifásicos, etc.

Consejo Nacional de Vivienda

CITACION

A LOS ADJUDICATARIOS DEL PLAN 266

SE CITA CON CARACTER URGENTE A LOS ADJUDICATARIOS DEL PLAN DE VIVIENDA 266, A LA REUNION QUE SE REALIZARA EL DOMINGO 6 DEL PRESENTE, A HORAS 10, EN LA PLAZA "JULIO VERNE", ZONA DE VILLA DOLORES DE EL ALTO, CON OBJETO DE TRATAR ASUNTOS IMPORTANTES DE CARACTER FINANCIERO.

SE RECOMIENDA PUNTUAL ASISTENCIA POR TRATARSE DE UN CASO QUE INTERESA A LOS PROPIOS ADJUDICATARIOS DEL PLAN 266.

La Paz, 4 de diciembre de 1970.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura

COMUNICADO Y CONVOCATORIA A PROPUESTAS

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura, comunica a los interesados y a la opinión pública que la Honorable Junta Nacional de Almonedas, reunida el día de ayer a horas 16, ha resuelto por unanimidad de sus miembros, declarar desierta la Tercera Convocatoria a Propuestas que se hizo para la adquisición de un inmueble con destino a las oficinas de la Dirección Departamental de este Portafolio, en la ciudad de Cochabamba, en virtud de las siguientes razones:

a) Porque todas las propuestas contemplaban precios considerablemente subidos y por tanto no convenientes a los intereses del Estado.

b) Porque las condiciones técnicas de los inmuebles ofrecidos no satisfacían ni satisfacen las exigencias de la Convocatoria.

Por lo expuesto la Honorable Junta Nacional de Almonedas, a tiempo de declarar desierta la Tercera Convocatoria, ha autorizado a este Ministerio a proceder a la adquisición de un inmueble por venta directa, a cuyo fin se invita a las firmas y personas interesadas, a presentar sus propuestas en la Dirección de Asuntos Campesinos y Agricultura en la ciudad de Cochabamba o en el Departamento Legal de este Portafolio, hasta el día diez del presente mes y año.

Las propuestas de venta directa deberán sujetarse a las especificaciones y características que se detallan a continuación:

1.- DE LA EDIFICACION.

1,1 El inmueble requerido deberá estar en buen estado de conservación, siendo su construcción preferiblemente moderna, con amplios ventanales que permitan su utilización como oficinas.

1,2 La instalación de agua potable y alcantarillado deberá estar en perfectas condiciones.

1,3 Deberá tener instalación eléctrica en todas las habitaciones y estar la misma en buenas condiciones en toda su extensión.

1,4 Deberá poseer un mínimo de 40 piezas utilizables como oficinas.

1,5 Su ubicación deberá ser convenientemente funcional, siendo recomendable que no se encuentre en el centro comercial.

1,6 La edificación contará con espacio abierto suficiente para su uso como: lugar de reunión de campesinos.

1,7 Contará asimismo con un garaje para guardar las movilidades del Ministerio.

1,8 Deberá ser factible su adaptación para los usos a los que será destinado, lo cual será estudiado y definido por los técnicos del Ministerio.

1,9 La extensión del terreno y de la superficie construida será estudiada en cada caso en particular, teniéndose en cuenta en este aspecto las características específicas del uso a que se dedicará el edificio.

1.10 Deberá contar con instalaciones sanitarias en perfectas condiciones.

2.- DE LA DOCUMENTACION.-

2.1 Deberán ser entregados los planos de construcción del edificio, con sus respectivos detalles adjuntos a la propuesta presentada.

2.2 Serán entregados además los planos de alcantarillado e instalación eléctrica.

2.3 Las propuestas deberán ser entregadas en la siguiente forma:

2.3.1 En papel sellado en el cual se indicará:

a) Ubicación
b) Número de piezas
c) Tipo de consucción
d) Número de plantas
e) Superficie del terreno
f) Superficie total construída
g) Servicios
h) Plazo de entrega
i) Precio del inmueble
j) Forma de pago.

2.3.2. Se colocará los timbres de ley correspondientes.

2.3.3 Una boleta de garantía para la seriedad de presentación de la propuesta.

2.3.4 Deberá ser entregada toda esta documentación en sobre cerrado y lacrado, con dirección al Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura.

2.4 Cualquier otro tipo de documentación que pueda dar mayor idea de la edificación podrá ser adjuntada a la correspondiente propuesta.

3.- DE LA CALIFICACION DE PROPUESTAS.

3.1 Las propuestas serán calificadas de acuerdo a la documentación presentada, y a una inspección por parte del personal del Ministerio.

3.2 Se tomará en cuenta la factibilidad de su habitación como oficinas, y en su caso el costo aproximado que requiera su adaptación.

3.3 Se procederá al avalúo de los edificios y de acuerdo a éste se calificarán los precios por los concursantes.

3.4 En el caso que ninguna de las propuestas llene los requisitos anteriormente indicados el Ministerio se reserva el derecho de declarar desierta la convocatoria.

La Paz, 5 de diciembre de 1970.

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS
MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGRICULTURA.

RSP/hal.

Jack Lenor Larsen diseña "murales de tela" para Braniff International

Un concepto totalmente nuevo en el uso de textiles, ha sido introducido por Larsen Design Studios en el Terminal de Braniff International en Love Field. Dentro de un tratamiento a base de telas, Larsen Studio decidió crear murales de tela. Grandes manchas de color recorren las paredes interrumpidas solamente por las ventanas y puertas de salida.

En la rotonda del ala sur las telas reproducen todo el espectro. Dieciséis colores que van desde el violeta al azul, del turquesa al esmeralda, del verde botella al verde de nilo, del oro al naranja, del ocre al rojo y del cereza al magenta.

Los salones individuales usan segmentos del espectro. Algunos van, por ejemplo, del violeta al esmeralda, pasando por el azul; en otros se han usado variaciones del oro al naranja.

El largo contacto de Larsen con los tejidos, colores y diseños de la gente de los Andes se refleja claramente en las telas creadas para Braniff.

Se pueden ver acá otras tomas de lounges, con distinto tipo de mesas y muy cómodos sofás. Cabe destacar el nuevo diseño de los tapizados.

Los Paneles individuales están divididos en dos grandes fajas de color reminiscentes de ornamentos Incas.

Los hilados escogidos son rústicos y de lana muy irregular como los que se encuentran en las sierras Sudamericanas y, en su apariencia son llamativos y masculinos una cualidad que Larsen ha creído en concordancia con la arquitectura de la Terminal.

Cuando Jack Larsen decidió dejar a un lado sus estudios de arquitectura y diseño para dedicarse a los textiles se vio sumamente atraído por el tejido pre-colombino. Fue entonces que conoció a un chino-peruano, Chan Khan quien había llegado a los Estados Unidos. Larsen colaboró con Khan en el montaje y catálogo de la colección para su exhibición en la costa del Este.

Más tarde trabajó en la traducción de "los Textiles del Antiguo Perú y sus Técnicas" de Raoul" d'Harcourts y escribió una tesis titulada: "Algunas Implicaciones Contemporáneas en Antiguas Textiles Peruanos".

La carrera de Larsen comenzó en Seattle; en 1951 viajó a la Ciudad de Nueva York donde es reputado como el mejor innovador y diseñador en tejidos de la nación. Ha sido frecuente visitante de los Andes.

Pueden apreciarse confortables asientos forrados en terciopelo y con cómodo cabezal, que se usan en los lounges; las mesas de arrimo de sólido diseño con los que se logra el efecto de cómodo lugar de estar. Las ventanas también contribuyen a hacer más agradable el ambiente, con su distinto tamaño. Nótense además los asientos con orejeras con los que se logra privacidad y confort. La separación entre asientos es notablemente mayor. Puede verse además el nuevo menú que se usará en el flamante 747 de Braniff, en deslumbrantes colores.

Construyendo un gigante

La construcción de un Boeing 747 demanda aproximadamente 21 meses. Piezas, aparatos y componentes llegan a la fábrica desde diversos puntos de los Estados Unidos y se suman a un proceso de producción cuyo calendario es controlado por computadoras. Nada es olvidado ni nada es construido de más: son un total de 4,5 millones de piezas incluyendo los cinturones y cada una es fabricada y numerada específicamente para un avión.

Para lograr el más grande trabajo de equipo de toda la historia aeronáutica, se ha organizado una red nacional de subcontratistas y proveedores. El 60% del 747 es construido por otras compañías para Boeing; estos proveedores 1500 primarios y 15.000 secundarios, están esparcidos por 49 estados y seis países. Bajo las especificaciones de Boeing se fabrican unidades completas que luego se envían a la planta de Everett para la metamorfosis mecanizada que producirá finalmente el superjet 747.

La fase final del ensamblaje comienza cuando las alas son unidas a la sección central del fuselaje creando así una unidad de los tres elementos, la cual se asemeja a un barril con alas. El 747 comienza a parecer en la siguiente fase cuando las grúas van colocando una a una las partes inferiores del fuselaje, la nariz y finalmente la enorme cola. Luego viene la importantísima fase en la cual se incorporan las 125 millas de cable de la nave, los flaps son colocados y, el tren de aterrizaje; de ahora en adelante el avión se mueve sobre sus propias ruedas. Luego de tres fases posteriores el avión estará listo para abandonar su hangar; esta operación origina gran actividad en la planta y se realiza de noche para ahorrar tiempo.

Una vez afuera la nave es sometida a las pruebas de presurización de la cabina; éstas se realizan varias veces forzándola a presiones muy por encima de las que usará en sus vuelos. En condiciones normales de presurización el aire contenido llega a pesar una tonelada. El paso siguiente será el del pintado de las marcas de la aerolínea que lo ordenó. Finalmente, Tripulaciones preparan el avión para su examen de vuelo, de acuerdo a las especificaciones de la Federal Aviation. Luego los interiores son acabados para cumplir los requisitos de la aerolínea y el 747 está listo para operar comercialmente.

En la preparación de producción del 747, se usan 14.000 horas de tunel de aire, 10 millones de horas hombre de ingeniería. Las pruebas tomaron 4 años e incluyeron desde ensayos de metales hasta sistemas de operación. Se construyeron dos estructuras completas del 747 para ser sistemáticamente destruidas y probar su resistencia, una fue sometida a pruebas estáticas, mientras que la otra fue doblada y extendida hasta sus límites, para así descartar cualquier falla por cansancio del metal durante su vida comercial. En una de estas pruebas una de las alas fue forzada a 26 pies más arriba de su posición normal, hasta romperse. El peso aplicado fue 116% más de lo que cargará normalmente.

Más salones de espera en el 747 de Braniff. El Jumbo Jet de Braniff International cuyo vuelo inaugural se llevará a cabo el próximo 15 de enero partiendo de Love Field/Dallas con destino a Hawai, tendrá seis salones de espera, tres de los cuales estarán en las secciones de clase económica y serán como el que muestra la fotografía.

Explotación petrolífera en Paraguay

ASUNCION, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Trascendió de fuentes competentes que para mediados del presente mes las compañías Pennzoil del Paraguay S.A. y Pierre Schumberger terminarían los trabajos de campo contemplados dentro del programa de prospección. Asimismo se anunció que las complicaciones de las tareas geofísicas de exploración sísmica, basadas principalmente en el método de reflexión, serán remitidas a las oficinas de dichas empresas en Houston, Texas . EE. UU.

Una vez conocidos los resultados de los exámenes técnicos se pasará a la ejecución de la segunda etapa, en la cual se contempla la perforación de pozos profundos, dentro de una nueva área delimitada.

Continúa, de esta manera, con toda normalidad los trabajos previstos en dirección al hallazgo de los bolsones petrolíferos en la region occidental o Chaco Paraguayo, sabiendose que la cantidad de pozos de exploración a ser perforados será comparativamente superior a la efectuada por la anterior, concesionaria: la Placid Oil Company del Paraguay.

ENTREVISTA, Londres, 5 (AP).- El Primer Ministro británico Edward Heath estrecha la mano del Rey Hussein de Jordania al recibirlo en su residencia londinense. El monarca jordano viajó a París y Washington como vocero árabe con respecto a la situación del Medio oriente (Radiofoto, Especial para Presencia Bolivia).

Provoca consternación proceso a Padres Dominicos en Brasil

RIO DE JANEIRO 5 (INTER - PRESS SERVICE).- Un artículo aparecido en el diario francés "Le Monde" en el que dan detalles de la detención, torturas y acusaciones contra siete monjes dominicos en Brasil, ha provocado honda consternación en la opinión pública.

Los siete que todavía siguen detenidos fueron acusados en noviembre de 1968 de pertenecer a una organización clandestina (El Var Palmares) y la policía les atribuyó la delación del paradero de Carlos Marighela, capturado y muerto por un destacamento a las órdenes del comisario Fleuri.

Según "Le Monde" dos de los acusados hicieron declaraciones durante el proceso que dejan fuera de toda duda la no participación de los Dominicos en la muerte de Marighela. Los padres Ivo y Fernando, explicaron que los detuvieron el 2 de noviembre de 1968, y después de haber sido torturados personalmente por Fleuri, fueron transportados a sus celdas, donde solo pudieron ser reconocidos por los compañeros de carcelaje, por el color de las camisas. Dos días después, esposados, los condujeron en un coche celular totalmente cerrado hasta un punto de la ciudad que no pudieron reconocer y obligados a descender. "Creimos que nos iban a matar" afirmó el padre Ivo. Ahí los obligaron a tenderse boca abajo en el suelo, posición en la que permanecieron por largo rato.

En determinado momento se produjo un violento tiroteo, luego se enteraron que habían muerto dos guerrilleros (uno de ellos era Carlos Marighela).

Su presencia en el lugar tenía como propósito endilgarles la culpa de la delación con la finalidad de desmoralizar a los movimientos de extrema izquierda.

Asegura "Le Monde" que parece contar con información de fuente católica, que la preocupacion fundamental de los detenidos a lo largo de todo el proceso fue dejar bien claro que la delación había sido un cruel invento del comisario Beuri "Peor que las torturas que él mismo ha inventado y aplica".

En oportunidad de la detención de los Dominicos el Cardenal de San Pablo Agnello Rossi, visitó al Jefe de la Policía Política de la ciudad, Bendito Nuñes, acompañado de su secretario y del Canónigo Castanho. El jefe de policía expresó claramente a los visitantes que los Dominicos presos no habían tenido ninguna participación en la captura del líder guerrillero. Lo que ignoraba Nuñes es que Castano es periodista y editor del semanario oficial de la diócesis de San Pablo, donde publicó inmediatamente sus declaraciones las que obviamente recibieron un desmentido oficial.

El mencionado Comisario Fleuri es sindicado como la figura más prominente del "Escuadrón de la Muerte" organización policial que ha asesinado a más de cien delincuentes comunes en los últimos años.

La fotografía obtenida por un sacerdote en un suburbio de San Pablo lo muestra en instantes de dirigir un grupo de hombres armados en el asesinato de un delincuente. Los testimonios del Capellán de la prisión de Tiradentes, se sumaron posteriormente, aportando pruebas irrefutables de la culpabilidad de Fleuri (los dos sacerdotes han sido objeto de persecución y amenazas).

En octubre de este año, la muerte del sucesor de Marighela el ex-periodista Camara Ferreira capturado por Fleuri, dio muestra de la eficacia represiva del comisario, que pese a estar sumariado sigue en actividad. En esta oportunidad también acusó a un dirigente guerrillero y segundo jefe del ALN Eduardo Leite, de haber delatado e identificado a Câmara Ferreira.

En España

Un libro de circulación clandestina ataca "despiadadamente" al Opus Dei

Por MANUEL MIRA

Madrid, (NA).- La opinión pública española se ve enfocada hoy hacia el Instituto Secular del Opus Dei, a través de un libro editado en Francia, y que circula clandestinamente en España, atacando despiadadamente a la llamada "obra de Dios", el Título de la obra es: "La prodigiosa aventura del Opus Dei. Génesis y Desarrollo de la Santa Mafia", y su autor Jesús Infante.

La obra presenta al Instituto Secular como un "producto" eclesiástico capitalista - totalitario, del actual régimen hispano y del catolicismo español, que ha logrado un poder casi absoluto en España y aspira a extender su influencia a otros países, principalmente a los Estados Unidos y América Latina.

El libro, incluye, por otra parte, en un apéndice, las supuestas Constituciones o Reglas del Opus Dei. Al criticar al régimen interno de la "Obra" el autor señala que es absolutamente del dominio clerical, gobernando los sacerdotes del Instituto Secular a los miembros laicos.

Dice, asimismo, que todos están supeditados a las órdenes y mandatos de "el Padre", fundador y Presidente General del Opus Dei Mons. José María Escriva de Balaguer Marqués de Peralta, a quien el autor presenta como un hombre de enorme ambición, orgulloso, psicológicamente desequilibrado y colérico.

Pero lo que más ha causado impacto ha sido la lista de supuestos miembros españoles del Opus Dei, de los altos cargos que desempeñan y de las empresas que, según el libro, tienen bajo su poder. Según tal lista casi todos los integrantes del actual Gobierno son miembros o están bajo la influencia de la "Obra", a la que se atribuye incluso la formación del futuro rey de España.

El libro no ha sido hasta ahora públicamente rebatido en España, guardando sobre él absoluto silencio los portavoces oficiales del Opus Dei.

Sin embargo, un comentarista de un diario no afecto al Instituto Secular, calificó la obra de Infante de "nada seria ni perdurable" que "ensombrece todavía más un tema ya de por si no demasiado claro". Tal tema es naturalmente el de la influencia que se atribuye al Opus Dei en la vida española.

En Colombia

Terminó debate entre Ejecutivo y Parlamento en favor del gobierno

BOGOTA, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Lo que amenazaba convertirse en un serio enfrentamiento del siglo entre el congreso colombiano y el ejecutivo languideció anoche en un extenso debate que concluyó en favor del gobierno de Pastrana y en detrimento de la imagen del parlamento.

Las dos cámaras habían citado hace dos días a todos los ministros del despacho con el fin de enjuiciarlos por presuntos ataques al órgano legislativo, y durante el primer día del enfrentamiento, las comisiones parlamentarias lograron sepultar varios proyectos de ley del gobierno nacional.

Ayer, sin embargo, varios de los parlamentarios que inicialmente abandonaron la Cámara porque alegaban supuestos atropellos cometidos por el ejecutivo retornaron al redil oficialista y aprobaron el proyecto de ley de endeudamiento interno, que había sido recortado en un cincuenta por ciento en una de las comisiones de la Cámara.

Los trece ministros del gabinete de Pastrana, lanzaron a última hora su contraofensiva y al presentar al parlamento el plan cuatrienal de desarrollo, mostraron a los parlamentarios que el gobierno dejaba completamente a la vista sus planes, en materia económica para los próximos años, sin que quedara nada oculto.

Por otra parte, el gobierno situó a la vanguardia al ministro más prestigioso y menos untado de politiquería Jorge Valencia Jaramillo de la cartera de desarrollo, quien con sus planteamientos severos y técnicos desarmó la agresividad de los parlamentarios, quienes al terminar la sesión habían avanzado en la discusión de varios proyectos presentados por el gabinete de Pastrana.

Al final del segundo round entre Pastrana y el parlamento el primer mandatario pareció salir fortalecido mientras la oposición parece haber ganado en incoherencia.

Los observadores afirman que Pastrana está avanzando en la consolidación del gobierno en tanto que la oposición no ha logrado destacar ninguna figura de su seno fuera del General Rojas Pinilla.

El debate realizado en las dos cámaras, mostró una total falta de cohesión en el frente oposicionista, que no alcanzó a plantear ninguna crítica de fondo al gobierno.

Veinticinco discursos se limitaron a afirmar que el gobierno era ilegítimo pero no alcanzaba a dejar en claro, lo que la opinión pública colombiana esperaba. Cual era la causa para que los parlamentarios se alzaran los sueldos.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

AVISO

Se comunica a los señores propietarios y conductores de vehículos en general, que para la inspección que se llevará a cabo a partir del día 7 al 22 de diciembre del presente año tienen la obligación de presentar a los señores inspectores del Tesoro Municipal el último comprobante de pago, siendo requisito para el verificado de la inspección, haber pagado las patentes municipales hasta el primer semestre de 1970 inclusive.

La Paz, 5 de diciembre de 1970.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

ENTREGA INMEDIATA

Dobladoras universales de plancha
Balancín excéntrico 2 toneladas
Máquina de carpintería de 5 operaciones.
Tornos de banco
Desllantatadoras medianas y para camiones
Bombas de agua
Motobombas

LINALE & WEISS S.A.

Gatos hidraúlicos de botella 1, 1/2 hasta 30 Tn.
Mecánicas
para coches americanos y europeos 1 Tn.
Gatos hidráulicos de carretilla (CAIMAN)
1, 1/2 hasta 10 Tn.
Soportes para uso en taller 3 Tn. y 5 Tn.
Estuches Hidraúlicos para chapistas
(Para desabollar)
Repuestos para gatos hidraúlicos.

Representantes: ECLAINCO

Emilio Klein S.G. & Cia. Ltda.
Telf.: 25696 Casilla 2648 INGAVI 665 La Paz

CLUB SOCIAL "16 DE JULIO

Cumpliéndose resolución de la Asamblea Extraordinaria realizada el 28 de octubre pxmo. pasado, se insinúa a todos los señores Socios, cancelar sus cuotas devengadas con carácter perentorio hasta el 31 de diciembre del presente año así como la CUOTA EXTRAORDINARIA de $b. 100.- por socio sin ninguna excepción para poder se realizar el XIV Congreso de Clubes Sociales de la República y magnificar la celebración de nuestras BODAS de ORO.

También se recuerda a los nuevos socios la obligación que tienen de cancelar sus cuotas de INGRESO para recabar su respectiva Acción.

El incumplimiento a estas disposiciones dará lugar a la aplicación de las sanciones señaladas en los arts. 5, 10 y 12 de nuestros Estatutos.

EL DIRECTORIO.

TELEVISORES EMUD MAS GRANDES MAS CALIDAD

PANTALLA GIGANTE - 24 PULGADAS
SINTONIA AUTOMATICA - ALTA FIDELIDAD
MANTENIMIENTO Y REPUESTOS GARANTIZADOS.
NITIDEZ DE IMAGEN.

UD. PUEDE ELEGIR SU MODELO; CON O SIN PUERTA

IMPORTANTE: ES A PRUEBA DE NIÑOS

Fama Mundial Industria Alemana.

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS "ELECTRONICA BOLIVIANA"
Calle Ballivián 1250 - Tel.: 41262.

De cerca usted luce más hermosa.

Haga sus ojos más atractivos, aún más bellos.
Siente en ellos la frescura y la suavidad que solo dan las gotas de MIRAZUL.
Use dos gotas en cada ojo antes de sus compromisos, de sus fiestas, de sus paseos.

MIRAZUL
Gotas azules para su mirada.
Laboratorios DIFTERSA (Barcelona)

Distribuidores: pedro puig ⊕ cia. ltda. La Paz

De venta en:
Casa Twiggy
Farmacia Boliviana
Farmacia Sopocachi
Perfumería Fémina
Farmacia Bristol
Farmacia El Prado
Farmacia Isabel La Católica

BICICLETAS
HAPP & CIA.
LOAYZA Nº 113

Señores de Presencia:
Muy enojados por elección Hawaii en el concurso "Ama a tu prójmo y ponlo en el 747 de BRANIFF." Ordenamos urgente cambio de Hawaii por Continente Africano.
Firmado: Club de Leones.

Presentan a gobierno colombiano:

Plan de desarrollo para la pequeña y mediana industria

BOGOTA, 5 (INTER PRESS SERVICE).- El comité ejecutivo de la asociación colombiana de pequeños industriales presentó al presidente Pastrana Borrero un plan de desarrollo de la pequeña y mediana industria para los próximos cuatro años.

El Presidente Pastrana dijo que estudiará con los ministros respectivos el plan que está orientado fundamentalmente a dotar de créditos a los pequeños y medianos industriales.

Los pequeños empresarios, que son partidarios del actual proyecto de estatuto para el tratamiento al capital extranjero en el Grupo Andino propusieron al presidente Pastrana que dicho proyecto sea aprobado sin enmiendas sustanciales, ya que beneficia a la industria nacional.

Se desconoce hasta el momento si la posición del gobierno colombiano sobre el tema del estatuto para el tratamiento al capital extranjero en el Grupo Andino ha variado, pero los pequeños industriales parecen haberse convertido en los campeones de la aprobación del mismo frente a los miembros de la asociación bancaria y la asociación nacional de industriales que se oponen al estatuto, por considerar que Colombia no tiene suficiente tasa de ahorro para absorber a las empresas extranjeras instaladas en el país.

EN IRLANDA DENUNCIAN "CONSPIRACION ARMADA"

DUBLIN, 5 (AP).- El gobierno irlandés asumió esta noche poderes de emergencia, incluyendo entre estos el arresto sin juicio previo, a fin de contrarrestar una conspiración armada secreta" a la cual acusó de planear una serie de secuestros y actos legales del Primer Ministro Jack Lynch actuó por consejo de las autoridades policiacas quienes le comunicaron que los conspiradores planeaban el secuestro de importantes dirigentes y una serie de actos a mano armada que posiblemente implicasen asesinatos.

Lynch dijo que su gobierno estaba invocando el derecho a poner en efecto sin más dilatación la segunda parte del decreto de 1940, por delitos contra la ley del estado. Este da poder para arrestar sin juicio previo a cualquier ciudadano.

AVION NORCOREANO.- Seúl, 5 (AP).- He aquí el caza MIG-15 de Corea del Norte pilotado por el Mayor de la Fuerza Aérea norcoreana Park Sung-Koo, quien desertó a Corea del Sur. El aparato aterrizó en Kansong, a 152 kilómetros al nordeste de Seúl.- (Radiofoto, Especial para Presencia, Bolivia).

ARTICULOS PARA USO DOMESTICO:
Hostalen
EL PLASTICO DE CALIDAD

Colegio Saint Andrew's

Se comunica a los Señores Padres de Familia, que se concede como un último plazo para el pago de cuotas pendientes y reservación de plazas para 1971, hasta el día miércoles 9 del presente. De no cumplirse con estos requisitos procederemos a disponer de dichas plazas con los numerosos postulantes que se han presentado - Horario de Oficina 8,30 y 12.

La Paz, 2 de Diciembre de 1970.

La Dirección

En el Uruguay

GOBIERNO LLAMO A LICITACION PARA CONSTRUIR REPRESA HIDROELECTRICA

MONTEVIDEO, 5 (INTER PRESS SERVICE).- Como estaba anunciado, las Usinas y Teléfonos del Estado (UTE) llamaron a licitación para la construcción de una represa hidroeléctrica sobre el Río Negro en Rincón de Palmar, que si entra en funcionamiento en 1975 de acuerdo a lo previsto, será la principal fuente energética del Uruguay.

El costo de la obra está calculado en casi cien millones de dólares, y para su financiación el poder ejecutivo proyecta la emisión de títulos especiales y un impuesto sobre las herencias.

Esta medida que sería impulsada en el parlamento desde la próxima semana, al igual que las características del llamado a licitación, permiten pensar a los observadores que han fracasado las gestiones para lograr un préstamo del Banco Mundial, aunque al respecto se mantiene un hermético silencio a nivel oficial.

En efecto, la convocatoria, está dirigida a todas las empresas especializadas del mundo, a diferencia de un llamado realizado en marzo pasado con el mismo fin, en el que se estableció un concurso entre distintos consorcios seleccionados especialmente. Tácitamente esta licitación queda sin efecto ante la nueva disposición. No se descarta que algunas de las compañías que se presenten propongan fórmulas financieras, algunas de las cuales, a juicio de los observadores, podría ser aceptada; no se tiene mucha confianza en los resultados del ahorro interno canalizado a través de los títulos proyectados principalmente por la difícil situación económica del país.

Quedó definitivamente establecido además que la capacidad generadora de la represa será de 280.000 kilovatios, con posibilidades de un sobreequipamiento que la eleve a 400.000.

El presidente de UTE Ulises Pereira Reverbel, sostiene que los trabajos se iniciarán en 1971 (el plazo de presentación en la licitación vence en mayo) y si así no fuera difícilmente podrá estar la obra concluida en 1975, año que se estima crítico desde el punto de vista del déficit energético del país.

para entrega inmediata
EQUIPOS DE PANIFICACION
SIAM
SOBADORAS
asesoramiento técnico
instalaciones-servicio permanente
RALLADORA DE PANES
HORNOS
BATIDORAS
AMASADORAS
DIVISORA DE MASAS
VISITENOS Y CONSULTE SU PLAN DE FINANCIACION
Stambuk y Mark
(BOLIVIA) LTDA.
AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 TEL. 52421

NATIONAL

RICHMOND
Llenará
MUCHO "MAS".

Piden a Papa restituir el rito romano

Buenos Aires (NA).- Se ha constituido en esta capital una entidad, integrada por católicos tradicionalistas, cuyo propósito es la defensa y conservación de la liturgia latinogregoriana.

Presidida por un miembro de la revista de extrema derecha ROMA el Ing. Roberto Gorostiaga, la asociación se dirigió al Papa Paulo VI para suplicarle tenga a bien restituir como único rito para la celebración del Santo Sacrificio la misma romana codificada por San Pío V.

Pide también que la Sagrada Comunión se reciba de rodillas y no de pie, y manifiesta por último que los fieles están desconcertados "por las continuas innovaciones introducidas por doquier".

Guia Profesional

Médicos

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
Medicina-Interna
De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania Max Sprieht Deutsch. Consultorio Edificio Kraul, Av. Camacho. Horas 16 y 30 - 18.30. Teléfono 28805. Domicilio 82665.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Médico-Cirujano
Medicina Interna. Esp. Gastroenterología, estómagos, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA
1er. piso (edificio Sabima altos O.K. de Hrs. 10 a 12: 30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 23832.

ORTOPEDIA-TRAUMATOLOGIA INFANTIL
Dr. OSCAR VARGAS PADILLA
Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Parálisis Cerebral. Poliomielitis.
Avenida 16 de Julio 1616 - Segundo piso. Teléfono 50461. Dom. 22354.

Dr. FERNANDO PATIÑO
Gastroenterólogo Especialista
(HIGADO-ESTOMAGO-INTESTINOS)
De la Universidad del Brasil. Especializado en Inglaterra y España.
Cons. Avenida Villazón 1978 - Teléfono 27697 - Dom. 82474 de 14.30 a 19.

DRA. URSULA BECK
Médico especialista en Cirugía - Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultorio Plaza del Estudiante 1931. Teléfono 22073 - 23932.

DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Otorrinolaringólogo
Enfermedades y cirugía, OIDOS, NARIZ GARGANTA. Consultas de 2 a 4,30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195 Domicilio Obrajes.

Dr. LUIS SEA
Médico-Cirujano
Broncopulmonares. Tuberculosis, Gastro-intestinales. Venéreas en todas sus formas.
Consultorio y domicilio: Evaristo Valle Nº 157. Teléfono 42465.

Dr. ANTONIO INCHAUSTE
Cirujano-Ginecólogo
CLINICA INCHAUSTE
Avenida Patiño 1086 Calacoto, teléfono 82361, Cirugía, Ginecología, Partos, Rayos X. Consultas Clínica 9 a 12.
Consultorio Camacho 1323, Teléfono 25162, 3 a 6.

Enfermedades del Sistema Nervioso
Dr. HARRY S. TRIGOSO TAPIA
Neurólogo
Universidad de San Paulo-Roma-Madrid. Afecciones del cerebro, médula, nervios. Epilepsias, neuromusculares, vásculo-cerebrales, polineuropatías. REHABILITACION DEL LENGUAJE. Electroencefalografía. Ecuador 2052 Esquina Sánchez Lima. Telf. 41109.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano-Urólogo
Estudios Universidad de Chile. Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, estrechez masculina, venéreas etc.
Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso, Of. 4, teléfono 25548. Domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de niños
Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile
Consultorio Av. 16 de Julio 1456 3er piso teléfono 28163, de 14 a 17 horas. Domicilio Urbanización San Miguel IJ - 26. Teléfono 83629. Casilla 3691.

Dr. HERNAN CRIALES
Cardiólogo
Especializado en México y Francia. Consultorio: Avenida 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petrolera). 2º piso. Horario 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio teléfono 41186.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano-Urólogo
Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata etc.
Av. Arce Nº 2198 (esquina Guachalla) de 3 a 6. Tel. 26183.

Dentistas

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
Cirujano-Dentista
Operatoria Prótesis clínica, Alta Velocidad, Rayos X. Comercio esquina general Saniñés (Edificio Cine Princesa) 3er. piso teléfono 26976. Atención de lunes a viernes horas 2 a 7 p.m.

Dr. GONZALO DIEZ CANSECO VALVERDE
Cirujano-Dentista
ODONTOLOGIA INFANTIL Y GENERAL
Edificio Paris, Oficina 33, 2do. piso
Plaza Murillo. Atención de 14 a 18 y 30.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES
Cirujano-Dentista
Recibió su Consultorio.
Técnicas y materiales modernos. Rayos X - Alta Velocidad. IONOFORESIS.
Esqueléticas de cromo cobalto. CURACIONES INDOLORAS.
Av. Mariscal Santa Cruz 1322 primer piso. Teléfonos 22061 24868.

Abogados

ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ
Abogado
Atención personal. Bufete. Yanacocha 301 2do. piso, oficina 2 (Edificio Asbún) Casilla correo 2546, teléfono 42934. Domicilio Loayza 585, teléfono 23935.

Estudio Jurídico
Dr. WALTER COSTAS BADANI
Abogado
Tribunales - Comerciales - Administrativas
Oficina: Yanacocha 301 1er. piso Of. Nº 8 Teléfono 28320 Casilla Correo 596.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO
Notario de Fe Pública
Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros etc.
SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA
Dirección: Mercado Nº 1078 (Frente a Casa Grace) Teléfono Of. 22401, Dom. 26072.

AVISO
A los señores

SOLICITANTE	GARANTE-DIRECCION O REFERENCIA
Angulo, Vicente	
Arenas Pereyra, Trifón	
Aliaga Tejerina, Justa	
Alborta Alarcón, Víctor	
Ayala Dávila, Carmen	
Argollo, Roberto	
Alvarez Andia, Vicente	Sra. Serafina O. de Alvarez
Arebalo, Modesta	
Arredondo R. Oscar	
Ayala Ticona, Serapio	
Alvarez Vargas, Víctor	Guarachi Rodríguez, Adalid
Beltrán Abecia, Lucio	
Bonifacio C., Mariano	
Benavente G., Roberto	
Caínzo, Roberto	
Cornejo Endara, René	
Calcina, Benigna	
Collao, Federico	
Castro Sánchez, Alfredo	
Cardozo R., Wilfredo	
Cuéllar Armaza, Ruth	Teléfonos Automáticos
Crespo Beltrán, Angel	
Cuiza Argote, Claudio	
Castellón, Elva de	
Calleja Cárdenas, Carlos	
Cahuana, Julio	Alberto Mejía Quisbert
Centellas, Cecilio	
Calizaya Riva, Raúl	
Cordeiro Mendoza, José	
Castro, Felipe	
Carrasco Zelada, René	
Capelino V., Nelson	
Camacho Filomena de	
Cueto, Corina	Potosí
Calvimontes, Arturo	
Caballero Bilbao, René	
Cooperativa Piscini Moropampa Sector 4o	Churiquini (Tipuani)
Castillo Andia, Fortunato	
Cayo Thames, Hernán	
Choque Chambi, Candelario	
Chávez, Gregorio	
Chávez Ríos, Jorge	
Choque López, José	
Chuquimia, Ezequiel	
Chuquimia H., Justo	José Tellería Ríos

Se les insinúa apersonarse a la brevedad posible por nuestro "DEPTO. LEGAL"

OCIC Ltda.
Organización Comercial de Informes y Cobranza
Socabaya 340. 2do. piso Telf. 50426 - La Paz

ACLARACION.- En nuestro aviso publicado el domingo 29 de noviembre 1970 ha sido nombrado por involuntario error el Sr. Carlos Alcazar Fabiani, quien no tiene ningún asunto pendiente con nuestro Departamento Legal.

La Paz, 5 de diciembre de 1970.

Bolivia asistirá a reuniones del IICA en Perú y Colombia

Bolivia participará en dos reuniones internacionales del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA) en cuyos eventos se discutirá la forma de promover el mejoramiento de la agricultura y la vida rural en los países de América Latina.

La primera reunión proyectada para jefes de planificación del sector agropecuario, se realizará en febrero de 1971, con asistencia de altos funcionarios de planificación sectorial del Ministerio de Agricultura, según informó el Ing. Hugo Alvarez Valle, representante oficial de IICA en Bolivia.

"En esa ocasión, dijo el Ing. Alvarez, se pretende analizar los diferentes programas de desarrollo del sector agropecuario en función del área andina; conocer lo que se hace en cada país y, coordinar sus planes para adecuarlos a sus posibilidades y metas en orden a lo económico y social".

La reunión en marzo de 1971, se realizará en Bogotá, sobre la temática cultural y se orienta al propósito de preparar profesionales ara que todos los sectores vinculados a un proceso de desarrollo puedan participar y promover a su vez la movilización de diferentes niveles populares, comprometidos en la ejecución de programas nacionales de desarrollo agropecuario.

El IICA es un organismo especializado de la Organización de Estados Americanos, cuya dirección general está en San José, Costa Rica. La entidad persigue el mejoramiento de las instituciones de educación agrícola superior, investigación y desarrollo rural, a fin de que constituyan instrumentos dinámicos para el incremento y difusión de los conocimientos y de su aplicación para acelerar el desarrollo económico y social de las Américas, dentro del marco de la Alianza para el Progreso.

ENTREGA DE MATERIALES.- Momento durante el cual el Cnl. Hugo Céspedes Espinoza hacía entrega de un lote de materiales, de construcción a los campesinos de diferentes localidades del departamento de La Paz.

Ministro de Agricultura y AA.CC. entregó un lote de herramientas

El Cnl. Hugo Céspedes, Ministro de Agricultura y AA.CC. entregó un lote de materiales de construcción a veinte comunidades de las provincias Omasuyo, Pacajes, Aroma y Los Andes, como parte del programa de Acción Comunal.

El lote entregado incluye calamina, cemento, estuco, carretillas, picos y palas. El programa de Acción Comunal Rural tiene el propósito de estimular la construcción de edificios escolares, caminos y otras obras emprendidas por los campesinos inquietos por alcanzar el bienestar y superación.

Durante el acto de entrega, el Ministro subrrayó la unidad campesina como una forma eficaz de cooperar al gobierno revolucionario en su empeño por lograr el desarrollo económico del país. Añadió que su despacho trabaja decididamente por conocer las necesidades del campesinado para dar a las mismas una solución inmediata.

NUEVA DESIGNACION

"Todos los bolivianos tenemos una sagrada misión que cumplir: resolver las diferencias de trabajo pacíficamente, dedicando nuestra capacidad a elevar el nivel de vida de nuestra patria, luchando contra la miseria, la enfermedad y la ignorancia", dijo el Ministro Céspedes, al dar posesión hoy al nuevo Presidente del Consejo de Reforma Agraria, Jaime Zambrana Crespo y al Dr. Gonzalo Soriano Reina, en el cargo de segundo vicepresidente de la misma entidad.

"Todos debemos trabajar incansablemente en bien de todas las clases sociales especialmente por los campesinos. Pienso -agregó- que debe ser un ideal noble que guíe el curso de Bolivia encontrando esa arraigada fe bolivianista en la solución pacífica de los problemas".

El nuevo titular de Reforma Agraria, prometió seguir fielmente el programa revolucionario del Presidente Torres. Los revolucionarios de este país cumpliremos el mandato de las Fuerzas Armadas de la Nación. "Seré feliz -dijo- cumplo mis deberes inspirados en los ideales que guían la acción gubernamental del Presidente Torres González".

Más adelante se refirió a las tareas que se propone cumplir en beneficio de los campesinos", a quienes juro servirlos incondicionalmente, porque soy de inspiración revolucionaria".

Economistas harán análisis de Estrategia del Desarrollo

El Presidente del Colegio de Economistas de Bolivia, Lic. Vitaliano Rodríguez, ha anunciado que esa entidad hará un análisis de la Estrategia del Desarrollo con miras a formular un pronunciamiento veraz y profundo "sobre el verdadero contenido de ese documento que, sin duda es uno de los más importantes que se haya elaborado en el período revolucionario que vive el país".

Esa declaración del Lic. Rodríguez fue hecha a pocos días de la realización del Congreso Extraordinario de Economistas. El Presidente del Colegio de Economistas prosiguió señalando que "cuando se plantea el problema de la dependencia y de la participación de las fuerzas vivas del país; consideramos que es el más alto deber del profesional boliviano ocuparse de buscar adecuadas soluciones en función del interés general. De ahí que la concentración de los economistas con este objeto, ha de polarizar muchas dudas que actualmente existen, especialmente en los sectores que intervienen activamente en el proceso productivo de la nación".

Señaló también que se vive una época en "la que los profesionales no pueden ni deben sustraerse de la discusión de aspectos que atañen a la problemática nacional, por lo que la palabra del economista es esperada en tan interesante evento".

Fabriles de La Paz pidieron aval para el colegio fabril

En memorial que fue presentado al Presidente de la República, la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, pidió entre otras cosas, se autorice el aval del Banco Central de Bolivia, por un total de un millón ochocientos mil pesos bolivianos, monto con el que será cancelada la construcción de un moderno colegio para los hijos de sus afiliados.

A la fecha ya se encuentran concluidos los estudios y planes para la construcción de este local en la propiedad que la Federación posee en la Avenida República esquina Quintanilla Zuazo.

La construcción será financiada con el producto del cincuenta por ciento de la recaudación Pro Sedes Sociales de acuerdo con la Resolución Ministerial 372/70.

En el mismo documento los fabriles piden al gobierno sea repuesto el control obrero con derecho a veto, destacando que su abolición ha permitido que se cometan negociados a espaldas de los trabajadores.

En directo beneficio de sus afiliados que habitan en la zona de El Alto y con el fin de evitarles el gasto que representa su traslado urgente a la ciudad, solicitan que la Caja de Seguridad Social proceda a la instalación de un policonsultorio en esa populosa zona.

Otro punto en el que incide la solicitud de los fabriles es el referente a la represión del contrabando, para lo que piden medidas urgentes ya que se trata de una competencia desleal a la industria.

Los fabriles, piden, por otra parte, la descentralización de los fondos del impuesto del uno por ciento que actualmente administra CONAVI y que, lejos de servir a los fines para los que fueron creados, no les han reportado ningún beneficio.

Finalmente solicitan la liberación del impuesto para sedes sociales y la rebaja en los impuestos catastrales, así como también la derogatoria de la Ley de Bases.

En lo referente a las rentas por vejez, invalidez y muerte, solicitan que estas sean incrementadas en razón de lo reducido de su monto que provoca una difícil situación para quienes se acogieron a este beneficio.

Fabriles pidieron el cambio de inspectores del trabajo

El Ministro de Trabajo y Asuntos Sindicales Abel Ayoroa, recibió ayer en audiencia a los ejecutivos de la Federación de Fabriles de La Paz, en la oportunidad los representantes laborales solicitaron el cambio de los inspectores del trabajo.

Al hacer este pedido los dirigentes fabriles indicaron que las mencionadas autoridades se ponen de parte de los empresarios perjudicando a los trabajadores. Al respecto el Ministro pidió que se presentaran denuncias concretas no sólo contra los inspectores, sino contra todos los funcionarios que cometan abusos. Al respecto se indicó que los inspectores fueron suspendidos y que a la fecha se les sigue un proceso.

Con referencia a los trámites que siguen en el Ministerio las fábricas Camens, Artexbol, Fanase, Magona y otras para que este organismo agilice sus trámites de rehabilitación mediante créditos en el Banco Central de Bolivia, el Ministro ofreció su colaboración para activar los mismos en reuniones con el Ministro de Finanzas y autoridades del Banco Central.

La racionalización de cotizaciones dictada por el Ministerio de Salud sin origen a que se solicitara el estudio respectivo para que antes de su aceptación sea conocido por el Ministerio de Trabajo y los organismos laborales.

El Ministerio de Trabajo se ha dirigido a todas las representaciones diplomáticas acreditadas en nuestro país solicitando su colaboración para las actividades de la Dirección de Desarrollo Social, Asistencia Social y Tecnica.

Esta colaboración podría traducirse en ayuda de técnicos, profesores o material didáctico para los cursos que auspiciará ese organismo.

Presidente esperado por campesinos de Caranavi

De acuerdo con la invitación que hicieron llegar al primer mandatario del país, los miembros de la Federación Especial de Campesinos de Nor Yungas, esperan para mañana al Presidente de la República.

Similares invitaciones se cursaron a los ministros de Agricultura y Asuntos Campesinos y del Trabajo y Asuntos Sindicales, así como también a los ejecutivos de la Central Obrera Boliviana y de la Federación Universitaria.

Una delegación especial de ésta Federación, presidida por su Secretario Ejecutivo, Tomás Tola, estuvo en La Paz en días pasados con el fin de hacer conocer a las autoridades del gobierno las conclusiones de su VI Congreso y plantear algunos problemas que merecen pronta solución.

Lamentablemente las autoridades no dieron curso a los pedidos de audiencia y por ello los campesinos se declararon en pie de huelga.

Por otra parte la Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos ha dado su respaldo a una Federación creada al margen de la que presidió el congreso.

La Central Obrera Boliviana ha designado como sus representantes a esta reunión a Edgar Tapia y Raul Abastoflor, miembros del Comité Ejecutivo.

NATIONAL

inscríbase en el

CLUB TV PHILIPS

y obtenga estas excepcionales ventajas:

1o. Entrega inmediata de su Televisor PHILIPS de 23" con antena de 4 ó 10 elementos, completamente instalados, contra pago global o mensual de las 3 primeras cuotas.

2o. Sorteos bimestrales impostergables en presencia de un Notario de Fé Pública. LOS GANADORES QUEDARAN PROPIETARIOS DEL TELEVISOR SIN PAGAR NI UNA SOLA CUOTA MAS.

3o. Cada Club o Grupo estará formado por 40 socios.

4o. Si Ud. no es favorecido en los sorteos, de todos modos se beneficia con el cómodo plan de cuotas de $b. 375.- por mes.

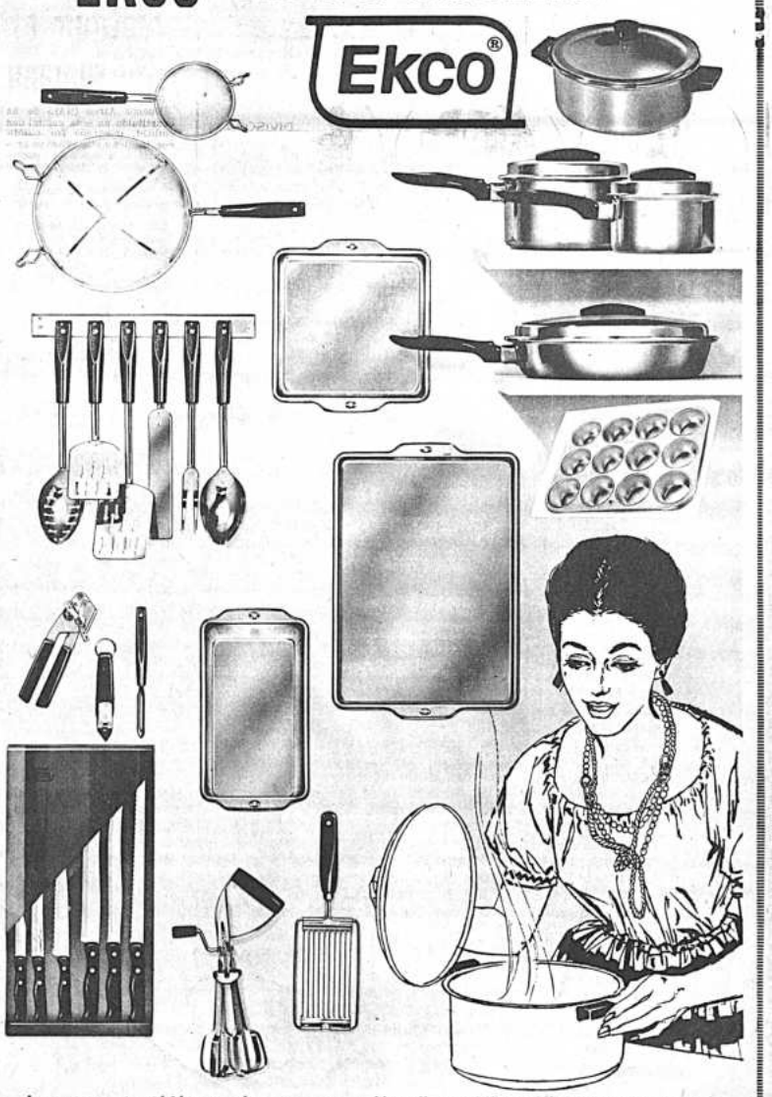
5o. Y como siempre PHILIPS, le respalda con calidad, nitidéz, servicio y garantía.

VISITE

Galeria Philips

Loayza No. 207 (Entre Av. Camacho y Mercado).

Navidad feliz con EKCO en su cocina



Los mejores e inoxidables utensilios para cocina, moldes, ollas con TEFLON, ollas de presión, etc. etc., son de marca "EKCO" y sus precios no tienen competencia.

Adquiera sus productos "EKCO" en cualquier Bazar del ramo.

Venta por Mayor en:

BAZAR Y FERRETERIA "ALEMAN" LTDA.

Calle Illampu Nº 852 - Casilla Nº 2053 - Telf. Nº 23243 - La Paz

La Universidad Técnica del Beni a la opinión nacional

I.- La Universidad Técnica del Beni exige participación igualitaria en la renta neta disponible.-

El 18 de noviembre de 1967, se crea la Universidad Técnica del Beni después de un largo y penoso batallar que se inicia con los primeros pronunciamientos de la autonomía universitaria. Desde su iniciación la U.T.B. ha proyectado una estructura que responde a los requerimientos del desarrollo de la industria nacional y la necesidad de formar profesionales que tengan una conciencia y una actitud de franca militancia en el quehacer nacional.

La U.T.B. tiene sentada la línea maestra sobre la que se levantará como centro de formación profesional, de investigación y fuerza concientizadora del pueblo. Mantenemos estrechos vínculos académicos y culturales con las universidades del país y cada vez ampliamos más nuestras relaciones, en este campo, con universidades extranjeras.

La U.T.B. desde su creación, se ha integrado al movimiento renovador de la Universidad Boliviana. Ha participado de sus inquietudes, de sus problemas, y de sus luchas internas y extra-institucionales. Ha tonificado con su actitud militante a la Asociación de Universidades Bolivianas (A.U.B.) y ha estado presente junto a todas las casas superiores de estudios en momentos de mayor crisis y peligro. No obstante ello, hasta la fecha no se ha superado la inexplicable injusticia que se viene cometiendo contra la U.T.B.; al negarle una participación igualitaria en la Renta Nacional. Si su intervención en los problemas de la Universidad Boliviana ha sido solidaria y mancomunada; si ha participado por igual de las obligaciones más difíciles; por qué en la participación de derechos no se le da igual trato? Los viejos moldes de la Universidad tradicionalista han sido liquidados, no caben ni el regionalismo secante ni los privilegios odiosos. En este sentido, ya que la U.T.B. es igual en jerarquía, en derechos y obligaciones a las demás universidades del país, debe reconocérsele un trato justo y equitativo en la distribución de la Renta Neta Nacional y de otros ingresos generales, igualmente importantes y necesarios para la vida de esta joven Universidad.

Que nuestra palabra de solidaridad y comprensión, con las universidades de la República, se analice reflexiva y serenamente, para ver con claridad el derecho que nos asiste.

II.- Fundamentos legales.-

El precepto constitucional que consagra la autonomía universitaria, se fundamenta en el principio de la autonomía económica "que es el derecho que tienen las universidades a la percepción directa de sus recursos, a la participación porcentual en las rentas nacionales, departamentales y municipales, a impuestos especiales sobre servicios a la obligación que tiene el Estado de proporcionarle y de recibir oportunamente del Estado los recursos recaudados en su favor". Analizados estos principios, se puede ver con claridad que la Universidad Beniana apenas percibe los recursos creados por impuestos departamentales, que son reducidos como consecuencia de la deformación económica y del desarrollo desigual que tiene nuestro distrito con relación a los otros Departamentos, motivados por la dependencia de la economía nacional a los monopolios extranjeros.

En cuanto a la participación porcentual a las rentas nacionales, estamos marginados de la misma. Del 2,5% que originalmente se destina a las universidades de acuerdo al D.S. 7141 de 30 de abril de 1965, nuestra Universidad no percibe un solo centavo. Posteriormente cuando se discutía la llamada Ley Garret que en forma escalonada elevaba el anterior porcentaje hasta el 5%, las universidades nacionales en la XVII Conferencia de Rectores y Dirigentes universitarios, reunida en Santa Cruz, acuerdan concedernos un 3% del incremento que conceda el Gobierno. Siempre en este caso la U.T.B. continúa al margen del derecho de participar en la Renta Nacional, porque la disposición proyectada fue detenida en su trámite procedimental legislativo.

Como una limosna del Poder Ejecutivo, nos asignó una subvención estatal de $b. 500.000.- en conformidad con la Ley de 18 de noviembre de 1967.

En la reunión extraordinaria de Rectores y Dirigentes universitarios celebrada en la ciudad de La Paz del 23 al 26 de febrero del presente año, se discutió con el Ministerio de Finanzas la dictación del D.S. No. 09124 de 4 de marzo de 1970, elevando el porcentaje de participación de las universidades del país en un 0,5% a partir del 1o. de julio de 1970, habiéndose firmado en esa ocasión el Convenio del 27 de febrero del mismo año que en su cláusula 4a. establece lo siguiente: "en razón de que las universidades acordaron que la Universidad del Beni perciba en 1970 el 3% del incremento en la participación estipulada en el punto 1o. de este acuerdo, el Supremo Gobierno otorgará a esta última una subvención durante 1970 hasta completar el monto de los $b. 500.000.-".

La anterior determinación, numéricamente representa para la U.T.B. alrededor de $b. 37.000.-, los mismos que en nada modifican ni incrementan las rentas de su tesoro pues continúa con la suma tope de la subvención estatal de $b. 500.000.-

Esta situación injusta, motivó que el Rector de la Universidad Técnica dejara expresa constancia en la Conferencia de Rectores y Dirigentes Universitarios antes citada, de su protesta por el trato discriminatorio que se hacía de una Universidad Autónoma de igual jerarquía a las demás. Sin embargo, de esta situación de injusto trato a la U.T.B. sus autoridades y dirigentes universitarios continuaron participando en las luchas reivindicativas de la Universidad Boliviana para lograr el incremento de sus recursos económicos. Ahora que se ha dictado el Decreto Ley No. 09459 del 13 del presente mes en curso y que faculta a las universidades del país tomar acuerdos para una equitativa distribución de los recursos generales, nuevamente la U.T.B. exige su participación igualitaria de la Renta Nacional.

La reforma universitaria se ha planteado como tesis central, la de poner a la Universidad al servicio del pueblo, para derrotar al subdesarrollo y al neocolonialismo, señalando a las Casas Superiores de Estudios la urgencia de una toma de posición ideológica y política para crear la conciencia nacional sobre la necesidad histórica de vencer la dependencia del imperialismo y barrer las viejas estructuras. La Universidad Boliviana en esta etapa tiene que dar pruebas evidentes a la Nación, de que los principios que proclama, los practica, y lucha por la realización efectiva de los mismos. La inconsecuencia, la vacilación y el oportunismo de la burguesía y la pequeña burguesía, ofrecen la experiencia de un texto constitucional, de leyes secundarias, de Estatutos Universitarios que insertan en su articulado derechos y garantías que eran burlados y no tenían vigencia. Las Universidades Bolivianas si es que queremos ser consecuentes con el proceso de Reforma, debemos comenzar por reparar la injusticia que significa marginar y discriminar a una Universidad Autónoma; consideramos que no se puede hablar de una Reforma Integral si se continúan la nefasta política financiera del "Ormacheísmo" y la masonería, que hacían de los centros universitarios ciudadelas feudales, en las que el tributo de obreros y campesinos tenía que prorratearse entre una minoría y camarillas obsecuentes al sistema.

El cuadro demostrativo que se transcribe a continuación, llevará al convencimiento de los señores Rectores y Estudiantes progresistas, de que es impostergable dar solución a la distribución igualitaria de la Renta Neta Nacional.

	2,5%	% de incremento al 5%
La Paz	29,95	26,10
Cochabamba	19,78	16.--
Sucre	14,52	10,70
Oruro	13,05	9,30
Potosí	12,78	9.--
Santa Cruz	5,23	13,20
Tarija	4,69	12,70
Beni	.--	3.--
	100%	100%

La Universidad Técnica del Beni aún no tiene una base material adecuada (edificios, laboratorios, gabinetes, etc.) y en sus proyectos, en su estructura existen la creación de otros institutos y escuelas que son reclamados por el pueblo.

Mantener el régimen de distribución de la participación de la Renta Nacional entre sólo siete universidades, soslayar su estudio y postergar la solución al problema, significa eternizar una injusticia, convalidar el sistema socio-económico vigente de estructuras caducas, y socavar las bases de la unidad nacional que es el factor primordial para expulsar al imperialismo yanqui del país y así garantizar el avance de la cultura y la ciencia.

Santa Cruz, de la Sierra, 28 de noviembre de 1970

DELEGACION DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI AL II CONSEJO NACIONAL DE UNIVERSIDADES

Dr. Hernán Melgar Justiniano — Dr. Ruber Carvalho Urey
RECTOR DE LA UNIVERSIDAD — DELEGADO DOCENTE

Univ. Edgar Pérez Saucedo
DELEGADO ESTUDIANTIL
Ejecutivo FUL

Manlio Hurtado
REPRESENTANTE DEL SINDICATO DE TRABAJADORES U.T.B.

Cr. José Kinn Zambrana
DELEGADO ADSCRITO

Un hospicio que se llama SAN JOSE

Por: J.V.M.

Corría el año 1883 y Bolivia restañaba apenas las heridas que le había dejado la guerra con Chile, cuando un grupo de monjas llegó a La Paz para hacerse cargo de la atención de los heridos de guerra y de los niños que habían quedado huérfanos. Eran los hijos de quienes habían ofrendado sus vidas en la defensa del Litoral boliviano.

Esas monjitas provenían del Perú y pertenecían a la Orden de las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul.

Era una orden religiosa muy antigua. Se había fundado el año 1633 en un pueblito de la vieja Europa, allá en Francia.

Siguiendo el ejemplo del santo que dio su nombre a la orden, esas religiosas fundaron la orden para dedicarla a la caridad y a la atención de enfermos y niños huérfanos y desvalidos. De Francia la orden religiosa se extendió a varios países de Europa y luego a esta América.

En la actual esquina formada por la avenida Mariscal Santa Cruz y calle Oruro, existía una vieja casona donde el Presidente Manuel Isidoro Belzu había creado la Casa de Moneda de La Paz. El vetusto edificio, por entonces una de las construcciones más sólidas y hermosas de la ciudad, fue destinado posteriormente como hospital de sangre cuando se desató la guerra provocada por la invasión chilena al Litoral boliviano.

Allí se instalaron las monjitas de San Vicente de Paul, prodigando sus cuidados y su cariño a los heridos de guerra y a los niños huérfanos. La casa, con el tiempo, se convirtió en un hospicio. Allí llegaban los expósitos, aquellos huérfanos que no conocían el amor maternal, quienes eran encontrados en cualquier zaguán.

Las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul, en el cuidado de los niños, volcaban toda su dedicación, prestándoles atención, reemplazando con sus cuidados el cariño maternal que el destino había negado a los pequeños, ofreciéndoles educación enseñándoles un oficio, y sobre todo, dándoles una formación espiritual.

El pueblo paceño se había acostumbrado a ver a esas monjitas, con sus características tocas blancas y su hábito azul, conduciendo a los más pequeños de la mano y seguidas por niños y niñas un poco mayores, en sus paseos por nuestras calles. Esas monjitas eran ya conocidas en muchas casas del vecindario pasado y en los mercados, y a donde acudían en procura de una limosna para incrementar el fondo destinado a dar alimentación y proporcionar ropa a los niños a su cuidado.

La orden religiosa, aca en Bolivia, buscó nuevos horizontes

Un grupo de monjitas se fue al Beni y allí en Trinidad se dedicó a cuidar enfermos y a preparar enfermeras. Posteriormente, en Santa Cruz, se instalaron para cumplir igual misión en una obra silenciosa y de muy pocos conocida, pero efectiva y con gran sentido de lo que debe ser realmente la caridad cristiana.

En Cochabamba, junto con atender enfermos, fundaron una escuela de enfermeras. Muchas de ellas, con una preparación profesional de alto nivel, han salido con becas gestionadas por las mismas monjitas a los Estados Unidos, Alemania, Francia y otros países. Y lo que nadie esperaba de esas religiosas, siempre humildes y calladas, cumpliendo obra silenciosa construyeron un hospital inaugurado por 1967. El Hospital Seton de Cochabamba, bautizado así en honor de la Superiora de la Casa de San Vicente de Paul en Washington, bajo cuyo patrocinio y ayuda económica fue posible realizar la obra

Ese hospital, el mejor de Bolivia, está considerado como uno de los mejores de esta parte del continente. Equipado integramente con donaciones provenientes de la Casa de Washington, presta hoy invalorables servicios no sólo a la sociedad de Cochabamba sino también a gentes de otras latitudes de nuestra patria que acuden a ese centro de salud en busca de alivio para sus males.

Acá, en La Paz, las monjitas han fundado su propio colegio, bajo la advocación de la Santísima Virgen. En su vetusto edificio funciona. Además, una escuela fiscal. Pero los años pesan sobre la maciza construcción de antaño. Las viejas paredes de más de un metro de ancho presentan resquebrajaduras y en algunas partes se han "abombado" por efecto de la humedad proveniente de las lluvias de muchísimos años.

Cerca de 200 niños, de ambos sexos, viven en la antigua casona que ocupa actualmente casi todo un manzano. Las monjitas dedican su tiempo a la educación de esos niños y a buscar financiamiento para la permanente reparación del edificio.

Hace un año, por efecto de las lluvias, se derrumbó una pared.

Varias otras están a punto de desmoronarse. El Hospicio de San José constituye ahora un problema por su mantenimiento. Pese a su vetustez, las religiosas han hecho arreglos para darse comodidad y dar comodidad a sus niños.

Una meritoria institución paceña, formada por miembros de tradicionales familias de esta ciudad se ha hecho cargo en los albores de este siglo de la atención del Hospicio. Es la benemérita Sociedad de San Vicente de Paul hoy reducida a pocos miembros. Su directorio sigue velando por el mantenimiento del Hospicio de San José y prestigiadas personalidades paceñas roban tiempo a sus ocupaciones para dedicar su atención al manejo de esa institución de caridad.

La Superiora de la orden en Bolivia, R.M. Juana Doyle, se encuentra hoy preocupada. Sus preocupaciones son compartidas por sus hermanas de orden, entre las cuales hay peruanas y bolivianas. Su preocupación proviene del estado en que se encuentra el edificio. Hace algún tiempo, adquirieron terrenos en Villa San Antonio, donde el propósito era construir un moderno edificio para el funcionamiento del Hospicio, con todas las comodidades de los tiempos actuales y amplios jardines para solaz de los niños.

A tal fin, se intentó vender algunas propiedades donadas por los benefactores y contando con la ayuda de la Casa de Washington, dispuesta a proporcionar un prestamo de 70 mil dólares. Todo este plan se encontraba aprobado por el Consejo Consultivo del Hogar de San Jose presidido por don Eduardo Sáenz García. Hubo algunas interferencias extrañas y el proyecto ha quedado ahora pendiente, aunque no descartado. La Casa de las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul, de Washington, hace poco, renovó su equipo de cocina. Todo el equipo renovado fue enviado a Bolivia con destino a la nueva construcción.

Provisionalmente ha sido instalado en la amplia cocina del Hospicio de San José. A primera vista, contrasta ese moderno equipo, de fierro inoxidable, con la antiguedad de esa sección de la casona; pero presta invalorables servicios y las cocineras ya no llevan en sus mandiles las manchas de grasa que son características en cualquier cocina criolla.

Entre tanto, la vida de los niños transcurre en ese viejo Hogar, rodeada de las atenciones, de los cuidados y del cariño de las monjitas, quienes han trocado su tradicional vestimenta por otra ya modernizada. Las amplias tocas blancas se han cambiado por otras mas pequeñas, pero el característico azul de sus hábitos mantiene ese tradicional color.

La existencia de esos niños, que no conocen la maldad, se desarrolla sencillamente detrás de los gruesos muros de la que en un tiempo fuera la Casa de la Moneda, ignorando que afuera

los odios enfrentan a los hombres, que el egoismo campea en todos los ámbitos, que los cambios de una vieja sociedad no se realizan por gravitación propia sino impulsados por los recores. La sociedad ha olvidado el Hospicio de San José.

Las donaciones han cesado y apenas el Hogar se mantiene por la acción de unos pocos benefactores y con los alquileres que rinde la casona. Las monjitas acuden a los mercados en procura de una limosna y reciben los víveres ya inservibles. Resignadamente vuelven a la Casa a seguir prodigando su cariño a los niños.

Es, como toda obra cristiana, incomprendida e ignorada. Pero ellas siguen cumpliéndola, acá en La Paz y en todas las ciudades y campos donde existe una Hija de la Caridad de San Vicente de Paul. Esa decisión de servir a los demás proviene de la fuerza espiritual que anima a la orden religiosa y al convencimiento de que el premio final no lo recibirán en esta vida sino cuando rindan cuentas de lo mucho que hicieron en la tierra ante el Supremo Juez.

ACTUALIDAD...

(Viene de la página 2)

ballo de carreras, compra del night-club. Pero, los gauchos se avivan, y al final son ellos los que dan el golpe y recuperan la plata. Volverán a la Provincia.

El film es una especie de IL BIDONE de Fellini, pero sin trascendencia.

UN GAUCHO CON PLATA se esfuerza por mostrar las bellezas de Buenos Aires para deslumbrar a los gauchos. Los gags con que los engañan son burdos y exagerados: el provinciano es menos zonzo de lo que muestra este film.

Lo mejor de la narración son ciertas ambientaciones, como el hipódromo, o la fiesta gaucha.

La interpretación tiene toda la sal y la exageración porteñas; pero es muy teatral para el cine: palabrerismo, guiñadas de ojo, todo muy insistido.

La situación básica que plantea el guión es poco original, pero se desenvuelve con menos torpeza de lo que era de esperar. Se agradece la moderación en el repertorio de canciones.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

COMUNICADO Nº 8-70

CARRETERA ASFALTADA LA PAZ - ORURO

SE COMUNICA A LOS USUARIOS DE LA CARRETERA ASFALTADA LA PAZ- ORURO QUE A PARTIR DE LA FECHA SERA ABIERTO AL TRAFICO EL TRAMO PATACAMAYA - SICA SICA, ADVIRTIENDOSE QUE EL RECORRIDO DEBERA HACERSELO CON VELOCIDADES BAJAS (50 KMS. POR HORA) MIENTRAS DURE EL CURADO DEL ASFALTO; LOS INFRACTORES SERAN SANCIONADOS POR LOS PATRULLEROS QUE RECORRERAN ESTE TRAMO.

La Paz, 5 de diciembre de 1970.
Departamento de Relaciones Públicas.

Fabulosa Mines Consolidated S.A.

TRANSPORTISTAS

Se invita a las personas interesadas en proveer transporte para pasajeros (colectivos) del asiento minero de Milluni a la ciudad de La Paz y viceversa, a formular sus ofertas. El pliego de especificaciones puede ser obtenido en las oficinas de la empresa. Calle Sucre 916, hasta el día 11 de Diciembre de 1970.

GRAN SURTIDO EN Bicicletas y juguetes

Visite nuestra Exposición

PRECIOS MUY BAJOS !!!

"CASA TUDOR"
Avenida Camacho esq. Loayza Nº 1399.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION Nº. 92-70

SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el SEGURO DE GRUPO PARA EL PERSONAL DE REMESEROS DE YPFB, CONTRA ACCIDENTES PERSONALES, MUERTE EN ATRACO, ASALTO O ROBO; de acuerdo al Pliego de Especificaciones No. 92/70, que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, oficina No. 401, en el 4to. piso del Edificio de YPFB de esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día 11 de Diciembre de 1970 a horas 18 en la mencionada División de Seguros; el sobre cerrado y lacrado con las formalidades legales.

La Paz, 26 de Noviembre de 1970.

LA GERENCIA GENERAL.

MIRANDO LA CIUDAD

¿Hasta cuándo la escasez de café?

Una vez más las autoridades han demostrado la inoperancia de los organismos oficiales para solucionar un problema que está afectando a toda la población: la falta de café. Los primeros días de escasez, las autoridades anunciaron enfáticamente que se habían tomado medidas y que esa situación no se iba a prolongar por más de una semana. Los efectos de las medidas adoptadas se dejarán sentir hasta fines de semana, afirmaban las autoridades.

Han pasado más de veinte días y el problema se ha agudizado. En las oficinas públicas encargadas del abastecimiento de artículos de primera necesidad y de productos de consumo, se llenan cuartillas con cifras y operaciones aritméticas. La solución está a la vista, expresan las autoridades; estas cifras nos han hecho ver dónde radica el mal y en pocos días más el abastecimiento de café será totalmente normalizado. Pero pasan los días y la población sigue sin café.

Los tecnócratas, que todo lo arreglan con cifras, estadísticas, estudios porcentajes y cuadros demostrativos, todavía no pueden dar fin a una situación que es ya insostenible. Insostenible porque, en efecto, el café se ha convertido en artículo de primera necesidad. Todos, o casi todos, los hogares de La Paz están afectados por la crisis económica. Existe estrechez económica y no hay circulante. Hace tiempo que muchos hogares no conocen lo que es una cena, la comida, como llamaban y siguen llamando nuestros padres ha cedido su lugar a la taza de café, que así suple a los asados y a los guisos.

La escasez de café, como se ha denunciado, obedece en parte a la exportación que se hace para cubrir el cupo de exportación que se ha fijado a Bolivia. Nuestro café tiene una gran demanda en el exterior y se ha impuesto ya en el mercado internacional. Nuestro café yungueño ha superado al colombiano y al brasileño, considerados hasta hace poco como los mejores del mundo.

La demanda del café en el exterior crece cada vez más. Los comerciantes-rescatadores, compran el café yungueño en los lugares de producción o en sitios ya establecidos en el trayecto entre Nor Yungas y La Paz y ya no venden luego a los negocios de molienda para su expendio. al público. Prefieren llevar ese café al Perú y hasta Chile y la Argentina, donde los altos precios les representan una enorme utilidad. Una utilidad mayor que la que obtendrían al hacer esa venta en La Paz o en cualquier ciudad boliviana. En Pocitos, ciudad fronteriza de la Argentina, frente a Yacuiba, se bebe el exquisito café yungueño, igual que en Salta o en Jujuy.

Esto lo saben las autoridades pero hay incapacidad en poner en orden las cosas. No existen previsiones para abastecer el mercado local, cubrir las [illegible] ción para recién después autorizar las exportaciones. Existe especulación. Ocultación del producto. Esto salta a la vista cuando comerciantes dedicados al lucrativo negocio, se respaldan en los productores campesinos y logran votos de apoyo. La pelea ha comenzado entre ellos. Pero, entre tanto, continúa la escasez de café.

Esta especulación de los comerciantes se traduce en otro aspecto importante. Las moliendas o torrefactoras, como se llaman, venden por café algo que no es café. Ponen en sus máquinas un 10 por ciento del rico grano y el 90 por ciento lo reemplazan con habas y quien sabe que otras pócimas raras. El comprador lleva su paquete de "café" a la casa y lo "ataca" en la cafetera. Sale, luego de destilar, un líquido ralo que podría parecer el agua que chorrea de un paraguas. O sea que el rico café que se convierte en una especie de "jugo de paraguas". Eso es un engaño. Pero no hay ninguna autoridad que ponga coto a ese abuso y a ese engaño.

La población paceña ha llegado al límite del sufrimiento por la falta de honestidad de los comerciantes. A eso se agrega ahora la escasez de café, de arroz y de muchos otros productos. Mientras tanto, las autoridades nada. Es decir hacen nada. Lo que es lo mismo que decir que no tienen capacidad para poner coto a tanto engaño. Ojalá que esta escasez sea positiva. Positiva en el sentido de que las autoridades fomenten la producción, regulen la comercialización y garanticen el normal aprovisionamiento a la población, aparte de controlar que los comercios vendan café y no "jugo de paraguas".

CONCEJAL.

A TODA HORA

UNA CENTENARIO ....gusta siempre

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

ULTRARREVOLUCIONARIAS

Calculadoras Electrónicas

Canon

Canola 162
CALCULADORA ELECTRONICA

Tipo: Calculadora electrónica de circuito integrado.
Capacidad: 16 dígitos más indicación de exceso de capacidad.
Constante: Una constante de 16 dígitos para multiplicación o división.
Operaciones: Tablero de teclas simplificado. Coma decimal flotante resultado fijo. Elección de 6 posiciones para la coma decimal. Redondeo, redondeo por aumento o defecto. Suma, resta, multiplicación y división en cadena. Suma y resta en productos y cocientes de multiplicación y división en cadena. Multiplicación y división por una constante.

Canon

SERVICIO GARANTIZADO POR PERSONAL TECNICO ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

Llámenos hoy mismo y véalo en su único representante:

AGENCIAS INTERNACIONALES
Ayacucho 208 - 3er. piso - Oficina 3 - Tel. 25670 - Cas. 458.

LA VICTORIA	TELECTRO	IMPREX	ABRAHAM D. ASBUN
Ayacucho 208 3er piso - Of. 4.	*Potosí 1087 La Paz.*	*Mercado 999 La Paz.*	*Esteban Arce esq. Jordán Cochabamba.*

HOLANDA

Las locas "Minas" y los "duendes" de Amsterdam

Por E. A. Jáuregui Cusicancanqui

Se sostiene que la tiranía del corsé es la más antigua de la historia. . . En todo caso, noticia de ella se tiene hace no menos de veintinueve siglos. Y el uso de esta prenda femenina, a través de las edades, ha resistido imperiales decretos como Reales Cédulas; senadoconsultos, ukases, a la par que sermones, predicaciones. . .

Luis Segalá y Estalella, en la Rapsodia XIV de la Ilíada, señala la descripción que hace Homero de las galas de Hera, la "del áureo trono", esposa de Júpiter y diosa del matrimonio". . . echóse en seguida el divino manto adornado con bordaduras que Atenea le había labrado y sujetólo al pecho con broche de oro. . . Púsose luego un CEÑIDOR que tenía cien borlones. . ."

De los confines de la historia de los mitos nos llega esta mención - acaso la primera de la que se tiene noticia con referencia al corsé - de cuyo ascendiente e influencia, en el arte y las costumbres, con estilo y tono adecuados, Clouzet y Libron han compuesto libro agudo como entretenido.

El movimiento femenino que de momento embarga la atención de hombres y mujeres en tierras generalmente apacibles de Holanda, es el de las DOLLE MINAS (-"minas" locas): deliciosas veinteañeras que han escogido el peregrino nombre en recuerdo de su compatriota, la sufragista pionera Wilhelmina ("Mina") DRUCKER, infatigable mujer, promotora de un movimiento que llenó de asombro el pasado siglo, y a quien la ciudad de Amsterdam le ha erigido un monumento.

Precisamente, al pie de su estatua, estas inquietas e irreverentes mozas a guisa de original debut de callejeras actuaciones, quemaron un corsé, prenda escogida como el símbolo de la lucha a la que se han lanzado y que está dirigida contra lo que ellas denominan el "chauvinismo masculino". Durante el desarrollo de una manifestación por las principales arterias de la ciudad, colocaron cintas de color ROSADO en las puertas de los "reservados" para varones, en señal de protesta de que iguales facilidades no existen - ni en número ni en cómoda accesibilidad - para miembros de su sexo.

Al propio tiempo, garbosas mini-falderas han iniciado una campaña de "entrenamiento de sensibilidad", dedicada a los hijos de Adán, que en calles y plazas, se exterioriza mediante silbidos "de lobo" y provocativas observaciones! Y en los Países Bajos, países que se han hecho famosos por su seriedad y compostura, los descendientes de cuerdos bátavos y frisones, han temido, por un momento, perder la tradicional circunspección.

Las mínimas peticiones, presentadas en forma tan original por estas adorables locuelas, se circunscriben, de momento, a la liberalización de las leyes del divorcio y del aborto y a una mayor difusión de informaciones sobre el control de la natalidad; al reconocimiento de igualdad de condiciones en el pago adecuado por todo trabajo realizado. (Se aprecia, en general, que el varón gana de un 20 a 30% más que la mujer en los países europeos).

Siguiendo con la actualidad holandesa, señalo también que, contando en su seno con algunas muchachas (estudiantes o artistas), la pintoresca facción política (o grupo) de los KABOUTER (- gnomos o duendes) ha venido a ocupar el lugar de los PROVOS, a quienes dediqué una nota especial en los días de su efímera - aunque bulliciosa - figuración. Típico producto de Amsterdam, como lo es, esencialmente, de la hora que vivimos, estos muchachos se prestan como nihilistas, rebeldes "anarquistas negativos", jactándose además de "abominar de la violencia". Están decididos a no reconocer la autoridad, sea la que fuese, menos a someterse a ninguna; y se querellan contra todo cuanto evoca y representa el viejo "Establecimiento". En cuanto al lema que han escogido, resulta tan estrambótico como todo lo que al grupo se refiere: "Dulzura, Flores y Comprensión"!

Al parecer, dirige a estos adolescentes, el poeta Roel van DUIJN, que en años pasados hizo escuela en los cuadros de los "Provos". A los 27 años aún no piensa seriamente en concluir sus estudios de filosofía. . .

Luciendo abundante y descuidada cabellera, barbudo, al igual que todos sus prosélitos, suele usar un puntiagudo gorro de corte medioeval. El novel grupo organiza sus actuaciones buscando con afán la nota espectacular y obrando un poco a la Robin Hood, lo que les ha ganado la simpatía de mucha gente, sobre todo por el oportuno auxilio que dieron últimamente a una institución de ancianos, retirados y jubilados, olvidada o poco menos, de las autoridades edilicias.

Y ha sido precisamente en el H. Concejo Municipal de Amsterdam donde han logrado sonado triunfo que permitirá el ingreso de uno de ellos como Regidor en la próxima gestión.

Personalmente, no puedo imaginarme un "Kabouter", ostentando el estrafalario atavío "hippense", hoy de rigor, en las historiadas estancias del antiguo Palacio del Almirantazgo, donde funcionan las dependencias de la Casa Consistorial y donde rigieron reposadamente aquellos burgomaestres de antaño que inmortalizaron los pinceles de Rubens Frans Hals, Rembrandt. . .

1er. Domingo de Adviento MCMLXX - en La Paz.

EINSTEIN...

(Viene de la página 1)

"Crítica de la razón pura", de Kant y había elegido ya, como próximo campo de sus investigaciones, la física teórica.

En 1900 obtiene el doctorado en ciencias por la Escuela Politécnica de Zurich. Para poder subsistir y continuar en sus afanes, ingresa en la Oficina Federal de Patentes de Berna. A los 26 años aparecen sus trascendentales monografías sobre "Teoría de la relatividad especial". "El movimiento browniano" y "El efecto fotoeléctrico". Por este último obtendría el Premio Nóbel de Física en 1921. Su "Teoría de la relatividad restringida" supondría un auténtico terremoto en las leyes de la mecánica de Newton. En 1916 aparece su "Teoría de la relatividad generalizada".

Como es sabido una de las grandes pasiones de Einstein era tocar el violín. Susana - Markwalder, maestra de primera enseñanza en cuya casa vivió Einstein como pupilo, en Zurich cuenta lo siguiente:

- Por las tardes se organizaban en casa audiciones musicales en las que Einstein se lucía como violinista. Lo que más le gustaba interpretar era Mozart, en cuyo caso yo le acompañaba al piano lo mejor que podía. Era muy indulgente con mi defectuosa técnica. Todo lo más que decía era: "¡Ya está usted otra vez en un atasco!" y me señalaba con el arco del pasaje donde tenía que entrar.

LA PLANCHADORA Y EL VIOLIN

En las reuniones musicales, se discutía también animadamente y en tales ocasiones - Einstein daba pruebas de su buen humor. Una vez le preguntó a uno de los muchachos que compartían las veladas:

- ¿Tú no podrás correr mucho, verdad?

- ¿Por qué no?

- ¡Pues por la resistencia del aire contra tus orejas!

Hay centenares de anécdotas que revelan la dimensión humana de Einstein. En Zurich, solía reunirse con sus compañeros de estudios en el café Metropol. Cierto día no llegó a la hora convenida y uno de ellos le preguntó la causa del retraso. He aquí la respuesta del genio:

- La planchadora en cuya casa vivo me ha confesado que plancha mucho mejor cuando yo toco el violín. Y precisamente por eso me he entretenido un rato más tocando.

No tenía más ingresos fijos que los cien francos que mensualmente le enviaban de Italia sus parientes. Por ello, el "profesorcito" como le llamaba en Génova su tía -vivía como un estudiante modestísimo-. Los amigos que tenía en Zurich evitaban que pasase - hambre. Pero la falta de bienes materiales nunca ejerció la menor influencia para que se sintiera más o menos a gusto en el mundo. Cuando, en 1908, ascendió a experto de segunda clase en la Oficina Confederal de la Propiedad Intelectual, su sueldo fue de cuatro mil quinientos francos. Al comunicarle el director el importe del sueldo, se escuchó en la oficina una pregunta totalmente desusada:

- ¿Qué voy a hacer con tanto dinero?

Cuando cumplió los veinticinco años, sus amigos más íntimos quisieron darle una alegría comprándole una ración de caviar, pues sus escasos bolsillos no daban para más. A la hora de la cena colocaron el caviar discretamente sobre la mesa. Pero Einstein estaba enredado en una discusión sobre la ley de la gravitacion de Galileo y se comió el caro y exquisito manjar como si se tratase de una ración de mantequilla.

- ¿Sabes lo que has comido? le preguntaron.

A lo cual respondió con indiferencia:

- ¿Qué?

- Pues nada menos que caviar. ¡Tanto como lo ponderamos a menudo!

- ¡Ah!, ¿sí? A los plebeyos, ya se les puede poner delante lo más costoso, que no sabrán apreciar su valor.

Y volvió a ocuparse de su tema de Galileo.

"LA CLAVE DEL UNIVERSO"

Otra anécdota curiosa es una carta a sus amigos, donde lo familiar se mezcla con lo que constituía la razón de su existencia: "dentro de un par de semanas tendremos un hijo". Y a continuación: "la relación entre la magnitud de los cuantos elementales de la materia y la longitud de onda de la radiación la acabo de hallar de la manera más simple".

En 1933 y como consecuencia de la persecución nazi a los judíos tuvo que abandonar Alemania. En 1940 se nacionalizó norteamericano. Explicó una cátedra en la Universidad de Pricenton y los últimos años de su vida los empleó en perfeccionar su colosal edificio físico "llave del universo", la teoría del campo unitario, en la que sintetiza los campos electromagnéticos y gravitatorio.

Einstein ha sido, además, un divulgador de la ciencia y un defensor de la difusión máxima de los conocimientos. Muchas explicaciones diversas sobre la teoría de la relatividad se han inventado en el mundo, y no fue la menos célebre la creada por los hermanos Marx. Pero en cierta ocasión fue el propio Einstein quien bromeó a costa de las aplicaciones comunes de este principio:

- Hoy en Alemania me llaman "el sabio alemán" y en Inglaterra "el judío suizo". Pero si un día tuvieran que presentarse como bestia negra entonces resultaría al contrario: para los alemanes sería "el judío suizo" y para los ingleses "el sabio alemán".

MANUEL CALVO HERNANDO de la Agencia EFE

ARQUITECTURA...

(Viene de la página 1)

los pueblos, mejora las condiciones de vida de todo individuo creando viviendas bien planificadas y funcionales, aprovechando los medios que le ofrece la naturaleza. Planifica escuelas, fábricas, bibliotecas, hospitales, muebles y otros elementos de confort doméstico, arregla y crea los paisajes, las áreas de esparcimiento en fin donde se vea, estará puesta como se dice vulgarmente la "mano" del arquitecto. Algo más, una simple observación nos lleva a confirmar lo siguiente: (comprobado científicamente): por ej:

Un obrero, o una persona cualquiera, que habita una vivienda obscura, falta de aire, sol, espacios abiertos o que vive en promiscuidad, rinde en el trabajo y produce mucho menos que otra persona que habita en condiciones inversas, es decir en una casa, aereada, iluminada natralmente, asoleada, etc. Este pequeño ejemplo ya es suficiente como para justificar el rol del Arquitecto en la sociedad.

¿Problemas arquitectónicos en Bolivia?

Existen varios problemas: El primero el bajo índice de ingreso per cápita, aspecto que no permite a la gran mayoría de la población contar con los medios de financiamiento para una siquiera modesta vivienda. En segundo término la falta de industrias que se dediquen a la fabricación en gran escala de materiales de construcción, aspecto que bien puede hacer bajar los costos de edificación. En tercer término el bajo rendimiento del obrero constructor, que por naturaleza es un elemento hábil, así podemos seguir enumerando varios factores, tales como la falta de ayuda económica de los bancos, la falta no de uno sino de varios Bancos que fomenten la construcción, los métodos arcaicos y pesados de obtención de créditos, la falta de una política de vivienda en escala nacional que deben encarar los poderes públicos, falta de escuelas medias para técnicos, etc.

¿Opinión respecto a un proyectado Decreto prohibitivo de salida de Profesionales?

Este aspecto podrá resultar positivo, siempre y cuando el Gobierno previamente cree las fuentes de trabajo para los cientos de profesionales en diferentes disciplinas que salen cada año de nuestras Universidades. Mientras no existan estas fuentes de trabajo, creo sinceramente, que dicho Decreto o proyecto será contraproducente para los profesionales que quieran capacitarse, para los estudiantes privados de ese derecho nato de libertad y finalmente para el País entero.

Como se trata simplemente de un proyecto, pienso, que el Gobierno debe meditar y pensar profundamente sobre las consecuencias a simple vista más negativas que positivas de tal determinación.

Investigadores logran remedio para hombres

La capacidad Sexual y Mental en el hombre se ha logrado mejorar notablemente con el reciente descubrimiento del nuevo producto organoterápico TESTIVITAL.

TESTIVITAL contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR, para reforzar y mantener el VIGOR SEXUAL en el Hombre; ACIDO GLUTAMICO, para mejorar la memoria y combatir la fatiga mental; y HIERRO, para dar nueva fortaleza y energías al hombre prematuramente decaído.

Los investigadores de los LABORATORIOS PHARMATECH, de NEW YORK, trabajaron largo tiempo hasta poder tener en una sola fórmula esos 3 ingredientes, esenciales para mantener en el hombre sus facultades sexuales, mentales, y físicas, como en sus años jóvenes.

Gracias a ese descubrimiento, hombres aún jóvenes, o de edad madura, tienen ahora en TESTIVITAL el gran remedio para conservar los atributos propios de la juventud, y seguir disfrutando de las alegrías de la vida, aunque los años sigan pasando.

TESTIVITAL DE VENTA EN FARMACIAS

DEUDORES MOROSOS

Alfredo López Aráoz
René Dáviia Morales
La Protectora
Tito Landa
Comercial "La Unica"
La Paz, septiembre de 1970
EDITORA "PRESENCIA" LTDA.

Avisos Económicos

.No queríamos que la jalea de los emparedados manchara el suelo....

Libros-Revistas

GISBERT Y CIA. S.A. ACABAMOS DE RECIBIR

Colección "Schaum" en Castellano (12 títulos)
Larousse-Enciclopedia Metódica, 6 tms.
Larousse-Diccionario Universal, 6 tms.
Larousse-Geografía Universal, 3 tms.

Comercio 1270-80. Casilla 195- Telf. 28484.

Casas

DE OCASION
En Cochabamba se vende casa con dos departamentos independientes situada en la mejor zona residencial. Referencias teléfono 22542. (6-/2283-)

VENDO
Una casita de un departamento en la Avenida Jaimes Freyre, alto Sopocachi. Referencias Avenida Tejada Sorzano No. 967. (3-7/2185 -)

SE ALQUILA
Casa junta de dos pisos se alquila en "Alto Obrajes". Barrio Magisterio. Referencias teléfono 42647. (Mañanas) - (6-13/2279)

VENDO
Por viaje, casa tres departamentos renta mensual segura. Teléfonos 22639. -42432. (6-9/1907)

"LUBRAVE"
PEREZ VELASCO 775.- Venta casa de cinco habitaciones tienda villa San Antonio $b. 25.000 Sopocachi de tres dormitorios garage $b. 130.000. (5 - 6/2267.-)

VENDO CASITA
Con 7 piezas por 56.000 $b. Encima cancha Olimpic (San Pedro) Referencias Graneros 309.- (3-6/2177)

ANTICRETICO
Casa junta, zona céntrica final Colón 35.000 Tléfono 83008. (4 - 7 /2194.-)

VENDO
Casa toda comodidad construcción nueva, 3 dormitorios, living, comedor, hall, baño, cocina, terraza entrego vacía. Referencias Nataniel Aguirre No. 795. (3-8/2189)

VENDO CASA
Céntrica 2 departamentos o permuto con terreno arreglado diferencia. Yanacocha 978. (5-6/2256.-)

VENDO
Por viaje, casa tres departamentos renta mensual segura, telefonos 22839 y 42432. (4 - 7/1907.-)

VENDO
Una casita de un departamento, en la avenida Jaimes Freyre. Alto Sopocachi. Referencias Avenida Tejada Sorzano 967.- (3-7/2185)

OCASION
Vendo casa $b. 68.000 trescientos metros. Habitaciones machihembradas Villa San Antonio. Referencias Simón Bolívar Esquina Estadium No. 1992 (3-8/2183)

OCASION
Por motivo de viaje en Villa Fátima, casa dos departamentos, uno $b. 75.000 y el otro $b. 95.000. Llamar teléfono - 56587. (28-9/2058)

VENDO CASA
Tres dormitorios José Carrasco 78 lado Escuela Piloto Teléfono 40280. (3-8/2173)

Departamentos-Habitaciones

PROPIETARIOS
Necesitamos, departamentos, - alquiler, anticrético, ofrecemos inquilinos honorables. Llame al teléfono 42759. Gumbert Bolívar 616. (6-7/2282)

OFRECEMOS
Departamentos, habitaciones, alquiler anticrético, venta de casas, terrenos diferentes zonas. Gumbert Bolívar 616. (6-7/2282)

ANTICRETICO
Lindo dormitorio lleno sol. Teléfono 28079 (6-13/2276)

ANTICRETICO
Dos habitaciones, zona Central Gumbert Bolívar 616. (6-7/2282)

ALMACEN Y DEPOSITO
Excelente ubicación comercial, esquina Pando-Tumusla-Illampu se transfiere. Referencias Mercado 1078. Oficina 6. Teléfonos 41419 - 23400. (6-11/2255)

ALQUILO
Depósito cerrado 40 m2. Referencias Estados Unidos 1475, entre Panamá y Chile. (6-7/2286)

DOY UN DEPARTAMENTO
En anticrético independiente patio lavandería. Quintanilla Zuazo No. 131 -Teléfono 41387, horas de oficina (6-11/2277)

HABITACION
Alquilo casa familiar Trinidad Tobago 1024 entrando Haití. (4 -11/2200.-)

DEPARTAMENTO
Alquilo, dos dormitorios, dependencias, sólo personas mayores. Guerrilleros Lanza 1437 (entre Panamá y Chile). (3-6/2179)

ALQUILER DEPARTAMENTO
Amoblado, Sopocachi, dos dormitorios, living, comedor, escritorio, teléfono calefón, cocina eléctrica, baño y terraza, $us. 150. Gumbert Bolívar 616. Teléf. 42759- 40622. (6-7/2282)

HABITACION
Alquilo con pensión casa familia. Telefono 42247. (5 - 6/2268.-)

DOY ANTICRETICO
Precioso garzonier lleno sol e independiente. Teléfono 28079. (6-13/2276)

Propiedades-Terrenos

"LUBRAVE"
PEREZ VELASCO 775. Ofrece terreno de 30.000 Mts 2. alto Calacoto. Otra Camino a Achocalla 300 Mts 2 $b. 6.000. (5 - 6/3367.-)

VENDO
Un lote de terreno todo amurallado en la Zona de Villa Dolores cerca plaza Manzano 375.- 700 metros cuadrados, conveniente pequeña industria. Referencias Avenida Tejada Sorzano 967.- (3-7/2185.-)

POR VIAJE
Vendo terreno Bella Vista precio económico. Con facilidades. Telefono 22639. (4 - 7/1907.-)

VENDO TERRENO
Alto Obrajes, buena ubicación, referencias teléfono 51174. (28-9/1940)

VENDO TERRENO
Alto Obrajes, buena ubicación, referencias teléfono 51174. (28-9/1940)

Muebles

VENDE MUEBLES
Precios de oportunidad, importados, dormitorios, living, hall, armario chino, cómoda, ropero, vitrina, colchones, cortinas, visillos, chais-longue alfombras taburetes, Gumbert Bolívar 616. (6-7/2282)

VENDO
Sillones de peluquería de señora a medio uso. Referencias Casimiro Corrales 1273. (4 - 7/2219.-)

ATENCION
Recibimos muebles de estilo en consignación y también compramos cuadros y Marcos coloniales. Referencias pérez Velasco 775.- Of. 8 Telefono 25564. (5-6/2267.-)

MUEBLES
Vendo dormitorios, comedores livings, facilidades, Almirante Grau 1306, esquina Yacuma. (5 - 6/2266.-)

Varios

VENDEMOS MAQUINA
Lavadora Botellas, planta tratamiento agua, saturadora CEM 250, referencias Embotelladora "TUNARI" Casilla 357 Cochabamba. (27-12/1929)

ROPA
De mujer nueva y usada se vende por motivo de viaje. A Ascarrunz 2609. (6-7/2283)

VENDE CALEFON
General Electric, 50 galones, 220 V. 2.500.oo Gumbert Bolívar 616 (6-7/2282)

VAGONETA CHEVROLET
De ocasión modelo 66 nueva doble tracción aire acondicionado calefacción especial para rápido. Referencias Saavedra 1027 teléfono 29370. (6-7/2271)

COMPRAMOS APARATOS
Telefónicos pagamos los mejores precios, Gumbert Bolívar 616. (6-7/2282)

COMPRO TELEFONO
Particular pagamos al contado, Gumbert Bolívar 616. (6-7/2282)

GONDOLA DE OCASION
Vendo nueva Chevrolet, 30 asientos, calefacción aire acondicionado Caja dual. Referencias Avenida Saavedra 1027, teléfono 29370. (6-7/2272)

REPUESTOS CAMION
Vendo funda para corona Inter R-194 y tren delantero completo Fleetstar. Waldo Ballivián 555. (6-12/2270)

VENDO ROPA
Usada americana para señora, televisor nuevo 12 pulgadas. Calle Rigoberto Paredes 1286, Teléfono 24332 (frente Instituto Méndez Arcos) (6-11/2268)

SE VENDE
Ropa usada de mujer Calacoto Calle Robert Kennedy paralela Calle 8 No. 345. (4 - 5/2197.-)

ALQUILO
Depósito con entrada carros, Telefono 22639. (4 - 7/1907.-)

MESA INGENIERO
Vendo y varios muebles. Indaburo 1037 de 2 a 4 p.m. (3-8/2180)

JUGUETE
Vendo lote de novedoso juguete nacional a precio de ocasión México 1525. bajos. (3-6/2176)

CLASES PARTICULARES
Conjuntos, algebra, química, inglés, traducciones. Teléfono 54454. (3-13/2186)

CINTAS PREGRABADAS
Música clásica y selecta vendo de ocasión o intercambio. Teléfono 25244. (2-9/1946.-)

VENDO
Carrocería nueva para colectivo adaptable a cualquier chasis ventanas de fierro, puertas de calle de garaje. EE.UU. 1440 entre Chile Panamá. (3-7/2174)

SE VENDE
Barriles de madera balanza plataforma, recortes hojalata por Kg. damajuanas 1 maquina planchar para oteles o clínicas y otras. Coroico 1464. (5-6/2198.-)

EMPAPELAMOS
Habitaciones, refacciones, pintura barniz. Teléfono 54829. (2-7/2159.

LABORATORIO TECNICO SASCU
De Carlos Arteaga e hijos, Técnicos mecanógrafos, certificados de fábrica, especializados en reparaciones de máquinas de escribir, máquinas de calcular, máquinas sumadoras, máquinas multicopiadoras eléctricas o manuales. Consúltenos sobre armado y revisado de cualquier tipo de máquinas, calle Bueno 240, esquina Avenida Camacho.

SE NECESITA
Tostador de Pasancalla y dos chicos para venta, dirigirse Avenida Kollasuyo 2463, Teléfono 25634. (1-8/2088)

VENDE APARATOS
Telefónicos precios de ocasión. Gumbert Bolívar 616. (6-7/2282)

PANADERIA MECANIZADA
2 hornos se alquila. Referencias Capitán Ravelo 2037. Teléfono 22611. (6-7/2284)

ANTIGUEDADES
Compro objetos de plata, medallones, relicarios, cuadros y marcos. Sagárnaga 277. (1-7/2085)

ORQUESTA STEREO
Teléfonos 20153 - 20414. (15-15/1422)

Desde Tarija:

Oiga mi cumpa: Estoy "ojaleando" y "ojaleando" pa que me "ligue" el viaje a Hawaii. Pero "compagre"... primero mande el cupón y despnés "ojalee".

HOY TV cines

TV Boliviana

PROGRAMA
DOMINGO 6-XII-70.

17.20 CARTA DE AJUSTE
17.31 PAJARO LOCO
17.56 LA FAMILIA MUNSTER
18.21 LARGOMETRAJE.
19.52 MISION IMPOSIBLE
20.53 TROPICANA CLUB
22.23 ALMA DE ACERO
23.23 CIERRE EMISION.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinal NUNCA ES TARDE Precio $b. 1,60. Matinée, tanda y noche SI ES MARTES DEBE SER BELGICA. Actualidades mundiales No. 47. Matinée Platea $b. 3,60. Mezzanine 4,10. Tanda y noche Platea $b 4,80 Mezzanine 5,30.

TESLA Tel. 53803

Matinal ROMEO Y JULIETA, Matinée, tanda y noche HELGA Y MICHAEL (prohibida menores de 21 años), Matinal $b. 1,60 y 2,10. Matinée $b. 4,10 y 3,60. Tanda y noche $b. 5,30 y 4,80.

PRINCESA Tel. 51821

Matinal doble EL VERDUGO DE VENECIA y LA MALDICION DE LA MUMIA. Matinée LOS ESPIRITUS SE DIVIERTEN. Tanda y noche STRIP TEASE, (Prohibida menores de 21 años). Matinal $b. 1,60 y 2,10. Matinée $b. 3,60 - 3,10 - 2,60 y 2,10.

16 DE JULIO Tel. 22191.

Matinal RIENDO CON MAX LINDER Matinée, tanda y noche EL CAPITAL NEMO Y LA CIUDAD SUMERGIDA. Matinal $b. 1,60. Matinée $b. 3,60 y 4,10. Tanda y noche $b. 4,80 y 5,30.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinal UN TREN PARA DURANGO, Matinée, tanda y noche LOS BUITRES TIENEN HAMBRE, Matinée $b. 4,10 y 3,10, Tanda y noche $b. 5,30 y 3,80.

MURILLO Tel. 52547

Matinal doble VEINTE MIL DOLARES PARA DJANGO y COMO ROBAR EL MUNDO. Matinée Hs. 2,45 TARZAN EL REY DE LA SELVA y CHAMANGO EL HIJO DEL DIABLO Tanda y noche TARZAN EL REY DE LA SELVA y SISSI, Matinée $b. 2,10 y 2,10. Tanda y noche $b. 2,20 y 2,10.

MEXICO Tel. 26867

Matinal Hs. 10.00 CASCABELITO y SANTOS CONTRA EL REY DEL CRIMEN. Matinée doble Hs. 14,30 Tanda doble Hs. 6.00 LAS LUCHADORAS CONTRA EL ROBOT ASESINO y EL YAQUI. Noche doble Hs. 21,30, EL GIGOLO y EL YAQUI. Matinée, tanda y noche $b. 2,00 y 1,30.

ASAPOA Tel. 50252

Matinal doble LOS VALIENTES MUEREN DE PIE y MUNDO DE ABBOTT Y COSTELLO. Matinée, tanda y noche ALFREDO EL GRANDE y UN FORASTERO EN PASO BRAVO. Matinée Platea $b. 2,60 Alta 1,60. Tanda y noche Platea $b. 3,20 Alta 1,60.

SCALA

Matinal RITA LA REVOLTOSA. Matinée, tanda y noche EL MILLONARIO MAS FELIZ. Matinal $b. 1,60 y 2,10. Matinée $b. 3,60 y 4,10. Tanda y noche $b. 4,80 y 5,30.

LA PAZ

Matinal FESTIVAL DEL GORDO Y EL FLACO. Matinée, tanda y noche UN GAUCHO CON PLATA Notorious EL MUNDO AL INSTANTE. Matinal $b. 1,60. Matinée $b. 3,10. Tanda y noche $b. 3,80.

MIRAFLORES

Matinal hs. 10.00 QUE PERRA VIDA y CAPERUCITA ROJA Y SUS TRES AMIGOS. Matinée, tanda y noche EL ABUELO HIPPIE, Matinal $b. 1,10. Matinée $b. 2,60. Tanda y noche $b. 3,20.

ROXY

Matinal Hs. 10.00 VUELVEN LOS 5 ALCONES y LA VENGANZA DEL VALIENTE. Matinée, tanda y noche ADIOS AL AMIGO y FUISTE MIA UN VERANO. Matinal $b. 1,10. Matinée $b. 2,60. Tanda y noche $b. 3,20.

PARIS Tel. 29704

Matinal PISTOLEROS DE ARIZONA. Matinée, tanda y noche DOCTOR FAUSTO. Matinal $b. 1,10. Matinée $b. 3,10. Tanda y noche $b. 3,20.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinal 11 PARES DE BOTAS, Matinée, tanda y noche BAMBI. Matinal $b. 1,60 Matinée Platea $b. 3,60 Mezzanine 4,10. Tanda y noche Platea $b. 4,80 Mezzanine $b. 5,30.

AVENIDA Tel. 25409

Matinal AVENTURAS DEL CORRECAMINOS, EL PAIS DE LOS OSOS y BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS. Matinée Hs. 3.00. Tanda y noche EL ALAMO. Matinal $b. 1,10 y 0.80. Matinée $b. 2,60 y 2,10. Tanda y noche $b. 3,20 y 2,20.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinal DISNEYLANDIA EN LOS DIAS DE FIESTA y PINOCHO. Matinée, tanda y noche LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS. Matinée $b. 2,60 y 2,10. Tanda y noche $b. 3,20 y 2,20. Matinal $b. 1,10 y 0,80.

EBRO

Matinal doble JOVENES VALIENTES e INVITACION A MATAR. Matinée, tanda LOS VERDUGOS DEBEN MORIR y AUGE Y CAIDA DEL TERCER REICH. Nocha AUGE Y CAIDA DEL TERCER REICH y EL AMOR (Prohibida para menores de 18 años). Matinée $b. 2,60 y 1,60. Tanda y noche $b. 3,20 y 1,60. Matinal $b. 1,00 y 0,70.

ESMERALDA

Matinal ESTO ES ALEGRIA y TESORO DE TITANES. Matinée, tanda y noche LOS INVASORES y EL EXTRAÑO DEL PELO LARGO Matinal $b. 1,10. Matinée, tanda y noche $b. 2,50.

BUSCH Tel. 53694

Matinal doble EL ATAUD DEL VAMPIRO y LOS CAZADORES DE CABEZAS. Matinée CUANDO TU NO ESTAS y LOS PRE-UNIVERSITARIOS. Noche CUANTO TU NO ESTAS y MODISTO DE SEÑORAS. Matinal $b. 1,20 y 0,70. Matinée $b. 2,60 y 1,60. Tanda y noche $b. 2,70 y 1,70.

MADRID

Matinal ACOMPAÑAME y DOS CABALLEROS DE ESPADA. Matinée y tanda BUENOS DIAS CONDESITA y LA HORRIPILANTE BESTIA HUMANA. Noche OPERACION SECRETARIA y LA HORRIPILANTE BESTIA HUMANA. Precios $b. 1,00. $b. 2,60 y $b. 3,20.

TRIANON Tel. 21320

En matinal doble EL PEQUEÑO RUISEÑOR y BLUE DEMON DESTRUCTOR DE ESPIAS. Desde las 14 horas en funciones continuadas presenta: SOR YE'YE.

VARIEDADES

Matinal SANTO CONTRA EL CEREBRO DIABOLICO y ESPADACHINES DE LA REINA. Matinée, tanda y noche LOS PROBLEMAS DE MAMA y CUATRO BODAS DE MARSOL.

IMPERIO Tel. 40451

Matinal doble SIETE CONTRA ROMA y SIMBAD CONTRA LOS SARRACENOS. Matinée y tanda EL INFIERNO ES PARA LOS HEROES y SAMOA REINA DE LA SELVA. Noche LOS AVENTUREROS y SAMOA REINA DE LA SELVA.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinal doble PIRATAS DEL MISISIPI y VUELVE AMOR MIO, Matinée POR UNOS DOLARES MAS y LOS HIJOS DE KATIE ELDER. Tanda y noche POR UNOS DOLARES MAS y 7 HOMBRES DE ORO. Matinal $b. 0,60, Matinée $b. 1,10 Tanda y noche $b. 1,60.

LUX

Matinal EL MUNDO ESTA LOCO LOCO, y PROGRAMA DE CORTOS. Matinée hs. 14,30, tanda hs. 18,15 noche hs. 21,15 LA PRUEBA DEL LEON y AFRICA SAFARI. Matinal $b. 1,00 y 0,60, Matinée $b. 2,10 y 1,30. Tanda y noche $b. 2,60 y 1,60.

PACAJES

Matinée doble LA BATALLA DEL ULTIMO PANZER y 52 MILLAS DE TERROR. Tanda doble LA BATALLA DEL ULTIMO PANZER y EL OJO ESPIA. Matinée y tanda $b. 1,60 y 1,30.

COLON

Matinal PROGRAMA COMICO. Matinée triple GRINGO SALVAJE, LOS HEROES DEL RING y LOS VALIENTES DE CALLAWAY. Tanda y noche LA CASA DE MADAME LULU y LA DULCE NOCHE Matinée, tanda y noche $b. 2,50 y 1,50.

AMERICA

Matinée triple OPERACION CARAMBOLA, LATIGO NEGRO y CADA QUIEN SU LUCHA. Matinée, tanda y noche $b. 1,50.

LA SALLE

Matinée doble DIBUJOS ANIMADOS, LOS ULTIMOS NOTICIEROS y VESTIDAS Y ALBOROTADAS CON PILI Y MILI.

PRONTO CINE MURILLO

PRONTO! Impresionante Estreno CINE LA PAZ

FERNANDO SANCHO - INGRID SCHOELLER - FRANCESCO MULE - PETER MARTEL - ANDREW RAY - GIUSTINO DURANO.
EN UNA FANTASTICA Y SENSACIONAL - PRODUCCION DE GRANDES AVENTURAS,- MIL EMOCIONES EN RUSIA!!!

"COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES EN RUSIA"

En emocionante Cinemascope y Technicolor.
Acción - Emoción - Romance - Aventuras - Suspenso.

MIERCOLES Gran Estreno CINE "BOLIVAR"

Otros éxito de "Cines Unidos Ltda"

Amigos...¡vengan a verme!
Estoy co-lo-sal junto a mis compañeros "José Carioca" y "Panchito" en el maravilloso film...

"Los tres caballeros"

¡Esta si que es película...
Lo demás son tonteras!
"EL PATO DONALD"

MARTES SENSACIONAL ESTRENO CINE SCALA

ES OTRO ROTUNDO IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.

SEXY: INDAGACION ATREVIDA...ACCION: SERVICIO SECRETO...DOS SENSACIONES

MISION en las arenas ardientes

BUSQUEDA INCESANTE Y MORTAL DE UN TRAIDOR. BELLAS MUJERES EN AMBIENTE DE INTRIGAS. . .

Y la presentación de "HOWARD HOSS Complemento de un reparto estelar:
ROBER CAMARDIEL - ANN SHERMAN - MIA GEMBERG

Y un espectacular documento

que pone al descubierto el resorte vedado que hace de cada mujer una: "Venus prohibida":

Venus prohibidas

SU VIDA OCULTA, SUS VICIOS, SUS PECADOS, SUS DESEOS Y ANSIEDADES...!!

LAS MUJERES MAS EMBRUJADORAS DEL MUNDO!..
LAS MAS PERVERSAS Y LAS MAS DESENFRENADAS...!!

PARIS - ESTOCOLMO - HONG KONG - SINGAPORE - DAMASCO HAMBURGO - ESTAMBUL - CAIRO...!!

DOBLE PRESENTACION EN TANDA Y NOCHE

MARTES 8 - CINE EBRO

En matinée doble: ALMIRANTE YAMAMOTO.

Los sueños dorados

Una película que padres e hijos deben ver,
la verdadera historia de las drogas y la juventud

MARTES TANDA NOCHE CINE UNIVERSO DIST. DISAS

SI VIO UD. "LOS TUYOS, LOS MIOS, LOS NUESTROS", NO DEBE DEJAR DE VER ESTA OTRA ALEGRE Y GRACIOSA PELICULA!.

¡UNA MADRE ENCANTADORA Y TRES HOMBRES QUE SE ATRIBUYEN LA PATERNIDAD DE SU HIJA: TEMA DE LA MAS DIVERTIDA Y ENREDADA COMEDIA DE FIN DE AÑO...!

Saludos, Sra. Campbell

"BUONA SERA, MRS. CAMPBELL"

GINA LOLLOBRIGIDA
SHELLEY WINTERS · PHIL SILVERS
TELLY SAVALAS · PETER LAWFORD

ANDINA

TECHNICOLOR

MARTES Cine 6 de AGOSTO

ARANI

Portada del majestuoso Santuario de Arani.

Por Humberto Caero Rojas

Arani, rincón del valle cochabambino de una inagotable tradición histórica desde la época del incario, celebró alborozado el LVI Aniversario de su Creación en Provincia, 24 de Noviembre de 1914, fecha memorable del advenimiento de la nueva provincia. Cuatro eminentes y preclaros servidores de su pueblo dotados de excepcionales virtudes de patriotismo y sacrificio fueron los protagonistas de la trascendental obra de la Autonomía de Arani: Dn. Israel Zegarra, Diputado titular de la provincia de Punata, Dr. Nemesio A, Mariscal, Diputado suplente, Dr. Cosme Cadima, Presidente de la Honorable Junta Municipal y Dn. Nicolás Zapata, Intendente Municipal.

TRADICION HISTORICA

Hasta hace 56 años Arani por Ley sancionada el 15 de enero de 1900 y promulgada el 19 del mismo mes y año, durante la presidencia del Gral. José Manuel Pando, era capital de la segunda sección de la provincia de Punata, formado por los cantones de Arani y Muela.

Al finalizar el período presidencial del Dr. Eliodoro Villazón, en la provincia de Punata, se presentaron dos candidatos para la diputación de ese distrito, el Dr. Nemesio A. Mariscal y Dn. Israel Zegarra, realizado el plebiscito electoral, la ciudadanía de Arani decidió la representación Nacional en favor del Sr. Israel Zegarra, quien en gratitud al pueblo que le diera el triunfo, apenas reunido el Congreso Nacional presentó el proyecto de Ley para la Independencia de Arani, actitud que le valió la animadversión y el repudio regional de Punata, a tal extremo que por no sufrir humillaciones, abandonó el Congreso para irse a la República de Chile.

Una vez ausente el diputado titular ocupó su lugar el suplente Dr. Nemesio A. Mariscal quien activó de inmediato el trámite para hacer sancionar el proyecto de la Ley anteriormente presentada.

El Dr. Cadima, que a la sazón presidía la Junta Municipal de entonces, hizo todo lo que pudo para preparar el expediente que debía faccionarse y que pasó por las más grandes penurias durante su trámite.

Concluido el expediente, faltando escasos días para la clausura del Congreso, gracias a la colaboración del entonces Prefecto del Departamento, Enrique Salinas y del ciudadano Rómulo Ferrufino, fue entregado al Dr. Cosme Cadima. Ante la falta de movilidad y la imposibilidad de remitirlo, se autorizó al Dr. Cadima, para que, en su condición de Presidente de la Junta Municipal de Arani, disponga lo conveniente.

Firmado el recibo del referido expediente, el Dr. Cadima lo entregó al ciudadano Dn. Nicolás Zapata; quien por convenio firmado debía llevarlo a pie hasta la ciudad de La Paz, por la suma de sesenta pesos febles de entonces. El Dr. Cadima, conmovido por la emoción que le embargara, acompañó a Zapata hasta el puente del Río Rocha y allí le despidió.

Así fue entregado el histórico documento al Dr. Nemesio A. Mariscal, en la ciudad de La Paz. Una vez creada la nueva provincia, sus hijos se prodigaron al trabajo tesonero y decidido para lograr el progreso de su campanario. Sin embargo actualmente soporta el dejarlo tan sólo en el recuerdo de lo que fue antes.

EPOCA FLORECIENTE

El rincón valluno de Arani tuvo una época floreciente, merced al esfuerzo y la férrea voluntad de Félix Granada, Benjamín Blanco, Isaac Córdova, Teodomiro Unzueta, Ramón Paz Soldán, Enrique Salinas, José Manuel Sanchez, Sócrates G. Torrico, Uriel Claros, Germán Prado Belisario Antezana, José Manuel Caero, Ulises Claros, Walter Claros, Juan Rodriguez, Bonifacio Rodriguez, José G., Goitia, Pedro Maida, Próspero Callao y varios otros.

En los últimos tiempos, siguiendo el ejemplo de sus antepasados, dedicaron también su esfuerzo al engrandecimiento de su pueblo el Dr. Humberto Rodríguez Quevedo, ex- Diputado Nacional, Dr. Julián Torrico, Dr. Carlos Ugarte, Dr. Humberto Calvi, Dr. Leoncio Goitia, Dr. Fanor Rodriguez, Dr. Hugo Rodriguez, Juvenal Herbas, Urbano Claros, José Rosa Claros, Ubaldo Torrico y otros.

SEDE EPISCOPAL

En la época colonial fue asiento Episcopal de Santa Cruz de la Sierra, se construyó la majestuosa catedral dedicada a la milagrosa Virgen de La Bella, que posteriormente por su intrínseco valor histórico colonial fue declarado Monumento Nacional durante la presidencia del malogrado espresidente Tte. Cnl. Gualberto Villarroel.

En esta oportunidad en que Arani celebra un nuevo aniversario de su Creación en Provincia, cabe hacer un catálogo de sus múltiples necesidades.

El Estado con el fin de conservar el arte vernacular debe encarar la inmediata refacción del Santuario de esa población, ya que al presente esa reliquia de la antigüedad presenta rajaduras en sus inmensas bóvedas que de no ser reparadas pueden desplomarse..

Otros problemas que demandan solución son: la dotación del servicio eléctrico,

Arani no puede seguir preterida de la atención Estatal; por su rica historia y por sus perspectivas para el turismo, merece también ocupar un lugar desde donde le sea permitido proyectarse a todo el ámbito del pueblo boliviano.

Hugo Urquieta Morales
Abogado
Especializado en asuntos tributarios:
Cancelación de obligaciones Fiscales con pago del 30% de lo adeudado. Tramita amnistías tributarias.
Recibe poderes del interior.
Potosí 1033 Of. 3 Tel. 25863.

RICHMOND
SERA DEFINITIVO
NO LO CAMBIARA'
NUNCA

JAMAS HA PRODUCIDO EL CINE UN ESPECTACULO TAN FANTASTICO Y MARAVILLOSO COMO:
¡El más fantasmagórico musical!

Albert R. Broccoli presenta
"Chitty Chitty Bang Bang"
"Dick Van Dyke · Sally Ann Howes · Lionel Jeffries
en la novela de Ian Fleming
"Chitty Chitty Bang Bang"
con Gert Frobe · Anna Quayle · Benny Hill
y James Robertson Justice · Robert Helpman
Productor Albert R. Broccoli · Guión de Roald Dahl y Ken Hughes
Director Ken Hughes · Música y letra de Richard M. Sherman y Robert B. Sherman
Números musicales escenificados por Marc Breaux y Dee Dee Wood
Música supervisada y dirigida por Irwin Kostal · Producción diseñada por Ken Adam
Filmada en SUPER-PANAVISION TECHNICOLOR
DISTRIBUIDA POR United Artists
VIERNES "MONJE CAMPERO"
GRAN ESTRENO Otro éxito de "Cines Unidos Ltda."

Martes · Gran Cine México · Presenta
EL MAS ESPECTACULAR Y EXTRAORDINARIO ESTRENO EXCLUSIVO.
La mejor radionovela de mayor impacto en Latinoamérica producida hasta hoy. . . Ahora llevado al cine en toda su magnitud, ternura, drama, realismo. La radionovela escuchada por millones de oyentes y transmitido en La Paz - Bolivia por radio Méndez en dos horarios 14:00 a 15:00 y 20,30 a 21.30. . .

SABY KAMALICH BRAULIO CASTILLO RODOLFO SALERNO en SIMPLEMENTE MARIA A COLORES

UNA HISTORIA DE ODIO, AMOR Y TERROR EN LA PELICULA DE MAYOR SUSPENSO Y DRAMATISMO!
Tuvo que hacer un experimento con el MIEDO y resultó un experimento con el AMOR

Producción: Michael Relph Dirección: Basil Dearden Guión Original: James Kennaway
ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.
PROXIMO EMOCIONANTE ESTRENO "16 DE JULIO"

YA VIENE...
La Vieja S.R.L.
Juguetes Juguetes Juguetes y más JUGUETES

Arbolitos y adornos
Fabuloso stock 1970
compre desde el lunes en

MERCADO 1354

UNICA FUNCION PREMIER!
En homenaje a la "Promoción 70"
de la academia nacional de policías
* Con asistencia de autoridades del país *
CLAUDIA CARDINALE y FRANCO NERO
EN UN TEMA EXTRAÑO y EXPLOSIVO!

Technicolor
Callar ó MORIR
Con LEE J. COBB Dirección DAMIANO DAMIANI
JUEVES 10: NOCHE MONJE CAMPERO
Y una exclusividad abrumante en nuevas emociones! !